

TRENTE-TROISIÈME ANNÉE -- Nº 9865

**40 PAGES** 

— MERCREDI 13 OCTOBRE 1976

**EN ITALIE** 

Le plan d'austérité soulève les protestations de la base ouvrière

LIRE PAGE 2.

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

1,40 F

Algérie, 1 DA: Marce, 1,50 dir.; funisie, 100 m.; Allemagna, 1 DM: Autriche, 10 sch.; Belgiage, 12 fr.; Canada, 5 0,65; Basemark, 3 kr.; Espagne, 29 pes.; Grade-Beteigne, 20 p.; Grece, 18 dr.; Iran, 45 ris; Italie, 300 L.; Likan, 125 p.; Luxembourg, 12 fr.; Rarrége, 2,75 kr.; Pays-Bas, 1 II.; Paringal, 12,50 esc.; Suéde, 2,75 kr.; Sudse, 1 fr.; U.S.A., 65 dis; Yougoslavie, 10 n. din.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Paris Télex Paris nº 659572 Tel.: 246-72-23

traverse peut-être encore — le régime va rendre encore plus significatives les nomi-

Tarif des abonnements page 14

# Un pas vers Washington

## Annoncées à grand bruit, les supérieur de politique nucléaire

premières décisions du conseil extérieure décevront ceux qui attendaient de Paris des initiatives fracassantes dans le domaine, combien controversé, des exportations de technologie nucléaire. La « déciaration de principes », rendue publique lundi 11 octobre, ne semble guère s'écarter des grandes options qui ont guidé jusqu'à présent la politique française. Elle n'en amorce pas moins une évolution.

Conformément à la politique suivie depuis l'élection de M. Giscard d'Estaing à la préidence de la République, la France applique, bien qu'elle n'y olt pas partie, les dispositions lu traité de non-prolifération par les inspecteurs de l'Agence internationale de l'énergie des usines nucléaires vendues à 'étranger. Elle a manifesté clairement son souci d'indépendance en cherchant a vendre an Pasistan, malgré l'opposition américaine, une usine de retraitement des combustibles irradiés.

> La France, apponce - t - on. renforcera les dispositions et garanties appropriées dans le iomaine des équipements, des natières et des technologies ». ¿u'a-t-elle fait d'autre à Lonlres, au sein du club des pays xportateurs de technologie nuléaire, qui sont convenus de murelles règles pour la vente de echnologie - sensible ». notamnent aux pays jugés « pen

Si rien n'a bougé sur les · principes essentiels », c'est sur ın ton nouveau qu'est affirmé le souci de dialogue et de concertation. Ce dialogue et cette oncertation étaient déjà présents ıu « club de Londres ». Mais la pouvelle « charte nucléaire » de 12 France semble vouloir aller plus loin : le gouvernement fran-ais veut empêcher que la concurrence commerciale favorise la prolifération. Autrement dit, l'est plus question de chercher à obtenir un marché important, comme on a déjà tenté de le faire, en offrant « en prime » une technologie « sensible ».

De manière plus précise encore, la France est disposée à participer i toute discussion a bilatérale ou multilatérale » sur le problème du cycle des combustibles. Cela vise en particulier, bien évidemment, le retraitement des combustibles irradiés. La volonté, affirmée haut et fort, de « garder la maltrise » de la politique d'exportation nucléaire de la France semble ich s'effacer derrière le souci de ne pas trop e faire de vagues » sur e point qui irrile le plus vivement Washington, inquiet de la mise à la disposition de pays en situation géopolitique difficile — comme le Pakistan - d'une technique leur permettant de disposer facilement de plutonium, donc éventuelle-ment d'une bombe. Certains y verront même un premier pas sous les Fourches Candines améri-

On précise à Paris que la France ne prendra pas l'initiative de telles discussions multilatérales, mais qu'elle ne se refusera pas à v prendre part si elles sont organisées par d'autres : n'est-ce pas là l'esquisse d'un ralliement aux thèses de M. Kissinger, qui entend réserver le retraitement à des usines placées sous contrôle interna-

Les « grands principes » qui guideront désormais la politique nucléaire extérieure française narsissent en tout cas suffisamment vagues pour ne mécontenter personne. Il faudra, pour y voir plus clair, attendur l'application qui en sera faite, cas par cas, sur les principaux dossiers en cours. Celui de l'Iran ne devrait pas poser de problèmes. Celui du Pakistan sera plus délicat et plus instructif : il permettra de Juger si, dans le domaine nucléaire, Paris est disposé, en s'abritant derrière les « grands principes », à se rapprocher des positions américaines.

# s'orienterait vers la concertation

M. Jean-Philippe Lecat porte - parole de l'Elysée, a rendu publics, lundi 11 octobre en fin d'après-midi, les six principes fondamentaux qui guideroni désormais la politique nucléaire extérieure de

de France.

delon ces principes élaborés par le Conseil supérieur de politique nucléaire extérieure, réuni pour la deuxième fois sous la présidence du chef de l'Etat (le Monde du 12 octobre), a la France entend garder la maitrise de sa politique d'exportations nucléaires dans le respect de ses engagements internationaux en la matière », tout en soulignant avec force qu'elle « ne favorisera pas la prolifération de l'arme nucléaire ». La édéclaration de principes » précise également que la France entend donner dans ce domaine une laige place à la concertation.

Commentant ce texte, le porteparole de l'Elysée a souligné que le conseil de politique nucléaire extérieure était un « organisme permanent », dont la création avait été rendue nécessaire par le fait que la France « était depuis peu au nombre des pays pour lesquels se poseni les problèmes d'exportation de lechnologie nucléaire». Les réunions ultérieures, a précisé M. Lecat,

logie nucléaire ». Les réunions ultérieures, a précisé M. Lecat. donneront lieu à des « décisions nouvelles 2, et surtout, cas par cas, à des « décisions d'application ». Il n'y aura toutefois pas de révision des accords commer-ciaux déjà signés. Au total, cette « déclaration de principes » qui, avant d'être ren-

due publique, avait été transmise par voie diplomatique aux princi-paux partenaires de la France dans le domaine nucléaire (autres pays fournisseurs et clients actuels ou potentiels), ne paraît pas annonun bouleversement complet la politique française en de la politique française en matière de politique nucléaire extérieure. Toutefois, le désir réaffirmé de parvenir à la concerrealiting de parvent a la concertation, notamment pour éviter a de javoriser par la concurrence commerciale la prolifération de l'arme nucléaire », a de fortes chances d'apparaître, aux yeux surtout des Etats-Unis, comme témoignant d'un souci nouveau de conciliation.

Mais c'est surtout, au-delà de cette affirmation de principes peu originale. l'application « cas par

cas » qui permettra de mieus discerner les intentions françai ses : de source informée, on reconnaît que le projet — mainte-nant abandonné — de vente d'une nant abandonne — de venue d'une unité de retraitement des combus-tibles irradiés à la Corée du Sud-serait aujourd'hui inacceptable au regard des principes nouvellement adoptés : mais que, dans le cas du Pakistan, le projet de même nature qui a soulevé la colère de M. Kissinger ne semble pas è première vue, «incompatible avec ces principes. Le dossier pakistanais, qui sera sans donte l'un des premiers soumis au conseil de politique nucléaire extérieure, sera donc un bon test de la volonté française.

(Lire page 11.)

Un entretien avec le président Senghor ETRE VÉRITABLEMENT EN L'AN 2001 UNE « GRÈCE NOIRE »

Live page 18.

## La politique nucléaire française Les dirigeants de la tendance de gauche auraient été écartés à Pékin

## M. Hua Kuo-feng est officiellement nommé président du P.C. chinois

Alors que la nomination de M. Hua Kuo-feng à la présidence du P. C. C. est officiellement confirmée à Pékin, les dirigeants de la tendance dite de gauche en Chine, M. Wang Hong-wen, vice-président du P.C.; M. Chang Chunchiao, vice-premier ministre, membre du bureau politique ; M. Yao Wen-yuan, théoricien, membre du bureau politique, et Mme Chiang Ching, veuve de Mao Tse-toung, auraient été arrêtés à la fin de la semaine dernière pour avoir fomenté un complot. Il v a exactement dix ans, la revolution culturelle entrait? dans sa phase la plus dure, grâce notamment à l'action des personnalités qui paraissent aujourd'hui — un mois seule-

Pėkin. - « Pas de commentaires », telle est la réponse ambi-gue que les porte-parole chinois faisaient, mardi 12 octobre, aux questions qui leur étaient posèss à propos des rumeurs concernant la mise en arrestation de quatre membres du bureau politique, dont la veuve du président Mao, Mme Chlang Ching. Le seul fait que ces rumeurs n'aient pas été immédiatement démentles suffit à faire penser qu'elles comportent au moins une part de vérité.

Les premières informations concernant l'arrestation — ou l'assignation à résidence? — de l'assignation a residence? — ce Mme Chiang Ching, de M. Wang Hong-wen (vice-président du co-mite central), de M. Chang Chun-chiao (vice-premier ministre, membre du bureau politique et ment après la mort de Mao -- avoir perdu tout pouvoir.

La nouvelle n'est certes pas confirmée officiellement, mais des diplomates en poste à Pekin ont eu vent de l'affaire samedi 9 octobre et le ministère japonais des affaires étrangères a fait savoir mardi qu'il était au courant depuis deux jours. Samedi aussi, les cadres supérieurs du P.C.C. ont été informés de la situation. L'explication de ce bouleversement politique est, depuis, progressive-ment donnée à des niveaux plus modestes de la hiérarchie. La population, à qui nul n'a demandé son avis, vaque dans une indifférence apparente à ses occupations. La crise que vient de traverser - et que

nations aux places désormais très nombreuses laissées vacantes par les décès et les luttes de factions. Pour ne prendre qu'un exemple, le comité permanent n'a plus que deux membres contre neuf à l'issue du dixième congrès de 1973. L'élimination de la gauche si elle est confirmée, devra — mais en quels termes? - être expliquée par le groupe qui détient en apparence le pouvoir aujourd'hui. Il lui faudra à la fois dénoncer cette - gauche - sans pour autant renier ce qui, depuis plus d'un an, a été dit et fait dans le cadre de la campagne contre la - droite -.

De notre correspondant

des m

R. Lattès et E. Bonnefous.

directeur du département politique de l'armée) et de M. Yao Wen-yaan (membre du bureau politique) sont parvenues il y a enviros quarante huit heures à mbres anglophones de la communauté diplomatique de Pékir Ces informations éma-naient apparemment de deux sources chinoises différentes. Selon l'une de ces sources, les persionalités arrêtées étalent accusées de tentative de coup

En l'absence d'autres précisions et surtout de la moindre confir-mation officielle, on se perd en conjectures sur les circorsiances

• L'IMPOT SUR LA FORTUNE : les epinions de

• « ÉCONOMIE ET POUVOIR ». de P. Uri. LIRE PAGES 36 ET 37

Le débat budgélaire à l'Assemblée

Quotidien du peuple contenait un sévère avertissement contre « qui-conque, trahit les marxisme, le l'ennisme, la peasée de Mao Tse-toung et denature les directives du président Mao, quiconque pra-tique le révisionnisme, travaille à tique le revisionnisme, travaille à la scission et se livre à des complots et des intrigues. D'abord interprété comme une mise en garde générale usant d'un langage couramment employe depuis le début de la campagne contre M. Teng Esiao-ping, ce texte attire aujourd'hui l'attention de

crise, la plus grave, si elle est bien réelle, qu'ait traversée la Répu-blique populaire depuis la révolu-tion culturelle. selon cette thèse, aurait en somme été donné a posteriori comme la justification de sanctions qui avalent, en fait, déjà été prises. Il est certain qu'une situation etre relevés. Des affiches, peu nombreuses il est vral, étaient apparues lundi dans Pékin, invi-

Il est certain qu'une situation anormale régnait à Pékin depuis samedi. L'apparition d'affiches annonçant la nomination de M. Hua Kuo-feng à la présidence du parti et de la commission des du parti et de la commission des affaires militaires du comité central, le retrait de certaines d'entre elles. l'absence de communique officiel à ce sujet, laissaient supposer au moins que des contre-temps, sinon des remous sérieux, s'étalent produits au sein du

On note aussi que le directeur général de la B.B.C. M. Charles Curran, a quitte Pékin lundi, sans avoir rencontré M. Yao Wenyuan, qui reçoit habituellement les représentants des grands organes d'information étrangers de passage en Chine. Dimanche matin, l'éditorial du Détail encore révélateur des rimagements en cours : l'agence Chine nouvelle se trouvait sou-

dain à court de photogra des dirigeants ayant assisté aux obsèques du président Mao, parmi lesquels figuraient, bien entendu, les quatre personnalités qui serajent incriminées aujourd'hui. JALAIN JACOB.

de certains observateurs : il pour-rait faire allusion à des faits pre-cis et récents. L'avertissement.

D'autres signes suspects doivent

tant le peuple à s'unir avec l'armée, cette union étant pré-sentée comme la garantie d'invin-cibilité contre des adversaires, cependant non identifiés.

(Lire la suite page 2.)

# Le métier de chercheur

#### I. — Heureux, privilégiés) inquiets?

Le génie va-t-il devenir fonctionnaire et aspirer à la retraite ? Entre la s-curité d'emplot, unique objet des revendications, et la liberté de chercher, qu'on dit partout menacée par la bureaucratie et la «rentabilité» le chercheur français en est encore à se chercher lui-même.

Ici, on lui dit que son métier

en vaut un autre, qu'on peut y durer sans avoir honte ; là, on lui dit qu'il n'est qu'un passage et que la recherche exige un sang toujours renouvelé. Qu'il s'agisse de sécurité ou de « passage », le problème qui se pose à tous les chercheurs est posé en termes de durée comme si le temps y menaçait les talents plus vite qu'ailleurs, comme si le vieillissement — et l'ennui — étalent les pires dangers qui guettent l'homme. La recherche, métier aux longues périodes et au rythme lent, est celui où on a le plus peur du temps qui passe. Et pourtant ! Quelle paix appapar BRUN. FRAPPAT

rente dans ces laboratoires où rien ne bouge ! Quelle tranquillité dats ces bureaux à l'écart du monde où le téléphone n'interrompt ja mais les conversations i bonheur de contempler longuement - sans risque d'être perturbé - des colonnes de chiffres, des bestloles, des bocaux, des tableaux, des schémas, dans l'attitude éternelle de l'enfant qui détaille un jouet - toujours le même - sans s'en lasser et qui en découvre chaque jour פריי utilisation nouvelle.

Que les chercheurs soient un peu des enfants qui s'amusent, quelques-un: l'admettent. M. Robert Naquet, directeur du laboratoire de physiologie nerveuse à Gif-sur-Yvette (Essonne), ne craint pas de le dire : « Le chercheur est un être un peu à part qui l'amuse de choses qui n'amusent pas les autres. Moi, je joue. A l'étage supérleur du même bâtiment, le professeur Bloch, psychophysiologiste de renommée internationale, professeur à l'université d'Orsay, est aussi net : « Je n'a: pas peur du terme amusement. Il faut s'amuser pour faire de la

recherche, y trouver du plaisir.» Mais, dans la recherche francaise, o., ne s'amuse pas unifor-

mément. Si dans de nombreux laboratoires ou squipes de recher-che — comme à Gif, — on donne l'impression de ne pas s'ennuyer, ailieurs - nous le verrons - des chercheurs tournent en rond jusqu'au psychodrame kafkaien.

Tout, sur le campus scientifique de Gif-sur-Yvette, paraît conçu pour l'aménagement de ceux qui y'travaillent. A une trentaine de modernes dispersés dans la nature abritent quatorze laboratoires du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) dans un décor qui rappelle celui des résidences pour cadres supérieurs dont certaines banileues s'hono-

(Lire la suite page 22.)

# *AU JOUR LE JOUR*

#### DYNASTIE DU LIVRE Autrefois, les rois, les empereurs et les chess d'Etat lais-

saient a leur mort un successeur sur le trône ou un régent à l'intérim. Aujourd'hui, ûs confient ce rôle à un livre de pensées. C'est sans doute pourquoi M. Hua Kuofeng n'a pas voulu que Mme Chiang Ching, veuve du président Mao, s'empare de la régence et a préjéré laisser le grand disparu par-ler tout seul, à travers les pages du petit lirre rouge.

Après tout si — ce qu'à Dieu ne plaise — M. Giscard d'Estaing venait à disparaitre. nous n'irions pas confier la régence à son épouse. La lecture de Démocratie française suffirait à nous indiquer la route à suivre.

BERNARD CHAPUIS.

#### «LES ESTIVANTS» PAR PETER STEIN

#### Une extase si sereine

Les Estivants, de Gorki — que plement, de - philistins culturels -Peter Stein présente à Nanterre. sont nes en 1904, comme la Cerisale, de Tchekhov.

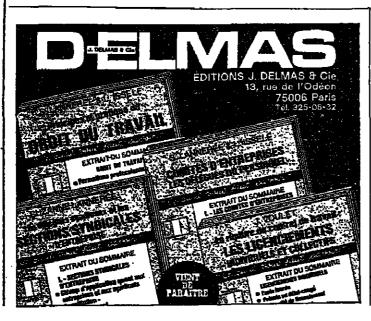
La première idée de la plèce est venue à Gorki trois ans plus tôt. Il cherchait, en 1901, une maison de campagne à louer dans les environs de Nijni-Novgorod. Près du village de Gorbatovski une - datcha - lui piut, parce qu'un bols de pins. touffu, commençait à vingt pas des portes-fenêtres. Mais il y avait, dans le bois et sur l'herbe, des paplers sales, des boîtes. Gorki piqua une colère. Il dit à sa femme : « Ce datchnik, il n'y a pas plus inutlle et plus nuisible sur terre. -

Le mot - estivants - traduit inexactement le terme russe « datchniki ». Il s'agit de membres de l' « intélligentsia matérialiste bourgeoise -, selon une expression que Gorki emprunte à Berdiaev, ou, plus sim-

qui, tout en continuant de travailler en tant qu'avocats, médecins, architectes, etc., louent en groupes plusieurs datchas à la cempagne, et pas forcément l'été.

lis forment alors, dans les bois. un groupe d'amis. La chose se pratiquait beaucoup dans les années qui ont juste précédé et suivi 1900. Contrairement au but espéré, les · datchniki » s'entre-déchiraient plus sauvagement à la campagne qu'à la ville. Il y a. dans le titre Datchniki, une autre nuance: Gorki a voulu dire que cas personnages sont - en résidence temporaire », pas seulement dans ces datchas louées, mais sur leur terre de Russie.

MICHEL COURNOT. (Lire la suite page 23.)



#### L'EUROPE HEBDOMADAIRE

En plus de leur supplément mensuel, les lecteurs d' . Europa » trouveront désormais, les deuxième, troisième et quatrième mardis du mois (-le Monde. daté mercredi), une page européenne. Elle paraîtra le même jour dans - le Monde -, - The Times -. - Die Welt et - la Stampa -.

(Live page 35.)

#### Grande-Bretagne

## M. Callaghan obtient aux Communes une confortable majorité sur sa politique économique

Londres. -- M. Callaghan a passé beaucoup plus aisément qu'on ne s'y attendait le grand débat économique. qui a marqué, lundi 11 octobre, la rentrée de la Chambre des communes. A l'issue de cette confrontation qui mettait en cause toute sa politique économique, le gou-vernement l'a emporté en effet par 301 voix contre 288.

Cette majorité de treize voix est d'autant plus surprenante que cette fois-ci les libéraux, les nationalistes écossais et les indépendants de l'Uister avaient décidé de faire cause commune gene de l'apposition conservatrice. En fait, bon nombre de députés trouvèrent le moyen d'être absents lors du vote. Quant à la gauche

Rome. — Grèves, assemblées, motions. Les nouvelles en prove-

nance du nord de l'Italie sont chaque jour plus explicites : la

« base » n'a pas compris ni accepté l'attitude conciliante des diri-

geants syndicatix et des respon-sables du parti communiste à l'égard du plan d'austérité de M. Andrectti. Dèjà, la Fédération des travailleurs de la métallurgie — la plus en pointe et la plus « unitaire » — annonce une grève

pour la semaine prochaine. Il n'est pas exclu que les trois gran-des confédérations (C.G.IL., C.I.S.L. et U.I.L.) lui emboîtent

le pas. Ce ne serait plus, comme le 7 octobre, un arrêt de travail pour orienter une reconversion de

l'industrie italienne, mais bel et bien une protestation contre des

bien une protestation contre des mesures gouvernementales attei-gnant « de manière indiscrimi-née » tous les salariés, comme c'est le cas après la forte aug-mentation du prix de l'essence. A la C.G.I.L., qui rassemile la moitié des syndiqués de la péniri-sule, on note en effet un chan-gement de ton. C'est vrai surtout de la composante socialiste (un

de la composante socialiste (un tiers des inscrits confre deux tiers

de communistes), laquelle vient

de communistes), laquelle vient de réclamer une « journée géné-rale e protestations pour unifier les luttes en cours et donner aux travailleurs la certitude que le

simplicat we se place has an dessu de leur tête». Moins affirmati

pour le moment, le secrétaire

général (communiste) de la C.G.I.I., M. Luciano Lama, a fait, lundi 11 octobre, d'intéressantes déclarations. Elles montrent com-

bien il est difficile pour un syn

dicaliste d'être trop compréhensif pour le gouvernement et pour un communiste d'approcher du pou-

« Nous dévons le dire fran-chement : la profondeur et la gravité de la crise sont encore trop souvent sous-évaluées, a-t-il déclaré devant les cadres

de son syndicat. Une politique d'austèrité est nécessaire. Voici pourquot, vis-d-vis des mesures gouvernementales, nous n'avons pas adopté une position de refus

a priori, mais nous avons voulu et voulons entrer dans la discus-sion. » M. Lama estime cepen-

dant que ces mesures, a pour une part importante, ne correspon-dent pas aux critères de fustice

et de relance economique que

Il a ajouté : a Ce serait une très grave erreur si notre cction pour modifier les mesures d'aus-

térilé élait interprélée comme le rejus de tout effort. Le syn-dicat juge sévèrement ceux qui

mous poursuivons s.

Italie

Le plan d'austérité soulève

les protestations de la base ouvrière

De notre correspondant

De notre correspondant

travailliste, elle a une fois de plus ajourné sa rébellion contre le gouvernement. L'affrontement entre M. Calla-

L'affrontement entre M. Callaghan et Mine Thatcher a néanmoins été assez dur. Le leader de
l'opposition, adoptant un ton bien
plus agressif que par le passé, a
soutenu que la stratégie économique du gouvernement avait
complètement échoué. Le premier
ministre parie d'une « longue
marche » vers le redressement,
mais il n'arrive plus à dissimuler
qu'il a choisi la mauvaise route...
M. Callaghan n'a pu que répéter les arguments traditionnels du
Labour. Une fois de plus, il a
demandé dans quel domaine les demandé dans quel domaine les conservateurs se proposaient d'ef-fectuer les coupes sombres qu'ils déclarent indispensables pour

par méconnaissance de la gra-vité de la situation ou pour ac-

quérir une éphémère popularité tirent des feux d'artifice, en sa-chant que d'autres auront la responsabilité de les éteindre.

Interviewé par la télévision, M. Lama devait remarquer avec

franchise que le mouvement syn-dical ne peut ignorer le change-ment de politique intervenu le 20 juin dernier aux élections législatives. Autrement dit, il doit

tenir compte de la participation grandissante de la gauche au

Pour leur part, les dirigeants du parti communiste continuent de s'expliquer chaque jour dans des articles ou des déclarations. M. Eugenio Peggio, expert économique, résume assez blen ces positions en écrivant ce mardi 12 octobre, dans l'Unita: a Le P.C.I. se batique (an Parlement) pour apporter aux décisions con-

pour apporter aux décisions gou-vernementales les modifications nécessaires, de manière à leur donner la plus grande équité et efficacité dans le sens de l'os-

sainissement et de la rénova-tion de notre système économi-que. »

ROBERT SOLÉ

réduire le déficit du secteur public. Le premier ministre a réaffirmé que les tories sont incapables de coopérer avec les syndicats et que leur arrivée au pouvoir provoquerait immédiatement une confrontation comme celle qui a fait tomber le gouvernement de M. Heath au début de 1974.

En dépit de ces polémiques, l'atmosphère des Communes ne reflétait pas dit tout la crise profonde qui, durant les deux dernières semaines, a dominé aussi bien le congrès travailliste de Biackpool que la conférence conservatrice de Brighton. Il est vrai qu'en ouvrant le débat le chanceller de l'Echiquier, M. Healey, avait laissé entendre que, pour l'instant du moins, il ne pour l'instant du moins, il ne fallait pas s'attendre à de nouvelles mesures gouvernementales. Il a cependant annonce qu'une nouvelle baisse du niveau de vie devrait être acceptée dans les mois à venir.

Après avoir reconnu qu'il est Après avoir reconnu qu'il est désormals impossible de ramener le taux de l'inflation à moins de 10 % cette année, le chancelier a formulé l'espoir qu'il ne sera pas nécessaire de maintenir longtemps le taux d'intérêt au taux record de 15 % où il a été porté la semaine dernière. Le matin, il avait donné à cet égard des assurances pas très fermes, il est vrai, aux représentants de la confédération patronale de l'industrie ration patronale de l'industrie britannique.

M. Healey s'est efforcé de convaincre les parlementaires et le public que le gouvernement n'avait en aucune façon perdu le contrôle de l'économie. Tout au plus a-t-il reconnu que si la livre sterling est « sous-évaluée », il est néanmoins nécessaire d'accepter le jugement des marchés intérnationaux...

Co plaidoyer n'a pas été assez convincant pour empecher ine nouvelle balsse du sterling. Mais nouvile baisse du sterling. Mais Sir deoffrey Howe, homologue de Ma Healey dans le cabinet fantône, n'a pas saisi l'occasion de metre sérieusement en question ce qu'il a appelé l' « autosatisfaction » du gouvernement.

Un débuté libéral a caractérisé ce débal décevant en reprenant un commentaire appliqué autrefois à l'Empire austro-hongrois : « La situation est désespérée, a-t-il dit, mais pour les Communes, semble-t-û, elle n'est pas sérieuse. »

JEAN WETZ.

#### **Tchécosloyaquie**

#### M, JIRI HAJEK N'EST PLUS RÉDACTEUR EN CHEF DE «TVORBA»

M. Jiri Hajek n'est plus redac-teur en chef de Tvorba, hebdo-madaire politico-culturel du P.C. teur en chef de Tuorba, hebdomadaire politico-culturel du P.C.
tchécoslovaque. Son nom n'apparaît plus. Seul est mentionné le
nom de M. Frantisek Ourednik
comme rédacteur en chef adjoint.
Selon l'agence France-Presse,
le numéro du 15 septembre avait
été saisi, alors qu'il avait
déjà quitté l'imprimerie. Un article de M. Hajek sur la culture
slovaque aurait déplu. Deux jours
plus tard, le journal était mis en
vente sans l'article de M. Hajek.
M. Hajek — victime alnai de la
rigidité culturelle qui s'est manifestée récemment à propos de la
musique pop — travaillera désormais dans une bibliothèque
d'archives. Il y a quelques années,
il avait déjà dû signer un entrefilet reconnaissant qu'il avait
commis une erreur : celle d'avoir
publié un rècit de son fils où il
était question d'un personnage
émigré. Jusqu'à présent, M. Hajek
avait tenté depuis l'avènement
de M. Husak, de convaincre les
journalistes occidentaux et particulièrement les Françals d'oublier
le « printemps de Praque » et de
coopèrer avec le règime en place
pour faciliter une détente intérieure. — A. M. B.

#### Une exposition à l'Hôtel de Ville

#### PRAGUE A PARIS

Une exposition sur a Prague, capitale aux traditions ances-trales a vient d'être inaugurée trales a vient d'être inaugurée dans la salle Saint-Jean de l'Hôtel de Ville, par M. Bernard Lafay, président du conseil de Paris, en présence de l'ambassadeur de Tchécoslovaquie en France, M. Juraj Sediak. La municipalité de Prague était représentée par M. Josef Killian, premier adjoint au maire de Prague. M. Lafay a évoqué les liens historiques qui unissent Prague et Paris, la Tchécoslovaquie et la France, et « les affinités qui ne et Paris, la Tchécoslovaquie et la France, et « les affinités qui ne se sont jamais démenties entre les deux pays ». M. Killan a rappelé que cette exposition avait pour objectif de concrétiser les principes de l'acte final de la conférence d'Helsinki sur la sécurité et la coopération en Europe, visant à l'approfondissement et à l'élargissement des relations entre les Etats participants, ainsi qu'à une meilleurs peuples.

## La tendance de gauche

(Suite de la première page.) Inversement, on a remarqué l'absence de toute affiche ou journal mural à l'université Tsinghua de Pékin, pourtant haut lieu de la vice politique et habituellement fort animée mais considérée comme l'une des meilleures plates-

formes d'expression de la gauche. formes d'expression de la gauche.

Toujours a posteriori, on note
encore que les attaques contre
a la bourgéoisie au sein du parti »,
très violentes jusqu'au jeudi 7 octobre — il avait même été question dans le Quotidien du peuple
de « tigre en fromage de soja »,
— se sont sensiblement atténuées
depuis cette date. Cette constatation incline à penser que le
moment décisif de la crise a du
survenir jeudi ou vendredi.

#### La population indifférente

Mme Chiang Ching, MM. Wang Hong-wen, Chang Chun-chiao et Yao Wen-yuan sont les quatre représentants les plus éminents et les plus marqués de la tendance de «gauche» au sein du parti. Ils sont fréquemment désignés collectivement comme constituant le « groupe de Changhai », en raison de leurs souvenirs communs de la révolution culturelle. On ignore tout des faits qui leur seraient reprochés, faits qui leur seraient reprochés, et la version qui circule à Pékin paraît particulièrement difficile à accepter : ils seraient accusés, dit-on, d'avoir précisément « dénature » les propos du président nature s les propos du president Mao Tase-toung pour en tirer les citations qui alimentèrent depuis le début de l'année la campagne contre « le vent déviationniste de droile » et le chef de cette ten-dance, M. Teng Hsiao-ping.

Combien de dirigeants, M. Hua Kuo-feng en tête, qui ont abon-damment usé de ces citations, fe-raient alors figure de naifs? Rien n'indique que la nomination de M. Hua Kuo-feng à la présidence du comité central soit remise en cause. Les affiches célébrant sa nomination se font, au contraire, plus nombreuses et la population paraît en être de plus en plus largement informée.

Le fait que M. Li Hsien-nien ait, d'autre part, en tamé les conversations avec le premier ministre de Papouasie-Nouvelle-Guinée incite à penser qu'il est luimême en bonne position pour la succession au poste de premi succession au poste de premier ministre. En toute hypothèse, l'éli-mination des quatre principaux dirigeants de la gauche marque-rait un revirement extrêmement brutal dans la vie politique de la République populaire. Non pas que l'affrontement entre tendances différentes constitue en lui-même une surprise : chacum en discer-nait les prémices de longue date et l'on pouvait raisonnablement \* Jusqu'au 20 octobre, de 10 à prévoir qu'un jour ou l'autre les 17 heures : tous les jours, saur les dimanches et le jeudi 14 octobre. prévoir qu'un jour ou l'autre les compromis ne seraient plus possidimanches et le jeudi 14 octobre.

A TRAVERS LE MONDE

rait. Mais il était difficile d'ima-giner que la veuve du prégi-dent Mao serait inquiétée un mois à peine après la mort de son mari, et que la crise prendrait la forme d'une révolution de palais derrière les portes closes des résidences gouvernementales et dans un tel parfum « d'intrigues et de com-niots ».

Car. pour l'instant du moins, le contraste est frappant entre les signes de plus en plus clairs d'une contraste est imposition contraste est imposition de plus en plus clairs d'uns crise majeure dans les plus hautes sphères du régime et le calme complet, pour ne pas dire l'indirférence, qui caractèrise l'attinué de la population pékinoise. Un beau soleil, après plusieurs jours gris et pluvieux, brille mardi sur la capitale, encourageant les touristes, ni plus ni moins nombreux qu'à l'accoutumée, à se photographier mutuellement sur la place Tian-An-Men. Aucun renforcement sensible des services de sécurité n'est visible. Rien ne laisse supposer qu'à ce stade des opérations l'homme de la rue ait été le moins du monde sollicité de donner son avis, ne serait-ce que pour la forme.

ALAIN JACOB.

ALAJN JACOB.

#### LES ÉBOUEURS DE CHANGHAÏ AIMERAIENT EN SAVOIR PLUS...

Pékin (Reuter). - La confulon politique n'est pas limitée à Pékin. A Hangchow, dans l'est du pays, des milliers de personnes se sont rassemblées, lundi nes se sont rassemblets, tanut 11 actobre, dans les rues pour célébrer et approuver la nomi-nation de M. Hua Kuo-feag comme successeur de Mao Tse-

Mais, à Changhai, des ouvriers se sont plaints de ne pas être tenus au courant des événe-ments. Une affiche manuscrite apposée dans le centre de la ville déclare : « Les documents du comité central n'ont pas encore été publiés. Pourquol 7 s L'affiche, signée a les masses révolutionnaires des éboucurs municipaux n, avait été collée lundi, à 11 heures du matin ; à quinze heures, elle avait été arrachée.

● M. Giscard d'Estaing recevra à dejeuner, mercredi 13 octobre, le ministre des affaires étran-geres de la République populaire de Chine, M. Chiao Kuan-hua. Ce dernier revient de New-York, où il a représenté son pays à l'Assemblée générale des Nations unies

## Union soviétique

#### Le misistre de la culture est sévèrement critiqué

De notre correspondant

Moscoul — L'Union soviétique Moscou. — L'Union soviétique va-t-elle avoir bientôt un nouveau ministre de la culture? On se pose de plus en plus la question à Moscou. M. Demitchev n'a pas paru en public depuis quelque temps, et, ce mardi 12 octobre, la Pravda publie un éditorial consacré à l'organisation des musées en U.R.S.S.; cet article critique très sévèrement le ministère de la culture.

critique très sévèrement le ministère de la culture.

M. Demitchev, qui est né en
1918, dirige le ministère de la
culture depuis novembre 1974; il
avait été nommé à ce poste peu
après la mort de Mme Fourtseva.
Auparavant, il était secrétaire du
comité central, chargé des affaires
culturelles et des questions d'enseignement et de presse. Chimiste
de formation, M. Demitchev est
membre du comité central depuis
1961 et membre suppléant du
bureau politique depuis 1964.
Les indices de la disgrâce de
M. Demitchev ne cessent de

s'accumuler depuis plusieurs mois. C'est ainsi qu'il n'avait pal participé, en juin dernier, au congrès de l'Union des écrivains. Il n'a pas reçu la semaine demière le ministre grec de la cultire, qui était à Moscou, et qui s'est entretenu avec M. Mazourov, premier vice-président du conseil des ministres; le 8 octobre enfin, il n'accompagnait pas plusieurs de ses collègues du bureau politique pour lesquels avait été organisée une visite d'une exposition de la une visite d'une exposition de la jeune peinture soviétique au Manège.

Le sort de M. Demitchev sers sens doute réglé au cours du piènum du comité central, qui doit précéder la session du Soviet supreme prévue pour le 27 octobre prochain. Il serait étonnant que M. Demitchev conserve sinon son poste de ministre, du moins celui de membre suppléant du buresu politique. — J. A.

Turquie

LES COURS DE SURETÉ DE L'ÉTAT

CESSENT D'EXISTER

Ankara (A.F.P.). — Les cours de sûreté de l'État, source de controverse en Turquie depuis leur création, il y a trois ans, et cause récente d'une série de grèves récentes (le Monde daté 3 et 4 octobre 1976), ont cessé d'exister lundi 11 octobre. La loi étahlissant ces tribunaux d'excen-

établissant ces tribunaux d'excep-

tion, qu'i groupaient des magis-trats civils et militaires, avait été annulée il y a exactement un an par la Cour constitutionnelle tur-

que. La Cour avait accordé un délai d'un an au Parlement pour

#### Argentine

#### • M. DOMINGO LOZANO, directeur de production des usines Renault de Cordoba, a été assassiné par des inconnus le lundi 11 octobre. Depuis le mois d'août, deux autres dirigeants de l'industrie automo-blie appartenant aux firmes Fiat et Chrysler ont été assassinés en Argentine. — (A.F.P.,

#### Chypre

● LA COMMUNAUTÉ TURQUE de l'île constituera sous peu sa propre armée autonome, desti-née à prendre la relève du corps expéditionnaire envoyé par Ankara en juliet-août 1974. Cette armée comprendra douze à quinze mille hommes et sera encadrée per un mil-lier d'officiers fournis par la Turquie. — (A.F.P.)

#### Colombie

• DIX PARLEMENTAIRES et plusieurs personnalités sont impliqués dans des affaires de détournements de fonds pu-blics. Le contrôleur de la Ré-publique, M. Anibai Martinez, a annoncé qu'une enquête avait été ouverte le lumdi 11 octo-bre. — (A.F.P.)

#### Côte-d'ivoire

 UNE CONVENTION FRANCO-IVOIRIENNE sur la circula-tion des personnes a été signée récemment à Paris par les ministres ivoirien et fran-çais des affaires étrangères, MM. Arsène Usher Assouan et MM. Arsène Usher Assouan et Louis de Guiringaud. Cette convention institue notamment une carte de résident, valable trois ans et renouvelable. La France a déjà signé une convention analogue avec le Sénégal, le Cameroun et le Benin. On compte quarante mille Français en Côte-d'Ivoire et six mille Ivolriens en France.

#### Egypte

M. EMAD EDDINE ABOU RAFIK, principal accusé dans en août dernier au complexe

administratif de la place Al-Tahrir, au centre du Caire, a été condamné à la peine capi-tale, lundi 11 octobre, par le tate, inima in ilitaire supérieur égyptien. Un autre des quatre accusés a été condamné aux travaux forcés à perpétuité. Les deux autres ont été acquittés. Ces quatre personnes, de nationalité égyptienne, étaient accusées d'utiliser des explosifs pour des actes de sabotage contre des édifices publics, et d'ètre entrées en contact avec la Libye dans le but de nuire à la politique suivie par l'Egypte.— (AFP.)

#### Espagne

 LES DIRIGEANTS DU PARTI SOCALISTE OUVRIER ES-SOCALISTE OUVRIER ES-PAGNOL et du parti socialiste populaire, qui se sont réunis à Lisbonne le dimanche 10 oc-tobre, à l'invitation de M. Ma-rio Soares, sont tombés d'ac-cord sur le principe d'une uni-fication de leurs deux forma-tions. — (Reuter.)

● UN DECRET ROYAL, repous-UN DECRET ROYAL, repoussant après les élections législa-tives prévues dans la première moitié de 1977 les élections municipales et provinciales partielles, a été publié, lundi 11 octobre, au Bulletin officiel de l'Etat. Ces élections pour le renouvellement de la plus grande partie des municipalités et des assemblées provinciales devalent se tenir cette année et au début de l'an prochain. — (A.F.P.)

#### Etats-Unis

 LA FIRME COCA-COLA, dont le siège se trouve à Atlanta (Georgie), a reconnu qu'elle avait fait quelques centaines de milliers de dollars de paiements douteux » ces dernières années dans plusieurs pays étrangers. La firme n'a pas précisé dans quels pays ces versements avaient été effectués. — (A.P.P.)

#### Koweit

• UNE NOUVELLE LEGISLA-TION SUR LA PRESSE pré-voit des peines allant jusqu'à six mois de prison pour tout journaliste qui publicrait un article « contraire à l'intérêt national (...) ou portant atleinte un système politique et social du pays ». — (Reu-

#### Madagascar

LES PERQUISITIONS ET VI-SITES DOMICILIAIRES sont désormais permises à la police à toute heure du jour ou de la quit à Moderage de redieve nuit à Madagascar, indique une ordonnance publice lundi 11 octobre au Journal officiel.
— (A.F.P.)

#### République Centrafricaine

● M. DAVID DACKO, CONSEIL LER PERSONNEL DU MA-RECHAL JEAN-BEDEL BO-KASSA, président à vie de la République Centrafricaine, est arrivé lundi 11 octobre à Paris arrive iundi 11 octobre à Paris venant de Bangui pour une visite privée de quelques jours. Ancien président de la R.C.A. de 1960 à 1965, M. David Dacko a été nommé, en septembre dernier, conseiller personnel du président Bokassa après être resté pendant dix ans totalement à l'écart de la vie publique (le Monde du 19 septiblique du 19 septiblique (le Monde du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique (le Monde du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique (le Monde du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique (le Monde du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique du 19 septiblique (le Monde du 19 septiblique publique (le Monde du 19 sep-

#### Tchad

LE GÉNÉRAI, FÉLIX MAI-LOUM, chef de l'Etat tchadien et président du Conseil supé-rieur militaire, a signé une ordonnance créant une Cour de sûreté de l'Etat permanente comprenant au moins huit membres, civils ou militaires.

— (A.F.P.)

#### Uruguay LE GOUVERNEMENT DE

LA PRÉS IMPÉI

LE GOUVERNEMENT DE MONTEVIDEO a transmis se excuses aux Etats-Unis, au Mexique, à l'Argentine, au Pérou, à la Colombie, à l'Equateur et à la France à la suite de la diffusion d'une déclaration du président de l'Urugua accusant ces pays de participer à une a campagne ticiper à une a campagne marxiste à contre son pays. En privé, les dirigeanis mu-guayens ont déjà accusé la France d'être un centre de terrorisme international



dirigée par Jean-François Revel

promulguer une nonvelle loi à ce sujet, mais, malgré deux séances extraordinaires du Parlement, les efforts de la majorité conserva-trice ont échoué. En trois ans, les cinq cours de sûreté de l'Etat, situées à Ankara, Istanbul, Izmir, Adana et Diyar-Istanoui, izmir, adana et lijar-bakir, ont jugé trois mille deux cent quarante-quatre personnes au cours de cinq cent quarante procès. Six cent vingt-trois personnes accusées par ces tribunaux sont actuellement en prison.

ALC: N

1. 15000

4 (22mg)

A POST OF THE

d 0 5 3 5 3 1

્યું જાઈ

## POUR LE POUVOIR EN CHINE

#### Les personnalités qui auraient été arrêtées

#### WANG HONG-WEN

## le jeune dirigeant de la gauche changhaïenne

la direction chinoise qui l'entourent habituellement lors de ses rares apparitions en public, M. Wang Hong-wen a l'air d'un très jeune mme. Il vient en fait de passer la quarantaine, mais nui mieux que ne symbolise cette volonté qu'avail Mao Tse-toung d'essurer la relève des générations. On sait très peu de choses sur ses origines. Certaines sources indiquent qu'il est né dans la province du Kirin, au nord-est de la Chine, mais on ignore tout de sa jeunesse et de ses études jusqu'aux années 50, où il a passé queiques temps dans l'armés. Mais on sait, par la confidence qu'en fit Mao Tse-toung à Georges Pompidou. volontaires » qui combattirent en Corée. Selon la même source, il reprit ensuite à Changhaï une vie

Ce n'est qu'au début de la révolution culturelle qu'on le situe avec précision. Il commence alors une ascension politique sans équivalent par sa rapidité dans l'histoire de République populaire.

Le 12 Juin 1966, M. Wang Hongwen, qui travaille en qualité de cadre chargé, paraît-il, de la sécurité à l'usine de coton numéro 17 de Changhaī, signe, avec six camarades de la meme usine et membres comme lul du parti, un dazibao — une affi-- attaquant les - capitalistes » de la direction de l'entreprise. Cette initiative lui vaut immédiatement l'attention peu bienveillante des dirigeants locaux du parti, et notamment du maire de Changhaï, M. Teao Ti-chiu, Mais le vent est favorable aux jeunes révolutionnaires. En octobre, M. Wang Hong-wen est à Pékin et y renouvelle ses accusa-tions contre le comité du parti de la municipalité de Changhaï. Là se situe le moment décisif de sa carrière, car ce jeune homme, qui a à peine trente ans, est aussitôt reconnu comme un dirigeant excep-< groupe de la révolution culturelle = (la femme du président) et M Chen Po-ta. Le président lui-même et

Comparé aux autres membres de celui qui est alors son - plus tidéle compagnon d'armes -, Lin Plao, recoivent M. Wang Hong-wen. Que se passe-1-11 alors ? Le vieux président décèle-t-il dans ce jeune revolutionnaire, porté par les événe les qualités de l'homme qui, un jour, pourrait être son continuateur ? Toujours ast-il qu'il lui voue une amitié, tondée apparemment sur une confiance totale dans ses capacités, qui no se démentira à aucun moment par la suite et explique, pour une large part, que de hautes respon-sabilités lui alent été rapidement

## rebeiles >

Tout cela se fait très vite et, en novembre, M. Wang Hong-wen est de retour à Changhaī où il devient l'un des principaux dirigeants du « quartier général des travailleurs revolutionnaires rebelles - A cette époque, li noue amitié avec deux hommes dont la fortune politique est également liée au développement de la révolution culturelle dans le grand port chinois, MM. Chang Chun-chiao Yao Wen-yuan, devenus ses collègues au bureau politique. Maigré d'évidantes différences de formation et de tempérament, leur collaboration ne cessera plus et, lorsqu'en 1967 est tormé le comité révolutionnaire de la municipalité de Changhai, les trois hommes se retrouvent à sa tête. M. Wang Hong-wen révèle des qualités d'administrateur que l'agitation révolutionnaire n'avait pas jusqu'alors mises en évidence.

En avril 1969, M. Wang Hong-wen entre au comité central du parti élu par le neuvième congrès (il est même membre du présidium). Pour l'extérieur, il reste cependant l'un des hommes du « groupe de Changhaī ». et demeure relativement dans l'ombre par rapport à d'autres dirigeants issus de la révolution culturelle. M. Yao Wen-yuan, par exemple, con aîné de quelques années à peine, est déjà qu'animent alors Mme Chiang Ching membre du bureau politique, comme M. Chang Chun-chiao. En janvier Mais, depuis la mort de Chou même certains — et surtout doué 1971, les deux hommes occupent les En-lai, M. Wang Hong-wen n'a, d'une exceptionnelle autérité. — A. J. M. Chang Chun-chiao. En janvier

deux premiers postes de secrétaires du nouveau comité du parti de Chan-ghaī, la troisième place seulement revenant à Wang Hong-wen.,

A en cruire, à nouveau, les confidences de Mao Tse-toung, il se distingue pourtant lors du plenum du comité central qui se tient en août 1970 à Lushan, « s'opposant aux manœuvres de Lin Piao ».

A cet époque, il voit ses tâches se diversifier. A-t-on voulu délibérément le former par des respon-sabilités nouvelles ? En avril 1972, il devient commissaire politique de gamison de Changhai. A l'automne de la même année, sa présence Au Q.G. des « travailleurs est signalée à Pékin dans l'appareil central du parti, qu'il ne connaissait pas jusqu'alors. Six mois plus tard, il est directeur de la fédération des syndicats de Changhai. C'est donc un homme politique ela-tivement complet qui apparaît en août 1973 à la tribune du dixième congrès pour présenter le rapport sur la modification des statuts du parti. Mais sa nomination, à trente-six ans, comme trolsième vice-président du comité central, immédiatement après le président Mao et Chou En-lai, sera néanmoins la grande surprise du conorès.

#### Un seul voyage connu à l'étranger

Sans doute passe-t-ll encore quelque temps dans la capitale, car, comme pour illustrer les liens qui l'uniesent au président, c'est lui qui, ел septembre 1973, accuellie G. Pompidou sur le seuil de la résidence de Mao Tse-toung. Par la suite, cependant, le plus clair de son activité paraît encore se concentrer à

Il est permis de supposer qu'il ne fait pas particulièrement bon rage avec l'homme qui apparaît de plus en plus comme le seul chei du gouvernement chinois en l'absence de Chou En-lai malade, M. Teng Hsiao-ping.

Mais, depuis la mort de Chou

semble-t-il, guére quitté Pékin, ce qui laisse supposer qu'il a été asso-cié de très près à toutes les étapes de la crise qiu devait justement aboutir le 7 avril à la destitution de M. Tang.

Le jeune vice-président du comité central est-il alors candidat au poste l'eût voulu, puisque le dixième congrès l'avait cité à un rang qu'i semblait le désigner pour ce titre après la disparition de Chou En-lai. Lui-même juge-t-il que son heure n'est pas encore venue pour exerce de telles responsabilités ? Plus vraisemblablement, son åge, d'une part. son association, d'autre part, avec les tendances les plus à gauche du parti, en font un - patron - diffi cliement acceptable pour les représentants de générations plus anciennes et d'écoles plus conser vatrices au sein de la direction chinoise. Toujours est-II qu'il reste numéro trois, et que M. Hua Kuofeng, personnage plus rassis et de réputation plus modérée, prend le nas ant lui en devenant premier vice-président du comité central en même temps que chef du gouver-

Homis quelques appartitions officielles, M. Wang Hong-wan est un homme secret, discret au moins, que trse peu d'étrangers ont eu l'occasion naître. A part son séjour comme militaire en Corée, il n'a quitté la Chine, pour autant qu'on sache, qu'une seule fois, en avril 1970, pour un voyage officiel de dix jours en Albanie. C'est peu pour un homme chargé des responsabilités intérieures et extérieures qui lui

Geux qui l'ont approché n'en ont pas moins été fortement impress nés par le personnage. Habituelle mant en uniforme de l'armée populaire (il serait vice-président de la commission militaire du parti), le vişage rond eurmonté d'une épaisse chevelure noire, les traits toulours très jeunes, il laisse à ses interiocuteurs l'impression d'un homme áiltivé, érudit — élégant, ajoutent

#### YAO WEN-YUAN

#### le théoricien de la révolution culturelle

M. Yao Wen-yuan est un journaliste de tormation et c'est en cette qualité qu'il a fait son entrée dans la vie politique. C'est en effet sous sa signature que parut, le 10 novembre 1965, dans quotidien Wen Hui Pao de Changhei, l'article : - A propos de la nouvelle Dièce historique : allait donner le coup d'envoi de la révolution culturelle. La nièce tique voilée de la manière dont le maréchal Peng Te-hual avait été limogé en 1959 pour avoir mis en cause la politique du Grand Bond en avant.

En dénonçant cette œuvre. sous l'inspiration du président Mao Tse-toung lui-même, M. Yao Wan-yuan sortalt soudain de l'obscurité. Le destin allait le placer pendant dix ans au premier plan de la politique.

On le croit né vers 1925 dans l'une des provinces côtières du Cheklang ou du Klangsu. Mais c'est à Changhai qu'on le situe précisément pour la première tois comme directeur adjoint du quotidien Libération, et membre de la section locale de l'Union des écrivains, il est également jeunesse créés aussitôt après la libération, et participe à plusieurs de leurs congrès. C'est evant lout un intellectuel, qui prononce des conférences devant l'Académie des sciences et, à trente-cinq ans, a déjà publié une demi-douzeine d'œuvres, dont l'une parue en 1960 porte un titre presque prémonitoire : « Lu Hsun, géant de la révolution

Ces travaux ne tui ont cependant valu aucune notoriété particulière et c'est, pour l'opinion chinoise, presque un inconnu qui fait son entrée, à Pékin au mois d'octobre 1966, au sein du Groupe chargé de la révolution culturelle - auprès du comité me du ni Mme Chiang Ching, et un autre rsonnage venu de Changhai, M. Chang Chun-Chiao.

culturalle chinoise. »

Peu connu, M. Yao Wen-yuan n'est pas cependant un homme isolé. Non seulement il a l'appui direct du président - on dira, sans jamais en obtenir la contirmation lormelle, qu'il est d'allleurs le gendre du londateur de la révolution, — mais il est déjà l'un des principaux membres de ce « groupe de Changhai », où figure encore M. Wang Hongwen, qui va jouer un rôle déterminant tout au long de la révolution culturelle et au-delà. Aussi

bien apparait-il, l'hiver suivant, comme le numéro deux dans la direction de la « commune de Changhai -, immédi M. Chang Chun-chien

Sa carrière se poursuit dès lors parallèlement è Changhai et à Pèkin, où ses qualifications professionnelles et le courant politique du moment lui font confier, en mai 1967, la direction du Quotidien du peuple. C'est une specialisation dont M. Yeo Wen-yuan ne s'écartera iamais. Il sera l'homme de la théorie révolutionnaire dittusée à l'intention des masses. Cette année encore, on lui doit apparemm l'initiative d'une remise en ordre à l'agence Chine nouvelle dans le cadre de la campagne contre le - vent révisionniste de droite et l'Influence de M. Teng Hsiaoping. Dans les derniers temps de la révolution culturelle, M. Yao doctrine finale du mouvement II le fit dans un article paru dans Drapeau rouge au mois d'août 1968 et intitulé : - Le classe ouvrière doit exercer la direction en tout. -

Le neuvième congrès du parti. en avril 1969, le fait entrer simultanément au comité central et au bureau politique, positions dans lesquelles le confirmera, en 1973, le dixième congrès.

Au cours de la crise qui allait aboutir en avril 1976 à la destitution de M. Teng Hsiao-ping, M. Yao Wen-yuan -- comme son collèque M. Chang Chun-chiag – joue un rôle sans doute déterminant, sinon voyant. Dès mars 1975, toujours dans le Drapeau rouge, sur lequel il conarticle sur « la base sociale de la clique anti-parti de Lin Piao ». qui allait former dans les mois à venir l'un des textes de base de la campagne sur la dictature du prolétariat.

: Le front haut et dégarni par une celvitie précoce, M. Yao Wen - yuan toutes les cérémonies qui accompagnerent la mort du président Mao un visege impassible. C'est un homme qui, d'une manière générale, sourit peu. Vêtu avec soin et boutonné haut dans sa tunique, qui fait partie de l'unitorme du régime, mais qu'il norte d'habitude un peu plus claire que ses collègues, Il est tellectuel au pouvoir, à qui sa plume, incisive et précise ne donnait cependant d'autorité qu'autant que le courant politique qui l'avait élevé demeurait dominant. — A. J.

#### CHANG CHUNG-CHIAO

#### le gardien de la doctrine à la charnière de deux générations

Agé d'une solvantaine d'années, de petite taille, un visage un peu osseux qu'allonge un haut front dégarni par un début de calvitie, la veste bieu-gris boutonnée jus-qu'au menton mais sans apprêt su-perflu. M. Chang Chun-chiao est un personnage relativement mal connu de la révolution. Ses rares mèches flottant au vent, un sourire accueillant éclairant sa phy-sionomie, on le voit assez souvent à Pékin recevoir ou accompagner tel ou tel hôte étranger. Mais qui eût cru qu'il était l'un des tout etit cru qu'il était l'un des tout premiers parmi les dirigeants avant qu'il ne soit chargé, en jan-vier 1975, de présenter devant l'Assemblée nationale le rapport sur la nouvelle Constitution? Quatre mois plus tard, il publiait, Quatre mois pius tard, il publiali, duns le numéro d'avril du *Drapeau rouge* un article sur « La dictature intégrale sur la bourgeoisie » qui, avec M. Yao Wenyuan, auteur le mois précédent d'une étude sur « La base sociale de la cilium auti-parti de Lin de la clique anti-parti de Lin Piao », le confirmait comme l'un des principaux théoriciens du ré-

comme M. Yao Wen-yuan d'ail-leurs, son cadet d'une vingtaine d'années, Chang Chun-chiao est un homme de Changhal C'est là

qu'on le situe d'abord dans les années 30, dans les milieux littéraires de ganche de la métropole portuaire. Après la victoire de 1949, il est journaliste, responsable régional de l'agence Chine nouvelle, puis directeur du quotidien changhaien Libération. Toujours à Changhai, li entame sa véritable carrière politique vers le milieu des années 50 en entrant au comité municipal, orientant progressivement ses activités vers les secteurs de la culture et de la M. Teng Hsiao-ping. En janvier

propagande.

C'est la révolution culture et de la propagande.

C'est la révolution culturelle qui le révèle au début de 1967 comme l'un des principaux dirigeants de la « commune de Changhai ». Il fait partie de ce groupe sur lequel le président Mao prend appui pour lutter contre l'establishment du parti, les milieux culturels de Pékin, Liu Shao-chi et ses amis. Pékin, Liu Shao-chi et ses amis. De là sa promotion quelques mois plus tard comme vice-directeur du groupe chargé de la révolution culturelle auprès du comité central du parti. Quelques éléments ultra-gauchistes lui reprocheront à l'époque, paraît-il, de vieux écrits (avorables au régime soviétique — bien antérieurs d'ailleurs à la rupture entre Moscou et Pépin Le président trutefois lui kin. Le président, toutefois, lui

Le destin de M. Chang Chunchiao se précise curieusement, à
partir de cette époque, en paralièle avec celui d'un personnage
que la suite des événements désignera comme son adversaire :
M. Teng Hsiao-ping. En janvier
1975, l'Assemblée nationale les fait
figurer l'un après l'autre en tête
de la liste des vice-premiers
ministres. Les deux hommes sont
alors les seuls, à part Chou
En-laï, à occuper des fonctions
comparables au sommet des hiécomparables au sommet des hié-rarchies du parti et du gouvernerarchies du parti et du gouvernement. On les retrouve encore à la
direction de l'armée, M. Teng
Hsiao-ping comme chef d'étatmajor général, M. Chang Chunchiao comme chef du département politique de l'armée.

Les choses en sont là en janvier
dernier, lorsque meurt Chou
En-laí. M. Teng Hsiao-ping fait
alors figure d'héritier présomptif.
Il prononce l'éloge funèbre du
premier ministre défunt. Déjà,

MME CHIANG CHING

'opéra et le pouvoir

à l'age de quinze ans. Dès 1933, elle milite dans une organisation

communiste et est emprisonnée. Une fois libérée, elle gagne Chan-ghai, fait ses débuts au cinéma et ses fûms ont un certain

C'est en 1940, après avoir suivi l'armée rouge au Yunnan, qu'elle rencontre pour la première fois Mao Tse-toung et devient sa mai-

Mao Tse-toung et devient sa mat-tresse, puis, à une date non pré-cisée, sa quatrième épouse. Jus-qu'à la prise du pouvoir par les communistes, elle dirige le bureau du cinéma rattaché au déparlement de propagande du comité central. A partir de 1949, elle va s'efforcer de porter la révolution dans le théâtre et le

répolution dans le théâtre et le cinéma, et de réformer l'opéra de Pékin. Ainsi, chargée de di-

pourtant, c'est un homme miné: la compagne contre « le vent dévin-tionniste de droite » a commencé vise et qu'elle finira par abattre, après les incidents de la place Tien-An-men, en avril 1976. A l'issue de cette crise. My Chang Chun-chiao est du côté des survi-vants, sinon des vainqueurs.

A la mort de Mao, M. Chang Chun-chiao apparaît encore comme un homme puissant. Il est le numéro quatie de la hiérarchie et cumule des fonctions à la fois dans le pard, le gouvernement et l'armée. Aux côtés de MM. Hua Kuo-Féng. Wang Hong-wen et Yeh Chien-ying, il reçoit les condoléances des plus hautes personnalités, qui viennent s'incliner devant le corps du président défunt.

L'âre de M. Chang Chun-

L'âge de M. Chang Chunchiao, ses origines et son expé-!
rience font de lui un personnage à la charnière de
deux générations, celle des septuagénaires vétérans de la guerre
de libération, et celle des jeunes
hommes annans sur la scène hommes apparus sur la scène politique avec la révolution culturelle. — A. J.

(*Le Monde* du 11 septembre 1976 a publié une biographie de Mme Chlang Ching.)

#### LES ORGANES CENTRAUX DU P.C.

#### Depuis 1973, les principaux dirigeants sont décédés ou ont été évincés

Le dernier congrès du P.C.C. remonte à août 1973. Voici la liste des principaux dirigeants du parti telle qu'elle avait alors été établie. Nous y avons ajouté les noms des responsables qui, depuis 1973, ont été promus et parfols évinces, et font suite d'un point d'interrogation les noms des personnalités qui auraient perdu leurs fonctions ces

#### PRESIDENT DU COMITE CENTRAL Mao Tse-toung (décédé) VICE-PRESIDENTS DU COMITE CENTRAL

Chou En-lai (décédé) Wang Hong-wen (?) Kang Sheng (décédé) Yeh Chien-ying

Li Teh-sheng (évincé en 1976) Teng Hslao-ping (promu en janvier 1975, évince en avril

Hua Kuo-feng (promu en 1976)

BUREAU POLITIQUE DU COMITE CENTRAL Mao Tse-toung (décédé) Wang Hong-wen (?) Née à Chucheng — en 1914, verses missions à caractère cultupense-i-on — dans la province rel, est-elle peu à peu amenée de Shantoung, au sud de Pèkin, à jouer un rôle politique. Elle Mme Chiang Ching, qui s'appe- est élue, en 1964, député au très jeune, en 1930, à apprendre peuple. Ce rôle s'affirme pen- l'art dramatique. Selon certains dant la résolution culturelle. biographes, elle aurait même Elle devient le porte-parole de été pendue par son oncle à Mao Tse-toung auprès des jorces une troupe de théâtre ambulant, les plus radicales et elle se lie à l'âge de guinze ans. Dès 1933. alors au « groupe de Changhai ». Wei Kuo-ching Yeh Chien-ying Lin Po-cheng Chiang Ching (?) Chu Teh (décédé) Hsu Shih-yu Hua Kuo-feng Elle devient le porte-parole de Mao Tse-toung auprès des forces les plus radicales et elle se lie alors au « groupe de Changhai ». En août 1966, Mme Chiang Ching préside une réunion de professeurs et d'étudiants révolutionnaires. Elle participe énsuite à la plupart des rassemblements de gardes rouges, adresse plusieurs communications, notamment a aux transilleurs des let-

Chi Teng-kuei

Wu Teh Wang Tung-hsing Chen Yung-kuei Li Hsien-nien Li Teh-sheng Chang Chun-chiao (?) Chou En-lai (décédé) Yao Wen-yuan (?) Kang Sheng (décédé) Tung Pi-wu (décédé)

MEMBRES SUPPLEANTS DU BUREAU POLITIQUE Ni Chih-fu Wu Kuei-hsien Su Chen-hua Saifudin

MEMBRES DU COMITE PERMANENT DU BUREAU POLITIQUE Mao Tse-toung (décédé) Wang Hong-wen (?)

Chou En-lai (décédé) Kang Sheng (décédé)

Yeh Chien-ying Chu Teh (décèdé) Li Teh-sheng (évincé) Chang Chun-chiao (?)

Tung Pi-wu (décédé) Hua Kuo-feng (membre depuis 1976, sans nomination officielle)

● Le Centre de hautes études sur l'Afrique et l'Asie modernes, organise un stage de six mois, permettant, à travets des confé-

plusieurs communications, notamment a aux travailleurs des lettres et des aris ». La vigueur de ses prises de position lui attire alors l'hostilité des a modéres » au sein du comité central — elle est elle-même membre du burreau politique. Aussi bien son sort est-il lié, après la mort du Grand Timonier, à celui des personnalités qui mènent un combat idéologiques identique au sien.

de Kennedy et de Johnson LA PRÉSIDENCE IMPÉRIALE l'enjeu des élections américaines l'avenir du régime présidentiel

ARTHUR M. SCHLESINGER

conseiller spécial

## APRÈS LE COUP D'ÉTAT MILITAIRE A BANGKOK

## Le dialogue entre la Thaïlande et les pays socialistes risque d'être sérieusement compromis

renversement du régime mi-litaire par les étudiants en octobre 1963, une Consti-tuante avait été choisie parmi les membres d'un Congrès nommé par le sou-

La mise en place de cette Assemblée, dont on ne connaît pas encore les prérogatives, car la nou-velle Constitution n'est pas encore vene constitution i est pas enteute élaborée, signifie que le régime militaire instauré par le Comité national de réforme administra-tive (C.N.R.A.) n'est pas à la veille de s'effacer. Même si les civils reviennent au pouvoir aux

Bangkok. — Après avoir nommé un premier ministre civil, la junte militaire vient d'annoncer qu'une « Assemblée du peuple» sera nommée d'ici deux mois. Composée d'environ trois cents membres originaires de toutes les régions du pays et représentative de toutes les couches sociales, elle siégera pour une période d'un à quatre ans. Elle remplacara l'Assemblée catiourd'hui de corruption et de subversion du régime ministre. Déjà, après le renversement du régime militaire par les étudiants en occobre 1963, une Constitutions auront été mises en place par l'armée.

L'annonce au coup par coup des décisions importantes s em b le indiquer une certaine hésitation de la part des putschistes qui, s'ils ont minutieusement préparé leur plan de prise du pouvoir, rement établie. Ainsi, on a puntoce que la tâche prioritaire au nouveau régime était la mise en place d'une Constitution, le chef de la junte, l'amiral Sangad Chalowyoo, est revenu à la télévision pour présenter en pleine nuit le nouveau premier ministre. Deux jours plus tard, on apprenait que l'Assemblée serait mise en place.

La consolidation du pouvoir se poursuit. Les opérations de recherche d'armes, de documents, de suspects, se succèdent : selon la police, des armes ont été confis-quées (trois fusils chinois et soviétiques, notamment) à l'uni-versité de Thammasat. Un plan de prise du pouvoir a été salsi; on a aussi trouvé du « matériel on a aussi trouvé du « matériel communiste » dans les affaires d'un ancien correspondant du Times de Londres et de Neusueak, qui a quitté le pays. Le Bangkok Post a publié, lundi, en première page, la photo de policiers et étudiants d'extrême droite brûlant des livres. Des bar-

(PUBLICITE)

NOUS RECHERCHONS DES FAMILLES FRANÇAISES

SUSCEPTIBLES DE RECEVOIR EN HOTES PAYANTS

DES TOURISTES AMÉRICAINS

Nous, c'est CHEZ DES AMIS, société tondée en 1974 par une Française et une Américaine, travaillant d'une manière artisanale. Nous vous rendons visite pour établir une coopération, et maintenons une relation personnelle avec vous. Nous établissons aussi une proche relation avec nos clients américains, et nous vous transmettons de nombreux renseignements à leur sujet avant leur arrivée chez vous.

Notre objectif est de créer un rapport d'hôte à invité, et d'éviter une impression de location de chambre ou de « bed and heakfast ». Si vous pouvez offrir : 1) une agréable ambiance familiale; 2) un intérêt pour votre région que vous avez le loisir de partager avec vos hôtes; 3) une ou deux chambres confortables, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites, n'hésites n'

N.-B. — A ne pas confondre CHEZ DES AMIS avec le récent projet d'une compagnie aérienne qui espère mettre des familles de grand standing uniquement sur ordinateur et les faire vendre par agences de voyages à n'importe qui!

De notre correspondant rages sont établis sur les routes et dans certaines rués de la capi-et dans certaines rués de la capi-tale.

et dans certaines rues de la capitale.

Aucune confirmation d'arrestations politiques n'à encore été
donnée. Mais, selon un observateur bien informé, des membres
du parti socialiste auralent été
incarcérés. Environ quinze cents
jeunes, arrêtés mèrcredi, ont été
relâchés en échange d'une caution d'environ 7500 francs, mais
les responsables étudiants restent
en prison. Les trois ministres
démocrates considérés com me
a procommunistes par la junte
et, qui, selon certaines sources,
avalent été interpellés, sont,
d'après les journaux, considérés
comme partis à l'étranger ou disparus.

A travers la personnalité du premier ministre choisi par les militaires, la nature du nouveau régime apparaît plus clairement. régime apparaît plus clairement.

La presse publie des extraits d'une brochure de vulgarisation intitulée Idéologie et: méthodes communistes, dont le chef du gouvernement est l'auteur. Après une étude élogieuse d'une démocratie dirigée à la Périclès, il dénonce vigoureusement les méthodes subversives des communistes.

Tont en reconnaissant que les des subversives des communistes.
Tout en reconnaissant que les
relations avec les pays communistes sont inévitables, il accuse ces
derniers, dans cet opuscule écrit
pendant la guerre d'Indochine,
de ce livrer à un travail de propagande dont certains aspects
ressemblent étrangement à la
relitieur mende ner la couverressemblant etrangement a la politique menée par le gouver-nement civil précédent : ainsi, par exemple la politique de neu-tralité — qui est aussi celle de l'A.S.E.A.N. (Association d'es Nations du Sud-Est assiatique) — et la décision de fermer les bases américaines en Thallande prise

#### anticommunisme pur et dur

américaines en Thallande prise par les cabinets Kukrit et Seni Pramot.

Ces ides sont celles d'une per-sonne apparemment très proche du commandement suprème des forces amées. Ultra - droitiste, forces amées. Ultra droitiste, partisan è l'anticommunisme pur et dur, il Thanin apparaît en quelque serte comme l'idéologue de la junta En Thallande, l'anticommunisme sophistiqué tout comme la folitique menée sepuis

des affaires etrangeres pour nor-maliser les relations avec Hanol. cèdent la place à la confrontation et à la «chasse aux sorcières». Il est clair que, pour les nou-veaux dirigeants, tous les com-munistes ne sont pas dans les maquis. Sont déjà considérés comme subversifs les étudants comme subversifs les étudiants contestataires et même des ministres membres du parti démocrate, le mouvement qui s'est toujour situé à l'aile droite de l'échiquier politique thailandais. En renforçant la lutte anticonmuniste, en dénonçant la subversion, voire les dangers d'invasion, la junte court le risque de rejeter dans les bras des maquisards du P.C. toute une frange politique qui n'a jamais été d'extrêmegauche. Déjà, des départs vers les bases rouges du Nord-Est auraient eu lieu. La radio communiste « la Voix du peuple

les bases rouges du Nord-Est auraient eu lieu. La radio communiste « la Voix du peuple thallandais » lance des appels à peine déguisés à l'unité contre la dictature. Une personnalité peu suspecte de faiblesse à l'égard des communistes n'exclut pas que le P.C. s'adresse aux politicisms du règime déchu, leur disant en substance qu'ils sont les élus du peuple chassés par les militaires et représentent le gouvernement légitime, et leur proposant une action commune.

Selon cette même personnalité, le danger est d'autant plus grand que les communistes sont sortis indemnes des événements du 6 octobre. On pourrait donc assister à une intensification des opérations de guérilla en province—en particulier dans le Nord-Est, limitrophe du Laos — et à la naissance d'une guérilla urbaine. De cette extension de la guerre, les communistes laotiens et vietnamiens ne pourraient que tirer avantage.

D'autre part, les organisations mises sur pled pour mener le combat anticommuniste au nom de la monarchie — que ce soit la « Border Patrol Police » ou B.P.P.

combat anticommuniste au nom de la monarchie — que ce soit la « Border Patrol Police » ou B.P.P. (la police des frontières), les scouts villageois (au nombre de plusieurs centaines de millièrs), les milices extrémistes des « Buffles sauvages rouges » ou le groupe ntofasciste du Nawaphon, — ont été utillisées la semaine dernière par les nouveaux détenteurs du pouvoir. An lieu de se teurs du pouvoir. An lieu de se statte contre la surver on, elles

se trouvent, aujourd'hui, au cœur de la lutte politique. Les communistes ne manqueront sans doute pas non plus d'en profiter, de même qu'ils pourraient peut-être semen le trouble dans l'esprit des membres de ces organisations auxquels on avait toujours dit qu'il failait s'opposer à tout type de dictature, d'extrême gauche comme d'extrême droits.

#### L'armée restera-t-elle unie ?

Face aux difficultés qui s'annoncent, de quels appuis la junte
peut-elle disposer ? On a vu apparaître au côtés des militaires
des représentants d'une extrême
droite monarchiste. Ils bénéficient d'un certain soutien populaire, s'opposent aux tenants de
la droite classique, au pouvoir
depuis 1973. Pour le moment, cette
extrême droite et la junte ont des
objectifs et des intérêts communs
et c'est ensemble qu'elles auraient et c'est ensemble qu'elles auraient préparé leur coup, prenant pour prétexte l'agitation estudiantine.

En sera-t-il toujours ainsi?

A l'intérieur de la junte domi-née par le commandement suprê-me, c'est le général Kriangsak Chamanand, commandant suprême adjoint, qui apparaît comme la personnalité dominante, plus que le président du C.N.R.A., l'amiral Singad Les cinq principaux dirigeants du comité ont nonmé à leurs côtés les chefs de l'armée de terre, de la marine et de la police, plusieurs hautes personnalités militaires ainsi que les commandants des régions militaires. Pour la première fois, les trois armes exercent ensemble le

rouvoir.

Toutefois, la nouvelle organisa-tion militaire laisse apparaître une possibilité de conflits inter-nes. Le commandant en chef de nes. Le commandant en chef de l'armée de terre, le général Serm Na Nakhon, ne semble pas faire partie de l'équipe dirigeante. La police, à qui est revenu la charge de liquider l'opposition étudiante, ne dispose que d'un poste sur vingt-quatre et pourrait se sentir tenue à l'écart alors qu'elle a l'impression d'avoir fait con travail. Plusieurs généraux ont été laissés hors du C.N.R.A. Enfin et surtout. la presse de lundi a surtout, la presse de lundi a annoncé la mise à la retraite an-ticipée du général Chalard. Ce dernier, qui auraît tenté un coup

d'Etat en février, avait été com-mandant en chef adjoint pun-dant quelques semaines au prin-temps avant d'être limogé. Il est proche du parti nationaliste. Il s'agit du premier indice montrant que les forces armées ne sont pas totalement unles derrière la junte Les conséquences du putsch na

que les forces armers he sant passe totalement unles derrière la junte.

Les conséquences du puisch ne manqueront pas de se faire sentir dans toute la région. Les pays de l'ASEAN, dont fait partie la Thallande, ont adopté une attitude compréhensive, mais non dépourvue de prudence. En revanche, la réaction des pays du camp socialiste, du Vietnam à la Chine et au bloc pro-soviétique, ne s'est pas fait attendre : elle est clairement hostile. La presse de Hanoi s'est déchaînée contre la junte et la radio, dans ses émissions en langues étrangères, a dénoncé la c clique militaro-fasciste ». Les Laotiens émettent le même jugement. Pékin, qui, il y a peu de temps, qualifiait la Thallande de pays « semi-féodal », a condamné la « répression sanvage » des étudiants.

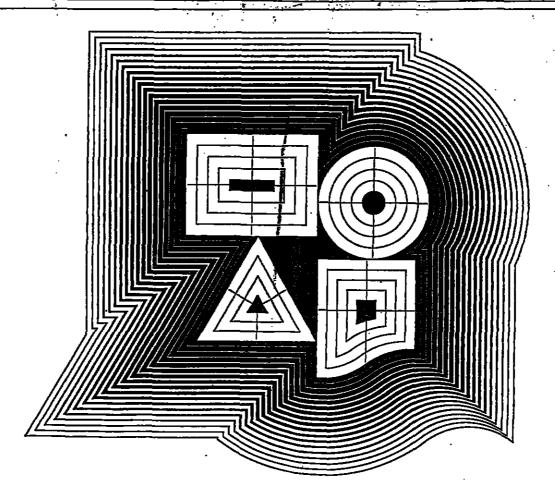
pays « semi-féodal », a condamne la « répression sauvage » des étudiants.

Les militaires n'ont lien fait pour tenter de se concilier les capitales socialistes. Les accusations contre Moscou et Hanoi, l'annonce de la découverte de documents subversifs, les aliègations selon lesquelles des terroristes vietnamiens auralent participé aux affrontements de mercredi, les déclarations anticommunistes des nouveaux dirigeants, ne poules déclarations anticommunistes des nouveaux dirigeants, ne pouvaient pas ne pas provoquer de réaction. Même la politique de rapprochement avec Pékin semble remise en question. La Jélégation qui devait se rendre à la Foire de Canton a annulé son voyage. Seuls deux quetidiers en langue chideux quotidiens en langue chi-noise ont été autorisés à reparat-tre : tous les deux sont favorables

tre ; tous les deux sont favorables à Taiwan.

Le projet de l'ASEAN de créer une « zone de paix, de liberlé et de neutralité » résistera-t-il au changement de régime à Eangkok? Est-il compatible avec l'anticommunisme virulent des nouveaux dirigeants thallandais? Hanol ne manquera pas d'y voir la justification de sa méfiance à l'égard d'une organisation fondée legard d'une organisation fondée pendant la guerre du Vietnam. Un an et demi après la fin du conflit indochinois, la coexistence entre pays socialistes et pro-occidentaux en Asie du Sud-Est ris-que donc de se ressentir du putsch de Bangkok.

PATRICE DE BEER.



Logabax: l'informatique par objectifs.

Ne laissez pas votre investissement s'égarer. Logabax vous propose. l'informatique par objectifs (et un Petit Livre Bleu qui l'explique).

Précisons ensemble votre objectif. Ensuite nous définirons le système Logabax qui permet de l'atteindre pleinement, sans complexité inutile et sans démesure.

C'est possible... Avec Logabax. Parce que la gamme Logabax est une vraie gamme, complète, diversifiée, matériels et logiciels. La première gamme française pour équipements autonomes ou décentralisés.

Et maintenant - quel est votre objectif?

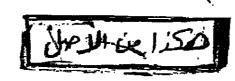


LogAbax

informatique

Pour recevoir à titre gracieux le petit livre bleu deLogabax 32 pages de faits concrets, de cas observés en réel, d'informations précises sur quelques points chauds de l'informatique, retournez ce bon-information à LOGABAX, Service Livre Bleu, 243 bis, boulevard Pereire 75017 PARIS ou appelez le Service Livre Bleu de Logabax à 907.78,73. SOCIÉTÉ FONCTION

ADRESSE



# DIPLOMATIE

#### POUR RENFORCER SON ACTION POLITIQUE

## Le Quai d'Orsay va «géographiser» ses structures

M. de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, fera au conseil des ministres du 13 octobre, une communication longtemps attendue sur la réorganisation de son mi-

Il y a dix-huit mols environ, le président de la République avait demandé à M. Sauvagnargues de préparer un projet de réforme d'une administration où le malaise était manifeste et se traduisait entre autres par une syndicalisation de plus en plus radicale (le Monde du 10 au 14 octobre 1975 et du 10 mai au 1 juin 1976). L'ancien ministre remit un rapport en avril et ce n'est qu'à son successeur que M Giscard d'Estaing devait donner le « feu vert » pour aller de

Entre-temps, la réforme en ges-tation avait été quelque pen modi-fiée. On estimalt volontiers, au Quai d'Orsay, que M. Giscard d'Estaing tenait essentiellement à la suppression du secrétariat général Mais celui-ci avait beau-coup de défenseurs dans la « car-rière». Il semble que dons esparière». Il semble que dans son rapport M. Sauvagnargues ne se rapport M. Sauvagnargues ne se prononçait pas catégoriquement sur la question et proposait plusieurs options nuancées. Le président de la République voulait-il surtout écarter des «affaires» M. de Courcel, gaulliste du 18 juin 1940 et titulaire du poste? Certains en restent persuadés. Pourtant, depuis plusieurs années, M. de Courcel avait annoncé qu'il renoncerait à ses fonctions un renoncerait à ses fonctions un an avant sa retraite. Ce qu'il fit le 15 septembre dernier, tout en se prononçant fermement, en fai-sant ses adieux, pour le maintien du poste. Ce point de vue étant aussi celui du nouveau ministre. M. de Guiringaud, le secrétariat général est finalement maintenu, mais ses attributions seront pré-

> Un nouveau secrétaire général

Bien que le poste soit toujours vacant, le nouveau titulaire ne serait pas nommé au conseil des ministres de mercredi. Tout in-dique cependant que le choix est fait et que le gouvernement nommera M. Jean-Marie Soutou. récemment promu ambassadeur de France. Outre ses qualités per-sonnelles, la carrière de l'actuel sonnelles, la carrière de l'actuel représentant de la France auprès des Communautés européennes le désigne particulièrement pour cet emploi : il a une expérience complète de toutes les activités du ministère, et il a été notamment six ans inspecteur des postes diplomatiques. Certes, il doit prendre sa retraite en septembre 1977, alors que le secrétaire général doit, par définition, assumer des fonctions de longue durée. Mala, en l'occurrence, la durée. Mais, en l'occurrence, la mission de M. Soutou sera tem-poraire et consistera surtout à mettre en place les nouvelle

Pour l'essentiel la réforme tient Pour l'essentiel, la réforme tient en un mot : la géographisation. Depuis 1945, le Quai d'Orsay s'ordonne en trols grandes di-rections : les affaires politiques (subdivisées en directions géo-graphiques : Europe, Asie et Océanie, Afrique du Nord et Le-vant, Amérique, affaires africai-nes et malgaches (1); les affai-

#### LES P.C. D'EUROPE DE L'OUEST ÉTUDIENT

DES POSITIONS COMMUNES SUR LES PROBLÈMES AGRICOLES

Ferrare (A.F.P.). — Les partis communistes occidentaux vont tenter de définir les « positions communes plus ponctuelles et pénétrantes » sur les problèmes agricoles, au cours d'une réunion de travail qui se tient les 12 et 13 octobre à Ferrare.

A ce colloque participent des délégués des P.C. italien, français, espagnol, belge, danols, ailemand, anglais, finlandais, grec, luxembourgeois et nèerlandais.

Parmi les interventions de

bourgeois et nècriandais.

Parmi les interventions de lundi, où l'Italien Emarmele. Macaluso a déclaré que « la politique communautaire agricole est celle qui a échoué de la façon la plus certaine», celle de M. André Lajoinie a été consacrée aux rapports entre l'Europe et les Etats-Unis : « La collaboration entre les États-Unis et l'Europe est nécessaire, mais sur l'Europe est nécessaire, mais sur un pied d'égalité », a dit M. Laun pied d'egaine s, a dit M. La-joinie. Il a estimé que l'actuelle politique agricole de la Commi-nauté européenne est « celle des forces non populaires », et de-bouche sur une « timidité de l'Europe, à qui les Etats-Unis imposent leurs produits avant de former leur produit avant de

jermer leur porte aux importa-Le représentant du parti comnuniste espagnol, M. Ramon Tamanes, s'est déclaré, pour sa part, « javoroble à l'entrée de l'Espagne dans le Marché comnun, notamment pour les avan-tages que cela pourrait apporter, en cas de réjorme dans cet orga-nisme, à la démocratie en Esres économiques et financières ; les affaires culturelles, scienti-fiques et techniques. Cette divi-sion avait pour objet, il y a trente ans, de diversifier les « affaires étrangères » et de renforcer les relations techniques. Elle a eu cependant pour inconvénient de fractionner les relations bilaté-rales : aucun avent de l'admirales : aucun agent de l'admi-nistration centrale n'a en main le dossier complet de tel ou tel

C'est à cet inconvenient que la réforme doit remédier. Une fois qu'elle sera totalement appliquée, les directions géographiques relèveront directement du secrétaire général (ce qui est une raison majeure pour maintenir la fonction). tion). Les trois directions fonc-tionnelles seront cependant main-tenues, non plus au-dessus des directions géographiques, mais à côté, et leur vocation sera princi-palement multilatèrale. Ainsi, la direction politique despit ten direction politique devrait tou-jours s'occuper de l'ONU, de l'OTAN; la direction économique de la C.E.E., de l'O.C.D.E.; les relations culturelles des affaires nucléaires, de la francophonie, etc. Ces trois directions ne seraient pas pour autant semble. nucleaires, de la francopnome, etc. Ces trois directions ne seralent pas pour autant, semble-t-il, coupées du domaine bilatéral. Outre les renforts qu'elles auraient à fournir pour des négociations difficiles, elles garderaient leur mot à dire pour maintenir la cohérence de la politique française. Par exemple, la politique du crédit dott sans doute être déterminée à la fois en fonction du pays considéré, mais aussi en regard de la politique française du crédit à l'étranger en général La réforme du Quai d'Orsay n'est donn pas simple. Elle sera appliquée progressivement sur plusieurs mois, et le schéma que tracera M. de Guiringaud sera sans doute susceptible d'adaptations.

Si le ministre peut assez facilement faire prévaloir ses vues dans l'administration centrale, sa tache est plus complexe quand il touche aux postes extérieurs où nombre d'attachés spécialisés relèvent d'autres minstères. Cerelèvent d'autres minstères. Cependant, la géographisation du
Quai d'Orsay, destinée à rendre
plus homogène la politique étrangère, perdrait de sa portée si
la réforme de l'administration
centrale n'était pas prolongée à
l'extérieur et si les activités spécialisées n'étaient pas ciairement
intégrées dans la politique génèrale. Un rapport du directeur
du personnel du Quai d'Orsay,
M. Curien, a proposé que l'ambassadeur soit désormais «le
dépositaire de l'autorité de
l'Etat » à l'étranger et « le
représentant de chacun des ministres». Une réforme dans ce
sens s'impose d'autant plus nistres. Une réforme dans ce sens s'impose d'autant plus qu'étant donnée la complexité croisssante des relations inter-nationales la prolifération des attachés spécialisés est inévitable. Mais, pour être efficace, la réforme devrait toucher plus aux habitudes et, pour ainsi dire, aux mœurs qu'aux textes. Une mission interministrelle (la mission Macé) est allée étudier mission Macé) est allée étudier la question sur place dans différents postes, mais sa tache ne serait pas terminée. Il n'est pas certain que M. de Guiringaud se prononce précisément à ce sujet au conseil de mercredi.

Géographisation de l'adminis tration centrale et renforcement éventuel du rôle des ambassa-deurs sont des mesures qui ne coûtent rien. Elles ne suffiront cependant pas à restaurer l'ins-trument diplomatique de la France si elles ne sont pas com-plétées d'un volet financier. Le rapport de M. Curien a tracé une carte diplomatique idéale : en dehors de qualques mutations tration centrale et renforcement

sans conséquences financières (dont certaines seraient déjà en cours), elle aboutrait à une augmentation de 17 % du nombre des postes de cadres à l'étranger. Ce ne serait pourtant qu'un minimum si la France, membre permanent (mais contesté) du Conseil de sécurité de l'ONU, voulait être valablement représentée auprès de chaque gouvernement membre des Nations unies et si elle voulait édéendre au mieux ses intérêts dans des pays aussi importants pour elle que les producteurs de pétrole et de matières premières. Or sans conséquences financières que les producteurs de pétrole et de matières premières. Or, chaque année, lors de la discussion budgétaire, tous les anciens ministres des affaires étrangères et diplomates qui siègent au Palais-Bourbon se lamentent sur la dégradation continue, depuis une quinzaine d'années, d'un budget diplomatique pourtant infime... Après quoi ils le votent infime... Après quoi ils le votent.

Cette année, M. Couve de Murville a pris soin, le 6 mai, de lancer a un cri d'alarme (...) à une époque ou le budget n'est pas encore arrêté ». Mais, depuis il l'a été: pour 1977, le projet de budget des affaires étrangères dépasse à peine 1,04 % du budget de l'Etat contre 1,05 cette année et 1,06 l'an dernier. La dégradation continue donc. Certes, en ces temps de vaches malgres tout redressement significatif est impensable Mais si le gouvernement veut que ses bonnes résolutions soient prises au sérieux, les promesses ne suffiront pas. Il devra s'engager dans le cadre d'une loiprogramme comme il le fait

programme comme il le fait chaque fois que la dégradation d'une administration atteint le

MAURICE DELARUE. (1) tes affaires africaines et mal-paches ont un statut particulier.

#### LA SITUATION EN NAMIBIE

#### M. Kissinger mène des négociations serrées avec toutes les parties

De notre correspondant

Nations unles (New-York). —

a Nous discutons avec toutes
les parties en présence du cadre
qui nous paraît réalisable pour
réunir une conférence sur la
Namitie. Si un accord était
obienu sur sa composition
(SWAPO, Afrique du Sud, gouvernements des pays voisins de la
Namitie), cette conférence pour
rait être réunie en trois semaines : à cette occasion, la date de
l'indépendance de la Namitie
pourrait être fizée », a déclaré
M. Kissinger, à la veille du weekend, à l'issue d'un entretien avec
M. Waldheim.
Depuis le 31 août, le Conseil de

M. Waldheim.

Depuis le 31 août, le Conseil de sécurité a ajourné à plusieurs reprises le débat sur la Namibie. Des négociations serrées se poursuivent, en effet, entre M. Kissinger, la SWAPO et les représentants des « pays de la ligne de front ». Blen que le secrétaire d'Etat s'efforce de dissocier le problème namibien, qui relève par définition de la juridiction de l'ONU, du problème rhodésien, les deux sont étroitement imbriqués.

La SWAPO aurait voulu, en un La SWAPO aurait voulu, en un premier temps, obtenir du Conseil de sécurité une résolution invoquant le chapitre VII de la charte de l'ONU — qui évoque les situations dans lesquelles « la paix est menacée » et instau-rant à l'égard de l'Afrique du Sud des sanctions économiques et l'embargo sur les armes. Le 9 oc-tobre, l'organisation des nationa-listes namibiens modéra ses exilistes namibiens modéra ses exi-gences et, par le truchement de certains pays du tiers-monde, mit « en simple circulation » un texte demandant l'embargo sur les armes et la fixation d'une date précise à laquelle se dérouleraient des élections en Namibie, sous l'égide des Nations unies. Les

puissances occidentales sont oppo-sées à la mise en œuvre du cha-pitre VII Les représentants de la SWAPO et des « pays de la ligne de front » au Palais de verre avalent front » au Palais de verre avalent reçu, le 8 octobre, un coup de semonce de M. Kissinger qui, pour l'essentiel, leur demandait de ne pas gêner les efforts qu'il est en train de déplover pour résoudre la question namiblenne, sous peine de provoquer un veto américain. En même temps, M. Kissinger adressait deux messages aux présidents Nyerere et Kaunda, leur disant qu'il était parvenu à persuader Pretoria d'accepter les conditions de la SWAFO.

#### Un accord secret Kissinger-Vorster?

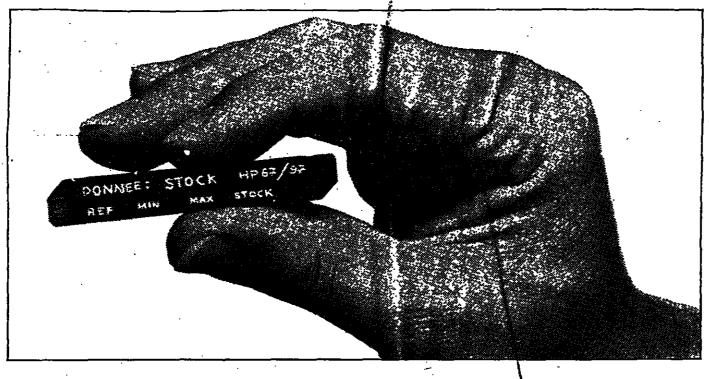
En fait, les pays les plus radicaux d'Afrique australe et certains chefs révolutionnaires soupçonnent M. Kissinger d'avoir conclu secrète ment avec M. Vorster un pacte dont l'application déboucherait, à terme, sur une « déstablisation » et une « récupération » de l'Angola, puis du Mozambique. Il s'agirait, selon eux, de crèer rapidement un « gouvernement fantoche » et eux, de creer rapidement un 
« gouvernement jantoche » et 
d'accorder une « indépendance » fictive à la Namibie. Le chef de 
la tribu des Hereros, M. Clemens 
Kapuo. seraît, toujours selon ces 
Africains « radicaux ». l'homme 
destiné par les Etats-Unis à diriger le pays. On note à ce propos 
qu'un mystèrieux M. Schwartz. 
citoyen américain, a fait récemment son apparition aux côtés de 
M. Kapuo, dans le rôle de conseiller. Or il avait été révélé en 
août, au cours d'une audience 
d'une commission du Congrès, que 
ses honotaires étaient versés par 
le gouvernement d'Afrique du Sud. le gouvernement d'Afrique du Sud.
Au cours de son entretien avec
M. Sam Najumo, dirigeant de la
SWAPO, M. Kissinger n'a fait
aucune concession, et certains
Africains qualifient ses a efforts »
de « rideau de jumée » presenuent

de « rideau de jumée » masquant l'intransigeance la plus totale. D'autres, par contre après avoir pris connaissance du pian du se-crétaire d'Etat, pensent qu'on peut

iul faire confiance.

Le plan a été transmis par les délégués des cinq a pays de la ligne de front » à leurs gouvernements respectifs. Il serait hasardeux de prédire leurs réactions, mais il semble bien que le secrétaire d'Elat se verra accorder non une confiance aveugle mais un nouveau délai. Ce rénit selon un nouveau délai. Ce répit, selon qu'on le considère avec cynisme ou avec optimisme, lui permet-trait de franchir sans encombre le cap électoral ou de mettre fin à l'impasse namibienne, après avoir débloque la situation en Rhodésie.

LOUIS WIZNITZER.



## Une exclusivité Hewlett-Packard: vos données, vos programmes, sur une carte!

Des calculateurs de poche qui vous permettaient d'enregistrer vos programmes, il en existait déjà quelques-

Mais maintenant, si dans votre activité vous utilisez souveut les mêmes données chiffrées, vous pourrez aussi les enregistrer, une fois pour toutes, sur carte magnétique.

Cette carte, le HP-67 ou le HP-97 pourront l'utiliser, l'interpréter, quelle que soit l'importance de vos données ou de vos programmes : ces deux calculateurs ont une mémoire de 224 «lignes» pour les programmes et de 31 registres pour les données.

Vous gagnerez ainsi du temps. Et vous éliminerez tout risque d'erreur, puisque les chiffres sont inscrits définitivement. Et bien inscrits : un écran de contrôle (ou une imprimante, sur le HP-97) permet de les

#### Une utilisation très souple

Outre ces lignès et ces registres, vous aurez anssi à votre disposition trois niveaux de sous-programmes. dix fonctions à définir, dix instructions de décision conditionnelle. quatre indicateurs (flags) et trois types d'adressage : symbolique, absolu et indirect. Jamais des calculateurs portatifs n'avaient réuni une telle puissance et une telle souplesse d'utilisation.

Une utilisation très simple

LeHP-67 et le HP-97 sont livrés avec des manuels d'utilisation très clairs qui yous permettent d'exploiter rapidement toutes les possibilités

de ces étonnants calculateurs. Hewlett-Packard vous remettra aussi une bibliothèque de programmes-types et une carte d'adhésion

au Club des Utili-Sur option, vous pouvez vous procurer des bibliothèques spécialisées :

mathématiques, statistiques, finances, topographie, béton armé, etc... HP-67 on HP-97? Tous deux ont la même précision : le HP-67 est d'un format de poche.

imprimante, est portatif: il ne mesure que 22,8 cm x 20,3 cm. Détail important : les cartes de ces deux

> tibles. PACKARD HEWLETT Hewlett Packard France, Z.I. de Courtabeuf, B.P. nº 70 91401 Orsny Ceden, 161 907 78.25

tandis que le HP-97, qui dispose d'une

Bon à découper et à adresser à Hewlett-Packard France, Z.I. de Courtabeuf, B.P. nº 70, 91401.Orsay Cedex. Tel. 907 78.25. ☐ Je désire recevoir votre documentation

N'hésitez pas à demander une

agréé Hewlett-Packard ou à envoyer

Les

nouveaux

HP-97

HP-67

et

démonstration à un distributeur

le coupon-réponse ci-dessous.

sur le HP-67 □ le HP 97 □ ☐ Je désire recevoir la liste de vos

distributeurs. calculateurs sont entièrement compa-Nom **Fonction** Société. Adresse

#### Algérie

#### LES ÉDITIONS DES FEMMES INTERDITES A LA FOIRE INTERNATIONALE D'ALGER

(De notre correspondant.) Aiger. - Les Editions des femmes avaient loué un stand au pavillon panafricain de la Foire internationale d'Alger. Elles s'y étaient installées vendredi dernier

étaient installées vendredi dernier avec leurs publications, leur catalogue et leur journal, le Quotidien des femmes.

A leur grande surprise, samedi, à la réouverture de la Foire, le stand avait été vidé: renseignements pris, « des personnes du ministère des Habous » (Affaires religieuses) avaient jugé certains titres des ouvrages publiés non conformes à l'enseignement islamique. Il semble que quelques titres, dont « Crie moins fort, les voisins vont entendre », qui concerne les femmes battues, et « Oh, maman baise-moi encore l'», qui traite des rapports de l'enfant et de la mère, aient été pris dans un sens égrillard.

un sens égrillard. Les représentantes des Edi-tions des femmes s'étonnent : r Nous ne comprenons pas ce qui arrive. Nous avions lu la charte artice. Nous avions lu la charte nationale; nous avions eté frappes par les options socialistes de l'Algèrie et pur les passages concernant la jemme. Nous pensions mener le même combat. "Les organisateurs de la Foire, embarrassés par l'offensive des Affaires religieuses, font remarquer que certains ouvrages ne correspondent pas aux options de l'Algèrie. Pourtant, plusieurs d'entre eux sont très officiellement en vente dans le pays. Les représentantes des Editions des femmes étalent prêtes à n'exposer que ces derniers titres. Les tractations se sont poursuivies poser que ces derniers l'ilres. Les tractations se sont poursuivies pendant plusieurs jours, mais. finalement, leurs ouvrages se sont retrouvés au poste de gendarmerie de la Foire, et leur stand a été fermé, puis attribué à la revue Révolution et Travail. P. B.

★ Editions des femmes, 2, rue de la Roquette, Paris (11 F).

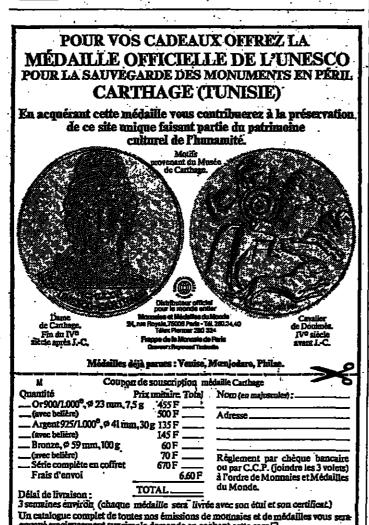
#### Lentilles de contact miniflexibles. **Encore plus petites.** Plus légères. Plus douces.

A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les minifiexibles : flexibles en raison de leur extrême mincent, ces mini-lentilles au contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez d'u renoncer à porter d'autres modèles de leutilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.



YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tel.: 522.15.52 entation et liste des corresp

# Pour votre



## PROCHE-ORIENT

LA SITUATION AU LIBAN

## Des divergences subsistent entre Syriens et Palestiniens

De notre correspondant

Beyrouth — Un steord de principe syro-ilbano diestinien est intervenu, le lundi II octobre, à Chtaura, localité din centre du Liban située en sterritoire sous contrôle syrien. Le ratification du compromis par le président Assad et M. Yasser Arasat ouvrira-t-elle la vole à un regiment de la crise libanaise?

Les observasiurs demeurent sceptiques quant à la mise en application de Se compromis. Il subsisterait en sittet deux points de désaccords.

● La Syrie dett-elle être consi-dérée, aussi que le demandent les Palestiniens, comme partie pre-nante au condit, et par consè-

#### AGRESSIONS CONTRE LES AMBASSADES SYRENNES A ROME ET À ISLAMABAD

L'amba sade de Syrie à Daamabad a été attaquée, l'indi
matin 11 octobre, par trois jennes
Palestiniens. Les policiers qui
gardaient l'immemble ont falt
usage de leurs armes, après que
les assaillants eurent fait exploser une grenade. L'un de ceux-ci
a été tué. Ses deux compagnons
ont été arrêtés.
Selon le représentant de l'OLP,
à Islamabad, trois policiers pakistanais ont été blessés au cours
de l'attaque. Il a ajouté qu'il
n'avait pas été autorisé à s'entretenir avec les deux survivants,
qui, selon la police, seralent veuus

qui, scion la police, seralent venus de Tripoli (Libye) il y a trols jours. L'ambassade de Syrie au Pakistan a plusieurs fois dans le

Pakistan a plusieurs fois dans le passé été occupée par des étudians palestiniens.
L'attaque contre la mission diplomatique syrienne à Islambbad test produite au moment même où. à Rome, une tentative de prae d'otages se déroulait, également à l'ambassade de Syrie (nos denières éditions du 12 octobre). Toils jeunes Arabes avalent pénétré dians les locaux où se trouvaient dix personnes, dont cinq s'eminient par les fenêtres. Les cinq autres ont étés tenues en respect.
L'une d'elles le conseiller d'ambassade, M. Hatemra été atteint à la jambe par une balle de mitraillette. Une heure plus tard, les trois jeunes Arabes se rendaient à la police. Il s'agit d'un Libanais, d'un Palestinien et d'un

Libanais, d'un Palestinien et d'un Syrien. Le bureau de l'O.L.P. à Rome a condamné l'opération.

quent serait-cile tenue d'appliquent le cessez-le-fen? Ou bien devra-c-cile faire ligure — comme le soutient Damas — d'a arbitre » entre les belligérants?

O Damas estime que son armée devrait servir de « force de frappe » au président Sarkis pour séparer les combattants et, au besoin gévir contre le camp qui violerant le cessez-le-feu Les Palestiniens, au contraîre, insistent pour que ce rôle soit conflé aux contingents de la Ligue arabe, de l'enclusion des Syriens.

A supplier que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel que ces divergences soient anianies, il reste à savoir si l'interprétation et l'application de l'acquel devralent réintegre inconditionnellement leurs camps, à l'exception bien entendu de ceux qui ont été détruits par les milités de droite ( c o m me celui de Tell-El-Zaatar).

Difficulté supplémentaire : les responsables de droite declarent qu'ils ne se considerent pas les milités paparies aux de nouveaux obstantes de la savoir de l'acquel de la syrie dans les rapports en l'estimente à l'é

note de fortes réserves de la part de la droite chrétienne. part de la droîte chrétienne.

MM. Plerre Gemayei et Camille
Chamoun ont proclamé lundi
qu'ils n'étaient nullement disposés à abandonner des positions
que leurs milices occupent pour
équilibrer le retrait, prévu à
Chtaura, des forces palestinlennes
de la montagne. En outre, pour
les dirigeants de la droîte,
l'accord concernant le retour des

J'ai lu avec intérêt l'article que M. André Fontaine a publié dans votre numero daté du 29 septembre et consacré aux

CORRESPONDANCE

Une lettre de M. Christian Pineau

C'est à la lumière de ces élé-C'est à la lumière de ces élé-ments qu'il faut apprécier le « succès » de la conférence de Chtaura, annoncé par l'émissaire de la Ligue arabe. M. Khôli, dans les termes suivants : « La réunion libano - syro - palestinienne de Chiaura a réussi à 100 %. Après ratification de l'accord, les repré-cessiones des trois parties se réus sentants des trois parties se rèu-niront à nouveau mercredi pour

randre public les termes de leur entents. » Le délégué palestinien, M. Hani El Hassan, est moins catégorique : « Je pense, 2-t-il déclaré, que nous avons réalisé quelque chose d'important et que nous avons franchi une étape (...) des points de divergence restent en suspens, mais le ne sont pas importants (...). »

Les négociateurs se retrouveront donc le 13 octobre, soit ciaq jours avant le date fixée pour le « sommet » arabe, auqual douze pays sur vingt ont annoncé leur intention de participer, la Syrie ne figure par parmi eux, ce qui renforce l'impression de nombreux observateurs à Beyrouth que la réunion pourrrait être ajournée.

LUCIEN GEORGE,

#### LE PRÉSIDENT KADHAFI S'ENGAGE A APPLIQUER DES MESURES RIGOUREUSES CONTRE LA SYRIE

Tripoli. — Le « Congrès popu-laire de solidarité et de soufien à la révolution palestimienne », qui vient de se tenir dans la capitale libyenne avec la participation de représentants de diverses organi-sations arabes, a adopté une réso-lution recommandent aux pouverlution recommandant aux gouver-nements arabes :

- L'arrêt de toutes les aides financières et pétrolières à la Le retrait immédiat des ambassadeurs arabes en poste à

Damas. Damas,

L'expulsion des représentants
syriens de toutes les organisations
officielles et populaires arabes.

Le boycottage par les syndicats arabes de transports de dicats arabes de transports de tous les avions et bateaux syriens. Ces mesures devraient être appliquées aussi longtemps que la Syrie n'aura pas retiré « incondi-tionnellement » son armée du Liban, libéré les Palestiniens et les

M. Christian Pineau nous écrit : yens était en disponibilité au J'ai lu avec intérêt l'article Qual d'Orsay et n'y jouait aucun ne M. André Fontaine a publié dans ma vie. lorsqu'il est venu dans ma vie. lorsqu'il est venu me demander le poste de consul général de France à New-York. Je lui ai d'ailleurs donné satis-Libanais détenus dans ses prisons, et levé le blocus terrestre et mariet levé le biocus terrestre et maritime imposé au camp palestinoprogressiste. Le congrès a qualifié
l'entreprise de Damas au Liban de
« criminelle ».

L'agence libyenne Arna — qui a
diffusé un compte rendu des travaux du congrès, tenu à Tripoli,
du 5 au 9 octobre — indique que
le colonel Kadhafi s'est engagé
publiquement à mettre à exécution toutes les recommandations

tion toutes les recommandations

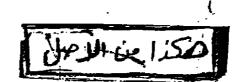
# 29 septembre et consacré aux trois livres, dont le mien, parus récemment sur l'affaire de Suez. Si le ton de l'article m'a un pet déçu, car je croyais à plus de compréhension de la part de votre rédacteur en chef, je reconnais à celui-ci le droit absolu d'avoir des opinions différentes des miennes sur l'affaire de Suez, encore que j'eusse aimé relever certaines inexactitudes de fait. En revanche, ce qui me paraît inacceptable, c'est le fait que. M. Baeyens a été nommé par inacceptable, c'est le fait que. M. Pineau a conseller diplomatique de l'expédition de Suez.

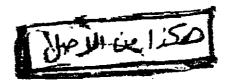
# jusqu'au 16 octobre, sur l'ensemble du magasin

à l'exception des téléviseurs, des gros appareils électroménagers, et des articles marqués d'un point rouge, dès acceptation du dossier et après versement comptant légal.



Haussmann, Montparnasse, Belle-Epine





## PROCHE-ORIENT

truit l'armée, ainsi que le colonel Barakat (droîte chrétienne) ; qui a

- il leudrait surtout traduire er

soni responsables de la guerre civile, laquelle a coûté la vie à

sement un registre dans lequel il

où même pour travailler.

inscrit tous ceux qui passent en Israel pour se faire soigner, se ravi-

Il veut pouvoir démontrer un jour que les chrétiens ne sont pas

ies seuls à - collaborer -. « li y a

au moins 30 <sup>6</sup>/<sub>6</sub> de musulmans parmi ceux qui tranchissent la trontière », nous assure-t-il. Nous avons pu constater en nous rendant à un

poste-frontière qu'une famille mu-

sulmane, comptant une vingtaine de

personnes, s'apprêtait à pénétrar dans l'Etat juif pour rendre visite à des parents qu'elle n'avait pas

Le responsable politique de Rmelche nous tient des propos encure plus nets. « Pour ma part, je n'si

aucun complexe, nous dit-il. l'ai demandé aux israéliens de foumir

l'électricité au vijlage et d'y effectuer des études agronomiques. Au besoin, nous leur demanderons de nous

Inclure au sein de l'Etat juil, car nous ne voulons plus jamais revolr

un seul Palestinien chez nous, affirme-i-il devant le sergent-chef, quelque peu gèné. A Koleya, l'atmosphère est tout autre. On s'y bat depuis trois jours : le village ressemble à un camp re-

tranché. La population est plus

« riche - que celle de Rmelche, la

localité fournissant de quoi nourrir

nous ont été fournies, il est malaisé de comprendre pourquoi ces villages

ce moment précis. Au fil des conver-

sations, on constate que des mili-

clens aguertis qui combattaient jusqu'à ces derniers jours sur d'autres

fronts, notamment à Beyrouth, dans

les rangs de la droite, sont antvés

opportunément dans le sud du Liban.

Faut-il en conclure que le camp

nouveau front dans la zone frontalière ? Les officiers progressiates de

l'armée du Liban araba répondent à

cette question par l'affirmative, et

donner son action avec les autorités

ses habitants.

quarante mille personnes. > Notre interlocuteur tient soigne

ries de l'armée.

#### APRÈS L'ACCORD DE CHTAURA

## Un nouveau front dans le sud du pays?

Beyrouth. — Le sud du Liban, qui constituait un havre de relative quiétude dans la grande tourmente vécue depuis un an et demi, est-il en train de se transformer en un nouveau champ de betaille? Deux événements permettent de le craindre : deux groupes de villages frontallers d'usraët, peuplés de chrétiens, ont constitué des milices d'auto-délense »; des affrontements, no-tamment des duels d'artillerie, se sont multipliés entre l'un de ces deux groupes de villages et les forces palestino-progressistes. Le fait que ces combats se déroulent à quelques kilomètres, voire parfois à quelques centaines de mêtres, de la frontière

COCKEN RES

STORAGE REDNE

基金線廳

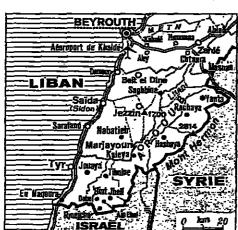
45 None

孤制员

De notre correspondant

unités de choc de l'armée. Certains de ces militaires, qui étalent basés à Marjayoun, ont ramené avec aux des blindés et des canons, qu'ils utilisent aujourd'hui. Il ne semble pas, d'autre part, qu'un problème d'armement puisse se poser aux chrétiens du sud du Liban en raison de la proximité de la frontière israélienne.

Les officiers de l'armée du Liban arabe accusent le gouvernement de Jérusalem de fomenter des troubles dans cette région, afin d'empêcher les fedavin de s'approchar de la



israélienne, crée une situation explo-

Les deux enclaves chrétiennes sont limitrophes d'Israël, et sont pratiquement coupées du territoire libanais. La première, centrée sur Rmeiche (4 000 habitants), compte quatre autres villages; la deuxième comprend Koleya (7 000 habitants) et deux autres localités. La région de Rmeiche, qui entretient des relations pliquee dans les affrontements : en revanche, les habitants de Koleya, qui, apparemment, n'ont pas établi de contacts directs et réguliers avec l'Etat juif, ont déclenché des duels éléments de l'armée du Liban arabe, établis dans une demi-douzaine de positions toutes proches, notamment au château de Beaufort et à Mar-

## La « collaboration » avec Israël

Dans un cas comme dans l'autre, la population soutient que son comportement est dicté par la volonté de ne pas « vivre sous la botte pales-tinienne » : celle de Rmelche et des villages environnants se tournent vers teraët : celle de Koleya et des localités voisines a coupé la route condulsant à Marjayoun, la principale localité tenue par les fedayin et leurs altiés. En feit, il semble que ces deux régions ont profité de leur situation géographique pour rompre avec le secteur palestino-progressiste.

Il fut un remps où ces villages misérables foumissalent de très nombreux soldats à l'armée libenaise, qui cherchalt à recruter les chrétiens en nombre suffisant pour des raisons d'équilibre confessionnel. L'éclatement de l'armée, en mars demier, a donc su comme conséquence le retour à ces villages chrétiens de nombreux militaires blan entraînés, dont beaucoup appartanaient aux



sur grande artère (en piein Paris)
BIJOUTERIE-HORLOGERIE vastes locaux - 4 vitrines très belle installation
CA. + de 1,000,000
avec possibilités d'extension
Marie S. Germela

32 bis, Bd HAUSSMANN

frontière. L'ultime objectif serait de créer une sorte de « ceinture de sécurité - tout au long de la frontière de l'Etat juif. Un sergent-chef de l'ancienne armée libanaise, qui nous a reçu dans une école de relique des villageois se rendent en Israël pour se solgner, pour se ravitailler en carburant et en eau et pour vendre leur récoite de tabac. « Pour ne pas subir des représailles des fedayin, explique-t-il, nous avons organisë la défense du village. » 11 ajoute avec véhémence : • Si l'on cherche un jour à me juger pour collaboration avec l'ennemi; je me délendre, mais pour accuser qui nous ont placés dans cette situation. Je diral que f'al charché à nourrir la population avec de la farine fournie par Israël. Mals l'exigerai suriout que l'on juge aussi le lleute-nant Khatib (chef progressiste de

#### Israël

LES ÉTATS-UNIS LIVRERONT DU MATÉRIEL MILITAIRE DE TYPE NOUVEAU

Washington (A.F.P.). — Les Stats-Unis ont accepté de livrer à Israel un nouveau système de guidage de missiles antichars, qui remplacers les radars de type traditionnel, a-t-on appris, lundi 11 octobre, de source américane. Cette fourniture, que les Israéliens réclamaient depuis 1973, ne constitue pas un accroissement, précise-t-on, de l'aide américaine à Israél (1.5 milliard de dollars pour l'année fiscale commencée le 1° octobre).

Le contrat avait été approuvé la semaine dernière par M. Gerald

Le contrat avait été approuvé la semaine dernière par M. Gerald Ford, mais il n'a été annoncé qu'après l'entretien de lundi entre le président des Etats-Unis et le vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères israéllen. M. Allon.

[Pour sa part. l' « International Horsid Tribune » de ce mardi 12 octobre indique, « selon des sources bien placées du Cougrès », que dans la liste des matériels dont la livraison à israél aurait été autorisée ligurent « des bombes guidées au baser, des hélicoptères

Revald Tribune » de ce mardi 12 octobre indique, « selon des sources bien placées du Congrès », que dans la liste des matiriels dont la livaison à lamé! aurait été autorisée figurent « des bombes guidées an laser, des hélicoptères armés de missiles antichars, de l'équipement pour combat de nuit, de l'équipement pour communications et des radars ultra-modernes ». La liste inclurait encore des missiles autichars téléguidés d'un type nouveau, des détecteurs pour chars et des bombes guidées par télévision.]

La situation dans les territories occupés. — Le couvre-feu impesé à Hèbron, en Cisjordanie, a été maintenu ce mardi 12 octobre pour le dixième jour consècut. Lundi, il avait été levé pendant deux heures et demie pour permettre à la population de se rafitailler. A Gaza, d'autre part, les autorités israéliennes ont procéié, selon un communique officiel à l'arrestation de cinquantecinq Palestiniens (et non quarante, comme nous l'indiquions dans nos éditions d'in 12 octobre), suspects d'affiliation à des organisations de fedayin. — (A.F.P.)

Le gouvernement trukten a fait savoir lundi 11 octobre à Bagdad qu'il n'avait rien à voir avec fattentat commis jendi dernier 
Lausanne contre M. ismet Cheriff Vanly, représentait du parti 
démocratique kinder en Suisse. 
M. Vanly avait affirmé que l'auteur de l'attentat était un Irakien 
qui était venu lui rendre visite 
quatre jours auparavant a v e c 
M. Nedjib El Takriti, a n ci e n 
consul d'Irak à Genève, et actuellement chef des relations extérieures au ministère irakien des 
affaires étrangères (le Monde du 
12 octobre). — (Reuter.)

Le Papivore.
Le Papivore et du pouvoir.

Le Papivore: un roman d'actualité d'Henri de Grandmaison





## Malaise constitutionnel et docteurs de la loi

A grande affaire du moment, pour certains spécialistes, n'est pas la lutte contre l'inflation maia l'incohérence, seion eux intolérable, de notre Constitution.

lls sont, à la lettre, bouleversés par un régime qui donne la directiondes affaires du pays au gouvernement et la responsabilité que confère l'éleceource permanente de conflits réforme des textes pour éliminer une anssi dangereuse étrangeté juridique.

Certains, avec la prudence que leur impose une honte toulours vive dix-huit ans après, souhaitent en réalité le retour à la IV République. Malheureusement pour eux, ils ee

LE MONDE

diplomatique

PUBLICATION MENSUELLE

Monde

LA GAUCHE PORTUGAISE

VICTIME

DE SES CONTRADICTIONS

(Eduardo Lourenco)

(Reportage de Maurice T. Maschino et Fadéla M'Rabet)

LA POLOGNE A L'ÉPREUVE

PUISSANCE DE L'ALLEMAGNE

L'esbominshie Allemand > manace-t-il l'Europe ? par Charles Zorgbibe ; La puissance, la précarité et les inquiétudes, par Daniel Vernet : La R.F.A. se considère comme le boucher de l'Europe, par Lothar Ruebl ; Les désacords entre Bonn et Paris sur la défense, par Walter Schutze ; Favoriser la démocratie dans les pays méditerranéens pour préserver l'intégrité du fianc sud de l'OTAN, par Paul Noack. — Devant le dialogue Nord-Sud : une fois absolue dans l'économie de marché, par Konrad Seits ; Bonn aux Nations unies : de la prudence vera des positions plus nettes, par Thomas Brons.

LE NOUVEAU JEU

DE L'ÉGYPTE EN AFRIQUE

Vingt ans après la crise de Suez : la pénétration de l'influence américaine (Robert Biel)

CAPITAUX PÉTROLIERS

ET RÉFORME DE L'ORDRE

FINANCIER INTERNATIONAL

(Georges Corm)

Au Kowait : dissolution de l'Assemblée et démocratie

(Chris Kutscherg)

L'ARMÉE CHINOISE ET LA SUCCESSION DE MAO (Jen Doubier)

La mort de Mao confirme les divergences entre partis et pays

communistes (Bernard Féron). L'évacuation de la base américaine de Ramasoon en Thaijande

(A. C. Culbeaux)

AFRIQUE DU SUD : ovent l'indépendance du Transkei (François Proust et Férial Drasso)

CAMEROUN: Répression et difficultés économiques

(Woungly Massaga)

PANAMA: Les négociations sur le statut du canal (Bernard Cassen)

LA LUTTE CONTRE LA JUNTE AU CHILI

Les dernier article d'Orlando Letelier avant son assassinat à Washington : LES TECHNIQUES ÉCONOMIQUES NE SONT

PAS NEUTRES

Vers un rapprochement entre l'Unité populaire et la démocratle chrétienne (Jean-Pierre Clerc)

CINÉMA POLITIQUE : le Western, une rhétorique ruinée.

POLITIQUE ET LITTÉRATURE : Main basse sur la Maison Blanche

(Morie-Françoise Aliain)

Le numéro : 5 F (en vente dans les kiosques)

Abonnement et vente au numéro 5, rue des Italiens, 75427 PARIS - CEDEX 09

d'école, dès lors qu'll n'est pas raiconnable d'espérer dessaisir mainte-

rune des catégories arrêtées par la faculté, réclament l'établis véritable régime présidentiel. Tout à leurs théories, ils ne semblent pas leur proposition seralt mortelle pour hypothèse, an cas de conflit entre la

(\*) Avocat à la cour de Patia.

par MICHEL VAUZELLE (\*)

président et l'Assemblés nuite la vie politique du paya est bioquele jusqu'à ce que la isseitude politique du paya est bioquele sutorise de que la isseitude politique du paya est propier en propi le coup d'Etat. Car notes ne sommes pas aux Etata-Unis et nous ne som-mes pas des Américaiss.

D'aucuns ont tout de même perçu le danger. Ils proposent, sans rire, de l'éliminer, en demândant au peuple d'élire le même jour et pour la mête durée le cher de l'Etat et l'Assemblée. C'est ev i de m m en t méconnaître qu'une très large fraction de l'électoration le goût des dosages politiques et peut d'une même main voter, sur exemple, pour un président de désite, qui défendra la propriété privée et l'héritage, et pour un député de gauche, qui téclamera l'amélioration du pouvoir mera l'amélioration du pouvoir

En vérité, le régime présidentiel classique, même amélioré, n'a pas la souplesse nécessaire pour s'adap-ter aux événements que va connaître la France dans les prochaines étapes

L'actuelle Constitution, en revanche présente notamment deux très grands

xécutif de diviser les têches et de dégager notamment le président du Pour qui connaît les obligations et l'emploi du temps d'un premier mimoderne, de laiszer au responsable politique suprême le temps et l'aiti-

Ensuite, et ceci est capital, dans la mesure où les pouvoirs du président cont quasi monarchiques, il est d'un même septennat le chef de l'Etat ulvant les moments et l'évorapport des forces politiques, la conjoncture internatiques, de la conjoncture interna-tionale, de son caractère, de son état de santé, adopter l'attitude la mieux parmi toute la gamme des choix qui l'offrent entre l'arbitrage ment quasi direct.

C'est san doute la raisog pour laquelle, contrairement aux experts, les praticiens et parmi eux les plus hauts responsables actuels de la vie politique de la nation, semblent s'accommoder, sèns trop de peine. domaine, en fait depuis 1958.

M. Mitterrand semble penser que M. Giscard d'Estaing, des lors qu'il ne méconnaîtra pas l'existence d'une majorité de gauche à l'Assemblée, ma fort bien rester à l'Elv c'est sans aucun doute un atout électoral pour la gauche de dédramatises sur ce point, son arrivée au gouver

M. Giscard d'Estaing, si l'on en croit les propos qu'il a tenus aux Etats-Unis, semble partager le mime sentiment. Le président peut, en effet, en cas de victoire de la gauche, se retirer temporali dans le role d'arbitre que lui autorise la Constitution, quitte à regren-dre la direction des affaires plus tard, si, à la sulte d'une crise, une nouvelle majorité conforme à ses vœux peut être modelée.

La Constitution de la Vº République est, grace précisément à ce qu'elle a juridiquement d'illogique, bien faite pour la situation politique Hogique de la France. On n'y touchera donc pas. Avec sagessa, on ne prendra pas les malaises des doc-teurs de la loi pour une maladie

## Système électoral ou crise institutionnelle? par CLAUDE LELEU (\*)

A Constitution de 1958, modifiée en 1962 par l'élection du président de la République au suffrage universel, recèle deux germes de conflit Le prenier type de conflit est celui qui oppose « tôt ou tard, les deux têtes de l'exècutif, alors qu'elles sont de la même famille d'esprit (1) ». Mais ce premier type de conflit ne risque pas de dégénérer en « dyarchie », puisque le chef de l'Etat, investi directement de la confisme de la nation, est chef de l'Etat, investi directement de la confisnce de la nation, est et doit être le chef incontesté de l'exécutif. En cas d'incompatibilité d'action entre les deux têtes de l'exécutif, la présminence du président de la République contraint le premier ministre à s'inclinen Mais il est évident que cette régulation ne pourrait plus se faire sida majorité de l'Assemblée nationale s'opposait à la majorité présidentielle. Ce second type de conflit gréerait un blotype de conflit créerait un blo-cage des institutions puisque le gouvernement qui émane du pré-sident de la République ne peut se maintenir sans l'approbation de l'Assemblée nationale.

Or cette situation se profile à l'horizon 1978. Dans le contexte à l'horizon 1978. Dans le contexte politique français qui se caractérise par un désaccord fondamental entre les conceptions de la garche et celles de la droite et par Palsence de réflexes de compromis, la cohabitation d'un président de la République orienté à droite avec une Assemblée orientée à gauche risque fort de déboucher sur une crise institutionnelle.

fort de déboucher sur une crise institutionnelle.

Ce désaccord s'est manifesté clairement lors du sommet de la campagne électorale de 1967, à Grenoble, cù M. Pierre Mendès France apportait la contradiction à Georges Pompidou.

« Si demain, il y a une majorité de gauche, elle sera en droit de revendiquer le pouvoir au nom du peuple qui l'aura envoyée à l'Assemblée na tionale », affirmait M. P. Mendès France. « Le président de la composition de l'Assemblée, mais un gouvernement compte de la composition de l'Assemblée, mais un gouvernement dont il estime qu'il estime être la bonne », précisait G. Pompidou. « Nous sommes en désaccord fondamental avec cette conception, réplisommes en désaccori fondamen-tal apec cette conception, répli-quait M. P. Mendès France. Même s'il a élu le président de la République, le peuple a le droit, de changer d'avis et de demander au chef de l'Etat d'ap-peler un autre pouvernement pour faire une autre politique.

#### Des conceptions irréductibles

Avec M. Giscard d'Estaing et M. F. Mitterrand, les conceptions restent irréductibles. Ein pour sept ans, le chef de l'Etat affirmait qu' « il resteru en jonctions pendant ces sept ans (2) », et précisait : « Je considère que la France ne peut avoir deux politiques, celle du président de la République et celle du premier ministre (3). »

Pour M. F. Mitterrand, « ... Si la queche l'emporte, elle doit exiger

Pour M. F. Mitterrand, « ... Si la gauche l'emporte, elle doit exiger le gouvernement de la France ajin d'appliquer le programme commun avec le président de la République en place... Si M. Giscard d'Estaing ne permet pas à un premier ministre et à un gouvernement de gauche d'appliquer le programme commun, bien

vernement de gauche d'appliquer le programme commun, bien entendu il y aura conflit, et dans l'hypothèse d'un conflit il faudra bien que le président de la République s'incline (4). »

M. Georges Vedel a précisé comment la gauche entend appliquer son programme avec le président de la République. « Nous respecterons la Constitution, disent les leaders de la gauche unie, il y a un chef de l'Eint, nous ne demandons pas son changene demandons pas son change ment... Nous demandons simple ment... Nous demandons simplement que le président de la République désigne M. F. Mitterrand comme chef de gouvernement, lequel choisira son équipe, y compris M. Marchais et les amis de M. Marchais, et qu'il signe gentiment toutes les lois que votera la majorité parlementaire, tous les décrets que proposera le gouvernement (5). »

Mais la présence de Valéry

gouvernement (5). »
Mals, la présence de Valéry
Giscard d'Estaing à l'Elysée estelle compatible avec la présence
d'un premier ministre de l'opposition à Matignon, sans risque
d'affrontement? Pour éviter cette
éventualité plusieurs solutions
sont proposées, mais elles n'éliminent pas la possibilité d'une
disparité enire la majorité présidentielle et la majorité parlementaire. Les tines sont inopérantes taire. Les unes sont inopérantes comme l'élection simultanée du président de la République et de l'Assemblée nationale ou le retour à la B.B.

l'Assemblée nationale ou le retour à la R.P.
La simultanéité des consultations électorales n'engendre pas automatiquement une harmonie entre la couleur politique du chef de l'Etat et celle de la majorité de l'Assemblée nationale. On oubile le précédent constitué par la double consultation du 21 octobre 1945 qui avait simultanément qui avait simultanement «plébiscité» le général de Gaulle et euvoyé siéger une Assemblée à majorité marxiste. Et cette Assemblée avait été êlue à la R.P. Les autres solutions qualifiées de un résime raplamentaire en le dur résime raplamentaire en

de pur régime parlementaire ou de vrai régime présidentiel constituent aussi de fausses solutions. Car tout en remettant en cause les institutions de la Ve République,

elles débouchent sur une impas

Le pur régime parlementaire, qui que

se voudrait équilibré et stable, en faisant du véritable détenteur du pouvoir l'homme responsable de vant l'Assemblée nationale, conduirait inéluctablement au retour du « régime d'assemblée ». Le vrai régime présidentiel qui supprimerait et le droit de dissolution et la responsabilité du gouvernement devant l'Assemblée recèle en lui des risques aussi graves par l'absence de solutions normales aux conflits de pouvoirs. Le solution que nous proposons présente l'avantage de ne pas remettre en question l'efficacité des institutions de la V République qui se caractérisent par la superposition de mécanismes présidentiales et de mécanismes présidentiales et de mécanismes présidentiales et de mécanismes présidentiales et de mécanismes présidentiels et de mécanismes présidenties de la vice de mécanismes présidenties et de mécanismes présidenties de la vice de mécanismes présidenties de la mécanisme présidenties de la vice de mécanismes par le residenties de la vice de mécanismes par le residenties de la vice de mécanismes présidenties de la vice de mécanismes de la taires tout en éliminant le risque d'une disparité entre la majorité présidentielle et la majorité pariementaire.
Comment ? En superposant
aussi à un mécanisme majoritaire

aussi à un mécanisme majoritaire un mécanisme proportionnel pour l'élection des députés.

Depuis 1962, l'élection au suf-frage universel du président de chage universel du président de cher de l'exécutif. Mais ce prési-dent, pour définir et conduire la politique avec son gouvernement, doit s'appuyer sur une force ma-ioritaire au Pariement. A la veille doit s'appuyer sur une force ma-joritaire au Pariement. A la veille des élections législatives, il ne peut qu'exprimer le souhait for-mulé par le général de Gaulle en novembre 1962. « Puissiez - vous jaire en sorte que cette deuxième consultation n'aille pas à l'en-contre de la première! » Alors pourquoi ne pas faire en sorte que la majorité présiden-

Dans le système actuel et dans le système de pur régime parlementaire, la dissolution risque d'envoyer sièger une Assemblée hostile au président de la République ou au président du conseil puisque l'opposition initiale est renforcée par la tendance défaillante. Dans le système de viairésime présidentiel le mésident.

régime présidentiel, le président

regime presidentiei, le president termine son mandat en dépit de l'hostilité de l'Assemblée natio-nale mais il n'y a pas de solution normale au conflit des pouvoirs.

Pour concrétiser ce que pourrait

donner une dissolution dans le cadre du nouveau système pro-posé, revenons à la simulation 1976. M. Mitterrand est élu pré-sident de la République sur la

base du programme commun. Il est assuré d'une majorité parle-mentaire de deux cent cinquante et un députés pendant toute la durée de son mandat. Cette majo-

rité regroupe les communistes, les socialistes et les radicaux de gauche. A partir de cette donnée,

trois scénarios sont possibles :

Premier scénario. — La cohésion de la coalition du programme commun est solide. M. Mitterrand peut, avec son gouvernement, définir et conduire la politique pendant toute la durée de son mandat avec sa majorité présidentielle.

mentaire, de deux cent cinquante et un députés, se compose exclu-sivement de communistes et de socialistes

Troisième scénario. - M. Mit-

terrand se heurte au parti com-muniste sur un problème essentiel.

l'Europe par exemple. Il peut soit utiliser la procédure du référen-dum pour demander au pays de décider, soit dissoudre l'Assemblée

nationale. Dans ce cas, sa nou-velle majorité parlementaire est constituée par une majorité F.C.D.S. homogène, de deux cent

Trois avantages

Ce nouveau mode d'élection des députés présente trois avan-tages :

tages :

1) Il est cohérent puisqu'il demande à la nation de donner au
chef de l'Etat qu'elle vient d'élire,
une majorité parlementaire
conforme à sa majorité présidentielle.

2) Il est efficace puisque non

(\*) Professeur à l'Institut politi-que de Grenoble.

tielle détermine automatiquement une majorité parlementaire en attribuant à la tendance majoritaire et à la tendance minoritaire en nombre de sièges proportionnel aux résultats du second tour de l'élection présidentielle?

Cette répartition s'effectuerait dans le cadre départemental pour assurer la représentation locale et pour sur-représenter la tendance majoritaire. Le second tour de l'élection présidentielle constituerait en fait le premier tour de l'élection présidentielle constituerait en fait le premier tour de l'élection des députés. Le nombre de sièges attribué dans chaque département à la majorité et à l'opposition issues du système majoritaire de l'élection présidentielle le serait en utilisant la représentation proportionnelle avec répartition des restes à la plus forte moyenne. Dans chaque département, chaque fois qu'une tendance majorité on opposition obtiendrait le quotient présidentiel, elle aurait droit à un siège. Le dernier siège non pourvu serait attribué à la tendance qui aurait la plus forte moyenne présidentiele. Une fois cette attribution effectuée, le surfrage universel élirait dans un second temps les composantés de la majorité et da l'opposition en utilisant le même système électoral.

Ainsi l'attribution des sièges au quotient présidentiel assure au Ainsi l'attribution des sièges au

The second se

quotient présidentiel assure au chef de l'Etat une majorité parchef de l'Etat une majorité par-lementaire plus confortable en-core que la majorité présiden-tielle. En désignant leur prési-dent, les Français lui assurent en même temps une majorité parle-mentaire, puis dans un se con d temps, ils élisent les composants de cette majorité et de l'opposi-tion.

#### Si un conflit...

Mais, si un conflit surgit entre le président de la République et une des composantes de sa majorité, que se passe-t-il ? Si une orientation politique fondamentale est mise en cause, le président peut utiliser la procédure du référendum pour demander au pays de décider. Si le gouvernement est renversé, le président de la République peut choisir entre la formation d'un nouveau gouvernement et la dissolution. Mais en cas de dissolution, le chef de l'Etat retrouve automatiquement une seulement il institutionnalise le phénomène majoritaire, mais il permet aussi de résoudre norma-lement tout conflit entre le pré-sident de la République et l'As-semblée nationale. Il est juste puisque chaque fois que la majorité ou l'opposi-tion atteint le quotient présiden-tiel, elle a droit à un siège. Enfin dernier avantage :

application conduirait à une bi-polarisation souple. Mals cette modification du système électoral implique un certain nombre d'aménagements retrouve automatiquement une majorité pariementaire aussi nombreuse que la précédente mais plus homogène, ce qui n'est pas le cas dans les autres systèmes.

certain nombre d'aménagements de la Constitution. Le premier concerne la réduction du mandat présidentiel. Puisque les députés sont élus pour cinq ans, la majorité parlementaire assurée au président de la République ne peut excéder cette durée. Autrement dit la modification du système électeral de preut experire. tème électoral ne peut s'inscrire que dans un contrat de quin-quennat.

Le second a trait à la revalori-sation du rôle du Pariement. Face à un exécutif fort, assuré d'une majorité parlementaire, le Parlement qui ne domine plus ne dott plus être dominé. Il doit retrouver sur rôle législatif en retrouver son rôle législatif en lui laissant de très larges pou-voirs en matière de législation toutes les fois qu'une orientation politique fondamentale n'est pas en cause.

en cause.

Le troisième vise à « décrisper » effectivement la vie politique en institutionnalisant le statut de l'opposition. « Il est important aussi de faire en sorte que l'opposition soit une pièce du mécanisme politique au même titre que le pouvoir (5). » Enfin, dans la foulée des aménagements, on pourrait aussi :

a) Modifier le fameux article 20 qui, pour concilier le texte de 1958 et la réforme de 1962, devien-

rW.

1958 et la réforme de 1962, deviendrait : « Le gouvernement, présidé par le chef de l'Etat, détermine et conduit la politique de la nation (6). »

b) Supprimer le système des suppléants et les élections partielles. Etant donné que le président est assuré d'une majorité parlementaire et que l'élection des députés s'effectue au scrutin de liste, le suivant de la liste suppléerait effectivement le député promu ministre, out retroudentielle

Deuxième scénario. — L'aile
radicale de sa majorité, trouvant
l'application du programme commun trop orienté à gauche,
rejoint l'opposition. Le président
de la République dissout l'Assemblée et sa nouvelle majorité parlemantete de deux cant cinquistre puté promu ministre, qui retrou-versit automatiquement son siège en s de changement de gouver-nement, ou remplacerait le député démissionnaire ou décède.

Emin, il faudrait respecter l'équité démographique dans l'attribution des sièges aux départements. Pourquoi le département du Nord, qui compte plus d'électeurs et d'habitants que la ville de Paris, ne dispose-t-il que de vingtrois sièges contre trente et un à la capitale?

F.G.D.S. homogène, de deux cent cinquante et un députés.
Mais si le président conserve toujours une majorité pariementaire, la dissolution risque d'amenuiser sa majorité présidentielle. Cette éventualité le contraint, s'il veut briguer un second mandat présidentiel soit à renouer avec la tendance défaillante, soit à rallier une tendance de l'opposition. 11. Léo Hamon, dans son dernier ouvrage, écrivait : « Mais autrement plus important que le terre de 1962 est « l'article non terre de 1962 est « l'article non écrit » de notre pratique institu-tionnelle selon lequel il doit y avoir coincidence entre la majorité présidentielle et la majorité de l'Assemblée nationale (7). »

Llors pourquoi ne pas institu-tionnaliser cette pratique ?

(1) J. Pauvet : e Conflits. L Les deux têtes ». Le Monde, 8 juin 1976.

(2) Déclaration faite à Washington le 21 mai 1976.

(3) Déclaration faite à Washington le 25 août 1976.

(4) Déclaration faite le 8 novembre 1975 au micro de R.T.L.

(5) G. Vedel : « L'évolution constitutionnelle de la V° République ». Résult 1973, pages 41 et 42.

(6) B. Jeanneau : Droit constitutionnel et institutions poittiques, page 182.

(7) L. Hamon : Une république présidentialle ? page IV.

# on en parle..

L'ENERGIE

3 documents sur ce thème.

- Le charbon en France

maisons de presses, librairies et

FRANCESE 31 quai Voltaire 75340 Paris-Cedex 07

Clef de voûte du nouvel ordre industriel, économique et monétaire.

 Les économies d'énergie ••••• 30 F

- Le problème pétrolier français . . . . . . 7 F

DOCUMENTATION ...

#### Le début entre communistes et chrétiens se poursuit dans le domaine de l'édition

Le dialogue entre les commu-nistes et les chrétiens, voulu ardenment par les dirigeants du P.C.P. et relancé le 10 juin, à Lyon, par un appel de M. Georges Marchais aux chrétiens de France, connaît un prolongement dans le domaine de l'édition, puisque deux de parainte simultanement et d'être présentés en commun. L'événement tient au fait que l'un des ouvrages sort aux Editions sociales, qui sont contrôlées par le P.C.F., et l'autre aux éditions Desclée, fondée en 1872 « pour le service de l'Eglise », et qui bénéficièrent par la suite de titre distinctif d'« édition pontificale ». Une confertion os ture distincti d'a enton pontificale ». Une coopération entre ces deux entreprises est donc déjà en soi étonnante. M. Maxime Gremetz, qui, au sein du bureau politique du P.C.F., est chargé des relations avec les Eglises, s'en est blen sûr réjout, voyant là un témoignage que l'appel de son parti a été entendu.

rappei de son parta a ete entendu. Cet appel, les communistes ont voulu, dans l'ouvrage qu'ils ont réalisé, en souligner la perma-nence historique et en accentuer a diffusion. Sous le titre Commu-nistes et Chrétiens (1), les Edi-tions sociales ont ressemblé dans un même livre, outre le célèbre poème d'Aragon, la Rose et le Réséda, les textes de Maurice Thorez et de Waldeck-Rochet sur ce sujet, ainsi que l'appel de Lyon de M. Marchais.

Cet appel sert également de base à l'ouvrage des éditions Desclée, mais sous un titre qui est à lui seul révélateur d'une vision différente de celle du premier livre : Communistes et chrétiens, communistes ou chrétiens (2). Le texte du discours du secrétaire général du P.C.F. est suivi d'une analyse précise et rigoureuse signée par Georges Hourdin Le fondateur de la Vie catholique ne conteste pas que le P.C.F. ait évolué. Selon lui, les communistes procèdent à une réinterprétation du marxisme ne passant plus par Lénine. En conse quence, il estime que ce qui caracquence, il estime due ce qui catal-térise les relations entre commu-nistes et chrétiens, ce n'est pas la main tendue par M. Marchais, mais bien plutôt le fait que les militants du P.C.F. viennent prendre place aux côtés des chrétiens et reconnaissent la justesse de leurs analyses et de leurs objectifs. « Après avoir longtemps erré dans les dédales des dictatures ans les dedutes au distributes de couvre les nécessités et la grandeur de la démocratie aux couleurs de la France et du christianisme », écrit Georges Hourdin.

nisme a, écrit Georges Hourdin.

Avant de tuer le veau gras, le chroniqueur catholique demande à pouvoir vérifier par l'expérience is profondeur de la conversion du P.C.F. — n'est-ce pas en effet un simple moment de la pensée dialectique du P.C.F.? — et souhaite que l'évolution actuelle soit approfondie. Il souligne, par exemple, que les communistes doivent changer leur définition de la foi, qu'ils continuent de percevoir comme un simple reflet des contradictions économiques et sociales.

sociales.

L'idée majeure de Georges
Hourdin reste que les communistes sont contraints d'évoluer et ne l'ont pas choisi de
propos délibéré. De fait, on peut
se demander si le P.C.F., en passant de Lénine à Gramsci et en
se proposant désormais de conquérir la « société civile », n'est pas
surtout en train de se couler dans

#### A l'Élysée

#### M. ANDRÉ ARNAUD EST NOMMÉ ADJOINT DE M. JEAN-PHILIPPE LECAT

M. André Arnaud, conseiller des affaires étrangères, vient d'être nommé, par un arrêté publié au Journal officiel du 12 octobre, conseiller technique au secrétariat général de la présidence de la République. Il sera chargé, auprès de M. Jean-Philippe. Lecat, porte-parola, des dossiers de politique étrangère et des relations avec les fournalistes de la presse étrangère.

Né en 1923 à Constantine (Algéet des relations avec les solutions listes de la presse étrangère.

Né en 1933 à Constantine (Algérie), licencié su droit et braveté de l'Exole nationale de la France d'outre-met. M. Arnaud est entré en 1958 dans la carrière diplomatique comme servétaire des affaires étrangères. Adjoint au chaf de la mission d'aide économique et technique au Sud-Vietnam de 1959 à 1960. Il passe ensuite un an au service d'information et de presse du Qual d'Oreay avant d'être nommé deuxième conseiller à Conakry, puis à Alger. De 1967 à 1969, il occupe nu ministère de l'information la fonction de directeur adjoint au service de l'aison interministèrelle pour l'information et, de 1969 à 1972, au Qual d'Orsay, celle de sous-directeur chargé de la presse au service d'information, da presse au service d'entre de les sous-directeur chargé de la presse au service d'information, da presse au service d'information, da presse au service de presse de l'ambassade de France dans la capitale américaine.}

M. Thierry de Beaucé, administrateur civil, est nommé conseiller culturel à l'ambassade de France à Tokyo.

¡Né en 1943 à Lyon, ancien élève de l'EMA, M de Beaucé a été notam-ment chargé des relations avec la presse aux cabinets de MM. Chaban-Deimas et Messmer, premiers minis-tres successifs. En 194, il a collaboré avec M. Missoffs, parlementaire en mission en Asie.]

des pans entiers. Le déhat sur la morale amorcé avant le vingt-deuxième congrès a bien montré que, plutôt que de substituer à l'idéologie actuelle de nouvelles valeurs, les communistes étaient surtout conduits à prendre en charge les étaients contemps. charge les stéréotypes contempo-rains dans l'espoir de se faire re-

rains dans l'espoir de se faire re-comaître et accepter.
Georges Hourdin est persuadé que les chrétiens ont tort de souf-frir parfois d'un complexe d'infé-riorité face aux marxistes. Il est convaincu que le P.C.F. avance, avec dix ans de retard, sur le terrain occupé par l'Eglise depuis le concile Vatican II. Ce faisant, l'ait mus es part l'agun mesché. le concile Vatican II. Ce faisant, il fait, pour sa part, bon marché de l'évolution de l'Eglise qui n'a pas simplement attendu sur piace, mais s'est elle aussi déplacés. Si Georges Hourdin peut rappeler à juste titre les textes doctrinaux de l'Eglise, il oublie de parler de la pratique, alors qu'il souligne volontiers la distorsion entre les engagements des communistes et leurs actes.

tions en cours et en dépit des obstacles qui demeurent, Georges Eourdin juge inévitable la ren-contre entre chrétiens et communistes. Une rencontre dont les conséquences politiques peuvent être capitales. C'est en effet déjà le glissement à gauche d'une importante fraction de l'électorat chrétien oui a assuré aussi bien la renaissance du parti socialiste que les progrès de la coaliste nouée autour du programme commun de la gauche. THIERRY PFISTER.

(1) Communistes et chrétiens, Editions sociales, 133 pages, 20 F. (2) Communistes et chrétiens, communistes ou chrétiens. Editions Descite, 128 pages, 23 F.

TELEPHONEZ AVANT DE PARTIR

Le projet d'élection du Parlement européen au suffrage universel

M. CHABAN-DELMAS : II 'nė faut pas se lancer tête baissée dans une telle opération.

M. Jacques Chaban-Delmas, anm. Jacques Cinstan-Deimas, an-cien premier ministre, député U.D.R. de la Gironde, a déclaré à Bordeaux lundi 11 octobre : à Le projet d'Assemblée suro-pienne élue au suffrage universel suscite des réactions, et il ne fant pas se lancer dons une telle Datpas se lancer dans une telle ope-nation tet ebaissée. Les Européns regrettent que ce projet de modi-fication institutionnelle n'ait pas été accompagné d'une recherche plus ample (...). Et pourtant, si l'on ne veut pas mettre en commun l'exercice des souveraineles, il n'y aura pas de vértiable Europe. Or il nous faut bien constater que, trois ans aurès la crise du Déirole, il n'y a pas de politique alo-mique européenne. En l'absence d'une telle politique commune, ce que l'on fait est important, mais ce n'est que du bricolage. 1

● Le bureau national de l'U.J.P s'est réuni le samedi 9 octobre à s'est réumi le samedi 9 octobre à Toulouse sous la présidence de Bernard Loth. A l'issue de ses travaux l'U.J.P. « rappelle son opposition à la politique actuelle (si politique il y a) de M. Giscard d'Estaing et de ceux qui le soutiennent; son opposition à la coalition socialo-communiste q u'inèverait le naux à l'apenture; menerait le pays à l'aventure : sa conviction que seule la troi-sième poie chère au général peut permetire aux Français d'avoir

#### LA PRÉPARATION DES « MUNICIPALES »

A la demande de M. Pierre Bas, député U.D.R. de Paris et président du groupe Paris-Majorité au Conseil de Paris, douze associations crées dans les septième, huitième, treizième, seluième, dix-huitième, dix-neuvième et vingtième arrondissements se sont fédérées sous le nom d'U.A.C.E.P. (Union des associa-

LE P.S. CRÉE UN CENTRE NATIONAL DE FORMATION

NATIONAL DE FORMATION

Le parti socialiste a réuni, samedi 9 et dimanche 10 octobre, une conférence nationale des secrétaires fédéraux à la formation. A cette occasion, M. Gérard Delfau, délégué général à la formation, a annoncé pour la fin d'octobre la mise en place d'un « centre national de formation », décidée lors de la convention de Dijon en mai 1976.

Il s'agira de séminaires de trois jours, tenus à Paris et destinés aux cadres et responsables fédéraux du P.S. Le thème prioritaire sera, d'ici au mois de mars. la formation des candidats aux élections municipales.

Mine Yvette Roudy, responsable nationale des stages, a, d'autre part, annoncé qu'un effort va étre fait dans le domaine de l'apprentissage aux techniques de communication.

Politique-Hebdo publie, dans son numéro daté du 11 au 17 octobre, le début d'une enquête consacrée à l'extrême gauche française, et intitulée : « A quoi sert le « gauchisme »? Durant trais servaines l'habdomadata trois semaines, l'hebdomadaire fera paraître les réponses d'in-tellermeis et de militants d'organisations révolutionnaires. \* Politique-Hebdo (nouvelle mule), 14-16, rue des Petits-Hi 75010 Paris. Le numéro : 5 P.

tions et comites d'expansion de Paris) pour la préparation des élections municipales. En annon-

cant cette union, ses fondateurs ont précisé qu'ils a souhaitent la constitution de listes de large union, seule condition à leurs yeux pour défendre dans la concorde les intérêts des Parisiens et assurer l'élection d'un maire d'une grande compétence qui pourra permettre à Paris de rester l'une des villes les mieux gérées du monde plus les mieux gérées

au monae ».

• L'U.D.R. « regrette » que la candidature de M. Germond, R.I. (le Monde du 12 octobre), aux élections municipales, à Châtillon (Hauts-de-Seine), ait été annoncée, « alors que le comité de liaison de la majorité n'a pas encore été saisi ». « Il ne peut s'agir là, estime le mouvement gaulliste, que d'uns initiative intempestive et de nature à troubler les électeurs. » Avant d'indiquer que teurs. » Avant d'indiquer que M. Yves Guéna, secrétaire général de l'UDR, «a chargé son délègué de saisir immédiatement le comité de liaison de la majorité », le communique publié par la Lettre de la nation du 12 octobre assure que l'U.D.R. soutiendra la candidature de M. Plerre Mazeaud, ancien député U.D.R., ancien secrétaire d'Etat.

• PRECISIONS. - Dans la rubrique e Elections cantonales » publice par le Monde du 12 octobre, une erreur s'est glissée dans le commentaire accompagnant les résultais dans le canton de Sauresitats nais le canon le Sau-gues (Haute-Loire). Il s'agissait non pas de remplacer Guy de La Vasselais mais Jean-Claude Si-mon, R.L., député, maire de Sau-gues, récemment décédé.

C'est à Saint-Lô (Manche) que M. Daillet, député réformateur, se présenters aux prochaines élec-tions municipales contre le maire sortant, M. Patounas, R.I.

#### M. CHIRAC: il faut surmonter l'antagonisme entre libéralisme et socialisme.

Dans un article de la Nouvelle Revue des deux mondes (octobre Retue des deux mondes (octobre 1976). M. Jacques Chirac, ancien premier ministre, explique que « le débat ouvert depuis plus de vingt siècles oppose, en définitive, une philosophie politique de la collectivité et une philosophie politique de la personne ». Il poursuit : « L'arenir n'est pas à ce durcissement de l'organisation que tout projet socialiste porte en germe. L'arenir r'est pas à l'intégration de l'être humain dans des ensembles qui le dépassént, qui l'enserrent, qui l'abolissent. lissent

s Ce qui donne espoir aux hommes d'aujourd'hui, c'est tout au contraire la possibilité enfin entrerue, grâce au progrès des techniques de communication et à l'accumulation des richesses, d'accumulation est in motification a l'accumulation des richesses, d'acquérir une certaine maitrise de leur destin personnel ou plus simplement, de leur vie quotidienne. L'ennemi n'est pas le capitalisme et ce n'est pas davantisme, aussi bien celui des monopoles ditti printe cue altri des poles dits privés que celui des économies étatistes tentaculaires et bureaucratisées. Il ne faut condamner ni le libéralisme ni le condamner ni le libéralisme ni le socialisme, car tous deux ont représenté des étapes de la pensée et de la vie. mais l'un et l'autre doivent être aujourd'hui dépassés, et, surtout, il importe de surmonier leur antagonisme systématique et les conflits passionnés qu'il provoque. Tel est le rôle que le général de Gaulle a désigné à la société de participation.

#### M. TADDEÎ (P.S.) : M. Chirac propose un « national travaillisme ».

M. Dominique Taddel, membre du secrétariat du parti socialiste, a déclaré, dimanche 10 octobre, à Ussel: « M. Chirac donne l'image d'un vieux jeune homme presse à la recherche de l'aventure. Sor passage au pouvoir a abouti à la jaillite gouvernementale la plus remarquable depuis quarante ans sur le plan économique. En politique étrangère, il quarante uns sur le plun econo-mique. En politique étrangère, il a liquidé l'héritage du gcullisme. On peut dire de lui qu'il est a Jacques la faillite », mais, en réfléchissant à son avenir, ne serati-il pas devenu a Jacques la menace »? Pour nous, socialistes, nous estimons que la démarche de l'an-ien premier ministre risque de le mener à une aven-ture autoritaire, et les options qu'il avance sont celles d'un a national-travaillisme ». »

# Les hommes N°1en Europe ne perdent pas de temps quand ils louent une voiture. Vérifiez-le en adhérant au Hertz Nº1 Club.

Les membres du Hertz N° 1 Club\* gagnent du temps en louant une voiture. Pourquoi pas vous?

En tant que membre du Hertz N° 1 Club, vous appelez avant de partir le numéro qui se trouve en bas de cette page, votre Agence Hertz la plus proche ou votre Agent de Voyages. A votre arrivée à n'importe quel comptoir Hertz d'Europe ou d'Amérique du Nord, votre voiture vous attend. Tout ce que vous avez à faire c'est montrer votre permis de conduire et votre carte de crédit, signez... et prendre le volant.

Pas d'attente. Pas de contrat de location à remplir. Nous l'avons déjà établi pour vous d'après votre fiche d'inscription au Club.

La voiture qui vous attend est une Ford Granada ou tout autre grande marque. Fin prête, entièrement contrôlée, nettoyée et vidangée, elle fera en douceur autant de kilomètres que vous voudrez.

Si cela paraît simple, c'est parce que c'est simple. C'est pourquoi depuis les trois dernières années, dans le monde entier, plus d'un million et demi d'hommes d'affaires ont adhéré au Hertz N° 1 Club.

Pas de recommandation spéciale. Pas de cotisation. Et le plus important de tout, pas d'attente. Alors n'attendez pas plus longtemps.

Demandez dès maintenant votre formulaire d'inscription à n'importe quel comptoir Hertz.

Ou, la prochaine fois que vous louerez une voiture Hertz, demandez votre inscription. Elle se fera \* en Allemagne, Hertz VIP Club. ensuite automatiquement.

#### Hertz Nº1 Club. 788-73-00

TÉLÉPHONEZ SIGNEZ ET PRENEZ LE VOLANT.

## Cette villa si calme... à Denfert!

au 8, villa St-Jacques, on habite déjà. Petit immeuble sur verdure. Reste deux 4 pièces, un 6 pièces et un duplex (6 pièces) en rez-de-jardin. Prestations de grande classe. Métro Denfert ou St-Jacques.

Une réalisation DERIM. Rens. Pierre BLUM, 16. bd Haussmann. 265.64-11.

MOMINIAN (PDSLIGITE) MINIMINIAN

## sourds...



le 1221 est arrivé essayez-le en confiance

Chez Optique Houssmann Acoustique qui présente cet appareil en exclusivité « Made in U.S.A. », c'est le plus évalué techniqueme système d'amplification (22 fois) sélectif, réglage de correction gravesaigus; c'est aussi LE PLUS PETIT APPAREIL, 3 grammes! Adaptation instantanée. La solution idéale dans 80 % des cas.

> OPTIQUE HAUSSMANN **ACOUSTIQUE**

192, bd Hanssmann - 227-22-56 (angle Spint-Honoré - M. Ternes ou St-Philippo-du-Roule - Fermé le 80m.) 

## APRÈS LA PUBLICATION DU LIVRE DE M. GISCARD D'ESTAING

#### M. LECANUET : changer de M. PONIATOWSKI : une ambisociéfé sans en changer.

M. Jean Lecanuet, président du Centre des démocrates sociaux, ministre du Plan et de l'aména-gement du territoire, a rendu publique lundi 11 octobre une dé-ciaration dans laquelle on lit no-tamment :

fai été de ceux qui se sont de-mandé si le président ne prenait name si le presuent ne presur pas un risque en rédigeant un projet de société (...). Le risque d'un homme est devenu une chance pour tous les Français et la marque du courage autant que de la lucidité. (...)

de la lucidité. (...)

s Sur des dizaines de sujets majeurs, Démocratie française va renouvèler le débat politique. Bien plus, ce livre renverseru une situation où la majorité apparaissait parfois réduite
à puiser auprès de l'opposition
certaines sources de son inspiration. C'est l'opposition, désormais,
qui est sur la déjensive. Elle va
devoir nous emprunter, qu'il
s'agisse par exemple de la nation devoir nous emprunter, qu'il s'agisse par exemple de la notion d'écart social maximum, du patrimoine personnel minimum ou de la nouvelle stratégie de décentra-lisation des attributions de l'Etat au profit des pouvoirs locaux que développe le président (...).

s Tous les militants du Centre des démocrates sociaux, j'en suis sir, sans hésiter, souscriront à ce véritable « manifeste réformateur ». L'espoir de changer de so-ciété sans en changer est claire-ment situé dans le camp où nous

#### M. ESTIER : l'échec de la société dite libérale.

M. Claude Estier, membre du secrétariat national du parti socialiste, a déclaré mardi 12 oc-tobre : « Le livre de M. Giscard d'Estaing est ceivi d'un homme intelligent et cultivé, qui a voulu livrer aux Français une série de réflexions qui lui tiennent à cœur parce qu'elles jont partie de son monde intellectuel et politique. Mais le battage fait autour de la sortie de ce livre, la mobilisation de la télévision et des radios, les commentaires lyriques d'un cer-tain nombre de directeurs de journaux, dont l'un va fusqu'à voir dans ce livre la première réponse apportée au Capital de Karl Marx (1), sont totalement demesurés par rapport au contenu du livre qui ne comporte guère d'élé-ments inédits et en tout cas au-cune idée que l'on n'est pu, depuis longtemps, prêter à son auteur.

M. Giscard d'Estaing constate que le monde et la France ont changé, et que la société doit également changer, mais il ne propose, pour tout changement, que dite libérale, dont l'échec est précisément à l'origine de la crise que traversent notre pays et l'ensemble des nations occidentales

» Le président de la République énonce de grands principes, il donne des conseils, mais il semble oublier qu'il est lui-même au pouoiblier qu'il est lui-même au pou-voir depuis longtemps et que nul n'était mieux placé que lui pour les metire en application. C'est la grande faiblesse de ce livre, dont il est peu probable qu'il puisse entretentr longtemps le débat po-litique national que son auteur affirme souhaiter. >

(1) N.D.L.R. — M. Paul Winkler, dans France-soir (voir les dernières éditions du Monde du 12 octobre).

## tion pour la France.

M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'intérieur, a affirmé lundi 11 octobre : « Dans affirmé lundi 11 octobre : « Dans un langage simple et clair, M. Giscard d'Estaing a défini les objectifs de ceut, nombreuz, qui pensent que l'avenir de la France n'est ni dans le marcisme ni dans le libéralisme classique. (...) Ces idées sont celles qu'a constamment exprimées, dans dès textes nombreuz, le président depuis plus de dir ans. Elles témoignent de la lucidité et de la ténacité de l'homme d'État. Après deux ans de mandat et malgré les difficultés, les incompréhensions et quelquejois la malvellance, le président de la République resie fidèle à ses engagements. (...)

» Il sait que, au-delà de ses divergences, beaucoup plus appa-rentes qu'elles ne sont profondes, le peuple français aspire dans son immense majorité, à cette démocratie moderne, intelligente, soli définit le contenu et les conjours. Puissent les Français s'unir dans la certitude qu'ils peuvent éaliser cette ambition pour la France. »

#### M. GUICHARD (U.D.R.) : un livre écrit pour unir.

M. Olivier Guichard, ministre d'Etat, garde des sceaux :
« Ce livre est un acte politique au niveau qui est celui du chej de l'Etat. Sa jonction est d'unir. Ce livre est écrit pour unir. La méthode est originale, pair le connection de nos institute. mais le caractère de nos institu-tions, en permettant la rencontre d'une personnalité et de la responsabilité suprême, est de sans cesse renouveler le style de

» L'unité sociale est la réalité " L'unité sociale est la reduite méconnue de la France. La re-connaître, c'est pouvoir la faire avancer toujours plus loin. C'est aussi faire vivre la démocratie, qui ne peut être une jorme atté-nuée de guerre civile, c'est assu-rer la République, en donuant à tous les partis un bien commun.

#### MARIANNE ET GAVROCHE

En dédiant son livre Démocratie française à Marianne et à Gavroche, M. Giscard d'Estaing a remis à l'honneur deux personnages mythiques sur lesquels beaucoup se sont à cette occasion, interrogés.

Marianne, chacun le sait, incarne la République. Mais comment cet aimable prénom est-il devenu le symbole du régime? Si l'on en croit le de Pierre Larousse, il faudrait en chercher l'origine dans « la Marianne », société secrète républicaine des départements de l'Ouest qui, au début du Second Empire, s'était donné pour but de renverser le gou-vernement issu du 2 décem-bre et de proclamer la Rénubre et de proclamer la Répu-

En mars 1854, le gouverne-ment impérial fit poursuivre et arrêter, à tout hasard, car il était fort mal renseigné sur les affiliés de « la Marianne », un certain nombre de citoyens connus pour leur hostilité à l'Empire et leurs antécédents

sortie de leurs journaux, ne manquent pontant pas de l'évoquer et s'attachent à l'analyse du contexte poli-tique qui entoure la parution de l'ouvrage.

de l'ouvrage.

« Comment ne pas approuver les idées raisonnables, généreuses, parjois même novatrices, que courent dans le petit livre de Valéry Giscard d'Estaing? », se demande en introduction de son fettorial Olivier Chevrillon estime; que, POINT. Avant de noter que « ce manuel soujfre d'une sérieuse jaiblesse. Son thème central, qui est le redéploiement des responsabilités, ne parvient pas à prendre du reliej et de l'ampleur », Olivier Chevrillon estime que « d'un bout à l'autre, le manifeste de Valéry Giscard d'Estaing a le mérite de la clarté et de la simplicité ». Il ajoute : « Pour la plupart, les thèses du président sont en ejjet des plus classiques. Est-ce un déjaut rédhibitoire? Je ne le pense pas. » Ie ne le pense pas.»

Après avoir souligné « l'etrange passion que met Giscard à se pré-senter comme réformateur et comme libéral », Jean Daniel afqui ne peut être une jorme atié-nuée de guerre civile, c'est assu-rer la République, en donuant à tous les partis un bien commun à protéger et à faire prospèrer.»

> républicains. A Tours, à Angers en particulier, des peinivers at puricular, as par-nes d'emprisonnament furent ainsi prohoncées, et, à Paris, parmi les quarante-cinq in-cupés, figurait notamment cuipes, ngurait notamment un opposant nommé Augus-tin Marchais, aux côtés de Charles Deleschize, résolu-tionnaire de 1830 à 1848, qui, déporté sous l'Empire, devait être le délégué à la guerre de la Commune et mourir sur les harrieules de la Semaine harriendes de la

sanglante. Quant à Gavroche, il doit victor Hugo, qui, dans les Victor Hugo, qui, dans les Misérables, le décrit rams-sant les cartouches des garles nationaux morts pour les for-ter oux insurgés et mouvant en 1832 sous les balles en chantant la célèbre chanson :

« Joie est mon caracère Cest la faute à Voltaire, Misère est mon trouseau C'est la faute à Rouseau Je suis tombé par jerre C'est la faute à Voltaire, Le nez dans le ruisseau C'est la faute à Rousseau, s

Annoncé le 22 août, l'ouvrage de M. Valéry Giscard d'Estaing est désormais en vente. La sobre couverture bleue et blanche de « Démocratia française » fait la une de L'EXPRESS. L'hebdomadaire de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber n'est pas le sent à évoquer l'ouvrage du président de la République. LE POINTÉ et LE NOUVEL OBERVATEUR en citent des passages. Certains commentateurs, qui n'ont pas en la possibilité de lire l'ouvrage présidentiel avant la sortie de leurs journaux, ne management nourtant pas de la spontanéité réformiste, les contraintes de la grande bourgeoisie française et la nostabile de démocraties alla prantie de la content et la content et la content et la sontiere de son livre. On cherchait depuis longtemps le acret de sa funcue et la grande bourgeoisie française et la nostabile de démocraties au raisment et la grande bourgeoisie française et la nostabile de démocraties au président et la spontanéité réformiste, les contraintes de la grande bourgeoisie française et la nostabile de démocraties au raisment et l'aventure de la rancie de raudace; bref, entre l'essentiel de son livre. On cherchait depuis longtemps le acret de sa functuant. Il curué. C'est un fluctuant Il curué. C'est un fluctuant Il curué tout donné, assure-t-on, pour que sez uncêtres eussent fait les croiseaus et les rouves. C'est un fluctuant Il curué. C'est un fluctuant Il curué tout donné, assure-t-on, pour que sez uncêtres eussent fait les croiseaus et la nostabile de son livre. On cherchait depuis un fluctuant Il curué. C'est un fluctuant Il curué. C'est un fluctuant Il curué de la raison dislectique. Il est récure de la raison dislectique et la raison de la République et la raison de la raison dislectione. Il est rouve de la raison de la République eus eus en cet de la République eus en cet de la raison de la République eus et la nos contre de la raison dislectione. Il est rouve de la raison dislectione et la nonce contre de la raison dislectione eus eus en cet de la raison dislectione.

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Sous une couverture bleue et blanche un avenir en rose

« Pourquoi un livre? », se demande Philippe Grumbach dans L'EXPRESS. Commentant la pré-face du chef de l'Etat, il écrit : face du chef de l'Etat, il écrit : « En somme, l'action du pouvoir depuis trente mois rend néces-saire une définition nouvelle des objectifs proposés. C'est recon-naître, honnétement, que les espoirs nés de la campagne pré-sidentielle sont à rallumer. Poursidentielle sont à rallumer. Pour-quoi, enfin, ce retard de quatre mois dans l'achèvement de ce texte par rapport à l'annonce du 22 août? » « Là encore, pour-suit-il, on retrouve les incerti-tudes de l'action gouvernementale qui ont abouti à la fin du mois d'août » au remplacement de M. Chirac par M. Barre « à la tête du gouvernement ».

Pour Martine Monod, dans HOUT MARTINE MORIOG, CARIS L'HUMANITE-DIMANCHE: « Ce n'est pas un hasard si M. Giscard d'Estaing, après presque deux ans et demi de présidence, sort aujourd'hui un livre sur la démoaujourd'hui un livre sur la démo-cratie. C'est, explique-t-elle, parce que c'est l'autre volet du plan Barre. Les nobles considérations pour essayer de faire passer les públes amères. Un aspect des grandes manœuvres du grand capital pour tenter de freiner le grand mouvement d'un grand peuple. Le bilan giscardien est un bilan de jaillite.»

Dans POLITIQUE - HEBDO Patrick Rotman relève que « la Patrick Rotman relève que a la prospection est un exercice périlleux. Pour les chefs d'Etat, ajoute-t-il, il relève de la témérité. Ou de l'inconscience. La rue manifeste, le pays s'ankylose, le présent est morose. Misérable artifice que de colorier le futur en rose. Denain, on réferme gratis, mais aujourl'hui pèse. Patrick Rotman écrit encore : a Qu'outre - Manche e toutre-Atlantique on ne soit pas mieux loti, nul ne s'en console. Que le socialisme du knout ne soit pas un modèle, quelle découverte! L'enfer, c'est les autres. Décidément, le répertoire est limité. Les latitudes rivert entret d'en platitudes s'usent, surtout si l'on

Dominique Vidal dans FRANCE NOUVELLE, hebdomadaire du parti communiste, juge que les stratégies du président de la Ré-publique et de M. Chirac, « loin d'être contradictoire », sont « com-cilimentaire» ». Il fortit « Chia erre communicatore », sont a com-plémentaires ». Il écrit : « Gis-card croit à la concertation : il refuse l'ajfrontement, privilègie la lutte contre l'inflation, prône la serein débat d'idées : pas question, donc, d'élections. A l'inverse, Chirac, sans illusions, entend galva-niser la droite : il cherche le choc frontal, donne priorité au combat politique, se fait le champion des arguments musclés; aux urnes, et vite! »

# L'opinion de Claude Estier n'est guère différente quand il affirme dans L'UNITÉ, hebdomadaire du parti socialiste : « Il est probable que la façon dont Chirac vient de partir à l'assaut embarrasse Giscard d'Estaing, partisan, par tempérament, de méthodes plus subiles. Il est certain aussi que ces différences de conception accentuent l'hiaius au sein de la majorité dite a présidentielle » entre, d'une part, l'U.D.R. toute frémisants d'avoir retrouvé un chef, et d'autre part, les giscardiens et les

d'autre part, les giscardiens et les centristes, dont certains dissimu-lent mal leur morosité. Cet hiatus est mai teur moroste. Cet natus est en soi une donnée politique non négligeable, mais il serait jaux d'en exagérer l'importance : peut-on imaginer que le moment venu les dijérents groupes de la majorité ne se retrouveront pas coalisés contre la gauche. »

Le « moment venu » pourrait ôtre celui des élections législatives anticipées que réclame Georges Montaron dans HEBDO T.C.-TE-MOIGNAGE CHRETIEN, qui assure que « devant cette montée fracassante de son ancien complice et collaborateur, Giscard se de-mende » l'une devant uns comme. mande s'il ne devrait pas, comme disent les sportijs, a mettre toute ia gomme », forcer l'allure ». « Mais, se demande Georges Mon-faron, pour aller où? »

Pour REVOLUTION, hebdomadaire de l'organisation commu-niste Révolution, a les prises de nosition de Chirac contribuent à l'affaiblissement du régime, non seulement au plan électoral mais encore face aux mobilisations ouvrières et populaires ».

J.-P. vali considère dans LUTTE OUVRIERE (trotskiste), que « si l'U.D.R. constate que l'inifiative de Chirac lui a été prol'initiative de Chirac lui a été pro-fitable sur le plan électoral (à l'occasion des prochaines élections législatives partielles). Et Giscard aura alors bien du mal à faire marcher au pas les godillots qui ont un pied dans le gouvernement, un pied du côté de Chirac ».

Dans LA VIE FRANÇAISE-L'OPINION, Bernard Hartemann prévoit que « les députés grogne-ront » au moment de l'examen du budget pour 1977. « Ils grogneront d'autant plus, estime-t-il, -ue la société libérale a vancée a son manuel, son code, disons sa définition de la main même du président de la République. » Il explique en effet que le « travailisme à la française » et le « libéralisme avancé » passent, « l'un et l'auà la française » et le a troerdisme avancé » passent, a l'un et l'au-tre, par une sèrie de réformes qui, de toute jaçon, seront mises en ceuvre dans les prochains mois, pour la simple raison que le libé-ralisme avancé pourrait bien connaître une accélération ».

Dans sa rubrique « Politique, les hommes et les événements », LE NOUVEL ECONOMISTE affirme que « jondée sur une ardents déjense du pluralisme [politique, économique, social, cuiturell opposé au collectivisme, cette charte devrait aider à la mobilisation de la majorité ».

Tel n'est pas, sans doute, le seul dessein du président de la République. L'objet de Démocratie française est plus vaste. En cela plus qu'à des lecteurs, c'est aux électeurs qu'il s'adresse.

A Ch.





1 manuel de poche regroupant 300 phrases dans 30 langues différentes. 1 cassette pour chaque langue.

'LES LANGUES PAR L'IMAGE" (méthode directe) Le texte n'est jamais traduit. Le sens en est découvert grâce aux illustrations des manuels. Vous êtes ainsi maintenu en permanence dans le contexte de la langue étudiée.

SERIE "AUDIO-ACTIVE" (AA) ANGLAIS - FRANCAIS - ALLEMAND - ITALIEN - ESPAGNOL. niveaux par langue, 4 cassettes et 1 manuel par niveau. Série utilisable sur tous magnétophones ou lecteurs de cas-settes. L'enregistrement comporte des silences permettant la répétition de chaque phrase et la réponse aux questions test...

SERIE "AUDIO-ACTIVE-COMPARATIVE" (AAC) ANGLAIS - FRANÇAIS - ALLEMAND - ITALIEN - ESPAGNOL -RUSSE - AMERICAIN - PORTUGAIS.

4 niveaux en anglais, français et allemand.
3 niveaux dans les autres langues. 6 cassettes et 1 manuel par niveau. Dans cette version - possibilité de s'enregistrer en parallèle avec le speaker - donc de comparer. Cette facutté de comparaison ne peut-être obtenue qu'en utilisant un magnétophone du type "laboratoire de langues". L'ALIDIO K7 LCH 1015 le plus répandu des appareils de ce type, permet de travailler et aussi de se distraire et aussi de se distraire 1.560 FTTC (avec micro-casque).\*

\* Prix indicatifs au 1er mai 1976 (Prix par niveau).

**DIVISION ELECTRO-ACOUSTIQUE** BP 131. 92154 Suresnes - Cedex

Si vous désirez une documentation détaillée ou l'adresse d'un revendeur spécialisé, retournez-nous la présente annonce avec votre carte de visite.

# L'Amérique du Nord. Où on veut. Quand on veut.

 29 vols hebdomadaires. Air France offre sur l'Amérique du Nord le plus important réseau au départ de Paris : 8 grandes villes reliées par 29 vols hebdomadaires.

 Plus de 60 villes en correspondance directe. Washington, New York, Chicago, Houston, Los Angeles, Montréal, Toronto, Mexico sont desservies plusieurs fois par semaine et 62 villes, réparties sur l'ensemble du continent, sont en correspondance directe avec ces escales.

Le vol le plus rapide.

En exclusivité sur Air France: Washington en Concorde. Départ à 20 h (dernier vol vers les (ISA). 3 h 55 de vol. 4 h 40 de gagnées. New York, Boston, Philadelphie, Los Angeles... Arrivée le soir même à destination finale.

France, tél. 720.70.50.

● Le premier départ du matin.

Vers New York, le premier vol de la journée est un vol

Air France. Chaque jour départ à 10 h. Arrivée à 13 h, heure locale. Deuxième vol quotidien à 13 h. En Boeing 747.

 Les services les plus directs. Houston sans escale, les lundis, mercredis, jeudis et

Toronto sans escale 3 fois par semaine. Mexico, les lundis, mercredis, jeudis et samedis. Le ser-

vice le plus rapide au départ de Paris avec une seule escale. Des exclusivités Air France en Boeing 747.

Pour être toujours présent partout en Amérique du Nord, adressez vous à votre Agent de voyages ou à Air

EN COMPAGNIE D'AIR FRANCE

## LE COMMUNIQUÉ OFFICIEL

La réunion du Conseil supérieur de politique nucléaire

A la suite de la deuxième réunion du conseil supérieur de politique nucléaire extérieure, l'Elysée a publié, lundi 11 octo-bre, à 18 heures, le texte sui-vant :

« 1) L'énergie nucléaire repré-sente pour un certain nombre de pays une source d'énergie compé-titive et nécessaire à leur déve-lement les littres à leur développement; la France reste donc disposée à contribuer à la mise en œuvre de ses applications pa-cifiques;

» 2) La France entend garder la maîtrise de sa politique d'ex-portations nucléaires dans le respect de ses engagements internationaux en la matière ;

n 3) La France ne favorisera pas la prolifération de l'arme nucléaire ; dans sa politique d'exportations nucléaires elle renforcera les dispositions et garan-ties appropriées dans le domaine des équipements, des matières et des technologies;

» 4) La France assurera la sécurité des approvisionnements en combustible nucléaire des cen-trales électronucléaires fournies trales électronucléaires fournies par elle, et répondra aux besoins légitimes d'accession à la technologie ; elle assurera également les services du cycle du combustible qui lui seralent demandés. Elle est prête à étudier avec les intéressés les accords bilatéraux ou multilatéraux susceptibles de garantir ces résultats ;

» 5) Le gouvernement français estime indispensable que tous les fournisseurs d'équipements, de matières ou de technologies nu-cléaires évitent de favoriser par

» 6) Il est prêt à s'entretenir de ces problèmes, d'une part, avec les pays fournisseurs, et, d'autre part, avec les pays non fournis-seurs engagés dans des program-mes substantiels de centrales électronucléaires.

## Les exportations françaises

Plusieurs centrales ont déjà

EN ESPAGNE : Vandelos. d'une puissance de 500 MW, a été mise en service le 6 mai 1972. EN BELGIQUE : Tihange I, d'une puissance de 920 MW, a été mise an service en septem bre 1975. Tihange II, d'une puissance de 925 MW, a été commandée en décembre 1974 et sera mise en service en 1980. Doet III, d'une puissance de 925 MW, a été commandée en décembre 1974 et sera mise en service en 1980. Ces deux cen-trales sont produites en coopé-ration avec l'industrie beige. EN AFRIQUE DU SUD :

Koeberg I et II, d'une puis-sance de 922 MW chacune, ont été commandées en mai 1976. La première doit être mise en service en 1982, la seconde

En IRAN, deux lettres d'inten-tion ont été signées, qui

de 1976 soit au début de 1977, à la commande ferme de deux centrales de 925 MW chacune.

D'autre part, un projet d'as-sistance technique a été signé en 1971 pour une petite usine de retraitement d'uranium an Japon et une usine d'esu lourde a été vendue en Inde.

Enfin plusieurs projets sont actuellement en cours Pour la vente de centrales nucléaires, des négociations se déroulent avec la Corée du Sud, l'Egypte. le Pakistan et l'Irak.

Pour la vente d'usines de retraitement, des discussions est tieu avec le Japon et le Pakis-tan (il n'est plus question de la Corée du Sud).

En revanche, les projets de construction d'usines de séparation - isotopique (enrichisse-ment de l'uranium) en Australie et au Canada sont actuellement

● L'Union des jeunes pour le progrès (Mouvement de jeunes gaullistes), la revue l'Appel et le Centre d'études pour l'indépen-27 et 28 novembre prochain: à Paris, une réunion dont le thème sera : « Deux jours pour la France ». Au cours de cette manifestation « seront réaffirmées les bases politiques nécessaires au renouveau de la France ».

M. Alain Krivine, membre du bureau politique de la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste), publie mardi 12 octo-

bre dans le quotidien Rouge une « lettre ouverte » au journal l'Humanité, dans laquelle on lit notamment : « Pourquoi refusez-cons de faire démissionner en bloc tous les députés d'union de la gauche, et de provoquer ainst cent quatre-vingts élections par-tielles, qui auraient une valeur de test et accentueraient l'isolement du régime? Ainsi, la lame de fond qui a seconé le pays le 7 octobre risque de se perdre dans les méandres parlementaires parce que vous n'offrez aucune alternative politique à sa mesure. »

# Le Plan Emile KRIEG

PUBLICITE)

Pour SORTIR DE L'INFLATION, les trois conditions minimales vantes sont strictement indispensables :

1) Adopter la Comptabilité Indexée qui traduit la réalité quelles que soient les évolutions, en baisse et en hausse et les non-évol des indices de prix concernés, généraux et spécifiques ;

2) Compenser le fait que l'appareil économique se trouve suréquipé sous l'effet de l'illusion bénéficiaire créée par les bénéfices ficilts affichès par la Comptabilité - à partie double - en périodes d'inflation. Cela exige de l'imagination (

3) Le gouvernement doit renoncer à l'Impasse. Cette question est magistralement traitée par Jacques Rueff dans « Combats pour l'ordre linancier », 1972, 480 pages, chez Plon. « Ce que le combats dans ce livre, ce sont des erreurs, qui nous ont fait grand mel, non les hommes qui les ont commises. Mon objet est de les convaincre,

L'archaïque Comptabilité « à partie double », née à une époque où il n'y avait pas d'indicas de prix, est un mensonge, comme n'a jamais cessé de le clamer, depuis les «événements» de 1936. Alexandre Dubois (1896-1964), Maître des Forges de Bonpartuis, Isàrie. Or cette Comptabilité mensongère ast Légale en France en vertu de la Loi du 28 décembre 1959 rendant obligatoire le Pian Comptable qui, en sa page 88, prévoit la Comptabilité « à partie double ».

La Comptabilité Indexée, qui traduit la réalité, n'a pas besoin de Loi pour être appliquée — pas plus que la Rotation de la Terre.

A cet effet, l'ai établi mon ouvrage

#### «SORTIR DE L'INFLATION»

que j'envoie par poste tous pays moyennant une participation de 100 F français, versement à l'avance, par chèque bancaire ou vire-ment postai, ou chèque postai 3 voiets, ou en espèces à mon domicile. No copyright. Reproductions, imitations, traductions autorisées.

Il est dorénavant accompagné de deux annexes, avec des épreuves

Comptabilité « à partie double » ;
 Calcul indexé du montant de l'Impôt payé en trop;

- Comptabilité indexée qui traduit la réalité.

Ainsi conçu, tout professeur de Comptabilité et tout étudiant est en mesure d'assimiler la Comptabilité indexée. En cas de difficulté, le donnerai gratuitement la ou les leçons particulières nécessaires. Et je rembourserai leurs 100 francs aux 200 premiers étudiants qui me retourneront, correctes, les épreuves de calculs pratiques que l'el mostionnées.

La perpétuation de la Comptabilité « à partie double » est un danger considérable. Elle est à l'origine de la multiplication du nombre de cesaptions de palement et, hélas, de suicides de patrons !

Émile KRIEG, 7, rue d'Anjou. — 75008 PARIS Tál. : (1) 265-58-76 - C.C.P. Paris 1030-11 🛲

APRÈS LE MOUVEMENT DES RADICAUX DE GAUCHE

#### Un député socialiste suggère à l'opposition d'< affiner > sa réflexion sur les problèmes militaires

des radicaux de gaucha, qui s'est prononcé, récemment (le Monde du 28 septembre), pour une - actualisation - de la doctrine militaire du programme commun, M. Louis Dari-not, député socialiste de la Manche et membre de la commission de la défense à l'Assemblée nationale. vient, à son tour, de proposer de - laire évoluer - les solutions proposées par les partenaires de l'union de la gauche, qui se déclarent partisans d'« une défense nationale indépendante ».

Dans le demier numéro du périodique Pour l'union qu'anime notamment M. Pierre Joxe, membre du bureau exécutif du P.S. et député te de Saône-et-Loire, et qui réunit des militants socialistes très soucieux de maintenir l'unité avec te P.C.F., M. Darinot affirme qu'-! convient d'affiner les propositions » de la gauche pour mieux répondre à la question : « Se détendre avec qui? - Le député socialiste de la Manche écrit :

- Certains de ceux-cl (des socialistes membres des conventions pour l'armée nouvelle ou de la commission de la défense nationale du P.S.1 vont même jusqu'à enviseger le maintien de la force nucléaire stratégique héritée du gouvernement précédent et son Incorporation dans le cadre dénéral d'organisation d'une force de dissuasion populaire. Dans un premier temps, en ettet, il n'est prévu nulle part de détruire les stocks recus en héritage. Mais cala nécessite un approfondissement. C'est donc cela qu'il faut discuter avec pour seuls préalables : l'orientation immédiate de notre politique vers le désarmement, tenant compte de la dissémination de l'arme ato mique dans le monde, et l'exigence d'une défense nationale indépendante aple à assurer notre sécurité dans un contexte international qui pourrai

être difficile.» Commentant les propositions de la gauche, notamment sur le service militaire de six mois, M. Darinot ajoute : « Il conviendra aussi d'étudier, avec tout le sérieux qu'elle mérita, l'organisation éventuelle d'une détense populaire non violente. U faudra enfin mettre sur pied fensemble des mesures qui permettront inaction militaire et la fonction publique. Entin, le décision d'interdiction de l'utilisation de la torce nucléaire stratégique par notre pays (1) sera de plus en plus dif-licile à prendre, car les conditions de la sécurité dans le monde évoluent très vite et ne sont délà plus celles de l'époque de l'élaboration du programme commun de gouvernament. La dissémination de l'arme atomique est un phénomène réal. Ne dolt-on pas s'interroger devant le falt que les pays producteurs de pétrale s'équipent en centrales nucléaires productrices de

L'intervention de M. Darinot se situe à un moment où les différents partenaires de la gauche, en France se livrent à de nouvelles réflexions sur la stratégie nationale, et en particuller sur le sort de l'armement

Après le groupe d'étude de la commission de la défense du défense nationale du Mouvement P.C.F., « la force nucléaire se présente comme un talt dont li est impossible de ne pas prendre acte ». Et. récemment, dans un entretien a Nouvel Observateur, M. Jean Elleinstein, directeur adjoint du Centre d'études et de recherches manufates a déclare que « la gauche ne renon-cera pas à la force de frappe et à ent nucléaire, compte tenu ou'une défense autonome de la France ne peut se concevoir sans

> il n'existe pas, néanmoins, l'heure actuelle, de commission officielle au sein de laquelle les partevalileraient à réviser les thèses milltaires de la gauche unie. Une commission étudie, très discrètement, la mise à jour des ananivees du programme commun sur la sécurité en Europe et la politique internationale, mais, d'un commun accord, les membres de cette commission, délégués par leurs propres partis, ont choisi de ne pas examiner le contenu d'une stratégie de défense française

En revanche, il existe des discussions en cours; au sein de l'union de la gauche, sur la publication éventuelle d'un texte commun consabre aux - droits et libertés des milltaires >, qui envisagerait, notam ment, la création de structures de représentation des cadres et des appelés dans les trois armées.

JACQUES ISNARD.

★ Pour Punion, nº 2, septembre 1976, 26, place Bellecour, 89002 Lyon.

LORSQUE LES CIRCONSTANCES L'EXIGENT

#### Peut-on accorder aux gendarmes la possibilité d'opérer en tenue civile?

Dans son numéro d'octobre 1976, l'Essor de la gendarmerie, organe officiel de l'Union nationale des personnels retraités de la gendarmerie nationale et de la garde républicaine, publie, dans sa rubrique « Actualité », un article dont l'auteur, M. Gaulon, souhaite que, pour certaines missions, les gendarmes aient la possibilité d'opérer en tenue

L'article 96 du décret du 20 mai 1903, portant réglement sur l'or-ganisation et le service de la gendarmerie, précise dans son alinés 2 que l'action de la gen-darmerie « s'exerce toujours en tenue militaire, ouvertement et sans manœuvre de nature à porter atteinte à la considération de

atièinie à la considération de l'arme n.

M. Gaulon rappelle que ces manières de procéder ont parfois prêté à critique, notamment lors du rapt, au mois de janvier dernier, à Troyes, de Philippe Bertrand : l'arrivée intempestive d'une « Estafette » de la gendarmerie aurait, selon certains enquêteurs, provoqué la fuite du ravisseur présumé au moment où il allait être arrêté dans une cabine téléphonique de la périphèrie.

phérie.
« Or. dit que la gendarmerie a Or. dit que la gendarmerie doit toujours opérer ouvertement et sans manœuvre, écrit M. Gaulon. C'était bon sans doute il y a cinquante ans, à une époque où le gangstérisme n'existait pratiquement pas et où les rares cas de ce genre étaient traités par des inspecieurs de police mobile obligatoirement alertés par les brigades de gendarmerie. 2

 On c créé dans la gendar-merie des brigades de recherches composées de personnel très qua-lifie avec compélence étendue dans le domaine de la police judiclaire. Mais, dens la plupart des cas, ce personnel est handicapé par l'obligation qui lui est faute d'opèrer toujours en uniforme et de n'utiliser que les réhicules de dotation. Autant de particularités qui ne managent par de les coui ne managent par de les cases qui ne manquent pas de les signaler aux individus qu'ils pourchassent. »

Revenant sur le drame de Troyes, M. Gaulon précise: a Dans ce cas d'espèce, les gen-darmes ne pouraient pas inter-venir différemment, c'est-à-dire venir différemment, c'est-à-dire autrement qu'en tenue et avec le véhicule de dotation jacilement identifiable. Il faut en convenir, mais ce qui s'est passé démontre bien un handicap du personnel de la gendarmerie tenu d'agir toujours en uniforme dans des opérations qui nécessileraient la plus grande discrétion.

C'hez les policiers civils, ajoute l'auteur, il y a deux cuté-gories de fonctionnaires. Les uns en tenue, chargés de la police plutôt préventipe et de la constaautres en civil chargés essentiel-lement de la police judiciaire. Sans complètement plagier la police, je pense qu'on pourrait modifier l'article 96 et permettre au personnel des brigades de recherches d'opérer en civil avec des véhicules bandlisés non repérables quand les circonstances l'exigeralent. »

#### **PRESSE**

#### M. Yann Clerc a été élu président du Syndicat des journalistes C.G.C

8, 9 et 10 octobre, a élu un nouveau bureau dont le président est M. Yann Clerc (le Figaro). D'autre part, M. Guy Bruel (Panorama du

DE LA LIBÉRATION

ET DE LA IVO RÉPUBLIQUE.

Le Centre d'études et de recher-

ches sur la presse et le personnel politique de la France contem-poraine (CEREP) consecrera son

troisième colloque « Presse et politique » à la période de la Libération et de la IV Républi-

Libération et de la IV République. Patronné par l'U.E.R. d'histoire de Paris-X. avec le concours de l'Institut français de presse et de, la société Michelet, ce colloque se tiendra les 14, 15 et 16 octobre à la faculté de Nanterre, dans les locaux de la bibliothèque de documentation internationale contemporaine. Y prendront notamment la parole: MM. Claude Bourdet, sur l'expérience de

Bourdet, sur l'expérience de Combat ; Jacques Julliard, mai-tre-assistant à Paris-VIII, sur le

Monde et la querelle du neutra-lisme : Jean-Noël Jeanneney, maître-assistant à Paris-X, sur la tentative du Temps de Paris, et Philippe Bugner, ancien direc-teur de Paris-Match

\* CEREP, 38, rue Gambetta, 78800 Houfiles,

teur de Paris-Match.

M. TOURNOUX QUITTE « PARIS-MATCH » M. Jean - Raymond Tournoux directeur politique de « Paris-Match », a informé M. Filipacchi, nonveau propriétaire de la publica-tion, qu'il cessait sa collaboration pour convenances personnelles en faisant valoir la clause de conscience. M. Tournoux collaborait à « Paris-Match » depuis 1949. UN COLLOQUE SUR LA PRÉSSE

Tandis que la commission epécialisée des radicaux de gauche admettait récemment - comme un fait accompli l'existence et la qualité de la torce nucléaire » et préconisait de « modifier, adapter et compléter » la dissussion nucléaire, le P.C.F., de son côté, si l'on en croit son secrétaire général, M. Georges Marchais. a prévu « le moment vanu » de révéler les conclusions de sa réflexion en cours. Mais on sait déjà que pour M. Louis Baillot, député

(1) Conchu entre le P.C.F. et le P.S. en juin 1972, le programme commun de gouvernement prescrit notamment « la renonciation à la force de frappe nucléaire stratégique sous quelque jorme que ce soil, et l'arrêt immédiat de la fabrication de la jorce de frappe junçaise ».

Le Syndicat des journalistes médecin) est nomme secrétaire C.G.C., dont les délégués étaient général pour Paris ; M. Raoul Rey-réunis à Grenoble en congrès les nier (agence Marie) général pour la province ; M. Jean Plerre Jourdan tie Moniteur des travaux publics et du bâtiment) délégue général pour Paris; Jacque Doolaeghe (la Voix du Nord) délégué général pour la province et M. Jacques Rebeche (le Creuset),

trésorler. Président sortant, M. Paul-Marc Wolf (France-Soir) avait demandé à être déchargé de ses fonctions. Le congrès l'a élu président d'honneur. A l'issue des travaux du congrès la motion finale adoptée donne man dat au bureau national:

. « De mener une politique offensive à l'égard des pouvoirs publics et de toutes les organisations patro nales, particulièrement dans le domaine des salaires, de la fiscalité, des conditions de travail, de la protection sociale, et plus généralement de la revalorisation de la

profession : d'organiser une concertation contractuelle au sein des entreprises; » de multiplier les relations directes avec ses sections syndicales. Enfin, « le Syndicat met en garde les lournalistes contre les groupes de pression de toute nature, qui menacent leur Indépendance ».

#### M. MICHEL D'ORNANO A REÇU UNE DÉLÉGATION DU LIVRE C.G.T.

Des représentants de la Fédéra-tion française des travailleurs du Livre C.G.T., conduits par leur secrétaire général. M. Piot, ont été reçus. lundi 11 octobre, par M. Michel d'Ornano, ministre de l'industrie et de la recherche. annonce un communiqué du mi-

Au cours de cet entretien, les problèmes affectant cette bran-che professionnelle et plus par-ticulièrement certaines entreprises ont été évoqués. Le ministre, pre-cise le communiqué, a « rappelé les interventions et aides consi-dérables déjà consenties sous diverses formes par les pouvoirs publics afin de jaciliter la restruc-turation du secteur et sauvegarder le plus haut niveau possible d'em-

D'autre part, le problème du rapatriement des travaux réalisés à l'étranger a été évoque. S'ap-puyant sur la liste de plus de deux cents périodiques et sur une majorité des livres scolaires imprimés à l'étranger, la délèga-tion des travailleurs du Livre C.G.T. a insisté pour que « des mesures concrètes soient prises en vue du rapatriement desdits tra-

## RELIGION

Dans une inferview à ∝ la Vie≫

#### QU'ON CESSE . De s'excommunier MUTUELLEMENT souhaite le cardinal Marty

Dans une interview accordée à la Vie daté 12-18 octobre, le car-dinal François Marty, archeveque de Paris, sans nier le malaise dans l'Eglise — malaise qu'il convient de ne pas « mépriser ». - estime exagérée l'attitude de ceux qui voient partout des

« extravagances ». « C'est à tort, a-t-il dit notamment, qu'on oppose la tradition au changement. (...) Elle est tout le contraire d'un fizisme, d'un passéisme. Elle est croissance, progrès constant sous l'assistance de l'Esprit Saint. »

de l'Esprit Saint.»

Interrogé sur le pluralisme,
Mgr Marty a répondu : « Le pluralisme, c'est le contraire du sectarisme. L'Eglise nc sera jamais
une secte. (...) Je coudrais qu'on
cesse de s'excommunier mutuellement parce que checum gree se lement parce que chacun avec son système, son idéologie, croit avoir découvert la voie vers Celui qui a dit : « Je suis la poie, la vérité

#### L'ÉVÉQUE DE TULLE OUVRE LA PROCÉDURE POUR UNE ÉVENTUELLE BÉATIFICATION D'EDMOND MICHELET

Répondant à de nombreuses sollicitations venant de laics, notamment d'anciens déportés, Mgr Jean Baptiste Brunon, évêque de Tulle, a ouvert un « procès d'information » concer-nant l'éventuelle béatification d'Edmond Michelet, ancien ministre.

Le dossier sera transmis à Rome, qui jugera des suites à donner à cette initiative,

donner à cette initiative,

[Edmond Michelet est mort le 9 octobre 1970 dans sa maison de Marcullac, à quelques kilomètres de Brive, ville où il s'était installé en 1926. Né à Paris le 8 octobre 1899, courtier assermenté de sa profession, il paya de nombreux mois de déportation à Dachau à partir de janvier 1943 son ardente résistance à l'occupant allemand. Député MR.P. de la Corrèze du 21 octobre 1948 au 17 juin 1951, sénateur de la Seine de 1952 à 1958, étu député du Finistère en 1967 et en 1968. Edmond Michelet occupa sous la V République plusieurs fonctions ministérielles. Son deraier poste fut celui de ministre d'Etat chargé des affaires culturelles. Il avait stégé au Consell constitutionnel de février 1962 à mars 1967.]

• Evangile et liberté » sera le thème de trois débats organisés nesures continuent desdits tra-raux s. Elle a précisé que ce serait a un des moyens essentiels pour réglet le problème de l'em-ploi des travailleurs menacés de licenciement ou occupant leurs intervises s.

MONSIEUR

SEGALOI meuble

PARIS XIV - 52, Av. du Général-Leclerc NOCTURNES: Mercredi - Vendredi jusqu'a 22 h

# Les régions

DU NEUF AUTOUR DU VIEUX

## Six architectes au chevet de la cathédrale d'Orléans

Après Reims et Amiens, une

N ne parle plus depuis plusieurs mois, à Orléans, de projets de construction autour de la cathédrale. Pourtant, la commission supérleure des abords a examiné récemment, à Paris, les six propositions des architectes consultés par la direc-tion de l'architecture, après le refus du premier projet de MM. Luc et Xavier Arsène-Henry. L'affaire est d'importance. Il

s'agit d'édifier, au sud du parvis, des bâtiments destinés à abriter une annexe de la préfecture et l'assemblée régionale, qui se rennit pour l'instant dans la salle de l'Institut, destinée aux concerts du conservatoire et aux bals traditionnels; au nord du parvis, une annexe de la mairie et un jets, celui de la préfecture et celui de la municipalité, d'abord distinct ont été très logiquement étudiés ensemble.

Le premier projet présenté par les frères Arsène-Henry a reçu un avis défavorable de la commission des abords. Pour résoudre le difficile problème de la construc- certains points communs.

#### Trois favoris

MM Luc et Xavier Arsène-Henry proposent, dans leur second projet, deux vastes bâtiments, ssez monumentaux, de 30 mètres de haut environ, de part et d'autre de la cathédrale. Les façades sont marquées, sur tonte leur hauteur, par une série de piliers et d'arcades. Les toits des immeubles sont en terrasse. Parmi les nou-Vesux architectes consultés deux équipes proposent des plans-mass qui rapprochent les bâtiments de la cathédrale et qui délimitent une nouvelle place, plus étroite que le parvis actuel, et refermée en arrière de la facade de la cathédrale

grâce à un bâtiment à angle droit. Mais l'architecture est très différente : M. Christian Portzam parc a étudié des facades extrêmement raffinées, s'inspirant des tracés régulateurs de la cathédrale et du parvis, et dont les ouvertures rectangulaires ou en demi-lune rappellent un pen le style « Arts déco » des années 20. De son côté, M. Christian Lan-glois, qui vient de réaliser, à Paris, l'annexe du Sécat, propose une architecture très discrète, entre le pastiche et l'architecture dite d'accompagnement. Il propose notamment des arcades et des ouvertures qui reprennent les proportions de celles de la rue Jeanne-d'Arc, et des toitures à pentes assez faibles.

Deux autre équipes ont proposé une solution plus audacieuse : une galerie couverte « accrochée » aux flancs de la cathédrale l'enserre dans un ensemble de bâtiments qui prolongent la galerie et délimitent un nouveau parvis. M. Paul Chemetov propose une architecture très α brutaliste » qui choquera sans doute et accole le musée municipal carrément à la cathédrale afin d'assurer une continuité. M. Jean-Pierre Buffi. plus délicat, esquisse une recherche plus raffinée et propose notam-ment des éléments d'architecture (piliers et ouvertures) inspirés de la cathédrale. Dans son projet, le parvis est réduit le plus possible et n'est pas plus large que la façade de la cathédrale. Enfin, l'ateller de recherche et d'études d'aménagement (AREA) a étudié l'aménagement de deux places nul « placent » la cathé-drales, bordées de bâtiments aux

façades vitrées mais non planes. La commission des abords a accordé sa préférence à trois pro-jets : ceux de MM. Buffi, Port-Zamparc et Chemetov. Le secré-taire d'Etat à la culture n'a pas fait connaître son avis. Et surtout, il reste à savoir ce qu'en



Mme Françoise Giroud, se- tion dans un endroit aussi « sencrétaire d'Etat à la culture, a sible », la direction de l'architectur sa table un dossier déli-cat : l'aménagement de la Cette initiative est remarquable cat: l'aménagement de la Cette initiative est remarquable place Sainte-Croix à Orléans. à plusieurs titres. D'abord, les services de l'architecture, ne se contentant plus d'accepter ou de nouvelle polémique naitra-t-elle autour de ces projets? contentant plus d'accepter ou de t-elle autour de ces projets? L'affaire semble mieux enga-moyens de faire des propositions et de choisir.

> D'autre part, les architectes consultés ont été partiellement défrayés de leurs études (40 000 P pour chaque équipe). Enfin, la délicate question des constructions aux abords des cathédrales on des monuments les plus pres-tigieux est pour une fois abordée. dans un calme relatif, avec un dossier fourni. La direction de l'architecture espère ainsi éviter les mésaventures qu'elle a connues aussi bien à Reims qu'à Amiens, et peut-être aboutir à un choix raisonnable.

Deux questions difficiles se posent, presque des « colles » : faut-il rétrécir le parvis de la cathédrale, qui semble un peu perdue au milieu d'un grand espace vide (150 mètres de large environ)? Quelle architecture conviendra à cet endroit, autour d'une cathédrale au riche gothique finissant et face à la noble avenue Jeanne-d'Arc, qui cache sa naissance tardive (le dix-neuvième siècle) sous des allures du Grand Siècle ? Les réponses des six architectes sont très différentes, malgré

penseront les « clients », c'est-àdire la municipalité, la préfecture et les Orléanais. Une réunion est prévue prochainement sur place entre les fonctionnaires parisiens et les responsables locaux. Et les projets pourraient être présentés à la population. Le débat sera vif à n'en pas douter.

MICHELE CHAMPENOIS.

NOUVELLE PREMIÈRE DANS LES TRANSPORTS URBAINS

# Les bus d'Angers répondent au téléphone

Les radio-bus vont dans un pretique — qui cotte 20 france
pour un any—dans une borne
ad hoc, et dans les cinq minutes qui
suivent votre autobus arrive : votre
« radio-bus », la dernière initiative
du STUDA (Syndicat des transports
urbains de l'aggigmération angevine).

Les radio-bus vont dans un prefréquence espacée, « dissussive »,
ou bien se résigner à voir circuler
des véhicules plus rapprochés, mais
à peu près vides. On a donc décidé
d'inventer le radio-bus.

Il e'agit d'allieurs d'une expérience.
Si le public répond blen — sans qu'il Il s'agit, en fait d'une, première en France, et même en Europe. Ima-giné et conçu conjointement par les services municipaux et les ingénieurs de la compagnie, et réalisé par des

firmes (mécanique, carrosserie, élec-tronique) de la région, le radio-bus diffère des systèmes entérieurement essayés ailleurs avec des fortunes diverses, comme le busphone, sur plusieurs points. Ainsi, par exemple, le radio-bus d'Angers suit un par-cours déterminé à l'avance, comme n'importa quelle ligne d'autobus. Voici, dans le détail, comment les

choses se passent : l'intoduction de la carte magnétique dans l'une des seize bornes placées sur la ligne, d'environ 3 kilomètres, actuelle en service déclenche un appel au P.C. où l'on sait à tout moment où se trouvent les autobus en circulade ces véhicules est à moins da cing minutes, en amont, de la bome d'où provient l'appel : le contrôleur iaisse aller. Ou bien, il n'en est pas ainsi, et le contrôleur alerte par liaison radio l'un des « bus » en réserve, qui part aussitôt vers la borne d'appel. Il pourra, bien entendu, ramasser d'autres voyageurs en route, et même entre deux bornes, car le s'arrête à la demande pour embar quer les voyageurs qui se trouvent

Les véricules utilisés ont été apé cialement conçus à cet effet, y compris dans pur aménagement; ils sont, petits — ine dizalne de places — mais très canfortables, voire toxueux : épaisse maguette bleue, moelleux fauteuils orange disposés en épis.

pée de reste de la ville par une li-gne de chemin de ter. Le tissu ur-bain y est peu dense, la population assez égée : il abrite plusieurs clinifallak done y établir un service public pratique, et confortable, en évi-tant les deux écuells habituels en en vola de réalisation en bordure du pareil cas : ou bien s'en tenir à une

eoit question d'assurer forcément la rentabilité de l'opération, - a dit le transports, M. Barresu, alle sera éten-

#### Pour 7 millions par an

A l'occasion de la mise en service abonnements à tempérament. Pour les des radio-bus la 1er octobre, M. Barpuls qu'en 1971 les transports urbains d'Angers sont passés sous l'autorité directe de la ville par le sysbien changé. Alors, les Angevins boudalent — et pour cause — leurs < bus », rares et inconfortables. Auiourd'hul, cent véhicules modernes. gros ou petits, desservent 100 kilo-Une politique des tarifs visant à satisfaire toutes les catégories d'usagers a été conduite : pour les écoliers et les étudiants, les salariés, il existe des cartes hebdomadaires, des

tout jeunes ou les plus de eoixantecinq ans le transport est gratuit.

Résultats : dix millions de vovageurs transportés en 1975, ce chiffre devant être dépassé cette annés, avec, dans les mois de l'hiver 1975-1976, une moyenne de quarante-cinq mille usagers par jour - pour une agglomération de cent quatre-vingt mille habitants. Ce qui, aux yeux des responsables, justifie largement les millions de francs de dépenses qui figureront à ce titre au prochain budget de la ville.

CHARLES DUTEYEULLE.

DEUX mois après son lan-cement, où en est l'opéra-tion q vélos municipaux s, lancée par M. Michel Crépeau, maire de La Rochelle, député radical de gauche? Sur les deux cent cinquante vélos mis à la disposition des Rochelais, le 14 août dernier, il n'en resterait guère plus, selon un repor-tage de FR 3, que quatre-vingts

L'opération avait pour but de dissuader les automobilistes d'utiliser leur véhicule dans le centre de la ville (« le Monde » daté 22-23 août). Les vélos, disposibles de 8 heures à 20 heures, devaient être rapportés le soir dans une vingtaine de points fixes. Ils y étaient immobilisés pour la nuit. La présence de nombreux touristes ment des enfants firent le sue-cès de l'entreprisa. Mais, rapidement, des vélos ont disparu et certains ont même franchi les frontières : d'autres restalent dis-

M. Crépeau ne confirme de son côté que trente vois et avance le même nombre pour les répara-tions. Mais il reconnaît aussique certains de ses concitoyens gardent les vélos chez eux pour être sûts de pouvoir les réutili-ser le lendemain. Il compte tou-tefols continuer l'opération après

L'expérience similaire tentée aux halles de Rungia, en 1978, et son échec (40 % des bicyclettes disparues ou inutilisables au bout d'un an) doit-elle faire craindre la même issue pour

la manne de l'étranger sur la France forte

A concurrence s'intensifie chaque jour entre les nations européennes lorsqu'il s'agit de fournir des biens d'équipement, des usines « clés en main », des voitures ou des à l'Afrique du Sud, au Brésil ou à l'Arabie Saoudite. Il faut donc que l'industrie française ne neglige aucune de ses chances.

Le dilemme est clair : favi-il. en période de croissance modérée, continuer à orienter les truits de l'expansion vers les régions de tradition rurale ou touristique affectées par l'exode démographique ? Ou bien, alors que les concurrents sont à nos portes, n'est-il pas préférable de renforcer les régions délà solides et installer les industries là où, depuis des générations, les chefs d'entreprise et les familles connaissent les exigences du travall en usine ?

à un sovoi de justice et de soildarité nationale évident. L'autre hypothèse a pour elle la ratio-Il serait, en outre, dramatique que des régions comme la Nord et la Lorraine (où la conversion constants), le sillon rhodanien, Dunkerque, Fos et la Basse-Seine, oul sont les bastions de la richesse française, périclitent. On est alors tenté d'applaudir M. Pierre Mauroy, président du conseil régional du Nord - Pasde-Calais, forsqu'il dit : « Le Nord, qui sait depuis des générations ce qu'est le travail à 1 000 mètres sous terre, revendique comme un droit la réindus-

Que la Bretagne des landes et de la mer, l'Aquitaine des cultures et le Messil Central pastoral se rassurent s'ils voient l'industrie lourde aller prendre recine allieurs. Il existe d'autres ressources et d'autres sources d'emplois que l'électro-nucléaire la pétrochimia, la sidérurale et la métaliurgie. A-t-on assez pensé aux richesses que l'on peut - dun to conçu, d'une agriculture dyna-mique et capable de valoriser ses productions, des activités de développer ?

il n'y a pas dans l'économie - mais comment en persuader les Français? — des secteurs viis et des secteurs nobles. Il n'y a pas, dens le produit national, d'un côté - la paille », de l'autre « le grain ». FRANÇOIS GROSRICHARD.

## **OUVERTURE** DE LA ZONE D'ACTIVITES

## les Molières MIRAMAS B.d.R.

#### Lots viabilisés à partir de 30 F le M2

Située à Miramas, sur les axes de communication avec tous les centres régionaux, la zone d'activités des MOLIERES s'ouvre aujourd'hui aux industriels. Elle offre des avantages exceptionnels à un coût très

- viabilité entièrement réalisée.
- découpage de lots à partir de 1.000 m2
- main-d'œuvre abondante. - logements assurés,
- équipements socio-culturels et de loisirs très diversifiés.

Toutes les entreprises non polluantes sont acceptées.

Pour tous renseignements et vente s'adresser à :

montus industrie



Une réalisation SCA - Ville nouvelle de Fos

pour vaincre en mars 1977 sachez convaincre vos électeurs

LISEZ **ViE PUBLIQUE** 

Le Journal des élus et des administrateurs locaux

Vous y trouverez chaque mois : .

- Des idées nouvelles pour votre programme;
- Des informations directement utilisables; • Des dossiers qui font le point sur les grandes questions à l'ordre
- du jour et qui enrichiront les thèmes de vos discours; Des enquêtes sur les expériences originales de gestion locale;
- L'essentiel de l'actualité municipale et régionale; Un dialogue ouvert entre les responsables locaux.

Entièrement vouée aux problèmes communaux, départementaux et régionaux, VIE PUBLIQUE est une revue professionnelle indépendante de tout parti politique et dénuée de tout esprit partisan.

pour être plus convaincant soyez mieux informé abonnez-vous à VIE PUBLIQUE

Le guide du conseiller municipal DAY PIETTE CABANES

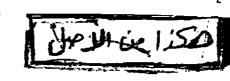
Ce cadeau de bienvenue vous est réservé : "le guide du conseiller municipal" par Pierre Cabanes.

Pour le recevoir avec votre premier numéro de VIE PUBLIQUE remplissez et renvoyez aussitôt votre BON D'ABONNEMENT PRIVILEGIE. (11 numéros : 150 F)

Bon à refourner à : VIE PUBLIQUE, 5, rue du Colisée, 75008 Paris

m m m \*Grâce à cet ouvrage les cinq cent mille Conseillers Municipaux qui gouvement avec les Maires les trente sept mille communes de France. pourront plus aisèment s'y retrouver dans le maquis admi-nistratif (Le Monde)",

CODE POSTAL...... VILLE..... Je vous règle ci-joint le montant de mon abonnement par ; □ chèque bançaire ☐ virement postal 3 volets VIE PUBLIQUE ☐ mandat administratif (C.C.P. 3283900X LA SOURCE) (dès réception de votre facture établie en 3 exemplaires)



#### La mer-poubelle

M. Vincent Ansquer, ministre de la qualité de la vie, vient de rendre publics les résultats des quatre voyages d'études que les services français de l'environnement ont faits en Italie pour étudier les déversements de résidus d'oxyde de titane de la Montedison, à Scarlino.

L'affaire des - boues rouges -, qui a débuté en 1972, a donné lleu à des dynamiteges, à des manifestations, à une grève de le laim, à des démarches diplomatiques, à plusieurs procès en cascade qui ne sont pas achevés et au vote de deux lois spéciales par le Perlement Italien. Cette tois, ce sont les experts trançais qui ont la parole.

ils ont constaté que la Montedison stocke à terre dans des bessins étanches les résidus de minerais et le sultate ferreux. Les eaux usées chargées d'acide sullurique sont neutralisées au carbonate de calcium puis à la chaux et à la soude. Elles sont reletées ensuite par deux batesux à 100 mètres de protondeur — c'est-à-dire sous la zone où vit le plancton - et à 60 kilomètres du cap Corse. Restent les métaux lourds — qui peuvent devenir de dangareux poisons. - dont personne ne connaîl le devenir. Comme dit le rapport : « Des recherches sur les effets à long terme de ces déversements devraient être pour-

Néanmoins, les experts trancals estiment que les dispositions adoptées par la Montedison constituent - un progrès très sensible de nature à supprimer le préjudice au milieu

l'« étonnement » du Comité antiboues rouges qui s'est réuni à Bastia immédiatement après la publication du rapport. Celui-ci, fait remarquer le comité, intervient quinze jours seulement avant le procès en dédommagement que les pêcheurs corses ont engagé contre la Montedison et qui doit s'ouvrir à Bastia le 3 novembre prochein.

Selon les experts français, le citution de la firme italienne s'élève à 66 millions de trancs. La direction de l'usine ajoute que, tionnement l'épuration des relets représente 25 à 30 % du prix de vente de l'oxyde de titane. Mals, comme la note joliment le rapport de nos experts : - Les différentes missions n'ont pas permis d'élucider les modalités de financement de telles augmentations de coûts de pro-

duction. - Un mystère de plus dans l'affaire des - boues rouges →.

Mais ce qui nous intéresse le plus, c'est la leçon que nos propres usines — Thann et Muihouse au Havre et Tioxyde à Calais - pourraient tirer de l'expérience italienne. Selon M. Ansquer, les mesures prises per fontedison ne seralent pas transposables chez nous. Les minerals et les mèthodes de labrication sont différents.

Au reste, les inconvénients des déversements en Méditerranée, mer fermée et sans marée, ne se retrouvent pas dens la Manche, dont les eaux sont sens cesse brassées par courants et marées Les effluents se diluent mieux et cesseraient donc d'être nochs. Cette fameuse dilution, déia invoquée mille fois pour lustiller des déversements ensuite condamnés, autorise donc aujourd'hui l'installation aur nos lecades de la Manche et de l'Atlantique des chapelets d'usines ultra-poliuantes, de centrales nucléaires, d'installations pétrolières géantes, de complexes industriels, et demain de gravières sous-marines. Une tois de plus, la mer a bon dos. C'est oublier tout simplement que les organismes vivants, et particulièreeux, tous les poisons. Voir Mina-

Cette partie du rapport concernant les - boues rouges - trançaises est d'autant plus surprenante qu'elle passe sous silence deux décisions de justice touchant nos fabricants d'oxyde de titana. Le 26 mai dernier, le tribunai administratif de Rouen a interdit les rejets en bale de Seine de l'usine Thann et Mulhouse. Et tout récemment la direction de la Tioxyde, à Calais, a été Inculpée pour contravention aux

pas partager l'optimisme des serprudence se comprend. Car nous ne conneitrons les résultats de notre politique lexiste que dans quelques années, voire même dans quelques décennies. S'ils sont désastreux, il sere alors trop tard. On ne devrait pas laisser les experts jouer avec la

MARC AMBROISE-RENDU.

#### Midi-Pyrénées

#### **NOUVEAUX INCIDENTS** ENTRE L'ARMÉE ET LES PAYSANS DU LARZAC

(De notre correspondant.) Millau. — Plusieurs incidents se sont produits depuis le début du mois d'octobre sur le Larzac, près de la terme de Cavailles, réprès de la ferme de Cavaillès, récemment achetée par l'armée.
Cette ferme avait été a récupérée »
par les pousans, qui y avaient insiallé le 3 octobre deux bergers ét
un troupeau de brebis. Dans la
nuit du 4 au 5 octobre, ses occupants ont été expulsés par les
gendarmes mobiles. La ferme de
Cavaillès est actuellement tenue
par des multiaires, cependant que
les paysans du Larzac ont installé un campement à proximité

les paysans du Larzac ont ins-tallé un campement à proximité sur un terrain appartenant à la SAFALT (SAFER Aveyron-Lot-Tarn), qu'ils ont l'intention de re-metire en culture. Le 7 octobre, à 23 h. 30, un inci-dent de « frontière » a fait un blesse parmi les paysans. Au cours du dernier week-end, les paysans ont ouvert un chantier pour construire à cet endroit une bergerie proot-soire et ils ont reçu à cette occa-sion le soutien du président de la

some et is outien du président de la chambre de commerce de l'Avey-ron. M. Cazals, et du président de la FDSEA. et de la SAFER, M. Raymond Lacombe.

En outre, les commerçants de La Cavalerie et les employés du camp favorables à l'extension des ter-rains militaires, qui ont constitué un « Mouvement pour la pair et l'ordre sur le Larzac », se sont rendus à la ferme de Cavalllès pour apporter teur apput aux mili-taires. Ils réclament vigoureusement le départ des « agitateurs professionnels » qui sont la cause des désordres sur le Larzec.

## Bretagne **NEUF PRIORITÉS**

POUR LE VII° PLAN

Parmi les treize programmes d'actions prioritaires d'initiative régionale qui lui ont été soumis dans le cadre de la préparation du septième Plan, le conseil régional de Bretagne en a retenu neuf au cours de sa réunion exceptionnelle, samedi 9 octobre, à Rennes.

Trois programmes sont des

Trois programmes sont des suites d'actions déjà sugagées : effort sur les hôpitaux, aides aux les du Ponant, construction d'une canelisation de gaz naturei.
Cinq programmes sont des
actions nouvelles : en faveur des
pèches maritimes, des ressources
en eau, de la plate-forme industrielle et portuaire de Brest, de
l'enseignement technique et du

remembrement. Enfin, l'Institut culturel de Bre-tagne constitue un programme à part.
L'ensemble représenterait une
participation de 140 millions de
francs de l'établissement public
régional sur quatre ans.

 250 MILLIONS DE FRANCS POUR LE PLAN ROUTIER BRETON. — Inaugurant, lundi 11 octobre, la déviation de Châ-Il octobre, la déviation de Châ-teauneuf-d'Ille-et-Vilaine, sur la R.N. 137, Rennes-Saint-Malo, M. Jean-Pierre Four-cade, ministre de l'équipement, a rappelé que 1 077 millions de francs ont été consacrés au plan routier breton. Il a annonce que, malgré les néces-sités de la lutte contre l'inflasités de la lutte contre l'inflation, une somme de 250 millions de francs sera inscrite au projet de budget qui va être soumis au Parlement.— (Corresp.)

#### QUALITÉ DE LA VIE

• LE P.S. ET LES VOLS DE NUIT PAR ROISSY. La fédération du Val d'Oise du parti socialiste annonce qu'elle va lancer une campagne de pro-testation pour obtenir l'arret des vois de nuit par Roissy au-dessus du Val d'Oise. La federation demande « la mise

en œuvre par l'Etat d'une politique de réduction du bruit à la source, une nouvelle définition des zones de bruit, une equitable indemnisation des personnes sinistrées et l'arrêt de toutes mesures d'extension de l'aéroport de Roissy.»

# ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

#### Alsace

## L'exode quotidien des frontaliers touche surtout les jeunes

De notre correspondant

Strasbourg. — L'Alsace comptait au 31 mars 1976 27 200 travailleurs frontallers. A cette date, 16 200 personnes dans le Baa-Rhin et 11 000 dans le Haut-Rhin se rendaient quotidiennement en Allemagne ou en Suisse pour travailler. Les deux départements du Rhin se trouvent ainsi en tête des régions frontallères pour l'a exportation de main-d'œuvre », devançant notamment la région Rhône-Alpes (23 800), la Lorraine (16 700), le Nord (15 300) et la Franche-Comté (5 000). Ce mouvement, qui s'effectue à sens unique, concerne surtout les jeunes puisque 64 % des frontallers ont entre vingt et trente-cinq ans. Ces jeunes ont un niveau de qualification relativement faible. De plus, la proportion de la maind'œuvre féminine est importante. Telles sont les conclusions d'une fémine realisée nar l'observatoire

d'œuvre féminine est importante.
Telles sont les conclusions d'une
étude réalisée par l'observatoire
économique régional de l'INSEE.
En l'espace de dix ans, le taux
de frontaliers dans la population
active a triplé. Dans le HautRhin. 6.4 % des actifs sont des
frontaliers, mais ce taux atteint
des valeurs élevées dans les cantons limitrophes de la Suisse :
Huningue, 36 % ; Ferette, 28,1 % ;
Sierentz, 22,3 % : et dans une

dizaine de communes des cantons de Ferette et de Huningue 50 % des actifs travaillent er Suisse. Dans le Bas-Rhin, les frontaliers représentent 3.2 % de la population active. Les cantons qui fournissent les plus forts taux sont ceux de Seltz, 33.6 %, et Lauterbourg, 31.3 %.

Dans le Sud-Est alsacien, c'est la ville de Baie, grâce à un marché du travail à la fois important et diversifié, qui absorbe les trois quarts des frontaliers vers la Suisse. Les leux de travail en Allemagne sont beaucoup plus diversifiés et plus éloignés du lieu de résidence. Le principal poie d'attraction demeure Karlsruhe et ses environs, qui regroupent plus du guart des frontallers alsaciens de ces zones ». Fronta-piers ou autres actifs, le niveau d'études reste du même ordre, d'études reste du même ordre, d'études reste du même ordre. d'attraction demeure Karisruhe et ses environs, qui regroupent plus du quart des frontaliers alsaciens. Les zones de Rastatt, Offenbourg. Fribourg et la Sarre se partagent à peu près également les autres migrants, à raison de 1600 à 2000 frontaliers chacune.

La deuxième partie du document de l'INSEE cherche à cerner un peu mieux l'originalité du travailleur frontalier par rapport au reste de la population active. Ainsi, on découvre que l'âge moyen

vie sociale de ces zones ». Fronta-liera ou autres actifs, le niveau d'études reste du même ordre, c'est-à-dire relativement faible. 43 % des frontaliers n'ont aucun diplôme. 12 % seulement ont un diplôme supérieur au certificat d'études primaires. Ce qui est vrai pour l'Allemagne l'est moins quand il s'agit de la Suisse. C'est parce que l'industrie chimique et pharmaceutique et un secteur tertiaire développé dans ce pays exigent un niveau de qua-lification assez élevé.

On a souvent avancé, pour expliquer le phénomène frontaller, l'attrait des salaires, d'autant plus élevés que les monnaies allemande et suisse sont fortes, et les conditions de travail plus agréables qu'en Alsace. Or l'INSEE (dont le but n'était pas d'étudier l'aspect sociologique du problème), arrive à une conclusion plus originale : le mouvement frontalier obéit aussi aux lois de l'offre et de la demande. Comment expliquer autrement, se demande l'INSEE, la décrue du mouvement depuis la crise de 1973, alors que les valeurs relatives du deutschemark. valeurs relatives du deutschemark et du franc suisse n'ont pas cessé d'augmenter? J.-C. PHILIPP.

#### CIRCULATION

 LA R.N. 9 INTERDITE A LA CIRCULATION. — En raison de travaux de construcțion du dernier tronçon de l'autoroute B-9 entre Narbonne et la fron-tière espagnole du Perthus, la R.N. 9 est interdite à la cir-culation jusqu'au 17 décembre. Le trafic est dévié sur la route du littoral passant par Port-Leucate et Port-Barcarès.

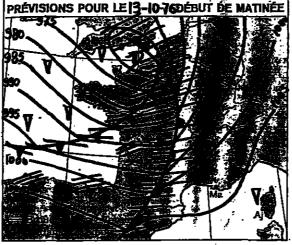


CREDIT ★ SEMEUSE Magasin 2-1 étage

#### **AUJOURD'HUI**

#### MÉTÉOROLOGIE





Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ ¾ de mm) 

Front chaud A.A. Front froid AAA Front occlus:

Evolution probable du temps en Francè entre le mardi 12 octobre à 6 heure et le mercredi 13 octobre

Un flux parturbé, de secteur ouest, persistera sur l'Europe occidentale. Une nouvelle perturbation pluvieuse accompagnée de vents forts travarsera la France.

Mercradi 13 octobre, sur l'ensemble du pays, des vents forts, atteignant la tempête sur les côtes et parfois dans l'intérieur, souffleront en début de journée. Ces vents, de secteur ouest, tendront ensuite à s'atténuer, tandis que la zone pluvieuse associée à la perturbation achèvera de traverser nos régions de l'Est et du Midi. Un temps varisble se généralisera ensuite, avec de l'ast et du moi. Un temps vanis-ble se généralisera ensuite, avec alternance d'éclaircles et d'averses, mais de nouvelles pluies accom-pagnées de vents forts sont probs-bles en fin de journée sur l'artrême ouest du pays. En général, les températures subiront peu de chan-semant.

gement.
Mardi 12 octobre, à 7 heures, la
pression atmosphérique réduite au
niveau de la mer était, à Paris, de
985.3 millibars, soit 746.5 millimètres de mercure.

#### **Transports**

#### LA S.N.C.F. ET LES HANDICAPÉS

M. Marcel Cavaillé, secrétaire d'Etat aux transports, a annoncé à Toulouse, le lundi 11 octobre, a Toulouse, le lundi 11 octobre, le lancement par la S.N.C.F. d'une expérience pour améliorer les conditions de transport des personnes handicapées. Sur le trajet Paris-Toulouse, aller-retour (tous les jours: 9 h.38 au départ de Paris, 16 h. 58 arrivée à Toulouse; 14 h. 32 départ de Conjours 16 h. 32 depart d louse ; 14 h. 32 départ de Tou-louse, 21 h. 25 arrivée à Paris). sinsi que sur deux autres trajets paris-province (Nice et Brest), les handicapés pourront voyager dans des voitures Corall soit à des places normales qu'ils pourront réserver spécialement, soit en fauteuil roulant sur un emplacement prévu à cet effet.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré su cours de la journée du 11 octobre ; le second, le minimum de la nuit du 11 au 12) : Ajacclo, 26 et 16 degrés ; Amsterdam, 21 et 10 ; Bordeaux, 22 et 9 ; Brest, 15 et 9 ; Caen, 20 et 10 ; Tournes, 25 et 17 ; Berlin, 26 et 18 ; Dijon, 19 et 12 ; Cherbourg, 18 et 19 ; Cherbourg, 18 et 19 ; Cremont - 20 et 14 ; Born, 24 et 13 ; Beruelles, 25 et 10 ; Rennes, 25 et 19 ; Copenhague, 15 et 13 ; Gerdee, 16 ; Cremoble, 19 et 11 ; Lulle, 19 et 12 ; et 21 ; Madrid, 15 et 5 ; Moscou, Nancy, 22 et 12 ; Nantes, 19 et 8 ; 7 et 4 ; New-York, 15 et 5 ; Rome, 26 et 10 ; Rennes, 19 et 10 ; Stras
26 et 10 ; Rennes, 19 et 10 ; Stras-20 et 14; Iles Canaries, 25 et 19; Copenhague, 15 et 13; Genève, 16 et 8; Lisbonne, 18 et 12; Londres, 19 et 12; Madrid, 15 et 5; Moscou, 7 et 4; New-York, 13 et 5; Palmade-Majorque, 23 et 13; Rome, 26 et 17; Stockholm, II et 8; Téhéran, 27 et 14.

e Salons de l'Hôtel de Ville » (Paris et son histoire).

CONFERENCES. — 20 h. 45, salle Lacordire, 20, rue des Tanneries, Frère gves Congar : « L'urgance cecuménique. Ses expressions actuelles » (entrée libre). — 20 h. 30, 17, rue de la Victoire. M. Abreham Rozankis : « Une conception marxistel de la question juive : Ber Borohov » (Cercle Michmar). — 17 h. 15 salle Ozanam, Institut catholique de Paris, 21, rue d'Assau. M. Henri Bollet : « Le play, l'art et la mode en 1857 » (Société d'économie et de sciences sociales).

Le Monde

Service des Abonnements

5, rue des Raliens

C.C.P. 4207-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 98 F 175 F 252 F 330 F

TOUS PAYS ETRANGER: PAR VOIE NORMALE 355 F 523 F

(par messagaries) BELGIQUE - LUXEME PAYS-BAS - SUISSI F 230 F 335 F

II. — TUNISIE

Par vois aérienne tarif sur demande

Les abonnés qui palent pa chéque postal (trois volets) vou dront bien joindre ce chéque à leur demande.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (deux semaines ou plus): nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la S.A.R.L. le Monde.

Commission paritaire des journaux et publications : nº 57437.

Jacques Parvet, directeur de la public Jacques Sauraguet.

da « Monde »

tous 5, r. des Italiens

PARIS-IX-

Gérants :

163 F 305 F 448 F

125 F

#### Visites et conférences

MERCREDI 13 OCTOBRE tées). — 15 h., pavilion Richelleu, square du Carrousel : « Les appartements royaux du Louvre » (M. de La Roche). — 14 h. 30, Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli : « Byzance et l'Raism » (projectional). — 15 h., entrée sur la place : « Salons de l'Hôtel de Ville » (Paris et son histoire).

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — Caisse nationale des
monuments historiques, 15 heures,
devant la station Bellevue, chemin
de fer Montparnasse-Versailles,
Mme Bacheller : « L'Institut russe
et l'atalier d'icènes de Meudon ».
— 15 heures, 14, rue de Suresnes,
Mme Chapuls : « Proust et la musique ». — 15 h., façade, portail centrail, Mme Garnier-Ahlberg : « NoirsDame de Parls ». — 15 h., 62, rue
Saint-Antoine, Mme Cawald : « Eôtel de Sully et exposition Piranèse ».
— 15 h 30 hall gauche du château,
côté parc, Mma Hulot : « Le château de Maisons-Laifitte ».

19 h., hall du Grand Palais :

19 h. hall du Grand Paleis :
exposition « Ramsès II » (A.F.A.)

— 15 h., métro Mabilion : « Le village de Saint-Germain - des-Prés,
l'abbaye, ses caves » (A travers
Baris). — 14 h. 30, 42, avenue des
Gobelius » (Ame Ferrand) (entrées limi-

#### Journal officiel

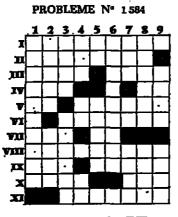
des 11 et 12 octobre 1976 : DES DECRETS

Modifiant et complétant le décret n° 76-488 du 28 mai 1976 fixant le ressort territorial des services interdépartementaux de

l'industrie et des mines.

Portant nominations dans l'enseignement supérieur.

#### **MOTS CROISES**



HORIZONTALEMENT

I. Se contentent parfois d'une seule feuille pour vivre. — II. Donne son avis. — III. Symbole d'une mâie vertu; On ne peut plus dépouillées. — IV. Augmente l'ardeur de danseurs espagnols; Plus ou moins apprécié. — V. Note; Se roule avant de se vendre. — VII. Brillent de mille feux. — VII. Réponse à une question posée par une sentinelle; Fin de participe. — VIII. Facteurs d'une multiplication. — IX. Lointaine région; Ourdit.

 X. Sur l'Orne; Peut réveiller un Ecossais moribond.

VERTICALEMENT 1. Articles d'usage courant. —
2. Ne peut se faire dans la solitude; On ini doit la vie. — 3.
Passe aux actes; Délicats quand ils sont fins. — 4. Langue: Localité de France; Participe. — 5. En retard; Appel cavalier. — 6. Petit ou grand, est à l'origine de maintes chutes. — 7. Le régime de Vichy; Point de Chaldée; Une des formes de l'amour. — 8. On y potinait; Réduit en parcelles. — 9. Transpires; Parlent à voix basse.

Solution du problème nº 1583

Horizontalement I. Editeurs. — II. Sagesse. — III. Nr; MME. — 4. Economies. — V. Nérée; Sua. — VI. Asiles. — VII. Ion; Ldres. — VIII. Este; La. — IX. Lestais. — X. Ni; Lé. — XI. Escaliers.

Verticalement

1. Essentiel. — 2. Da; Ce; Osées. — 3. Ignorants. — 4. Ternes; Etna. — 5. Es; Osíl; All. — 6. Us; Lill. — 7. Remiseras. — 8. Meuse; LR. — 9. Lésa; Sites. GUY BROUTY.

#### JUSTICE

UNE AFFAIRE DE HOLD-UP ET DE PRISE D'OTAGES AUX ASSISES DE PARIS

## « Des gens sans histoire »

Un hold-up raté, une prise d'otages : ce sont des faits de plus en plus fréquents. Que l'on découvre, à leur arrestation, que les malfaiteurs n'out jamais été condamnés précédemment et sont pratiquement inconnus des services de police, c'est également un phénomène de moins en moins rare. Moins d'un an avant les faits pour lesquels ils ont comparu lundi 11 octobre devant la cour d'assises de Paris, Jean-Pierre Hamel, vingt-huit ans, sa femme Michèle, vingt-

son beau-père Georges Royer, quarante-six ans étaient encore « des gens sans histoire ». Comme devalt le souligner M. Jean-Georges Diemer, qui préside la cour, le chef de ce « gang familiai », Jean-Pierre Hamel, ouvrier boulanger depuis l'age de quatorze ans, avait auprès de ses employeurs la réputation d'être - courageux et travailleur -.

trois ans, son frère Francis, vingt-cinq ans, et

Hamel, vingt-huit ans, sa femme hamel, vingt-huit ans, sa femme ha Soudam, avec sa femme, il décide de a faira des banques à. Le couple n'a ancune expérience, mais il réussit rapidement plusieurs agressions à main armée. Ceia va si blen qu'au début de l'année 1974, Jean-Pierre embanche son frère Francis, vendeur dans un supermarché. Le trio commet en quelques semaines six hold-up; toujours dans des banques. Entre-temps, la famille ne change guère son mode de vie, mais améliore l'ordinaire. Jean-Pierre achète une voiture. Michèle renouvelle sa garde-robe. Ils décident d'avoir un deuxième enfant et placent sagement la part la plus importante de leur butin. ș la paudne.

Au mois de mai. Georges Rover. Au mois de mai, Georges Royer, ouvrier imprimeur, le père de Michèle, s'adjoint au groupe, et tous les quatre préparent l'attaque d'une succursale de la B.N.P. a Champigny-sur-Marne, Elle aura lieu le 15 mai. L'affaire tourne mal. Un employe réussit à donner l'alarme. Prenant la fuite en volume ils sont victimes d'un en volture, ils sont victimes d'un accident. Ils continuent à pied. Poursuivis par les policiers, ils se séparent : Jean-Pierre et Francis Hamel se réfugient dans une villa. Pendant plusieurs heures ils retiennent en otages les

#### L'affaire de Vathaire

#### JEAN KAY ET DANIÈLE MARQUET SEMBLAIENT ASSURÉS DE L'IMPUNITÉ

M. François Petot, juge d'ins-truction à Paris, a fait subir, lundi 11 octobre, à M. Hervé de Vathaire, son troisième interro-Vathaire, son troisième interro-gatoire en présence de Mª Marcel Ceccaldi, son défenseur. L'inculpé n'aurait fait que des réponses assez évasives à certaines ques-tions précises que le magistrat lui posait à la lumière de l'enquête menée par la police. Cependant, il ressort de cette enquête qu'après le détournement de 8 millions de francs commis au détriment de M. Marcel Das-seult l'ancien mercensire. Jean

sault, l'ancien mercenaire Jean Kay et son amie Danièle Marquet — à qui M. Hervé de Vathaire avait remis les fonds — sem-blaient se comporter comme s'ils ctalent assurés de l'impunité.

C'est, en effet, sous son nom réel que Mile Marquet a loue une villa sur la Côte d'azur et acheté une travail, mais vous avez choisi que travail, mais vous avez choisi

occupants de la maison : Mme Lacheteau, ses six enfants et une femme de ménage. Après des négociations avec les policiers de la brigade anti-commando, lis obtiennent qu'une voiture soit mise à leur disposition.

Ils contraignent Mme Lacheteau et son fils Bruno, onze ans, à les snivre puis les relàcheront quelques instants plus tard après avoir échappé aux policiera. Roger Royer a été arrêté le lendemain à son domicile. Francis Hamel s'est constitué prisonnier le 25 mai. Jean-Pienre et Michèle Hamel, appréhendés en Suisse, seront remis aux autorités françaises le 21 février 1975.

Principalement consacrés à l'étude de la personnalité des

Principalement consacrés à l'étude de la personnalité des accusés, les débats de la première journée du procès ont montré que ces gens réputés « sans histoire », finalement, en ont une. A propos de Georges Royer, le président a signalé qu'il était « exceptionnel » de constater un « passage à la délinquance » à l'âge de quarantecinq ans.

Cet homme qui présente un état d'imprégnation alcolique permanent » selon les médecins, a perdu à l'âge de sept ans sa mère assassinée par un voisin. mère, assassinée par un voisin. Un an après, son père, employé de voirie, est mort écrasé par un autobus. Trois de ses frères et sœurs sont morts en bas âge. Lui-même a été placé comme ouvrier agricole à l'àge de dix ans. Sa fille Michèle a souffert, selon les psychiatres, de la « désaffection d'une mère à problèmes ». Celle-ci était atteinte de tuberculose, et Michèle a fait de longs séjours en préventorium avant d'ètre « mise à la porte », à l'âge de quinze ans, par rium avant d'être emise à la porte », à l'âge de quinze aus, par ses parents. Jean-Pierre et Francis, eux, sont nès dans une famille où la vie était surtout marquée par les disputes provoquées par un père alcoolique, mort d'un cancer alors que Jean-Pierre n'avait pas quinze ans. Leur mère devait décèder cinq ans plus tard. Le président indiquers que le dossier révèle manifestement un trait commun au comportement de chacun des accusés: le souci de prendre une revanche après une enfance particuliè-

après une enfance particuliè-rement difficile. M. Diemer remarquers égale-ment que Jean-Plerre utilisait uniquement l'argent des hold-up pour sa famille, «contrairement table identité que le couple se la mauvaise voie. » A cela Jeanfit ouvrir un compte conjoint dans une banque suisse pour y déposer 1 500 000 francs. pas que ma femme travaille. La première attuque, je l'ai faite tout seul. Tant d'argent en cinq mi-nutes, c'était incroyable. Après je ne pouvais plus m'arrêter. » FRANCIS CORNU.

#### LA DÉLINQUANCE JUVENILE A-T-ELLE AUGMENTE

DE 145 % OU DE 5 %? Après la publication dans le Monde du 17 septembre d'un article faisant état d'un rapport du ministère de l'intérieur, rapport soulignant un accroissement de 145 % de la criminalité juvéde 145 % de la criminalité juvé-nile, le docteur Yves Roumajon nous indique que tenant compte des chiffres du Compte général de la fustice pour les années 1967 et 1974 (1), « il n'y a eu finale-ment en sept ans guère de chan-gement puisque, ajoute-t-il, si le nombre total des mineurs déférés a augmenté de 5 %, et non 145, le nombre des afjaires classées « sans suite » au parquet a pra-« sans suite » au parquet a pra-tiquement doublé ». « La délinquance juvénile.

a La délinguance juventle, ajoute le docteur Roumajon, est un sujet qui émeut. Je ne suis pas sur que ce soit une raison suffisante pour inquiêter l'opinion avec des pourcentages dont le moins qu'on puisse dire est qu'ils sont plus inquiêtants que crédibles, ce qui ne manque pas d'entretenir l'hostilité réciproque des jeunes et de certains adultes, » des jeunes et de certains adultes.»

(1) Mineurs déférés su parquet en 1974 : 53 845 (1967 : 51 117); sans suite au parquet en 1974 : 15 603 (1967 : 8 547); relaxe ou nou-lieu en 1974 : 3 075 (1967 : 2 312).

#### CATASTROPHES

#### UNE CARAVELLE INDIENNE S'ÉCRASE PRÈS DE BOMBAY

#### Quatre-vingt-quinze morts

Bombay (A.F.P., A.P.). - Une Caravelle de la compagnie intérieure indienne Indian Airlines s'est écra-sée, le 12 ectobre, peu après son décollage de l'aéroport de Bombay. Les quatre-vingt-neuf passagers et les six membres d'équipage out

été tues. D'après les premiers témoignages. un des deux réacteurs de l'appareil a pris feu et le pilote a tenté, en vain, de faire demi-tour.

## **SPORTS**

#### ÉQUITATION

### Champion de France à dix-neuf ans

Grand Parquet de Fontainebleau, le championnat de France de saut d'obstacles a pris fin, dimanche 10 octobre, sous un ciel digne de l'événement. Un jeune cavaller de dix-neuf Un jeune cavalier de dix-neuf ans s'est en effet approprié le titre après avoir semé en cours de route ses adversaires et invité deux médaillés d'or à méditer sur la glorieuse incertitude du sport. Inntile de dire que la nouvelle, aujourd'hui, est abondamment commentée par la petite république, sans complaisance, des censeurs beaucoup plus à l'aise à l'omire des écuries que sur le terrain strictement sportif. Christophe Cuyer, héros du jour, n'a fait cependant que consolider à Fontainebleau le début d'une carrière commencée consolder a Fontainebléau le dé-but d'une carrière commencée l'été dernier à Rotterdam, où il avait exécuté tout aussi froide-ment une pléiade de vedettes en-traînées par l'Allemand Alwin Schoeckemohle, s'il vous plait, en selle sur son glorieux Warvich. Tel est le schéma. Voici le détail

rité, cette année surtout, le renom national du championnat. Une hécatombe Le Prix de Vincennes, un par-cours de maniabilité, comme des-siné dans sa version 1976 par un familier des entrelacs de l'art srabe, a provoqué une véritable

hécatombe, à laquelle une étude raisonnée du programme, où figuraient des noms parfaitement nguraient des noms parfaitement estimables, ne préparait guère. Cinquante chevaux au départ, chaque cavalier étant autorisé à en exploiter deux. Vingt et un abandons ou éliminations et deux etours » sans faute, réalisés par deux jeunes cravaches, rudement seconées dans l'égreuve suignate. secouées dans l'épreuve suivante, c'est tout de même un résultat qui incite l'observateur à se demander

Pour accèder à la finale tour-nante avec échange de chevaux, les candidats à la couronne s'étalent imposé, conformément au règlement, deux épreuves qua-lificatives justifiant par leur sévé-rité cette apprés my les reservés. si nos cavaliers, du moins les recalés les plus notoires et non les malchanceux, ont compris le culte du travail et le respect de leur métier.

leur métier.

Beaucoup s'activent, se multiplient, sans prouver qu'ils en savent autant qu'ils le croient.

Leurs chevaux sont en or. Mais trop nombreux sont ceux qui sont canduits avec jour encolure à l'envers, et qui n'en continueront pas moins à galoper aussi longtemps qu'ils auront du cœur.

Pourquoi ces cris de Sioux surexcités à l'abord de l'obstacle, alors que la parole humaine est faite pour apaiser? Enfin, nous avons vu des animaux recouverts d'une carapace d'écume, à peine séchée, gavés d'obstacles au paddock. Est-ce ainsi que se prépare et se façonne un beau par-

pare et se façonne un beau par-cours ? D'autres, heureusement, par leur excellente condition, ré-chauffaient le moral, tels les Bayard de Maupas, Rivage, Tic, Danoso, Colback, Varin, etc. dressés pour durer et gagner. Non seulement avec leurs jambes, mais avec leur tête.

mais avec leur tête.

La dernière épreuve qualificative, le Prix d'Auteuil, quatorze obstacles bien corsés, opéra la sélection attendue.

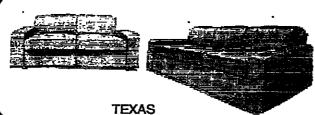
Dimanche le succès dépassa tous les espoirs; l'affluence toutes les prévisions. Christophe Cuyer et son alexan Colbuck commençaient alors leur festival sous les regards bienveillants — hienveillants et nno condescendants — de ses trois ainés, Daniel Constant, Marcel Rozier, Hubert Parot, ciés ici dans l'ordre du classement.

Le curieux, c'est que l'entraîneur

Le curieux, c'est que l'entraîneur Jean d'Orgeix, dont le nouveau champion est l'élève, ne croyait guère à sa victoire. A moins que ce scepticisme affiché ne cachât beaucoup de sensibilité et une prière secrète.

ROLAND MERLIN.

#### 100 salons cuir en exposition



le salon cuir 5 places : 3950 f.

le canapé 3 places 230 × 70 × 80 ÷ le canapé 2 places 170 × 70 × 80

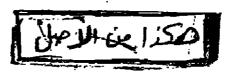
Pour la première fois en France un grand magasin se specialise dans le siège cuir. Il peut enfin offrir des prix qui mettent le cuir véritable au prix du tissu.

176 à 182 boulevard de Charonne 75020 PARIS Tél. 373.36.13/35.68/35.69 - Parking dans l'immeuble



le cuir défie le temps

SULLY ie salon cuir 5 places : 5800 f. ie canapé 3 places 240 × 82 × 80 le canapé 2 places 175 × 82 × 80



## M. Jean-Marie Le Pen héritera-t-il d'Hubert Lambert-Saint-Julien ?

Le petit monde de l'extrême droite est actuellement en proie à une certaine agitation à propos d'une - affaire dont l'issue peut avoir des conséquences lin ancières considérables pour l'une des « vedettes » de cette famille politique : M. Jean-Marie Le Pen. Le président du Front national assure, en effet, être l'unique héritler de l'écrivain nationaliste H u b e r t Saint-Julien, récemment décédé à quarante-deux ans, sans descendance, et dent la fortune s'élèverait à plus de 30 millions de francs, l'importance de cette s o m m e s'expliquant moins par la gloire littéraire du disparu que par son apperte-nance à une très puissante famille d'industriels, les

Fils du fondateur des cimenteries Lambert, Hubert Saint-Julien - de son vrai nom Hubert Lembert était membre du Front national, après avoir successivement participé à de nombreuses autres tentatives de regroupement de l'extrême droite. Il avait rejoint M. Le Pen peu avant l'élection présidentialle de 1974, mais c'est surtout au cours d'une solrée particulièrement gaie, organisée après le scrutin par les amis de l'ancien député de la Seine, que l'écrivain se orit d'affection pour le candidat malheureux. Le 21 janvier demier, c'est Hubert Saint-Julien qui invite M. Jean-Marie Le Pen. Après une longue et amicale discussion sur l'avenir de l'extrême droite (au cours de laquelle seront élaborés des proiets plus fantaisistes qu'inquiétants! l'écrivain décide de donner à son hôte un testament l'établissant son légataire universel. Par la suite, les liens entre

Hubert Saint-Julien et la famille de M. Le Pen ne cessent de se renforcer. De même, plusieurs amis du président du Front national, très connus dans les milieux nationalistes, entourent le généreux testateur. Tout particulièrement lorsque celui-cl a la douleur, en août dernier, de perdre sa mère, à laquelle il portait une extrême affection et qui avait joué un très grand rôle dans sa vie (il lui avait d'allieurs emprunté son nom de plume). Cette petite cour de fidèles va s'installer dans la propriété que possède à Montjole, dans l'Ariège, la famille Lambert: Celle-ci commence à trouver pesante la présence des amis à la présidence de la République. La condition physique de l'écrivain, qui n'avait jamais été excellente (- J'ai une meuvaise santé de ter -, almait-il plaisanter), s'aggrave sensiblement après ce deuil.

En septembre, elle devient très alarmante. Hubert Saint-Julien doit absorber des doses toulours plus importantes de calmants. Dans la nuit du 24 au 25, il meurt. Un médecin, mandé d'urgence lorsque le décès est découvert, s'étonne des conditions de ce décès, refuse de signer le permis d'inhumer. Une autorisie aura lieu, dont les conclusions ne sont pas encore publiées. Entretemps, M. Jean-Marie Le Pen. qui s'est rendu sur les lieux, fait valoir qu'il est l'exécuteur testamentaire de ment du décès de ce demier au nom de sa propre famille et du Front national, recoit des condoléances. organise les obsèques et une messe

à Paris. La familie Lambert, de plus en plus hostile à M. Le Pen, contre-attaque. M. Philippe Lambert, après différentes représentations, assigne l'an-

#### DE LA « CORPO » AU FRONT NATIONAL

Né le 20 juin 1928 à La Trinité-sur-Mer (Morbihan). M. Jean-Marie Le Pen est licencié en droit et diplômé d'études supérieures de sciences politiques. Président de la Corporation des étudiants en droit de Paris, Il s'engage comme sous-lenterant en member, hatallier. lleutenant au premièr bataillon étranger de parachutistes en Indo-chine, en 1954. Il est étu député poujadiste de la Seine aux législa-tives du 2 janvier 1956, mais rompt avec le fondateur de Fraternité fran-

coine en 1958.
Réélu député (indépendant) en 1958, Il perd son siège en 1962, après avoir hénéticié d'un non-lieu dans le procès de l'affaire des barricades (1960-1961) et milité ardemment en faveur de l'Algérie française. En 1961-1965, AL Le Peu anime le Comité national Tixier-Vignancour, qui organise et soutient la campagne présidentielle de l'avocat d'extrême droite, qu'il finit par quitter devant le refus de celui-ci de fonder un vral parti politique. En octobre 1972 Il lance le Front national, destiné à regrouper différentes personnalités et petites formations nationalistes en vue des élections législatives de

1973. Candidat à l'élection présidentielle cantidar a l'election presidentielle de 1974, M. Jean-Marie Le Pen y recueille 8,75 % des auffrages en métropole. Il poursuit, depuis, ses activités politiques à la tête du Front national, qu'ont quitté certains militants venus d'Ordre nouveau mais hostiles à sa personnalité. Il a. d'autre part, fondé la Société d'études et de relations publiques (SERP), qui édite notamment des

cien député en rétéré pour captation testaments successifs et contradictoires; d'autre part, lui-même en possède justement un qui date de. 1973; enfin, dans les demiers mois de sa vie, Hubert Saint-Julien n'avait plus toute sa raison et ne pouvait résister aux pressions morales exer-Cées sur Ini.

Sur le premier point, il semble que l'écrivain ait effectivement eu le tes-tament facile. Certains de ses amis. qui estiment que rien ne permet de mettre en doute son équilibre mental, y compris dans les demières semaines de sa vie, reconnaissent cependarit qu'il en aurait distribué une trentaine, dont un au moins à son secrétaire, M. Jacques Feraudy, en 1966. ils ajoutent qu'Hubert Saint-Julien envisagealt de quitter le Front national, avec lequel il était en désaccord à propos de l'élection du Parlement européen au suffrage universel et d'autres questions de politique étrangère, ce que dément le mouvement de M. Le Pen.

. Différents éléments contribuent à donner à cette affaire un retentis-

sement dans les milieux d'extrême droite. La première est sans conteste d'héritage. Il fonde son action sur droite. La première est sans conteste plusieurs affirmations : d'une part, la personnalité du bénéficiaire du dernier testament, qui suscite dans tribuer à ses amis et parents des les rangs nationalistes des adhésions passionnées ou des condamnations sans nuance. Le second élément est l'attente des conclusions du rapport d'autopsie : même si celle-cl confirme le caractère partaitement naturel du décès d'hubert Saint-Julien, comme certaines indiscrétions

[Hubert Lambert est né le 20 août 1934 à Saint-Cloud. Très Jeune encore, il milité dans différents mouvements d'extrême droite, publie des articles dans leurs retues : « le Faisceau » des Jeunesses nationalistes européennes, « l'Heure française » et blentôt « Jeune Nation », où, en 1951, il a rejoint M. Pierre Sidos, avec legusl il ne perdra jamais vraiment contact maigré un itinéraire politique tourmenté à l'intérieur des rangs nationalistes. Il se rapproche pour un temps de Prateroité française de M. Pierre Poujade, de « la Nation française » (il contribue même au financement de la publication que dirige M. Pierre Boutang), du « Soleil ».

Membre du bureau politique du

Membre du bureau politique du Rassamblement national en 1955-1956, il dirige la collection « Les documents français » chez un éditeur proche de l'extrême drotte, les Presses continentales. En 1962, après proche de l'extrême drotte, les la guerre » au bout de dix fours, par les Versaillais en avoir beaucoup milité en faveur de 1871.

le laissent prévoir, le seul fait qu'elle alt eu lieu a pu laisser planer un doute dans certains esprits tant que ce rapport n'est pas publié. Enfin beaucoup se demandent, avec des sentiments qui vont de l'inquiétude à l'allégresse en passant par l'envie. quel usage politique M. Jean-Marie Le Pen pourra faire, s'il l'emporte devant les tribunaux, de ce très important héritage.
BERNARD BRIGOULEIX.

l'Algérie française, il publie sous le pseudonyme de Saint-Julien (nom de jeune fulle de sa mére) un essai historique remarqué, « Louis Rossel » (1), puis sur « la Défense nationale et l'OTÂN ». En 1971, Hubert Lambert abandonne ass postes d'administrateur dans différentes sociétés appartenant à sa famille et participe au lancement de « Vendredi-Hebdo », qui ne comportera que quelque numéros. Il rejoint deux ans plus tard le Front national de M. Jean-Marie Le Pen. siège à son comité central et publie différents articles littéraires et philosophiques, toujours sous le nom de Saint-Julien, dans les colonnes du mensuel du Front, « le National ».]

A Paris et à Nice

## Arrestation de neuf faux monnayeurs

De notre correspondant

Nice. — Neuf faux monnayeurs, trouvés en possession de 1.80 million de francs en faux billets de 160 francs, ont été arrêtés, vendredi 8 et samedi 9 octobre, à Paris et à Nice. C'est l'apparition, dans les premiers jours d'octobre, de faux « Corneille » sur la Côte d'Azur qui devait entraîner l'ouverture d'une enquête par l'Office rentrai de répression du faux monnayage. Les policiers arrétaient d'abord à Paris cinq trafiquants; Max Sabatier, trente-cinq ans; Bruno Fantier, trente-cinq ans; Bruno Fan-tozzi, William Dumoulin, tous deux iges de trente-trois ans, ainsi que ages de trente-trois ans, ainsi que l'amie de ce dernier, Arlette La-miable, trente-trois ans, et Jean Aupart, au domicile duquel les enquêteurs devalent découvrir, à peine sortis de presse, trois cent soixante-six billets de 180 francs, Les coupures étalent, semble-t-il. de mauvaise qualité : le papier n'aurait pas resisté à de nombreuses manipulations.

pas résisté à de nombreuses mani-pulations.

Samedi 9 octobre, à Nice, Edmond et Christian Molinier, âgés respecti-vement de cinquante ans et de trente-trois ans, étaient à leur tour appréhendés. Le premier, représen-tant de commerce inscrit au chô-mage, était porteur d'un sac de

marin contenant, outre un Colt 45 armé, 510 000 francs en faux billets. Chez Christian Molinier, les policiers devalent peu après découvrir une autre arme et sept mille six cents fansses coupques. Les deux trafiquants, qui ont déclaré aux policiers ne connaître ni l'origine ni la destination de ces faux billets, ont été inculpes, ainsi que leurs compagnes — Monique Costa, ringt-six ans, et Spirie Marrader, vingt-quatre ans, et Spirie Marrader, vingt-quatre ans, d'émission et d'introduction de fausse monnaie. Ils ont été écroués à la prison de Grasse, où devraient prochainement les rejoindre les trafiquants arrêtés à Paris.

● Agression contre un ressortissant algérien. — Alors qu'il passait rue du Verthois, à Paris (3°), ce mardi 12 octobre, peu après minuit, un garçon de café d'origine algérienne. M. Lahcene Touhani, trente-deux ans, a été atteint à la tête et à l'épaule de quatre balles de pistolet tirées par des inconnus qui circulaient à bord d'une automobile. M. Touhani, grièvement blessé, a dû être hospitalisé.

# UN REMPLACEMENT? DU RENFORT? NOUS ARRIVONS!



...ET NOUS PARTONS QUAND LE TRAVAIL EST FAIT.

**MANPOWER** 



Sécurité routière et enseignement

#### LES VIEILLES AUTOS ET LA REFORME

« travali réel » et préparer les futurs « usagers de la route à ministere na reducation, la Prévention routière et FR 3 orga-nisent une opération e voltures anciennes ». Celle-ci a été inan-gurée le lundi 11 octobre par M. René Haby, ministre de l'édu-cation, au Salon de l'automobile, où un ateller d'éducation manuelle et technique a été re-constitué. Les élèves des classes de quatrième et de troisième peuvent s'y initier an démon-

D'autre part, dans vingt-trois collèges d'enseignement secon-daire (soit un par académie), les élères des classes préprofession-nelles de niveau devront remetneues de inveau devont remet-tre en état l'e épave > d'une volture fabriquée avant 1957, qui restera la propriété des col-lèges. Cette opération, a précisé M. Haby lors de sa visite, a notamment pour but de faire « un peu de publicité » à la réforme de système éducatie réforme du système éducatif, qui prévoit la mise en œuvre d'une éducation manuelle et technique pour tous les élèves des C.E.S. : quatre cent cin-

Changement de doyen à l'UER. de droit d'Amiens.

Mme Michèle Sellier, maîtreassistant en droit public, auteur 
d'une thèse de doctorat sur les 
groupes d'action municipale 
(GAM), a été élue, lundi 11 octobre, doyen de la faculté de 
droit de l'université de Picardie 
(Amiens) à l'unanimité. Cette 
élection est la conséquence de la

en place au cours de cette année scolaire ; cinq cents seront ouverts l'an prochain et tous les couèges, a affirmé le minis-tre, devraient en être pourvus en 1988.

connatte le travell manuel et être capables de monter des appareils d'usage courant. Le ministre n'a toutefols pas ca-tendu l'une des élèves présentes sur le stand an moment de sa sur le stand an moment de sa visita : « Je préfère la cou-ture », confiait-elle, résignée et dégua. « On les a obligés à venir », expliquait une des sta-giaires du centre da formation des maîtres d'Auteuil, venue, pour la circonstance, avec une préprofessionnelles de niveau et de quatrième aménagée des colpas d'ateliers dans leurs collèges On les a simplement préparés en une heure pour cette présentation. » Venue, comme d'an-tres stagiaires, pour « dénou-cer » l'opération, elle y avait remoncé, satisfaite que le minis-tre l'ait lui-même qualifiée de

création d'une U.E.R. dérogatoire consacrée à l'enseignement du c droit appliqué »: l'ancien doyen, M. Georges Rouhette, qui s'était montré favorable à la création de cette U.E.R., réclamée par les enseignants de droit privé hostiles aux grèves d'étudiants de l'an passé, avait démissionné de son poste et renoncé à venir aux séances du conseil. — (Corr.)

Sur l'initiative des associations familiales rurales

#### Des milliers de fausses cartes de transport scolaire dan's l'Ille-et-Vilaine

Saint - Malo. - « Nons ne sommes pas des faussaires, la gratuité c'est d'égalité » Les responsables de la Fédération responsables de la Federation des associations jamiliales rurales d'Illes et - Vilaine ont choist, pour faire valoir leurs revendications de distribuer gratuitement faut mille jausses cartes de fautsport scolaire depuis la resurée.

Cette « faussés carte concrétise l'opposition des familles à l'augmentation de 100 % ûn coût de la carte de transport (de 55 F à 110 F) décidée le 13 janvier 1976 par le conseil général d'Ille-et-vilaire et applicable depuis la rentrée. Cette sagmentation est toutefois compensée par la gratuité accordée & partir du troisième enfant d'une même famille. Selon la préfecture d'Ille-et-Selon la présecture d'Ille-et-Vilaine, le budget des transports scolaires du dépattement est passé de 24.8 millions de francs en 1975 à 28 millions de francs en 1976.

L. participation de l'Est au aug-menté de 22 % ; celle des familles de 45 % alors que la participa-tion du département diminuait de 5 %. Cette évolution, estiment les associations famillales rurales associations familiales furgies de de la circulaire du 11 août 1975 précisant que « le gouvernement s'est donné pour but de réaliser progressioement la gratutté des transports scolaires ». Jusqu'à présent, l'usage des causses » cartes de transport

n'a pas provoqué d'incidents im-

De notre correspondant ...

portants. Quelques-unes ont été déchirées par les chauffeurs de car. Les compagnies de transport se sont contentées, de leur côté, de communiquer aux familles un texte du préfet d'Ille-et-Vilaine précisant que « le département n'étant pas assuré pour les enjants non titulaires d'une carte de transport délivrée par lui, [11] décine toute responsabilité pour les accidents que pourraient causer ou subir les élèves transportes titulaires d'une carte de transport sans valeur ».

Cette mése en garde n'a pas découragé les adhérents des asso-ciations familiales rurales qui veulent poursuivre et développer le mouvement jusqu'à l'obtention de la gratuité des transports sco-laires pour tous les enfants sco-larisés dans un établissement public ou privé, de la maternelle au C.E.T. — A. M.

PARIS Danthéon Sorbonne

A ROSTRENEN (COTES-DU-NORD)

#### Le renvoi de deux élèves provoque un conflit dans une école catholique

De notre correspondant

Saint-Brieuc. — Jusqu'où peut aller la liberté... d'une « école libre»? Depuis la rentrée scolaire, un conflit provoqué par le renvoi de plusieurs élèves de l'école privée de Campostal (six cents élèves), à Rostrenen (Côtesdu-Nord), embarrasse toute une région. Au centre du bourg — et du débat — face à l'institution, una petite tente abrite deux des élèves renvoyés et le père de l'un d'eux. Pour obtenir leur réintégration, ils font, depuis le 4 octobre, la grève de la faim. Christian Robert, dix-huit ans, a perdu 5 kilos; Marc Le Jeann, dix-huit ans également, 7 kilos; le père de ce dernier, Yves Le Jeann, cultivateur à Rostrenen, 9 kilos.

Mais rares sont ceux qui s'en préoccupent autrement que pour s'en irriter ou s'en apitoyer. L'ins-pection académique se tait, la direction de l'enseignement catho-

Le Centre d'Education Permanente

UNIVERSITÉ de PARIS I

(Panthéon-Sorbonne)

ANNONCE la création d'un DIPLOME

de REALISATEUR DE PROGRAMMES

MULTI-MEDIA. Rensignements : Département : AUDIO-VISUEL 7, rue du Départ 75014 PARIS Tél. : 326-36-20 - 326-27-56 lique manœuvre à pas prudents, Seule révolte : un petit groupe de parents de l'Association des parents d'élèves de l'enseignement libre et de professeurs syndiqués à la C.F.D.T. ont constitué un comité de soutien. Elle soulève les passions politiques : à Rostrenen, jeudi 7 octobre, l'assemblée générale des parents d'élèves, plus suivie qu'à l'ordinaire, a donné à une nette majorité raison et quitus à une d'irection « à poigne ».

quitus à une direction « à poigne ».
L'actuel directeur laic de l'étahissement, M. Gautier, était directeur des études lorsque se produisirent les faits reprochés aux élèves : en janvier 1976 circule un journal scolaire dû à l'initiative d'une dizaine d'élèves et de deux professaire. l'initiative d'une dizaine d'élèves et de deux professeurs. Contre-poids se veut d'expression libre. Les attaques qu'il porte contre le système éducatif, illustrées par des exemples locaux, sont jugées « inacceptables » par la direction. Mais ce n'est que le 1<sup>er</sup> juillet que les parents de sept élèves reçoivent une notification du ren-voi de leur enfant. Cina d'entrevoi de leur enfant. Cinq d'entre eux ayant pu se recaser ailleurs, restaient Marc Le Jeann et Chris-

# Humiliations?

Les familles récusent le renvoi en s'appuyant sur le règlement intérieur de l'école qui prévoit deux avertissements et un renvol temporaire avant une décision définitive du conseil de discipline, et non du comité de direction. Une tentative de réinscription à la rentrée se heurte au refus de la direction. Une partie des profesdirection. Une partie des profes-seurs manifestent stiencieusement en leur faveur pendant deux heures et demie, le 21 septembre. Dans une dernière tentative, les deux feunes gens rédigent des excuses réclamées par la direction, dont le directeur de l'enseigne-ment catholique admettra qu'elles « ne pouvoient pas aller plus loin a gouvoient ces hymilistique 2 ne

loin n.

a Pourquoi ces humiliations? n.
demande le comité de soutien.

a Est-ce parce que leurs familles
font du syndicalisme paysan? »
(l'une au MODEF, l'autre chez
les Paysans travaileurs), interroge la C.F.D.T. Le conflit déborde
alors sur le plan politique. Les
partisans de la majorité approuvent le directeur. M. Gautier, qui
n'a pas voulu appliquer le règlement intérieur pour ne pas créer
de situation conflictuelle et préserver le climat d'une école aux
résultats fletteurs (00 d' chez) server le climat d'une école aux résultats flatteurs (98 % de réus-site au B.E.P.C., 70 % au bac). Certains profésseurs

Certains professeurs sont accusés d'avoir, en guise de défense des élèves, pris une position politique et de «ne pas faire ce pourquoi ils sont payés: faire passer leurs examens aux enjants ».

Du côté de l'opposition, on dénonce a l'autoritarisme et l'arbitraire » de la direction. «Le pardon n'existe donc plus dans l'école catholique », constate un groupe de parents en rappelant qu'en 1967 le secrétariat général de l'enseignement catholique proposait une « école ouverte sur la vie ».

Au neuvième jour de grève de la faim le conflit est dans l'impasse.

JEAN VIDEAL

JEAN VIDEAU.





PEUGEOT

Nouvelles 104. Soyez à l'aise partout.

**Dic. Lecs-Bin** \* Tarif au 12/07/76.

Peugeot fait confiance à (Esso)

#### CORRESPONDANCE

#### L'inauguration du C.E.S. de Cancale

M. P. Dury, directeur du C.E.S.

M. P. Dury, directeur du C.E.S. de Cancale (Ille-et-Vilaine), récemment inauguré par M. Haby, nous écrit à propos de notre relation de cet événement dans le Monde du 29 septembre publiée sous le titre : « Une inauguration qui divise » :

Je n'ai jamais prononcé la phrase suivante que vous m'attribuez : « Cela va s'aggraver si, dans les semaines qui viennent, inauguration rime avec répression. » J'ai déclaré, au journaliste venu m'interviewer à la fin de l'inauguration, que si les dissenssions survenues entre les deux groupes d'enseignants ne s'estompalent pas, ma tâche allait devenri très difficile. Aucune allusion à une répression future possible n'a n'a été prononcée, pour la simple raison qu'aucune menace de ce genre n'a été faite à quelque niveau que ce soit.

[« Le Monde » avait publié la phrase suivante : « Cela va s'aggra-ver si, dans les semaines qui vien-nent, inauguration rime avec sanc-tions. » Ce n'est pas sons notre plume qu'est venu le terme « répres-sion ».]

Attentais à Nanterre contre les locaux des deux UNEF. — Des engins incendiaires ont été lancés, dans la nuit de samedi 9 à dimanche 10 octobre, dans les locaux de l'UNEF (ex-Renouveau) et de l'UNEF (Unité syndicale) de l'université de Nanterre (Paris-X). Les de ux organisations ont porté plainte. Le local de l'UNEF (ex-Renouveau) avait déjà été endommagé par un attentat en juin dernier.

# MENÉRIEMENT LA FÉDÉRATION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

VEC ses cinq cent cinquante mille adhérents répartis en quarante-quatre syn-dicats, la Fédération de l'éducation nationale (FEN) est une composante originale du mouvement syndical français : à elle senie, elle représente 75 % des personnels de l'édu-cation nationale syndiqués, alors que, pour l'ensemble des autres branches professionnelles, la moyenne nationale ne dépasse pas 20 %. Véritable Etat dans l'Etat de l'enseignement public, la FEN oppose donc un front unique de revendications à la politique des ministres successifs de l'éducation.

i noliqi

· 1999年 · 中國教育

Cette réussite de l'unité syndicale reste cependant liée aux faiblesses et aux divisions du mouvement syndical. L'existence même de la FEN est directement issue de la scission historique de 1947-1948, lorsque du fait de la guerre froide et de la rupture entre socialistes et communistes une partie des adhérents de la C.G.T. quittent cette centrale pour fonder la C.G.T.-Force ouvrière. Refusant à la fois l'abandon de la C.G.T. et la division créée par F.O., les enseignants et les différentes catégories liées à l'enseignement choisissent de rester unis en optant • provisoirement pour l'autonomie •. Les différents courants qui traversent le monde syndical et politique se retrouvent toutefois à l'intérieur de la FEN sous la forme de tendances fortement orga-

Cette démarche, apparemment contradictoire puisqu'elle approfondit la scission syndicale pour garantir l'unité d'un seul corps, ne devait être que temporaire : elle duré depuis vingt-huit ans, malgré les espoirs jamais ahandonnés de réunification. Aujourd'hui, la FEN maintient des contacts identiques avec les différentes centrales (C.G.T., C.F.D.T., F.O.), mais elle a été souvent amenée à privilégier les liens avec l'une ou l'autre : Force ouvrière d'abord, la C.F.D.T. plus

Efficace (ses mots d'ordre de greve sont régulièrement suivis à plus de 80 %), très intégrée au monde de la fonction publique et aux milieux enseignants, la FEN présente les apparences d'une fédération unie derrière sa direction socialisante (inspirée par la ten-dance - autonome -, majoritaire depuis 1948).

Mais sa vie interne se réduit souvent à l'affrontement permanent des tendances. Une forte minorité (la tendance Unité et Action, animée principalement par des communistes! combat, en effet, violemment la majorité, qu'elle juge corporatiste et réformiste, et qu'elle accuse d'affaiblir l'action syndicale en qu'est actue de la constant de la co de vouloir créer une «FEN bis».

Les autonomes ont eu une majorité très confortable jusqu'an renforcement de la ten-

dance opposée (à partir de 1988) et à l'apparition de courants « révolutionnaires » avec les svénements de mai 1968, qui ont profondément marqué la FEN. Le point culminant de la discorde s'est situé en 1973 : le gouvernement ayant accepté l'augmentation de 3 % des salaires de la fonction publique, la direction nationale retire son mot d'ordre de grève, mais quatre syndicats, animés par Unité et Action, passent outre à cette décision,

Les conflits d'orientation se doublent de rivalités catégorielles. La tendance « auto-nome » contrôle le syndicat des « petites » catégories (notamment le plus puissant, le Syndicat des instituteurs). Unité et Action a conquis, depuis dix ans, les principaux syn-dicats des catégories les plus importantes : enseignement secondaire, supérieur, recherche scientifique. Les intérêts des uns et des autres dans les négociations sur les salaires et les conditions de travail ne sont pas toujours convergents.

Rivalité encore dans le domaine politique la FEN est régulièrement traversée de luttes intestines, malgré les accords nationaux de l'union de la gauche. Peu soucieuse de franchir la frontière du syndicalisme . elle a d'ailleurs refusé de faire campagne, en 1973, pour le « programme commun de gou-vernement » de la gauche.

Bien que « socialisante », la majorité fédérale avance prudemment sur les pas du

QUARANTE-QUATRE

l'enseignement supérieur (SNE-

Sup, 11 000 adhérents). Le plus

petit syndicat est celui des inspec-teurs de l'enseignement agricole

● LE CONGRES est l'autorité la plus élevée de la fédération. Il se réunit tous les deux ans

Le dernier s'est tenu à Grenoble

dn 9 au 13 février 1976. Il est

constitué par les représentants des syndicats nationaux et par

ceux des sections fédérales. Le

public (17 adhérents sur 19).

lamue (CNAL).

de la legerat

socialisme français. L'influence du second sur la première n'est pas moins évidente : la tra-versée du désert de la S.F.L.O. a dispersé les forces de la tendance Unité, Indépendance et Démocratie, et celle-ci ne s'est reprise qu'avec la création du nouveau P.S. Mais, contrairement à ceux du P.C., les adhérents socialistes ne constituent pas un ensemble soudé. On les trouve, en effet, dans presque toutes les tendances, à tel point que M. Fran-çois Mitterrant a dû lancer, en 1975, un appel aux enseignants socialistes pour qu'ils rejoiguent le courant majoritaire.

Les rivalités entre les syndicats et entre les tendances ont empêché jusqu'à présent la définition d'un programme de la FEN en matière éducative. Ces tensions sont spé-cialement vives entre les instituteurs et les professeurs du secondaire. Le Syndicat des instituteurs est en effet favorable à une - école fondamentale - unique, couvrant toute la durée de la scolarité obligatoire (de six à seize ans). Les professeurs certifiés

sax à seize ansi. Les professeurs certifiés redoutent que ce projet ne revienne à les chasser » du premier cycle.

Les dirigeants de la FEN ont toutefois décidé de rendre public vers la fin de cette année leur » projet éducatif », en chantier depuis plusieurs années. Mais déjà les animateurs d'Unité et Action soupçonnent la direction fédérale d'y avoir fait la part trop belle aux thèses du S.N.l.

## Les cinq tendances

A FEN regroupe cinq tendances ou « courants de pensée » qui proposent à chaque congrès leurs propres orientations dans tous les domaines de l'action syndicale forientation, pédagogie, questions corporatives, laïcité, droits et libertés, culture, jeunesse et loisirs, coopération culturelle). La FEN affirme devoir son « unité, intacte depuis vingthuit ans -, pour une bonne part, au principa avancé des 1948 de la reconnaissance et de la représentation de ces courants.

O UNITÉ, INDÉPENDANCE ET DÉMOCRATIE (U.I.D.) : elle détient la direction de la FEN depuis le = recours à l'autonomie -, en 1948, et a fourni les différents secrétaires généraux jusqu'à M. André Henry. La tendance U.I.D., qui s'intitulait . majotité autonome - jusqu'en 1971, doit principalement sa prédominance au S.N.I., lui aussi = autonome = et regroupe de ce fait le plus grand nombre de militants ou sympathisants socialistes de la fédération (ce qui fait dire aux opposants que « la FEN, c'est le S.N.J »).

Elle étend son influence à vingtsix syndicats et indirectement à cinq des dix syndicats officialisment sans tendance, mais qui votent ses motions. U.I.D. connaît sa mellieure année en 1953 : son texte d'orientation recueille 77,80 % des suffrages. Ensuite, l'opposition comm

#### Au service des adhérents LES « ORGANISATIONS

AMIES »

'INFLUENCE de la FEN et des syndicals qui la composent déborde largement l'action strictement syndicale. Le syndicalisme enseignant, depuis l'origine, a cherché à développer des œuvres sociales, mutualistes ou coopératives. L'ensemble de ces organisations se retrouvent au sein d'un grou-

ement d'intérêt économique.

le Comité de coordination des

œuvres mutualistes et coopé-

ratives de l'éducation natio-

nale (C.C.O.M.C.E.N.).

. :[!-

0.07

; 502**5** 

Les plus importantes de ces realisations sont des mutuelles parmi squelles la Mutuelle énérale de l'éducation natio nale (M.G.E.N.), chargée d'administrer la Sécurité sociale des personnels de l'éducation nationale, la Mutuelle essurance des instituteurs de France (MAIF), la Mutuelle retraite des instituteurs et fonctionnaires de l'éducation nationale (M.R.L-FEN) et la Caisse d'aide sociale de l'édu-cation nationale (CASDEN-

Banque populaire). Sur le plan des activités periscolaires, on relève notamment dans la mouvance de la FEN la Ligue de l'enseigne-gnement et de l'éducation permanente, la Jeunesse au plein air (J.P.A.), les Centres d'entrainement aux méthodes d'éducation active (CEMEA), les Francs et franches cartarades, l'Office central de cooperation à l'école (O.C.C.E.), l'Institut coopératif de l'école moderne (ICEM), les Eclaireurs de France, le Comité d'accueil des élèves des écoles publiques. Art et vie. etc. Dans le do name de l'édition, le SNI a élé à l'origine de la Societé universitaire d'édition et de

librairie (SUDEL). Enfin la Fédération des conscils de paren d'élèves de l'école publique, oréée en 1947 à rinstigation du SNI, consitue une active e organisation amic » de parents.

(pro-cégétiste) accroît son influence et U.I.D. voit son avance s'effriter. L'affaiblissement des courants « gauchistes - en 1976 lui permet, cependant, de maintenir une majorité

confortable. Cette tendance a été victime, pendant dix ans, de la dispersion socialiste et connaît une nouvelle ère de avancées par la direction de la FEN, notamment celles d'« un syndicalisme de négociation et de proposi-

prospérité depuis 1971. Les thès

tion », sont issues de ce courant.

A FEN rassemble simultanément les syndicats nationanz, qui représentent chacun une catégorie de personnels, et les sections, locales ou départementales, de la Fédération. Tout syndiqué jouit d'une double représentation : par le canal de son syndicat et par celui de sa section départementale de la FEN.

Chaque syndicat national est autonome et mène son action propre dans la défense des intérêts corporatifs, mais il est

ORGANIGRAMME
DE LA FEDERATION DE L'EDUCATION NATIONALE **BUREAU FÉDÉRAL** COMMISSION ADMINISTRATIVE CONGRÉS 44 SYNDICATS NATIONAUX SECTIONS DÉPARTEMENTALES SECTIONS DÉPARTEMENTALES DES SYNDICATS DE LA FEN MEMBRES DE LA FEN -SYNDIQUÉ

• UNITE ET ACTION (U.A.) ces demières années des militants socialistes de l'ancienne Convention républicaine. Cette tendance a fait une première percée en prenant la direction du SNES en 1966, puis du Syndicat national des enseignants d'éducation physique et du SNE-Sup Elle anime huit syndicats et bénéficie des votes favorables de trois autres Unité et Action est partisan d'un harcèlement de l'action syndicale et du recours fréquent à la grève. Ses militants critiquent l'isolement de la FEN par rapport aux deux confédérations C.G.T. et C.F.D.T. et vou-draient un engagement plus net de la fédération en faveur de l'union de la gauche et du programme com

● ECOLE EMANCIPEE (E.E.) la plus vieille tendance organisée de la FEN, puisque la revue qui porte son nom a été créés en 1910. Elle regroupe des militants - révolution naires » issus du courant anarcho syndicaliste (ce courant, qui a long-temps influencé le milleu des instituteurs, considère que le syndicat constitue la structure nécessaire el suffisante à la révolution). A également subi l' entrisme - des ensel gnants trotekistes de la Ligue communiste révolutionnaire (L.C.R.).

• L'ECOLE EMANCIPEE POUR'LE FRONT UNIQUE OUVRIER (F.U.O.) est issue de l'E.E. dont elle s'est séparés en 1969. Regroupe principalement les militants de l'Organisation communiste internationaliste (trotskiste).

● RENOVATION SYNDICALE (R.S.) née des événements de mai-juin 1968, est animée notamment par des militants du P.S.U. et du parti socialiste. Hostile à l'autonomie de la FEN et aux tendances. Se déciare également partisan d'un front syn-dical avec la C.G.T. et la C.F.D.T Se dit « autogestionnaire ».

Au congrès de 1973, ces cinq tendances avalent recueilli respec-tivement : U.I.D. (53,77 %), U.A (33,64 %), E.E. (6.58 %), F.U.O (3,42 %), R.S. (2,48 %). En 1978, lors du dernier congrès. le voie sur l'orientation se répartisseit ainsi : U.D. (55,89 %), U.A. (33,85 %), E.E. (5,42 %), F. U. O. (3,20 %), R. S (1,52 %).

solidaire des actions générales de U.A. est principalement animée par la Pédération, qui prend en charge des communistes. On y trouvait aussi les revendications d'ensemble.

quatre syndicats relevant de dix ministères ou secrétariats d'Etat (éducation, justice, affaires étran-gères, agriculture, santé, travail, sports, DOM-TOM).

des instituteurs (SNL, 326 500 adhérents). Viennent ensuite les 32 000 adhérents), les professeurs de collèges d'enseignement technique (SNETAA, 19000 adhé-

L'EXAMEN PROBATOIRE

EST LE 1er PAS VERS

L'EXPERTISE COMPTABLE

DATE PREVUE : AVRIL/MAI 1977

DATE PREVOE: AVAIL/MAIL 1977.

Cet examen official qui constitue la première étape vers l'experière comptable ouvre déjà de sombreux débouchés dans libérales. Durée de la préparation par correspondance avec la méthode Cationale; de la mode de la préparation par correspondance avec la méthode Cationale; de la mode de la préparation par correspondance avec la méthode Cationale; de la mode de la préparation par correspondance avec la méthode Cationale; de la mode de la méthode Cationale; des la méthode de la préparation de la méthode de la mode de la méthode de la méthode

Française de Comptabilité, organisme 92270 Bois-Colombes. Coms gratuit bénéficialres formation continue.

La FEN regroupe quarante-

sités, culture, jeunesse et Le plus gros syndicat est celui

enseignants du second degré (SNES, 92 000 adhérents), les agents de service (SNAEN,

tie. Cette homogénéité du bures

 Procédure admission 2º année; · Soutien en cours d'A.P.;

3 CENTRES MajHot - Notion Saints-Pares

## Le Monde dossiers et documents

NUMERO D'OCTOBRE

• ALLEMAGNE FÉDÉRALE : LA PUISSANCE ÉCONOMIQUE LA VIE POLITIQUE ITALIENNE

Le numéro : 2,50 F - Abonnement 1 am (10 numéros) : 25 F.

rents), l'administration universi-taire (SNAU, 15 000 adhérents), exécutif est contestée par la minorité cégétiste Unité et Action. posent d'un certain nombre d'heu-Mais, pour la majorité fédérale, seul un bureau homogène peut appliquer une politique cohérente. M. André Henry est secrétaire général depuis 1974

Le rôle de la PEN est triple : une action de contestation et de BIBLIOGRAPHIE défense des intérêts de ses adhé-De Jules Ferry & Iran Illich, par James Marangé, Editions Stock.

Mar pages, 35 F.
La FEN, trippi-cinq ans d'unité, par Eobert Chéramy. Editions Epi.

159 pages, 18 F.
La FEN, un syndicat ? par Jean-Chaude Guérin. Collection « Attention école! ». Editions du Cerf.

44 pages, 11 F. rents, de consultation dans les commissions paritaires, les comités techniques et les conseils d'enseignement, et de participation politique, notamment à la défense de la laîcité par l'intermédiaire du Comité national d'action

congrès détermine les orientations fondamentales de la fédération • LA COMMISSION ADMI-MISTRATIVE assure la direction '5005 Paris. Tél. : 707-93-19, poste 342. des congrès. Elle est composée de 80 membres et reflète la double Inscription à l'Université jusqu'au 15 octobre. structure de la fédération : 49 représentent les syndicats nationaux et 31 les sections départementales. Les membres de la commission administrative sont désignés proportionnellement à l'audience recueillie par chaque courant de pensée dans chaque syndicat national, comme dans les sections départementales de la FEN. Les 31 représentants des

sion d'élire et de controler le bureau fédéral responsable de-• LE BUREAU FEDERAL es l'organe permanent exécutif de la fédération. Contrairement aux autres instances de la fédération, il est elu de manière homogène tous ses membres font partie de la liste qui a emporté la majorité à le commission administrative Unité, Indépendance et Démocra

sections départementales se ré-

partissent en 17 U.D., 10 U.A., 2 E.E., 1 F.U.O., 1 R.S. La com-

mission administrative élit des

commissions permanentes char-

gées de suivre les différents sec-

teurs. Elle a, en outre, pour mis-

res de décharge syndicale. Pour l'année 1975-1976, ont obtenu : la FEN. 1004 heures (contre 745 en 1974-1975) : le S.N.L. 4 768 heures; le SNES, 1 014 heures. La PEN publie une revue bi-

SYNDICATS

mensuelle, l'Enseignement public, 10, rue de Solférino, 75007 Paris.

Page réalisée par Philippe BOGGIO et Jean-Michel CROISSANDEAU.

Les syndicats de la FEN dis-

#### FORMATION CONTINUE DES ENSEIGNANTS DE FRANÇAIS

Le Centre de Linguistique française (Université Paris-III) organisera durant l'année scolaire 1976-1977 des séances d'initiation à la linguistique alliant systématiquement la théorie à la pratique pédagogique (enseignement primaire et secondaire).

Renseignements : Centre CENSIER, bureau 424 - 13, rue de Santeuil,

Rémnion générale mercreti 20 octobre à 15 heures, salle 232, CENSIER.

#### LA SELECTION MADELIOS POUR CETAUTOMNE L'IMPERMEABLE

manches ragian, polyester et coton, doublage polyamide fantaisie, marine, beige ou nurron.



COSTUME 3 pièces, pure laine, rayures sur fond anthracite. 595 F CHEMISE polyester,

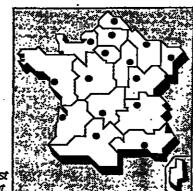
PLACE DE LA MADELEINE - PARIS OUVERT DE 9 H & A 18 H 20 - PARKINGE GRATUITS POUR MOS CLIENTS

petits carreaux bieu ou marron sur fond blanc. 49 F



Des bruits courent sur S.M.O.:

# «C'est une Multinationale.»



Au sens propre, c'est faux Mais littéralement, c'est vrai : S.M.O. est

bien multiple et nationale. Regardez cette carte pour vous en convaincre. Chaque point correspond à une S.M.O. Il y en a 15. Chacune localisée dans les centres nerveux régionaux de décision. Et chacune sur le territoire national. Cela veut dire que les qualités de service et de maintenance sont les mêmes pour chacune des firmes qui ont fait confiance à S.M.O. Qu'elles soient installées en province ou dans la région parisienne. Et, pour S.M.O., il ne suffisait pas de le dire. Mais de le faire. Et auiourd'hui, c'est fait.

On peut ajouter que multiple et nationale, S.M.O. l'est aussi pour deux

autres raisons structurelles : son capital appartient en majorité à Il y a 15 S.M.O. en France. trois Sociétés nationales (A.G.F., C.G.V. et U.A.P.) et les matériels qu'elle préconise (facturières électroniques ADLER, photocopieurs APECO, contrôleurs electroniques de gestion OMRON, duplicateurs et sélectives ORMIG, ordinateur de bureau SMO 400, calculateur en temps réel pour l'optimisation permanente de l'ordonnancement-lancement et machines pour le traitement des textes WORDPLEX) sont allemands, américains, français, japonais... Cités par ordre alphabétique. Pour ne gêner personne. Et

rester ouvert à tous. Aux

Siège Social : 2-4, avenue de l'Europe

## UN ENTRETIEN AVEC LE PRÉSIDENT DU SÉNÉGAL

# Etre véritablement en l'an 2001 une «Grèce noire»

déclare au « Monde » M. Senghor

Le soixante - dixième anniversaire de M. Léopold Sédar Senghor, président de la République du Sénégal, est célébré avec un éciat particulier. Plusieurs manifestations culturelles, dont une soirée poétique au Théâtre Daniel-Sorano et l'inauguration d'une expo-sition de photographies au siège de la Fonda-tion Léopold Sédar Senghor, se sont déroulées dans la capitale sénégalaise.

Du 4 au 10 octobre, a par ailleurs en lieu un important colloque sur le thème « Cuiture et Développement», au cours duquel deux ceut cinquante intellectuels venus du monde entier se sont réunis à Dakar.

Dans une communication faite dans le cadre du colloque, M. Alfred Quenum, directeur de

« Aux termes de soixante-dix années, à l'heure d'un premier bilan, quel jugement portez-vous sur Léopold Sédar Senghor?

Senghor?

— Vollà une question bien européenne, que je comprends
d'ailleurs. Il reste que, depuis
l'année où j'étais en troisième,
au collège-séminaire Libermann,
et où j'ai commencé de protester contre la théorie de la tabula
rasa, par laquelle on refusait
toute civilisation originale aux
nègres, j'ai perdu l'habitude de
penser pour moi seul — en dehors
de ma famille, de ma nation, de
mon continent, Je ne dis pas :
« de mon ethnie », car je suis « de mon ethnie », car je suis métissé de Sérère, de Malinké et de Toucouleur, sans compter « la goutte de sang portugais » qui circule dans mes veines.

» D'autre part, je ne fais pas de « bilan », mais un examen de conscience, dont j'ai pris l'habi-tude au séminaire. Quand donc? tude au séminaire. Quand donc? Pendant les vacances — et cette année plus que les autres, puisque je préparais un rapport intitulé Pour un modèle sénégalais, socialiste et démocratique. Je fais mon examen de conscience, je m'arrête à peine au « petit Sérère », pour porter mon attention sur mon parti, l'Union progressiste sénégalaise, et sur mon pays, le Sénégal situé en Afrique et inséré dans le tiers-monde en lutte pour la récupération de son lutte pour la récupération de son identité dans la dignité.

- En fonction de quel grand principe avez - vous orienté votre vie? Moigré la diversité, au moins apparente, de vos entreprises, estimez-vous que votre vie a eu une unité? Si oui, quelle est-elle?

- Donc, en troisième, le Père-directeur du collège m'a fait comprendre que la prêtrise ne semblait pas être ma vocation. Après examen de conscience, j'ai découvert, en effet, que le Fère-directeur avait raison, puisqu'au fond, ce que j'avais décidé, c'était de consacrer toute ma vie à la défense et à l'illustration de la civilisation, plus exactement de la « culture noire », à laquelle Césaire n'avait pas encore donné le nom de « négritude ». » C'est tout cela qui a orienté ma vie en tout cas dequis l'an-

ma vie, en tout cas depuis l'an-née 1928, où je débarqual à Paris

#### UN HOMMAGE DE « PRÉSENCE AFRICAINE >

Pour célébrer le solvante-dixième anniversaire de M. Léo-pold Sédar Senghor, Présence poid Sedar Sengini, riscaline, aux desti-nées duquel préside depuis plus de trente-cinq ans le Sénégalais Alloune Diop, a demandé aux principaux amis et admirateurs du président de la République sénégalaise de leur faire parvenir un témoignage personnel sur l'homme de culture. M. Jacques Rabemananjara, ancien ministr Habemananjara, ancien ministre d'Eint aux affaires étrangères de Madaguscar, chargé de la délicate mission de collationner ces textes, dont l'ensemble repré-sente plus de quatre cents pages, a rédigé lui-même une étude a rédigé lui-même une étude d'une vingtaine de pages sur l'œuvre poétique de M. Senghor. Se retrouvent ensuite réunis, côte à côte, des textes aussi divers que ceur d'écrivains comme le Sénégalais Birago Diop, le Soms-lien William Syad ou l'Ivoirien Bernard Dadie, d'bistociens comme le Camerounais Engelbert Mveng, d'amis européens enfin, parmi lesqueis Jean-Barie Domenach, Paul Flamand, directeur des Editions du Seuil, Jean Rous, ancien conseiller politique du président, ou Robert Copnevin, secrétaire perpétuei Cornevin, secrétaire perpétuel de l'Académie des sciences d'ou-

Cet ensemble constitue un brillant bommage à l'initiateur du mouvement francophone de la e négritude », restaurateur de la diguité noire, zélateur de la « civilisation de l'universel », homme sévèrement contesté, non seulement sur le plan politique, mais également culturel, par une portie de l'e lytoli. par une partie de l'e intelli-gentaia » africaine et par une opposition qui trouve en terre s'exprimer par des voles légales.

★ Editions Présence africaine, bis, rue des Ecoles, 425 pages,

pour, en principe, faire des études de lettres classiques, en réalité, pour percer les secrets des colonisateurs. C'est pour cette défense et cette illustration que j'avais commencé d'écrire des poèmes sur les bancs du cours secondaire, c'est pour ce même but qu'en 1945, boursier du C.N.R.S. et venu faire une enquête sur la poésie populaire de mon village, j'acceptal d'entrer en politique, comme on entre en religion, après avoir héaité pendant un mois. Mais je finis par céder à la vue des misères des paysans sénégalais en général, qui avaient été, de 1940 à la Libération, soumis à l'exploitation du gouvernement de Vichy.

— Quel est votre plus grand

— Quel est votre plus grand thème de satisfaction? Votre regret le plus amer?

— Mon plus grand thème de satisfaction a été, non pas d'avoir donné aux Sénégalais le sentiment national — ce sentiment, ils le manifestalent, déjà, le 15 avril 1789, dans leur « Cahier de doléances et remontrances » aux Etats généraux de la Révolution française, où ils se proclamaient « nègres » et « français » —, mais d'avoir contribué à leur donner le d'avoir contribué à leur donner le sens civique : l'attachement à la démocratie pluraliste, et la foi dans le Plan de développement économique et social comme ins-trument de réalisation d'une so-clété sénégalaise socialiste, enra-

ciété sénégalaise socialiste, enra-cinée dans les valeurs de la négri-tude, mais ouverte aux apports fécondants des autres continents et civilisations.

» Mon regret le plus amer, c'est d'avoir échoué dans ma intte, de 1954 à 1960, contre la balka-nisation des deux fédérations francophones d'Afrique occiden-tale et d'Afrique équatoriale. Car c'est dans cette halkanisation que réside la faiblesse essentielle de l'Afrique Songez donc, pour qua-tre cents millions d'habitants, l'Afrique a quarante-neuf Etais, et ce n'est pas fini, quand l'Enet ce n'est pas fini, quand l'Eu-rope, avec quelque sept cents mil-lions d'habitants, n'a que trentecinq Etats.

— Quels sont vos projets immédiats? A moyen terme? A long terme?

- Encore une fois, mes projets se confondent avec ceux de la nation sénégalaise. Notre « projet » - j'emploie le singulier - a été, au lendemain de l'indépendance, d'entrer dans la civilisation interialle à l'horizon de l'an 2000 d'entrer dans la civilisation indistrielle à l'horizon de l'an 2000.
Je précise, cependant, que le plus
important, pour nous, n'est pas
de passer des 300 dollars d'aujourd'hui à plus de 600 dollars,
comme revenu annuel par tête
d'habitant, d'entrer dans la civilisation de consommation, mais
d'être, véritablement, en l'an 2001,
une « Grèce noire ». c'est-à-dire
un pays où nous aurons scolarisé
tous les enfants, surtont, un pays un pays où nous aurons scolarisé
tous les enfants, surtout, un pays
qui aura crée et fait connaître, à
travers le monde, sa littérature et
son art, voire sa philosophile et sa
science. Cela vous étornera peutêtre, c'est en mathématique, qui
est, avec la linguistique, la discipline fondamentale de notre enseignement, que nous avons les
meilleurs professeurs, et les plus
nombreux. Je crois qu'actuellement, nous avons la moitié des
agrégés en mathématique d'Afrique noire francophone.

— Comment pouez-pous le

— Comment voyez-vous le Sénégal après Senghor? Je vois un Sénégal qui conti-nuera dans sa voie. Bien sûr, le chef de l'Etat ne sera pas un poète. Il sera, probablement, un administrateur, ce que vous appe-lez un «technocrate». Là gussi, ll faut l'alternance au pouvoir.

l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) pour l'Afrique, a annoncé la création d'an « Fonds Léopold Sédar Senghor pour la promotion et la protection sanitaires en Afrique.

De son côté, le président Mobutu Sese Seko, chef de l'Etat du Zaïre, qui se trouvait parmi les personnalités invitées à Dakar à l'occasion de l'invitées à l'accasion de l'invitées à l'accasion de l'invitées à l'accasion de l'invitées à l'invitée de l'invitée de l'invitée à l'invitée de l'invitée des cérémonies célébrant l'anniversaire prési-dentiel, a déclaré, samedi 9 octobre : «L'Europe a des Marx, l'Asie des Mao, l'Afrique peut

être fière d'avoir des Senghor.

Alors que s'achevaient les festivités qui se déroulaient en son honneur, l'homme d'Etat sénégalais a répondu aux questions que lui- posait notre correspondant en Afrique occidentale. Pierre Biarnès.

a Dans les dix ans à venir, nous allons faire des investissements massifs dans les deux sectenrs productifs que sont l'agriculture et l'in d'ustrie, pour
que, encore une fois, à l'horison
de l'an 2001, s'épanouisse la
« culture sénégalaise ». Il n'y
aura probablement pas un second
poète à la tête de l'Etat, mais
je sais qu'il y aura de plus grands
poètes — car tout artiste est
poète — qui auront réalisé mon poètes — car tout attate ex-poète — qui auront réalisé mon rêve de jeunesse, qui était d'être professeur au Collège de France, mais surtout un poète digne de ce nom parce qu'il aurait créé un verbe inoul »

— Comment percevez-vous l'avenir du continent africain?

— Je vous avoue que, sans être pessimiste, je ne suis pas très optimiste. Je vous ai parlé de la balkanisation que, au lieu de freiner, nous encourageons, nous chefs d'Etat africains. Le second point qui me préoccure est la

chefs d'Etat africains. Le second point qui me préoccupe est la difficulté que nous avons à édifier des communautés régionales ou sous-régionales stables, cohérentes et dynamiques.

3 C'est qu'au fond, et c'est là le plus grave, nous ne sommes pas décolonisés, refusant de penser et d'agir par nous-mêmes et pour nous-mêmes, com me nous le conseillait Charles de Gaulle. Assistez à des conférences africaines, que ce soil au niveau des ministres ou des chefs d'Etat, personne ne veut être à droite, tout le monde se proclame « socialiste » on « planificateur », mais nous continuons à vivre des slogans importés des colonisateurs au lieu de faire par nous-mêmes et pour nous-mêmes le pour nous-mêmes le pour seurs qu'on nous propose : Marx, Engels, Lénine. Mao. C'est d'antant plus affitigeant que avoir propur-Engels, Lénine. Mao. C'est d'autant plus affligeant que, aujour-d'hui même, au moment où nous continuous à sortir les slogans du « catéchisme marxiste - léniniste pour pays sous - développés », les partis communistes eux - mêmes proclament leur volonté d'élaborer une voie nationale du «socialiame » ou « vers le socialisme ».

» Malgré tout, je ne cède pas au découragement. Comme toujours, le salut nous viendra des hommes le salut nous viendra des hommes de culture. Ils ont, en avril 1976, à Dakar même, fondé l'Association des écrivains négro-africains, où ils ont enterré les querelles entre francophones et anglophones, entre la « négritude » et l'african personality, comme les querelles entre ma génération et la colloque intitulé « Culture et Développement », qu'un comité interloppement », qu'un comité inter-national a organisé pour fêter national a organisé pour fêter mon soixante-dixième anniver-saire. J'avais demandé, en effet, qu'on ne se réunit pas pour célé-brer un quelconque cuite de la personnalité, mais pour débattre d'une des 1 d é e s pour lesquelles j'avais l'ut t'é pendant cinquante ans.

ans.

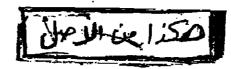
Culture et Développement », donc. Nos écrivains et artistes, professeurs et chercheurs, dont des mathématiciens, confirmeront que la culture ne dott pas être au service de la politique, voire de l'économie, mais la politique et l'économie au service de la cul-ture : du développement de l'nomme intégral, seul capable de produire des biens spirituels et des biens matériels dans un monde réconcilié avec lui-même. »

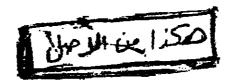
Propos recueillis par PIERRE BIARNES.

ABOLOG!E

(1) Soyinka est un dramaturge et romancier nigérian. (2) Tchicaya est un poète congo-lais.







# DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

## Les déserts faits par l'homme QUAND LES ORDINATEURS

ES terres émergées ont une superficie de 150 millions de kilomètres carrés. Sur ce total, 50 millions de kilomètres carrés, au grand maximum, sont cultivables; 13 ou 14 millions sont réellement cultivés, alors qu'en quelques décennies 10 millions de kilomètres carrés ont été plus ou moins stérilisés par la faute de l'homme. Dans le même temps, la croissance démographique augmente de près de 2 % par an les besoins de l'humanité en nourriture, tout particulièrement dans les pays en voie de développement. Or, d'une part, les surfaces cultivées ne peuvent être indéfiniment étendues, même dans les Etats industrialisés et, d'autre part, une bonne partie des

zones semi-arides devenues déserts sont située dans des pays en voie de développement. Le problème de la désertification est donc amment grave pour que les Nations unies suffic réunissent, en 1977, une conférence sur ce sujet. Mais cette conférence doit être impérativement précèdée d'une prise de conscience des gouvernements et de l'opinion publique si l'on veut qu'elle soit suivie d'effets concrets. C'est pourquoi Earthscan (organisation indé-pendante, mais subventionnée par le programme des Nations unies pour l'environne-ment) dont la tache est d'informer les médias des problèmes globaux d'environnement a récemment organisé, à Londres, un séminaire sur la désertification.

PLUSIEURS conditions sont en moins productifs — dans l'espace industrialisés, ne sont pas forcé-nécessaires pour que les et le temps. Ainsi la région de il ment les sont pas forcénécessaires pour que les processus de désertification s'amorcent et se développent. La région concernée est située en bor-dure d'un désert. Elle a une pluviométrie faible (100 à 400 millimètres par an, selon les moyennes calculées sur vingt ou trente ans), très (rrégulière d'une année à l'autre et concentrée sur deux ou trois mois. Les sols y sont presque toujours pauvres (1). Tous ces facteurs · fabriquent » un écosystème très fragile : une végétation d'herbes ou d'épineux, pius ou moins dense (ou plus ou moins clairsemée), selon la variabilité annuelle des précipitations, pousse, certes, mais son renouvallement naturel est toujours très lent : sols très peu épals, souvent nus pendant de longs mois, sont alors balavés par l'intense érosion

χ.

du vent, ou même de l'esu. Elevage ou culture peuvent être pratiqués dans les régions semiarides. Mais les troupeaux doivent avoir des terrains de parcours suffisamment vastes pour que la végétation ait le temps de repousser entre deux séjours des animaux. Mais la terre ne peut être cultivée que pendant de courtes périodes alternant avec de longues jachères.

Le professeur Mohammed Kassas, de l'université du Caire, a donné alors du séminaire d'Earthscan un exemple très concret du besoin de arides. Il a cité le casi du Soudan où le désert a progressé vers le sud de quelque 120 kilomètres en cinguante ou soixente ans Juscu'au début du siècle, le paysan soudanien s'intégrait dans un cycle s'étalant sur une trentaine d'années : chaque lonin, ancès brûlage des herbes et des petits arbres épineux (acaclas en particulier), était cultivé pendant quatre, cinq ou six années consécutives. Il était ensuite laissé en lachère pendant une dizaine d'années. Après quoi le paysan exploitait pendant six ou huit ans la gomme arabique produite par l'Acscia senegal (ou arabica). Puis is looin était laissé à lui-même pendant plusieurs années, mais il était - défendu - contre les animaux par la végétation d'épineux. Ensuite seulement, le paysan recommençait sa culture sur brūlis. Dans le même temps, bien entendu, d'autres par-celles produisaient le sorgho ou le mil nécessaires à la nourriture. Depuis quelques décennies, la population, plus nombreuse n'a plus pu erver ces pratiques traditionn les : le temps des cultures vivrières a été allongé, la période de jachère accourcie. Plus d'Acacia senegal. Seules des espèces d'arbustes, improductives, ont le temps de pousser. Privé du revenu de la gomme arabique, le paysan a eu tandance

(1) La désertification peut être également due à la salinisation des sols produite par une irrigation inconsidérée.



tombe pourtant une moyenne de 250 à 400 millimètres de pluies elles, est-elle peu à peu devenue stárile.

#### Des fluctuations incessantes

Si l'on a affaire à une population pastorale, le mal n'est pas moins grand. Les troupeaux se sont multipliés : la population s'est accrue là aussi, et traditionnellement, chaque pasteur a pour seul objectif de posséder le plus de bêtes possible Herbes, leunes feuilles et branches des arbres, tout est mangé par le bétail sans avoir le temps de produire les graines indispensables au renouvellement de la végétation. Sur terres ainsi stérilisées, les dunes du désert voisin avancent. Faut-il, pour cela, învoquer une tendance climatique actuelle comme le fait le docteur Reld Bryson? Pour ce professeur de climatologie de l'univerailé de Wisconsin (Etats-Unis), auteur des prévisions catasprophiques publiées en mai dernier par la C.I.A. non sans arrière-pensée politique. les climats terrestres sont en train de se détériorer globalement et cette tendance va se poursuivre pendant plusieurs décennies. Mais de nombreux climatologistes ne sont pas d'accord avec les thèses pessimi du docteur Bryson. L'Organisation météorologique mondiale (O.M.M.) a d'alleurs publié, au mois de juin, un rapport meltant en garde contre toute extrapolation dans l'avenir des variations climatiques du passé an cien ou récent (le Monde du 30 juin).

Certes, Il n'y a pas de cilmat normal, pulsque le climat est sujet fluctuations incessantes. Certes, des sécheresses graves et longues — comme celle du Sahel tavorisent l'extension du désert sur les région semi-erides de son voisinage : ainsi le désert d'Atacama (Amérique du Sud) a-t-il - profité de la sécheresse des années 40 pour avancer de 1,6 à 3 kilomètres par an sur un front long de 80 à 160 klicmètres. Mals. comme l'a soutioné le docteur Michel Baumer, qui connaît bien l'Afrique et qui est conseiller du programme des Nations unies pour l'environnement, la sécheres catastrophique du Sahel est un e ismon mematishan memberaka naturel - pour toute région subdé tique caractérisée par l'extrême variabilité annuelle des précipitations (peu abondantes de toute façon)

#### La volonté politique

Puisque l'homme est le principal responsable de la désertification, il devrait être possible de stopper ce processus Mais seulement si soni remplies certaines conditions qu'ont fort bien expliquées le Dr Abdeke Boerma, ancien directeur général de la F.A.O.. les Drs M. Kassas et

- Ne pas surexploiter les régions semi-arides, dont la productivité potentielle est obligatoirement faible. Catte condition implique que la population des zones concernées reste

- Bien connaître les milleux natureis de façon à en tirer le profit optimum et à n'y utiliser que les technologies les plus adaptées Sou vent d'aifleurs, les meilleures technologies sont celles qui s'inspirent des pratiques traditionnelles de la région même ou de régions éloigness mais où les conditions naturelles sont comparables

Les technologies sophistiquées et chères, mises au point par les pays

#### **MÉTROLOGIE - ANNÉE 100**

un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE LA MÉTROLOGIE ACTUALISÉE

etalons de mésure ;
 unités de base du système international ;
 rôle fondamental d'un calcul d'incertiude

i52 pages, 74 illustrations Priz 5 P - Franco, 6 F (France), 8 F (étranger) Avenus Franklin-D.-Roosevelt - 75008 Paris

- Utiliser au mieux les ressources en eau renouvalables, mais limitées Ne pas pomper, sans sérieuse études préalables, dans les nappes d'eau fossile non renouvelables :

voia de développement ne peuvent

les utiliser par manque d'argent e

de personnel qualifié;

- Profiter des bonnes années pour faire des stocks d'eau et de vivres en prévision des inéluctables mau-

- Faire preuve d'ane voionté politique déterminée, d'abord, à tenir compte des facteurs propres aux régions semi-arides el aux possibilités très limitées de celles-ci, ensuite à imposer les changements d'habitudes ou de structures nécessaires. enfin à faire appliquer les décisions

La volonté politique des gouvernements concernés par la désertifi-cation est capitale et l'a toujours été. Ainsi, le Dr M. Kassas a-t-il cité l'exemple de la région de Marcotis, située entre Alexandrie et la frontière libyenne. Pendant les daux mille dernières années, cette région a été cultivée et habitée tant que le gouvernement central a été assez fort pour faire respecter un système d'exploitation rationnelle. En revanche, alle est devenue désertione chaque fois que les autorités du falbles pour maintenir un système raisonnable.

Les Etats voisins du Sahara ont-lle tiré la leçon de la sécheresse du Sahel pour se forger la volonté poli tique indispensable pour combattre la désentification de leurs régions semi-arides et assurer un minimun de nourriture aux populations intéressées ? Il ne le semble pas. Aucun pays d'Afrique n'a inscrit la production de nourriture dans son Dian de développement. Aucun pays sahélien n'a commencé à constitu des réserves de vivres ou de fourraces alors que les bonnes récoltes ces deux demières années l'auralent permis.

L'irréalisme de certains politiciens est flagrant. La conférence des Nations unies sur la désertification Poccesion d'entreprendre l'étude de six ces précis dont l'un est situé dans le sud de la Tunisie. Lors d'une réunion préparatoire, tenue il y a quelques mois, un expert tunisien a exposé la conclusion claire nette du travail fait par son groupe : « Il y a surexploitation de cette région et il teut absolument réduire la charge en bétail et le nombre des habitants - Réponse mmédiate du représentant d'un pays sahélien dont la population est de six millions et demi d'habitants et le revenu annuel par tête de 80 doi lars : • SI la contérence sur la désertification aboutit à de talles conclusions, les pays en voie de développement ne pourront accepter celles-ci. - D'allieurs, a-t-il ajouté nous voulons être libres d'avoir trênte millions d'habitants ».

YVONNE REBEYROL .

D<sup>ANS</sup> quelques années, quand on appellera les renseignements téléphoniques, ce ne sera plus une opérairice qui répondra. Il y aura tien une opératrice qui repondra, il y aura bien une opératrice au bout du fil, qui enregis-trera la demande et interrogera un terminal d'ordinateur, mais elle n'aura plus à lire la réponse et à la transmettre. Elle ne la connaîtra même pas. C'est l'ordinateur qui répondra directement au moyen d'un synthétiseur de parole. Tel est le projet Si, actuellement en instance à la direction générale des télecommunications, et vui, s'il reçoit bientôt un avis favorable, pourrait être opérationnel dans certains centres à partir de 1981.

Le Centre national d'études des télécommunications (C.N.E.T.) a bien d'autres projets repo-sant sur l'utilisation d'une voix artificielle. Ainsi,

Il prévoit d'automatiser complètement le du réveil (1) dans un arenir plus ou moins proche. Le C.N.E.T. n'est pas seul à s'intéresser à la synthèse de la parole. I.B.M. a commercialisé, il y a plusieurs années, un terminal à réponse vocale, au vocabulaire limité. Plus ambitieux est l'Icophone, construit par le laboratoire d'informatique pour la mécanique et les sciences de l'ingénieur, qui peut lirc presque toute phrase, même s'il bute sur certaines finales en a ent o ou en e ille ». D'autres applications pratiques ont ru jour, et l'on entendra de plus en plus sourent des ordinateurs parler. Quant à parler à l'ordinateur, c'est un tout autre problème. Malaré sa fantastique puissance de calcul, l'ordinateur sera encore longiemps incapable de dire combien tont deux et deux, si on lu! pose oralement la question.

#### La voix inhumaine

EXPRESSION e synthèse de la parole » recouvre des méthodes et des techniques très différentes. Un texte oral est une suite d'éléments qui peuvent etre au choix des mots, des syllabes ou des phonèmes (2), pour ne considérer que ces trois degrés de division de la phrase. Un synthetiseur pourra construire une phrase à partir de mots ou à partir de phonèmes pré-enregistrés sous une forme adaptée à ce synthétiseur. Il est évidemment plus simple de construire une phrase à partir de mots. Mais comme il est, en pratique, impossible de mettre tout le dictionnaire en mémoire, cela n'ouvre que des possibilités limitées, quoique suffisantes pour bien des utilisations : il existe des calculateurs de poche pour aveugles, dont la barrette d'affichage est remplacée par un petit haut-parleur; un tel appareil n'a besoin que d'un

vocabulaire très limité. Que la synthèse se fasse par mots on autrement, plusieurs techniques sont utilisables. La plus simple est de mettre bout à bout des mots ou des morceaux de phrase préalablement enregistres sur bande magnetique. Les autres méthodes créent véritablemeat une voix synthétique. Il v a trois types d'appareils : les synurs à canaux, les synthétiseurs à formants et les gimplateurs de conduit vocal.

#### Un orgue électronique

Les synthétiseurs à canaux sont les plus anciens ; le premier fut le Vocoder, construit en 1939 par l'Américain Dudley. Le spectre de fréquences de la volz humaine. qu'on peut limiter à la zone comprise entre 300 et 2 000 hertz sans perte d'intelligibilité, est divisé en une douzaine de bandes de fre quences; à chacune correspond un canal dont la pièce essentielle est un oscillateur, capable de creer un son dont les fréquence sont dans la bande associée au canal et dont on peut régler à volonté l'intensité. L'appareil est un orgue électronique à douze notes, à ceci près que chaque canal émet, au lieu de sons musicaux de fréquence définie, des bruits a blanes a qui contiennent toutes les fréquences d'une bande. En commandant les intensités et les temps d'émission de chaque canal, on obtient une voix chuchotée; on obtiendra une voix sonore avec un oscillateur supplémentatre, qui donne, lui, une fréquence définie, et qui joue le rôle de corde vocale. Mais comment savoir quels or-

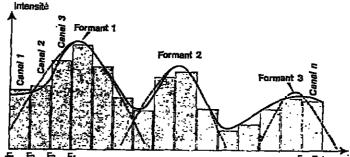
dres donner pour obtenir une phrase intelligible? En falsant fonctionner l'appareil en sens inverse ou plutôt en utilisant un apparell inverse dont le haut-parleur est remplacé par un micro. qui analyse comment le son reçu

se répartit entre les bandes de porte quoi. Si l'on peut accepter fréquences et enregistre pour cette limitation, c'est que le chacune le niveau sonore au cours du temps. Il est aisé de mettre cette information sous forme numérique, assimilable par un ordinateur. Mais cela fait beaucoup de nombres : le codage d'un mot exige en moyenne 600 chiffres bi-

naires. Il est impossible d'enregistrer tous les mots d'une langue. On peut enregistrer les quarante phonèmes que peut utiliser un locuteur français, mais on bute sur
un grave problème de raccord. Le
de section variable, et, à chaque phonème « ch » suivi sans transition du phonème « a » ne donne vont se produire des réflexions pas la syllable « cha ». Une solu-

conduit vocal - l'ensemble pharynx, bouche, nez. — par sa con-formation, ne peut produire que de tels sons. Pourquoi ne pas aller plus loin et reproduire le plus directement possible les caractéristiques du conduit vocal ? D'autant que sa forme précise a peu d'importance, seuls comptent sa section à chaque niveau, le fait que le passage laisse à l'air est plus ou moins resserré.

Le son se propage dans ce tuyan élargissement ou rétrécissement complexes qui étouffent certaines



Si complexe soit-il, un son peut toujours être décomposé en sons « purs » de fréquence — les musiciens disent hauteur — bien définie. En traçant en fonction de la fréquence l'amplitude ou l'intensité des différents ions purs qui composent un son donné, on obtient le spectre de fréquence de ce son (courbe en traits pleins). Un synthétiseur à cananx remplace ce spectre par une courbe « en escaller » (zone grisée). Un synthétiseur à formants remplace le spectre par deux ou trois bosses, de forme donnée, dont il ajuste au mieux les hauteurs et les positions (courbe en tirets).

tion est d'enregistrer des « diphonèmes », c'est-à-dire des couples de phonèmes : à proprement parler, le diphonème « cha » se compose de la fin du « ch » et du début du « a ». Cela revient à faire les raccords au milieu des phonèmes et non entre chaque phonème. Avec quelque six cents diphonèmes, on fabrique des phrases intelligibles. Le diphonème semble actuellement être la bonne unité pour le découpage des phrases. Le synthétiseur qui nermettra aux P.T.T. de réaliser une semi-automatisation du renseignement téléphonique utilise la synthèse par diphonèmes.

Depuis le Vocoder de Dudley. blen des variantes ont été étudiées. Ainsi l'Icophone se rattache aux synthétiseurs à canaux ; mais le nombre des canaux est bien plus élevé : il est de quarantequatre. En revanche, il n'y a pas de modulation de l'intensité, chaque oscillateur fonctionne en tout

#### Simuler l'appareil phonatoire

Une amélioration de la synthèse par canaux est la synthèse par formants. Quand on examine le spectre de fréquences de la voix, constate qu'à chaque instant il presente deux ou trois bosses, dont la forme et la largeur varient peu; seules changent la hauteur et la position de ces bosses, appelées formants. A l'analyse, les formants apparaissent comme l'élément essentiel qui parmet à l'oreille de distinguer les divers phonèmes. C'est donc eux qu'il convient de reproduire. Au lieu d'indiquer au synthétiseur le niveau sonore d'une douzaine de canaux; il suffit de lui donner la position et l'intensité de deux ou trois formants, à charge pour lui de construire un son dont le spectre de fréquences ait des bosses aux bons endroits. On a moins d'informations à transmettre qu'avec un synthétiseur à canaux, et le résultat paraît meilleur.

Un synthètiseur à formants est donc un appareil qui ne produit qu'une classe limitée de sons, ceux dont le spectre de fréquences se réduit à deux ou trois larges bosses, alors qu'un synthétiseur à «x» correspond souvent un couple de phonèmes, soit le couple «ks». soit le couple «gz».

fréquences et en amplifient d'autres. Les équations qui régissent la propagation du son étant analogues à celles qui gouvernent la circulation électrique, la simulation est, en théorie, un problème simple. En pratique, toutes les ressources de l'électronique ne sont pas de trop pour obtenir un résultat acceptable, et la simulation du conduit vocal est encore du domaine du laboratoire. Les spécialistes en attendent beaucoup : elle permet de tenir compte de contraintes évidentes. Quand la langue se déplace vers l'avant, cela rétrécit le passage libre au niveau des dents, mais cela l'élargit simultanément dans l'arrièrebouche. On Ignore comment de telles contraintes limitent la classe des sons vocaux.

Si la synthèse de la parole, qui permet la communication orale de la machine vers l'homme, est largement en voie de solution, le problème inverse de l'analyse la parole est bien moins avancé. On peut tabler sur l'intelligence de l'auditeur humain, et lui demander de comprendre la machine malgré les imperfections de ce qu'elle dit. Demander à la machine de comprendre la diversité des voix humaines est une tout autro tâche. Des dizaines d'équipes de recherche, associant souvent linguistes, informaticien et acousticiens, travaillent à résoudre ce problème. Il y a peu d'espoir qu'elles aboutissent à des résultats pratiquement utilisables avant une dizaine d'années. Mais ce sont bien souvent des travaux d'analyse de la parole qui ont fait progresser sa synthèse.

MAURICE ARVONNY.

(1) L'abouné, qui veut se faire révéller à 5 heures moins le quart téléphonem au service du réfeil, et une lois la communication obtenue. une fois la communication obtenue, composem sur son appareil son propre numéro de téléphone et les chiffres 645 indiquant l'heure du révell. A l'autre extrémité du fil, un ordinateur enregistrers ces informations, les répéters oralement aux fins de controle, et se chargers de réveiller l'abonné à l'heure dite.

(2) Le phonème est cl'unité dis-tinctire de l'expression phonique » (Robert). Un phonème correspond à une lettre, mais la relation n'est pas rigide. Une lettre peut corres-pondre à plusieurs phonèmes : 609 pondre à plusieurs phonèmes : 609 ouvert ou fermé. Les groupes de lettres sch », can » représentent un phonème. En revanche, à la lettre

#### EN TOUTE LOGIOUE ---

#### La fraction inconnue

PROBLEME Nº 77 1 1 1 1 1

5 45 117 221 357 Si les termes de cette suite

se succèdent logiquement, quelle peut être la fraction sulvante ? Qualle est la somme des treize premiers termes?

(Solution dans le prochain Monde des sciences et des techniques ».)

Solution du problème n° 78 Des cubes permettent de faire soit deux carrés, soit un cube dont le côté est le différence des côtés des carrés. Qual est le nombre minimum de cubes ? il s'agit, en fait, de résoudre

en nombres entiers positifs  $x_3 + \lambda_3 = (x - \lambda)_3$ 1, ednatiou : Or on peut l'écrire sous la  $(x + y)^{4} = (x - y)^{4} (2 (x - y) - 1)$  $2(x-y)-1=\left(\frac{x+y}{x-y}\right)$  $= \left[ 1 + 2 \left( \frac{y}{x - y} \right) \right]$  $(2n + 1) ((2n + 1)^2 + 1)$ 

 $x = (n + 1) (2n^3 + 2n + 1)$  $y = n(2n^2 + 2n + 1)$ Pour n = 1; un jeu de 125 cubes permet de faire un carré de 100 et un de 25.

PIERRE BERLOQUIN.

#### UN NOUVEAU MOYEN D'EXPRESSION

## Le vidéodisque au service de la communication audiovisuelle

Les inventeurs du vidéodisque ont initialement visé le marché « grand public ». Ils pensaient tenter de nombreux amateurs par la perspective de regarder, au moment où ils le souhaitent, le film ou le programme audiovisuel de leur gout

Les techniques du vidéodisque sont à

Les techniques un violentique ou lon sera parcouru indéfiniment et la rapide : il fauré quelques secondes tomobile qui cherche à présenter même image reproduite. C'est l'arrêt au lecteur de vidéodisque pour atteindre un silion numécoté. Capatomobile qui cherche à présenter masser chez ees concessionnaires vidéodisque où seront inscrits autent de petits films publicitaires que de modèles. Le marché est de iques milliers d'appareils de lecture et le fabricant de ces lecteurs n'a pas le souci du programme : celui-ci sera fourni par les publicitaires du constructeur automobile. Il ple, d'utiliser des lecteurs de vidéodisque dans l'enseignement : les ımmes seront préparés par des

#### Le rêve d'un archiviste

Ces emplois, bien que nouveaux, utilisent le vidéodisque d'une manière classique. Mais les vidéodisques à lecture optique, comme ceux de Philins ou de Thomson-C.S.F., possèdent une possibilité supplémentaire : l'arrêt sur image. Il est possible sur ces appareils, en appuyant eur un bouton, d'arrêter le programme sur l'image de son choix, comme d'accélerer le mouvement et même d'aller

Les vidéodisques à lecture optique tournent à la vitesse de 1,500 tours par minute. Cela signifie qu'une image est inscrite sur chaque spire images par seconde dans une émission de télévision, soit mille cinq cents images par minute. En lecture normale, le spot lumineux du laser qui ilt le vidéodisque suit la trajectoire en spirale du « sillon » et passe ement d'une image à la sulvante. Mais il est facile de lui commander, au moment où il passe d'une image à la suivante, de revenir sur le silion précédent. Le rayon du laser parcourra à nouveau le sillon qu'il vient d'explorer, iles mêmes signaux seront envoyes dans le téléseur qui restituera la même image. souvent que l'on veut. Le même sil-

peu près au point. Mais la commercia-lisation tarde : les capitaux à investir sont importants car il faut non seujement promouvoir un nouveau mo d'expression, mais aussi présenter aux acheteurs une importante hibliothèghe de programmes. Qui voudraît, en effet, acheter un appareil dont le prix égale acheter un appareil dont le prix

commune mest

faut parfols of

Sans aller

n'importe quel endroit du vidéodis-

que. En usage normal, après l'image

2 327, on voit l'image 2 328. Avec

Les signaux sont inscrits sur les

(silions » en spirale du vidéodisque.

passe d'une image à la suivante à

chaque tour. Ce passage a lieu sur le rayon vertical supérieur. En san-

tant d'un sillon vers l'arrière, sur

ce rayon vertical, la tête est amenée

à suivre toujours le même sillon :

il y a strêt sur image. En sautant de la même manière d'un sillon vers

l'avant, on obtient un acceléré (une

ACCÉLÉRÉ.

sieurs minub

mation (4).

**MAGE 3** 

Si le saut d'un sillon ne se fait pas vers l'arrière, mals vers l'avant, une image sera sautée. Le programme sera accéléré deux fois. Un saut de deux ellions vers l'arrière permet de rétrograder d'une image : le me défile en arrière.

'Ces procédés, simples, ouvrent au vidéodisque une multitude de possibilités inattendues. Il est possible d'inscrire dans le silion du vidéodisque un numéro au début de chaque image. Il est facile d'imaginer un dispositif qui permette d'appeler sur un clavier le numéro d'une image et qui arrête automatiquement le lecteur eur l'image qui porte ce numéro. Le vidéodisque devient l'équivalent d'un répertoire de 45 000 images fixes (2) auxquelles on peut accès en quelques secondes. C'est le rêve d'un archiviste : l'encombrement est infiniment moindre que celui d'une série de volumes totalisant 45 000 pages et même que celui de 45 000 microfilms.

Le vidéodisque a été conçu pour contenir des signaux qui correspondent à des images de télévision. Mias l'accès libre à n'importe quel allion permet d'autres emplois : une image de télévision correspond à un nombre élevé d'informations qui se mesure en millions de bits (3). Supposons qu'en informatique, on ait besoln de stocker (ce qui est fréquent) des informations en grande quantité. Pourquoi ne pas graver sur un sillon du vidéodisque, non les millions de bits d'une image de téléques ? A la lecture, le vidéodisque ne restituera pas les éléments d'une mage, mais les bits informatiques. Ce sera le support d'une mémoire. Cette mémoire surait une capacité fabuleuse de l'ordre de la centaine de milliards de bits répartie sur les 45 000 sillons du vidéodisque. Cette Information sera d'un accès très

celui d'un récepteur de télévision en couleurs pour ne voir que quelques dessins animés ?...

Aussi la plupart des constructeurs son gent-ils à un autre marché dont l'idée n'est venue que plus tard : celui des usages professionnels. usages profes

des ordres inscrits our la bande-son il est possible de faire succéder é 2 327 n'importe quelle Image, celle qui porte le numéro 35149, par cité et vitesse d'accès sont sans use avec celles de la Gue classique qu'il grouler pendant pluexemple. Ce passage peut d'ailleurs Atre conditionnal : ca sera 35 149 ou 17 226 sejon les circonstances.

Un tel dispositif transforme, par cemple, le vidéodisque en machine à enseigner. L'étudiant regards une ioin, c'est-à-dire en conservant an vidéodisque sa voca-tion: première de support d'Images, première image où lui est posée une question. Il répond sur un clavier. bien d'autres applications sont pos-sibles. Les signaux de télévision cor-respondent non seulement à l'image, Son résultat est comparé à cetul qui est inscrit sur la bande-son (5). Selon son exactitude. l'étudiant est envoyé respondent non sellement à l'image, mais aussi au son. La bande-son est inutile pour le technique de l'arrêt sur image. Elle selbitra à véhiculer d'autres informations (ainsi que la bande de sergioe dui existe dans certains etandants). Ces informations peuvent être, par exemple, le pagentine france de la certains etandants. à une nouvelle image ou à une autre. Le vidéodisque devient un super-livra programmé de quarantecing mille pages.

Ce ne sont que quelques exemples des possibilités nouveiles ouvertes par le vidéodisque optique. Bien d'autres existent. Ils montrent que sage d'une image à une autre, à le vidéodisque sera blen plus qu'un nouvel instrument de distraction. comme on a pu le croire ; un moyen puissance considérable.

#### JEAN-LOUIS LAYALLARD.

(1) Ce procédé pourrait théorique-ment être employé sur les vidéc-disques à lecture mécanique. En pra-tique, c'est impossible, car le diamant de lecture serait amené à passer un grand nombre de fois dans le même sillon et l'usure serait trop forte. La lecture optique, qui n'entraîne aucune usure du disque, n'a pos cet inconvénient.

ancune usure or annual properties.

(2) Les vidéodisques optiques prévoient des programmes d'une durés de trante minutes. A raison de 1500 images par minute, il y a 1500 x 30 = 45 000 images inscrites de de transporte de la company de la co sur un vidéodisque.

(3) Le bit est l'unité élémentaire d'information : il correspond à 0 ou au 1 de la numération

binaire.

(4) La vidéodisque interviant comme une « mémotre morte ». On ne peut rien inscrire sur lui, car il a été gravé une fois pour toutes. La bande magnétique, elle, peut s'écrire et s'effacer à volonté.

(5) Ou sur un allion correspondant à une autre image si la réponse est trop longue pour être inscrite sur la bande-son ou la bande de service.

L'UNIVERS DU GOELAND ARGENTE, par Niko Tinbergen, éditions Elsevier, 223 pages, 48 F. Le titre fair rever. Ce godiand, qui plane sur les au-dessus des esux grises de la mar du Nord qui suit un navire pendant des milles sans faire apparemment le moindre effort, qui a jamais pu l'observer sans une certaine fascination, sans une envie certaine ? Déconvrir son univers? On achè-tarait ce livre les yeux fermes. Malheur à l'amateur de belles

histoires qui se laisserait entraîner per cette impulsion. Car le livre est ardu, rebutant pourraiton presque dire. Cet univers du gosiand, que Niko Tinbergan pénètre depuis quarante ens. il ne nous le livre pas pour rien. Le lecteur devra le suivre dans de longues descriptions, il devra distinguer avec l'auteur les huit cris différents du godland argenté, sulvre les différents comportements de l'oissau, comportement non reproducteur, comportement du couple, comportement de couvaison, etc. Niko Tinbergen entre dans une foule de détails, qui peuvent paraitre inutiles, sac daires, juste bons pour les spé-

En fin de lecture, on découvre que l'auteur n'a dit que des déque l'auteur n'à dit que des de-tails, et que, pourtant, l'essentiel et dit. Le goéland argenté est devenu une vieille connaissance i Les livres mientifiques sont souvent des livres difficiles. C'est le cas de cet ouvrage. Ecrit sans aucune concession, il demands un affort au lecteur. Mais il mérite

H LE CALCULATEUR DE PO-CHE ET SES JEUX, par D. Gué-rin, P. Vaschalde et A. Warustel. chez Hachette, 219 pages, 32 F.

E COMMENT JOHER AVEC VOTRE CALCULATRICE DE POCHE, par Elle Vannier et Pierre Chauveau, chez Fayard, 118 pages,

23 F. Ces deux livres parus simulta-nément traitent d'un sujet analogue : jouer avec un calculateur de poche. Mais leur ambition est très différente. L'un vise peutêtre un peu haut. L'autre vise vraiment trop bas.

« Le Calculateur de poche et ses jeux » est un petit guide. Que faire avec ce calculateur de poche. qu'on s'offre parce qu'il est tentant et pas cher, et dont on se lasse vite de pousser au hasard toutes les touches. Le livre proose des jeux, mais ausai de nombreuses informations pratiques d'abord, comment utiliser le calculateur, comment il fonctionne, pourquoi l'inverse de l'inverse de 7 est en général différent de 7. Et celui qui lira ce livre avant d'acheter un calculateur y, trouvers judicieux consells propres

à éclairer son choix. Sauf les deux derniers chapitres où il est question de calculateurs acientifiques et programmables, il tre les quatre opérations. Et, si le profit supplémentaire que lui aura apporté ce petit livre, bien

conçu, et qui ne pêche que par quelques détails. On ne peut en dire autant de c Comment jouez avec votre cal-culatrice de poche ». Que ce livre soit dédié à Evariste Gallois (sic) n'est pas grave. Qu'il comu par un pauvre jeu sur la guerre du Proche-Orient, où l'or pose qu'un Israélien vaut mille Arabes, n'est pas non plus pen-dable. Mais ce début donne le ton génésal du livre. C'est une collection de petites astuces, exploita-tions de formules mathématiques élémentaires que les auteurs se gardent d'expliciter : le lecteur pourrait comprendre ce qu'on lui fait faire. Eventuellement il s'apercevrait que la solution propos n'est pas la plus simple; sinsi une division par deux prématurée, page 258, impose par la sulte un caicul inutile.

Tout n'est pas aussi mauvals, et quelques jeux sont amusants, tel celui où l'on doit ramener à zéro la calculatrice de son adversaire. Mais cela ne suffit pas à sauver ce livre.

I LES CAHIERS DE L'ANALYSE DES DONNEES, revue trimes-trielle, chez Dunod. Le numero : 45 F; l'abonnement annuel : L'expression « analyse des don-

nées » est relativement nouvelle ; alle désigne une branche importante de la statistique, sinon toute cette discipline : le changement de dénomination n'est pas gratuit,

il vout mettre l'accent sur un ren-versement de l'ordre des factours : l'analyse des données n'établit pas de lois théoriques que l'on pource ions theoreties que non pour-rait ensuite appliquer sur faita. Elle part de coux-ci et en extrait des lois. M. Jean-Paul Benzéori, dans son traité d'analyse des donnecs, ecrivait : « La statistique, réfrénant son voi mathématique, doit s'honorer d'être une sciènce expérimentale. »

experimentale.»
«Les Cahiers de l'analyse des données» sont issus du Labora-toire de statistique que dirige M. Jean-Paul Benzieri, ils s'adres-M. Jean-Paul remarch, its auditesent aux utilisateurs. D'après le liminaire, on doit y trouver e de breis exposés d'une question bro-lants présentée sans requérir plus de connaissances apécialisées que na le fait une chronique de journal du cole mais avan la constitution de la cole mais avan la cole de la cole na le rait une enronique de Jour-nal du soir, mais avec la conclu-sion et l'exactitude que permet le discours statistique, pourvu qu'on le conduise avec sagoses. On trouve dans les premiers numeros une tres intere toire et préhistoire de l'analyse des données — la prélistoire plon-geant fort loin dans le dix-neu-vième siècle. Les autres articles sont abondamment emplis de formules mathématiques mais res-tent généralement accessibles à un public dépassant le acul cudre des

M SADY CARNOT ET L'ESSOR DE LA THERMODYNAMIQUE, Editions du C.N.R.S., 433 p., 128 F. Du 11 au 13 juin 1974, le C.N.R.S. organisait un colloque à l'occasion du cent cinquantième anniversaire de la publication des Réflezions sur la puissance morice du feu, où un jeune poly-technicien de vingt-huit ans énonçait le principe qui serait plus tard connu comme le e prin-cipe de Carnot», et apportait de ce fait une contribution décisive à la thermodynamique, discipline alors on grestation,

spécialistes.

Un siècle et demi plus tard, la thermodynamique sous-tend toute la physique et la chimic, et a des implications importantes en biologie et en économie, sans parier

Ce sont les actes de ce colloque que publie aujourd'hui le C.N.R.S. Après des contributions historiques sur l'œuvre de Carnot et sur son influence, on y trouve des articles relatifs à l'état actuel odynamique et à son impact sur les antres sciences.

M LA PREBISTOIRE FRAN-ÇAISÊ. — Deux tomes (dont le premier en deux volumes), rédigés par deux cent quarante auteurs sous la direction de MM. Henry de Lumley et Jean Gullaine; 2 508 pages, 547 figures et 145 ta-hieaux. Editions du C.N.E.S., 15. quai Anatole-France, 75700 Paris: Les deux volumes du premier tome sont vendus séparément 200 F; le second tome, 120 F; l'ensemble, 320 F.

Ouvrage de poids, dans tous les sens du terme. « la Préhistoire française > fait le point des connaissances actuelles pour toute la période s'étendant du paléo-lithique inférieur aux civilisations de l'âge du fer, soit sur près de deux millions d'années. Le premier tome est consacré aux civilisations paléolithiques et mésolithiques ; le second aux civili-sations néolithiques et proto-

historiques. Chaque tome commence par la définition du cadre chronologique at de l'environnement. Ces chapitres sont, pour les profession-nels, une mine inépuisable de renseignements. Mais le profane risque de se perdre entre les glaciers quaternaires, les alluvions fluviatiles, les dépôts lacustres, les ramplissages de grottes et abris sous roche, les lignes de rivages quaternaires et postglaciaires : chacun de ces thèmes est, en effet, exposé par région (monts d'Au-brac, haute vallée du Rhôns, brac, haute vallée du Rhôns, Languedoc méditerranéen, bassin du Tarn. Bresse septentrionale, pour n'en citer que quelques-uns). Ce découpage « en rondelles » ne permet pas d'avoir une vue syn-thétique des glaciations succes-sives ni des fluotuations générales du climat déterminant l'environ-persent.

En revanche, la présentation régionale de l'homme, de ses acti-vités et de ses cultures sera très pratique pour le profane, qui y retrouvers sisément les lointains habitants de sa région.

Les chapitres les plus passion-nants sont cependant ceux qui couvrent l'ensemble d'un sujet : le feu, la chasse, la parure, l'art, la domestication, la navigation, le mégalithisme, entre autres.

# 

CCA SIEGE SOCIAL 103, rue de Turenne - PARIS 3º TARIF SPÉCIAL FIN D'ANNÉE ALCOOLS - CHOCOLATS - JOUETS

à partir du 20.10 (contre enveloppe timbrée) Ouvert du Mardi au Samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h Chèque accepté à cartir de 300 Finiais 191 achat an numéraire — carte eljent

Chocolats - Champagnes - Vins - Alcools - Foie Gras

Dragées etc... Des marques les plus prestigieuses

EXTRAIT DE NOTRE TARIF (VENTES SURVANT CONDITIONS DE CE TARIF)

## -Le Mondedeléducation

numéro d'octobre

#### L'UNIVERSITÉ ABANDONNÉE

Deux hauts fonctionnaires - MM. Jean-Louis monne, directeur de l'enseignement supérieur et de la recherche ou secrétoriat d'Etat aux aniversités, et André Casadevall, recteur de l'académie de Créteil — viennent de démissionner pour protester contre l'obsence de politique universitaire du gouvernement. Dans une longue interview, ils s'expliquent. M. Jean-Louis Quermonne : « Ne pas définir une stratégie universitaire serait pour l'État una faute politique grave. » M. André Casadevalf : « Quand il faut choisir entre être pour ou contre l'Université, je rejoints mon camp... »

- Des suggestions pour les loisirs des enfants : musique, danse, théâtre, arts plastiques. - Propositions pour l'éducation sexuelle.

Egalement au sommaire:

Former les maîtres à l'audiovisuel. Rentrée tendue en Belgique. La notionalisation de l'enseignement privé en Algérie. Les formations universitaires de deuxième cycle à caractère professionnel. La formation continue à La Rochette-Cenpa. Les métiers de la police.

Le numéro : 5 F - Abonnements (11 numéros par an) France: 50 F - Étranger: 68 F

> « Le Monde de l'Education » 5, rae des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

## CORRESPONDANCE

#### « Le Nouveau Défi des OVNI »

Dans le Monde du 1er septembre 1976, nous avions écrit, à pro-pos de la contribution de M. Claude Poher au tiere de M. Jean-Claude Bourret, la Nou-veau Défi des OVNI:

a Il est vrai que l'égide de Claude Poher — le pointifort du livre, et malgré ses insuffisances, le plus intéressant — égale de faire apparaître cette unité sousjacente du phénomène DVNI à partir de comparaisons statistiques. Mais, outre qu'elle s'appuie en partie sur ce qu'elle deut mon-trer, on peut lui faire suffisam-ment de critiques méthodologiques pour qu'elle n'emporte pas la conviction » M. Claude Poher nous précise :

Le fait que vous ne faites état que de « critiques méthodologiques » sans aucune précision sur la nature desdites critiques ne permettra certainement pas à vos lecteurs de se faire une opinion objective. Pour les aider, je peux, par exemple, certifier que, pendant les sept années où fai entrepris l'étude du phénomène OVNI à titre personnel (tout en étant officiellement le seul scienetant officiellement le seul scientifique français destinataire des enquêtes de la gendarmerie, ce qui est connu, je crois), aucun qui est connu, je crois, ateun scientifique, aucun journaliste français, n'est venu se pencher sur mes dossiers et examiner les détails de mes méthodes d'investigation statistiques — aucun, je vous en donne ma parole d'honneur. Je ne comprends donc pas neur. Je ne comprends donc pas comment vous avez pu vous faire une opinion à partir d'un article très bref que j'ai publié dans Aéronautique et Astronautique, et que Jean-Claude Bourret a repris intégralement avec les autorisations nécessaires. La seule et unique personne qui ait accompli cet effort est le docteur J.-B. Kuetiner, qui assure la direction scientifique de l'expérience tropicale atlantique météorience tropicale atlantique météo-rologique GARP dans le cadre de l'Organisation météorologique

Cette personne, après plusieurs jours passès à Toulouse pour l'ét-u de approfondie de mes méthodes et des données statistiques correspondantes, a jugé les résultats assez corrects pour me demander d'envisager leur publi-cation dans une revue scientifique américaine, dont il assure la pré-sidence d'un des comités de sélection des publications.

Autre co - auteur méconteni. M. Jean-Pierre Petit nous écrit : Le 1° septembre 1976, dans la rubrique bibliographie. Maurice Arvonny portait un jugement très sévère sur l'ouvrage le Nouveau

Défi des OVNI, paru dans la collection « France-Empire ». Dans le dernier chapitre j'y développe une théorie selon laquelle les OVNI pourraient être des aérodynes MED se sustentant en chassant pulssamment l'air ambiant vers le bas à l'aide des forces de Lorentz (appelées aussi forces de Lanlace) Tournant cette théorie en déri-sion, votre collaborateur écrit : « La force de Lorentz « musclée » A laisera (les physiciens) réveurs. »
Afin de dissiper toute équivoque dans l'esprit du lecteur du Monde, le me suis donc adressé à trois physiciens « réveurs ». Les deux premiers sont chercheurs à l'Ins-titut de mécanique des fluides de Marseille. Bernard Fontaine a créé des ondes de choc intenses dans un gaz à pression atmosphérique à l'aide de ces forces de Lorentz (Thèse 1973, référence C.N.R.S. AO 7860). Bernard Forestier, lui, a accéléré un même gaz à une vitesse de 6 km/s, toujours à l'aide de ces mêmes forces. (Thèse 1973, référence C.N.R.S., AO 7861.) 1973, référence C.N.R.S., AO 7 861.)
Le troisième réveur est Ralph
Moir, un des principaux responsables des expériences sur la fusion
aux Etais-Unis. S'appuyant sur
les résultats expérimentaux des
théta pinch toroidaux de Los
Alamos et des Tokamak ATC de
Princeton, il écrit (preprint du
Lawrence Livermore Laboratory
UCRL 76 096) que les forces de
Lorentz pourraient s'avérer suffisantes pour créer par compression
les conditions de la fusion contrôlées dans un réacteur.

[Dans les six dernières lignes de notre commentaire, les seules à porter sur la contribution de M. Petit, sans « tourner en dérision s quol que ce soit d'autre que le terme « musclé » appliqué aux forces de Lorentz — cet adjectit, imprécis, n'appartient pas au vocabalaire usuel de la physique, — nous relevious un point pricis, et un seul : nous doutions qu'« aucun physicien soit convaince par les raisons que donne M. Jean-Pierre Petit de l'absence de s bang » associé au voi supersonique » (une rature se avait déformé la fin de la phrase, mais son sens restalt clair). M. Petit ne nous répond pas sur ce point.

D'autre part, l'expression a criti-ques méthodologiques » ne se voulait pas blessante, et il aurait mieux valu que nous parilons d'interroga-tions sur la méthode! Ces «criti-ques » ne visalent pas les travaux qu'a pu faire M. Poher, mais le seul texte publié, par exemple, les courbes de durée d'observation (page 253). L'échantilion des témoins et leurs conditions psychologiques étant, pour autant qu'on puisse en juger, dif-férents pour les deux courbes, il n'y n pas de raison que ces courbes se ressemblent, et l'on ne peut rien conciurs de leur différence.]

#### INVESTISSEURS, ATTENTION achetez EN ESPAGNE à

## CAPISTRANO

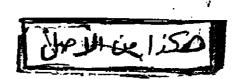
Urbanisation en village typiquement andalou situé au bord de la mer (à Nerja région Malaga)

#### VILLAS et APPARTEMENTS

Toutes garanties du capital investi assurées par LLOYD LONDRES Location toute l'année Cocktail, Réunion d'information avec film 15 OCTOBRE A PARIS,

HOTEL MÉRIDIEN, 81, bd Gouvion-Soint-Cyr, 75017.
Soiles VOLTAIRE et FOUCQUEVILLE, de 14 heures à 22 heures.
Tel.: (1) 758-12-30. Renseignements: EL CAPISTRANO, 49, rue de Sèzo,

69006 LYON - Tél. 52-92-90.



#### L'ACTUALITE MEDICALE

## L'intoxication par l'amanite phalloïde: un accident redoutable

Pendant l'automne, l'humidité de l'atmosphère et de la terre fait sortir du sol, à joison, des champignons, dont de nombreux exemplaires, des plus beaux aux plus toxiques, sont présentés comme chaque année aux amaleurs durant le Salon du champignon qui se tient au Muséum

d'histoire naturelle jusqu'au 17 octobre.

Mais si la cueillette effectuée par des personnes plus ou moins averties est un but de promenade sympathique et de dégustation gastronomique, elle est pour les centres anti-poisons et les services de réanimation un sujet d'angoisse, car, chaque année, plusieurs dizaines de personnes sont intoxi-

ES champignons sauvages peuvent être une délicatesse pour le palais; ils peuvent aussi ement dangereux. Beau-COUP sont loxiques pour l'homme et ques-uns sont mortels; il n'est pas de test simple qui permette de distinguer les espèces dangereuses de celles qui sont inoffensives.

Parmi les champignons vénéneux, presque tous appartiennent au genre amanite, et, en Europe, 90 à 95 % des cas mortels sont dus à une seule espèce, l'amanite phalipide : deux autres espèces sont aussi dangereuses : l'amanite printanière et l'amanite vireuse. Lorsque le cham-pignon est complet, il est assez facile de le reconnaître : le chapeau est blanc, vert ou jaune, et il comporte, à sa partie inférieure, des tamelles blanches; la partie superieure du pied est entourée d'un anneau (ou collerette) et sa base est enveloppée d'une voive en forme une volve et une collerette, la nature vénéneuse du champignon doit être fortement suspectée. Capandant, on trouve des champlgnons toxiques qui ne présentent pas ces éléments. En outre, assez souvent, la voive ou la collerette disparaissent et la reconnaissance devient plus difficile. Les victimes sont souvent des ramasseurs n'avant pas ou peu de connaissances mycologiques ; toutefois, les spécialistes ne cont pas à l'abri et il ne faut pas se fier aux conseils de connaisseurs Improvisés : en outre, les tests enseignés par les pratiques populaires - comme le noircissement de l'argent à la culsson - ne renseignent aucunement sur la toxicité. L'intoxication survient, dans notre pays, entre la fin du mois de juillet et le début du mois d'octobre : il est fréquent que plusieurs cas soient observés dans la même famille.

Conséquence de la chaleur excessive?

LA MORTALITÉ ET LA MORBIDITÉ EN JUIN 1976 ONT AUGMENTÉ PAR RAPPORT A JUIN 1975

La vague de chaleur observée au cours de l'été est-elle à l'ori-gine de la brusque augmentation de mortalité enregistrée en France ? C'est la question que l'on France? C'est la question que l'on se pose après la publication des chiffres de la section Information statistique sur la mortalité et la morbidité générales, de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM). Ces chiffres font, en effet, apparaître que, en juin 1976, la mortalité a augmenté de plus de 10 % dans vingt départements — et parfois même de 25 % — par rapport à juin 1975, Or on constate que, en dehors de la Dordogne et du Jura, les départements les plus touchés par cette augmentation de mortalité sont situés dans le quart nord-ouest de

augmentation de mortalité sont situés dans le quart nord-ouest de la France, c'est-à-dire précisément dans les régions où chaleur et secheresse ont été le plus durement ressenties. On se souvient, en effet, que tous les records de chaleur ont été battus pendant la dernière semaine de juin, avec des températures dépassant partout 30 degrés le jour, et avec la nuit la plus chande du siècle entre le 27 et le 28 juin.

Toutefois, l'INSERM reste pru-dent quant à l'interprétation de ces premiers chiffres, qui demeu-rent provisoires. Il a entrepris una plus détaillée dans trois départements où la mortalité ge-nérale a augmenté de plus de 22 %, et l'analyse des certificats de décès de juin 1975 et juin 1976 fait apparaître pour quatre caté-gories d'affections des augmentations majeures du taux de mor-talité : maladies des glandes endoctrines de la nutrition et du métabolisme (+ 82,6 %); mala-dies infectieuses (+ 70,8 %); dies infectietses (+ 10,8 %); maladies de l'appareil respiratoire (+ 43,8 %); accidents et morts violentes (+ 36,1 %). Pour éva-luer avec précision une éventuelle responsabilité de la vague de chaleur, les spécialistes de l'INSERM estiment qu'e l'est nécessaire d'attendre l'exploitation de tous les certificats de décès des mois de juin et juillet, ex-ploitation qui permettra de rap-procher statistiquement ces procher statistiquement ces données d'autres paramètres, cli-

. 0

quées et plusieurs d'entre elles paient parfois de leur vie leur imprudence et leur ignorance à l'égard du plus meurtrier d'entre eux, l'amanité

phalloide Le docteur Serge Erlinger, professeur agrégé dans le service d'hépato-gastro-entérologie de l'hô-pital Beaufon que dirige le professeur Benhamou, montre tri la gravité de l'intoxication, les diffi-cuités de la traiter et donne des consignes élémentaires de prudence qui demeurent le seul moyen réellement efficace d'éviter les effets désastreux de l'ingestion inopinée d'un champignon vené-

par le docteur SERGE ERLINGER

Les toxines responsables des troubles observés chez l'homme ont été partiellement purifiées et synthéti-sées, notamment dans le leboratoire de T. Wieland, à Heldelberg, et dans celui de M. Courtillot et T. Staron, à l'institut national de recherches agronomiques. Il s'agit probablement de polymères, les myriamanines, comportant un grand nombre de sous-unités : celles-ci comprennent deux grandes catégories : les phallotoxines (dont la plus connue est la phalloidine) et les amatoxines (dont la plus connue est l'amanitine). La phalloidine a pour effet principal de provoquer une destruction des membranes callulaires : l'amanitina se fixe sur le noyau des cellules et bloque la synthèse des protélnes ; ces deux effets ont pour résultat une destruction celtulaire, principalement dans le foie, et, à un degré moindre, dans le rein. La quantité de toxines diffère grandement d'un champignon à l'autre, et il est très difficile de prévoir la gravité des lésions d'après la quantité présumée de champignons ingérée. En moyenne, on estime que 50 grammes d'amanite fraîche contiennent 5 milligram-mes de phalloïdine et 7 à 8 milligrammes d'amanitine : cette quantité est théoriquement suffisante pour entraîner la mort d'un homme de 70 kilos. Il faut savoir que ces toxines ne sont pas détruites par la cuisson.

#### Trois phases

L'intoxication par l'amanite phailoïde évolue en trois phases : une marquée par des troubles gastro-intestinaux et une phase marquée une hépatite. Les premiers signes n'apparalssent que six à quarante-huit houres - en moyenne douze heures - après l'ingestion. Cette phase de latence est très importante pour deux raisons : en premier lieu, elle est Indispensable pour poser le diagnostic ; un trouble digestif survenant moins de six heures après l'ingestion de champignons n'est certainement pas dû à una intoxication phalloidienne; en second lieu, elle rend illusoires les tentatives de lavage de l'estomac dans l'espoir d'évacuer les restes du repas : au bout de ce temps, en effet, les toxines, pour la plus grande partie, sont déjà fixées sur le toie. Le début est brutal : il est caractérisé par des douleurs abdominales très violentes, des vomissements et une diarrhés souvent très abondante (jusqu'à 4 litres par vingt-quatre heures). Très rapidement du fait de l'importance de cette diarrhée, survient une grande déshydratation : le sujet a soif et ressent vite une fatigue intense. A ce stade, s'il n'est pas transporté d'urgence dans un centre hospitalier et tralté immédiatement, un - collapsus - cardio-vasculaire (ou chute brutale de la tension artérielle) peut eurvenir et entraîner la mort. Cette phase de troubles digestifs dure en moyenne daux à quatre jours. Ses complice tions sont responsables d'environ la moitié des accidents mortels. La troisième et demière phase de l'intoxication est caractérisée par une hépatile due à la destruction des caliules du fole. Elle est de gravité très différente d'un malade à l'autre : parfois elle n'est détectée que grâce à des examens de laboratoire effectués à titre systématique; par-tois, elle se traduit par un ictère (ou jaunisse) : dans les cas les plus graves, entin, apparaît un coma dû à l'insultisance hépatique. Dans ce dernier cas, l'évolution est mortelle environ deux fois sur trois, et au total l'hépatite est responsable de l'autre moitié des accidents mortels. Le diagnostic d'intoxication per les

champignons doit évidemment être évoqué de principe loreque apparaissent des troubles digestifs - surtout une diamhée - chez un sujet venant de consommer des champignons non contrôlés. L'existence d'un « intervalle libre - (sens aucun symptôme) d'au moins six heures entre l'Ingestion des champignons et les premiers signes suffit en pratique pour suspecter une Intoxication phalloidienne. L'apparition, vingt-quatre è quarantehult heures après l'ingestion, de signes biologiques d'hépatite confirme le diagnostic. Toutefois ces signes sont inconstants et il faut savoir que certaines intoxications se

limitent aux troubles gastro-intestinaux du début Dès que le diagnostic est suspecté,

les mesures thérapeutiques suivantes doivent être prises. Il est souhaitable d'hospitaliser tous les convives dans un service hospitalier disposant de préférence d'un centre de réanimation. Il est inutile de tenter un traîtement ayant pour but soit d'éliminer les toxines (tel un lavage de l'estoc), puisque celles-ci sont déjà fixées sur le foie, soit de les neutraliser : aucune préparation ou sérum « antiphalloidien » n'a fait à ce jour la preuve d'une quelconque efficacité. Le traitement essentiel au stade des troubles gastro-intestinaux est la correction de la déshydratation due à la diarrhée par une réanimation soi-gneuse, à base de sérum bicarbonaté, parfois de plasma ou de sang. Des quantités de l'ordre de 4 à 8 litres par jour peuvent être néces Cas mesures, à elles seules, si elles sont correctement et précocer appliquées, peuvent sau la moitié des malades. Il a été préconisé, en outre, à ce stade, d'administrer des antiseptiques intestinaux qui pourraient diminuer la gravité de l'intoxication; pour traiter ou pour prévenir l'hépatite, divers autres traitements ont été proposés; parmi ceux-ci, l'acide thioctique, le coenzyme A, le cytochrome C, la spironoiscione, la silymarine, la vitamine C et divers antibiotiques. Etant donné le petit nombre de malades auxquels ces traitements ont été appliqués, il est extrêmement difficile d'apprécier leur utilité, d'autant plus qu'aucun critère ne permet à coup sûr, au début de l'hépalite, de prédehors de la réhydratation et de la réanimation, aucun de ces traitements n'a fait la preuve absolue de son efficacité; toutefois, la plupart d'entre eux peuvent être entrepris

L'empoisonnement par l'amanile phalloïde reste donc une intoxication troubles qu'eile provoque, la diarrhée et l'hépatite, peuvent entraîner la mort. Un traitement précoce peut palller les conséquences de la diarrhée, mais on ne dispose encore d'aucun traitement certainement efficace de l'hépatite. Ne consommer que des champignons dont on est certain de la nature ou de l'origine est encore le mellieur moyen d'éviter cet eccident redoutable sans se priver d'un des plus appréciables plaisirs de la gastronomie.



l'information des documents que vous ne trouverez pas ailleurs. DANS LE NUMERO D'OCTOBRE

FRANCE-SOIR **SOUS HERSANT** 

Les péripèties d'une prise de contrôle et la révolte des rédacteurs.

L'ÉCHO **DU CENTRE** 

LE READER'S

Comment survit un quotidien com

1920-1930 :

HENRI AMOUROUX

l'ex-directeur de « France-Soir : J.-P. COUDURIER

P,-D.G. du « Télégramme » (Brest) J.-P. ELKABBACH

Rédacteur en chef à Radio-France

PRESSE ACTUALITÉ

est introuvable en kiosque. Exclusivement vendu por abonnement. ENYOYEZ 7 F \timbre ou chèque, C.C.P. 16-68 Paris à Presse Actualité, 5, rue Bayard, 75008 Paris, en spécifiant : numèro d'octobre.

## Sema - Sélection

#### directeur d'exploitation **Afrique Centrale**

300000 F

Une société d'exploitation minière en Afrique Cantrale, filiale d'un grand groupe très diversifié, recherche pour faire face è ses projets d'extension ambitieux et rapides son futur Directeur d'Exploitation. Répondant devant le Vice-Président de la société résident sur place, celui-ci sera chargé d'assumer outre les relations quotidiennes avec les autorités locales, la responsabilité de la gestion de l'exploitation de la mine qui compte 2500 personnes. De plus, il participera au plan de développement prévu sur 5 ans et sera chargé de sa mise en place. Apè de 25 ans mise une de formation ingénieur des mines chargé de sa mise en place. Agé de 35 ans minimum, de formation ingénieur des mines, le candidat bénéficiera d'une large expérience de la gestion d'une unité de production st de traitement de minerai à ciel ouvert dans un environnement difficile. La rémuné-ration à laquelle s'ajoutent les avantages habituellement liés à l'expatriation (villa, voiture, avantages divers) dépendra essentiellement de l'expérience du candidat: (Réf. 6879 M)

#### directeur financier Lyon

130000 F

Dans le cadre de la consolidation de ses structures, une entreprise française (250 per-Dans le cadre de la consolidation de ses structures, une entreprise trançaise (200 personnes) concevant, produisant et diffusant des biens d'équipement pour le bâtiment, les T.P. et l'industrie, recherche son Directeur Financier. Dépendant du Directeur Général, il aura à mettre en œuvre les procédures comptables et de contrôle de gestion adaptées aux besoins de la société. Il aura à réorganiser son service comprenant : comptabilité générale trésorerie, comptabilité analytique et contrôle de gestion, informatique, soit un effectif actuel de 17 personnes. Il sera le conseil de la direction générale, dess les domaines comptables financies budoètaise. Ca prote requiert eutre une dans les domaines comptable, financier, budgétaire. Ce poste requiert, outre une formation spécifique, une expérience d'au moins 5 ans d'une fonction analogue acquise de préférence dans l'industrie. Le pratique de l'anglais serait utile.

#### chef service informatique

Une importante société industrielle implantée dans la région Sud-Ouest recherche un Chef de Service Informatique capable d'animer plusieurs équipes de chargés d'études et de techniciens. Il aura des relations étroites avec les différents responsables de la société pour améliorer les procédures actuelles. Les qualités principales demandées sont : une grande adaptabilité intellectuelle, un tempérament d'animateur et le sens des responsabilités. Ce poste conviendrait à un ingénieur Grande Ecole ayant exercé une activité de commandement et capable de s'adapter aux problèmes liés à l'informatique d'un ensemble industriel important. Le poste se situe dans une région touristique. Des avantages sociaux non négligeables s'ajoutent à la rémunération.

#### chef de produits homme ou femme

(Réf. 8953 M)

Helena Rubinstein recherche en vue d'étoffer sa Direction marketing à Paris, un (une) Helena Rubinstein recherche en vue d'étoffer sa Direction marketing à Paris, un (une) Chef de Produit auquel sera confié le développement des lignes maquillage et parfums. Outre les fonctions classiques que suppose un tel poste (élaboration du planning marketing, lencement et promotion en liaison avec l'egence de publicité, contrôle des budgets,...], le poste implique de fréquents contacts à l'échelon Groupe international. Agé de 30 ans minimum, diplômé d'une école commerciale (HEC, ESSEC, ESCP, ESCAE,...), parlant parfaitement anglais, letitulaire bénéficiera d'une expérience acquise de préférence dans les domaines cosmétique, hygiène, parlums. Une grande mobilité, leiste sur compétances exinées, constitue un ateur sponéciable. Promotion rapide jointe aux compétences exigées, constitue un atout appréciable. Promotion rapide

#### ingénieur responsable département outiliage

110 000 F

Un groupe à vocation internationale recherche pour l'une de ses filiales (150 personnes), spàcialisée dans la fabrication et la commercialisation d'outillages, un ingénieur en vue de lui confier la responsabilité de cette unité. La fonction couvre les problèmes techde pur contrer la responsabilité de cette unité. La fonction couvré les problèmes tech-niques, commerciaux (recherche de nouveaux marchés) ainsi que la gestion de l'en-semble. Agé de 35 ans mínimum, de formation AM, ECAM, ICAM, ENSI, CESTI,...), le candidat bénéficiera d'une expérience de plusieurs années acquise dans ce secteur industriel et connaîtra bien les problèmes de construction et de production d'outillage pour presse et, si possible, pour machines de transformation de plastiques. La résidence se situe dans une ville du Nord-Est. (Réf. 5002 M)

#### directeur des ventes Lyon

90000 F

Un grand nom de la maison individuelle (programmes groupés en sites résidentiels), doit renforcer son équipe en raison de ses brillants résultats et de l'accroissement considérable de sa pénétration. Ayant promu son Directeur des Ventes France Sud, cette société souhaite le remplacer par un homme ambitieux, créatif et dynamique qui prendra en charge l'action commerciale sur le Sud de la France. Le candidat idéal est un commercial éprouvé, disposant de plusieurs années d'expérience en marketing ventes, de préférence dans l'immobilier. Outre de bonnes connaissances du marketing et de l'animation des vendeurs, il est apte à négocier avec les organismes bancaires et sait concevoir et gérer son budget. Parler anglais lui serait utile. Sa rémunération pourra évoluen rapidement en fonction de sa réussita. (Réf. 2025 M)

#### cadre commercial exportation

90000 F

Groupe Industriel Français de Meunérie (650 Millions), occupant une place prépondérante dans sa branche, cherche un Cadre capable d'assumer rapidement des responsabilités dans l'animation, la promotion et la gestion des ventes à l'étranger. Par ailleurs, en étroite collaboration avec le Directeur Export, dont il dépendra, il sera chargé d'établir des relations avec le Syndicat National de la Meunerie ainsi qu'avec les Administrations Publiques ou Communautaires. Ce poste conviendant à un cantille de la contra de la meune de didat égé de 30 ans minimum, diplômé d'Etudes Supérieures, type Licence en Droit, parfaitement bilingue Anglais avec 2ème langue Allemand ou Espagnol souhaitée et possédant une première expérience de l'exportation. La rémunération annuelle de départ de l'ordre de 90000 F évoluera à brève échéance avec les responsabilités. Lieu de résidence : PARIS. Déplacements de l'ordre de 20 %. (Réf. 6689 M)

#### ingénieur informaticien

60 BBO F

Un important groupe pétrochimique de dimension internationale recherche pour son usine située en Normandie (1000 personnes) un jeune Ingénieur Informaticien. Dans le cadre du développement du service informatique, il sera chargé de l'analyse des problèmes de gestion de l'usine et de la mise en œuvre de certaines applications. Il devra posséder une formation ingénieur Grande Ecole (ECP, AM, Sup Elec, Télecon...) et une expérience de deux années sur configuration importante IBM. Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable. La pratique de l'OS ou du VS/HASP est souhaitée. Les structures de la société facilitent une évolution de carrière motivante. (Réf. 7006 M)

#### ingénieur électronicien

Un important groupe pétrochimique de dimension internationale recherche pour son usine située en Normandie (1000 personnes) un jeune Ingénieur Electronician. Dans le cadre du développement de l'informatique appliquée au contrôle des processus il sera chargé de l'étude et de la mise en œuvre de nouveaux systèmes informatiques industriels. Il assurera également l'entration, le dépannage et les améliorations des systèmes existants. Il devra posséder un diplôme d'ingénieur et eventuellement une expérience en automatismes et systèmes numériques industriels. De même une bonne connaissance de l'anglais serait appréciée. Les structures de la société facilitent une évolution de

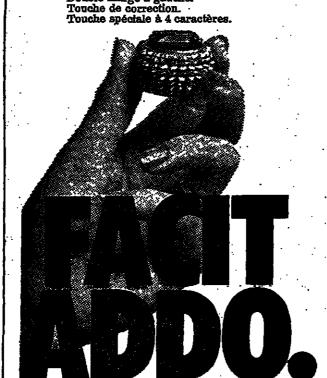
Adresser votre curriculum vitae, avec une courte lettre manuscrite, en rappelant la référence choisie à :



16, rue Barbès - 92126 Montrouge Tél. : 657.13.00 (120 lignes groupées)



La machine à écrire à boule Facit Addo 1850 est la seule qui réunit tous ces perfectionnements: Tôte d'écriture interchangeable. Double tabulation dont une à mémoire. Double marge à gauche.



Machines à écrire, calculatrices, systèmes de gestion.

Facit Addo. 308, rue du Pdt S. Allende. 92700 Colombes. Tél. 780.71.17 Succursales

Tous renseignements machine à boule 1850

A l'heure du déjeuner, parmi les ciens convergent vers la cantine en rotonde. Certains, pour s'y rendre, peuvent longer un ruisseau ombrage. Du bureau de M. Naquet on voit des arbres, encore des arbres. Lossqu'il ouvre ses fenêtres aucun brûit ne vient perturber son travail M. Naouet est un chercheur heureux et, dans son équipe, nous n'avons pas ren-

A l'issue de ses étades de méde-A l'issue de ses étaies de méde-cine, à Marsellie, M. Naquet se prend de passion geur la physio-logie nerveuse. Il geut s'en ouvrir à un professeur jocal qui, pour tester sa patience se fait attendre trois semaines avent de le rece-voir. La patience est la première unalité du cherchaux. Il attendra qualité du chercheur : Il attendra. Partageant ses journées d'interne entre les malades : le matin-et les chats l'après-midi, il fait sur ces derniers des observations relatives aux mécanismes de l'épilepsie. Après avot; obtenu une bourse d'un an en Ralle, puis une autre pour étudier la physiologie à la fondation Rockefeller aux Etais-Unis on lui propose outre-Atlantique « des situations mirifiques» qu'il refuse. Nommé attaché de recherche au C.N.R.S. en 1955, M. Naquet est, anjourd'hui, directeur de recherche. l'embolie gazeuse chez les chats. sur l'épileosie photo-sensible des singes, puis, de nouveau, sur les chats dans une perspective pharmacologique et sur les rats. La recherche n'a pas de fin : « J'ai beau essayer de sortir de mon problème, il revient toujours, on finit par être tellement spécialisé qu'on ne peut plus s'en sortir. Je n'avaient pas l'air de souffrir plus suis devenu l'un des spécialistes

l'activité scientifique de la trentaine de chercheurs qui y travaillent, répartis en quatre équipes : « Je ne peux pas con-trôler la production des autres avec sa propre production d'articles dans le Journal d'électroencephalographie, le Brain Research, les conférences aux Etats-Unis, les colloques, les réunions du C.N.R.S., lors des congrès, il retrouve avec un égal plaisir les sonnes à travers le monde » qui ont la même spécialité que lui et l'appellent toutes par son prénom La petite famille de la neurophysiologie animale est une fapiaisir et communique par revues

#### Chats volés

Mais quand on sort de la famille son équipe l'ont appris récemment à leurs dépens à l'occasion d'une mésaventure rocambolesque. Des appris qu'à Gif le C.N.R.S. « torturait » des bêtes sous prétexte de science, un commando est venu

libérer ces otages. Le journal Charlie-Hebdo organisa à Paris une exposition de chats volés, les visiteurs étant invités à s'indigner au vu de ces bêtes aux crânes rasés et suralors qu'il s'agissait d'une matière de synthèse — où étaient plantées des électrodes. Les chats ont disparu de la circulation. A Gif nous avons vu leurs confrères : ils qu'une femme en bigoudis dont un ignorant pourrait faire croire le martyre.

Pour les chercheurs, le coup fut dit Robert Naquet, on ne comprend pas que les gens ne comprennent pas ce que nous fai-sons.» Ceux des chercheurs qui étudiaient les chats voiés ont dû reprendre à zéro une recherche qui leur avait demandé de longs mois. On leur a fait plus de tort qu'ils n'avaient fait de mal aux

Faut-il à tout prix justifier une

prime sinsi : « Quand un enjant prend un réveil pour le démonter on ne lui demande pas à quoi ça seri...>

Entre les ordinateurs et les chats, les poissons torpilles et les rats, il ne reste pas trop de place pour le doute métaphysique : les chercheurs de Gli ont une existence qu'on peut envier. Leurs horaires ne sont pas contrôlés : qui les contrôlerait quand cer-

profession n'est pas délinie juri diquement, beaucoup de cher-

Selon une enquête de la Délégation générale de la recherche scientifique et technique personnes travaillant pour la les agents de service, les ouvriers et le personnel administratif. on mille dans le secteur privé. Une l'aménagement du territoire et à l'action régionale (DATAR) a 61 % des chercheurs du secteur oublic travaillaient dans la ré-

Les organismes publics qui emploient le plus grand nombre de chercheurs sont le Commis sariai à l'énergie atomioue (C.E.A.), le Centre national de recherche scientifique d'études spatiales (CNES). l'institut national de la recherche agronomique (INRA), le Cencommunications (CNET), finstitut

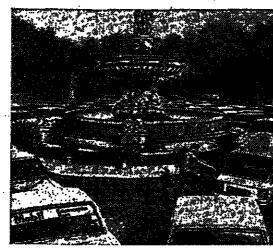
plain temps auxquels il convie C.N.R.S., travailient dans ses laboratoires ou lui sont associés. lité, ce sont seulement six cent chercheurs quittent le C.N.R.S. tions de M Bernard-Paul Grégory, ancien directeur cónóral du pourrait être, chaque année, de quatre cent cinquante personnes environ, compte tenu des postes

an des emplois scientifiques. Le nombre de postes créés en France a fortement décru depuis 1968. En 1975, trois cent cinquante postes ont été créés quante-deux en 1971. En 1976. on a assisté à un léger accroissement : neul cent quatre-vingttre cent trente-sept postes de

budget de l'Etat maintient un

taux de croissance de 3 % par

# Voici le Circuit du 21° Mobil Economie Run:









## Nous l'avons choisi pour que, chaque jour, vous puissiez économiser de l'essence.

Série	Marque	Consommation I/100 km		Equipage			
		Route	Vitle				
0à6CV	Audi 50 GL	4,58	5,42	P. FLAMENT/JP. BUŞOLINI			
	Fiat 127	4,71	5,84	A. LLEWELLIN			
7å8CV	Fiai 128 1300	5,43	7,30	P. TARUFFI			
	Toyota Corolfa	5,95	7,09	JP. BELTOISE/G. PETITJEAN			
de9å11CV	Fiat 131 1600 S	5,57	7,36	R. URBAN			
	Volkswagen Golf Gill	5,53	7,93	J. VINATIER			
de 12 à 16 CV	Critoen CX 2400	8,29	12.64	A. PARAYRE/A. GARCIA			
	Peugeot 604	10,23	14.91	H. PESCAROLO/Mme B. GAUTHIER			
+de16CV	8MW 3.0 SI	9,57	14,79	M. LOMPECH/C. SUCCARAT			

Mobil a choisi Aix-en-Provence et ses environs pour son 21e Mobil Economie Run. Parce que c'est dans les conditions quotidiennes de la circulation que les bons conseils pour économiser l'essence se verifient. Voici des résultats. Maintenant vous pouvez les comparer avec vos performances sur votre circuit de tous les jours. Et, qui sait, faire mieux que les vainqueurs...

Cette épreuve, patronnée par l'Agence pour les Economies d'Energie et organisée par l'A.S. de l'Automobile Chib Basco-Béarnais sous le contrôle de la F.F.S.A., s'est déroulée les 27 et 28 septembre à Aix-en-Proyence,

recherche? Pourquoi les cher- au labo pour suivre une expéble : « Je travaille parce que je pense que la connaissance est quelque chose d'important en soi. Le fait que le résultat de la recherche puisse être mal utilisé pose un problème de responsabilité à un niveau différent qui concerne tout le monde. » Qui sait si cette histoire de chats volés n'est pas un événement parmi d'autres dans la chaîne des justifications à une réduction des crédits de la recherche France?

cheurs devraient-ils, plus que les rience qui ne peut pas être intermenter pour défendre leur mé- vail sont enviables, et les sciences tier? M. Ben Ari, chercheur à Gif, de la vie, où ils exercent leurs biochimiste et communiste, n'a talents, ont, au C.N.R.S., le vent tement des poussins et leur temps de réponse à un stimulus, il faut admettre que nous sommes des privilégiés. Il jaut s'en réjouir et non en avoir honte. >

BRUNO FRAPPAT.

Prochain article :

COMPRENDRE ET ÊTRE COMPRIS

#### < La connaissance point final »

« L'homo sapiens, poursuit M Ben Ari, ce n'est pas rien ! La curtosité est une qualité essen-tielle au même litre que les autres : comment justifier un musée? Si cela devait se poser en ces termes ce serait le dernier quart d'heure. » Ce sentiment d'être utile à la société par l'augmentation de la connaissance collective, joint à la constatation amère que la collectivité ne le comprend pas, est universellement répandu chez les chercheurs. C'est la base de leur credo et de leur inquiétude : si l'on mettait en cause cet article unique, que res-

terait-il de la science? Un jeune chercheur, ingénieur reconverti, travaille sur les pois-sons torpilles (poissons électriques) : « Evidemment, dit-il, le poisson électrique n'est pas une țin en soi. Je recherche ce qui se passe au niveau d'une synapse, afin de mieux comprendre des phénomènes pharmacologiques. » Mme Vibert, qui tente de déterminer la configuration des centres respiratoires au niveau du tronc central du chat, est plus nette : « les an fast de la recherche jondamentale, on n'a pas à s'explique : c'est pour la connais

sance, point final p Mals alors, se dit M. Georges Perec écrivain réputé documen-taliste à Gif depuis quinze ans, parce qu'il faut bien vivre : e Pourquos, mot qui travaille sur des mots, ne serais-je pas payé comme un chercheur? » « Vous, dit-il aux chercheurs dont il gère la documentation, pous faites des expériences pour aboutir à des articles, moi aussi. Comprenez que je sois jaloux! > Que la recherche n'ait pas à se justifier, CORRESPONDANCE

#### L'exemple allemand

M. Alfred Kastler nous écrit : Dans un article paru dans le Monde du 1º octobre 1976. M. Michel Debré, sous le titre e Réponse à un lecteur allemand », regrette le déclin de la France face à l'Allemagne fédérale et s'en inquiète à juste titre. Mais il omet de poser la question de l'origine de cette inégalité entre les deux

de cette inégalité entre les deux pays.

Depuis la fin de la seconde guerre mondiale, l'établissement de l'équilibre de la terreur a rendu impossible un conflit militaire sur le continent européen. La compétition qui, jadis, se jouait sur le plan militaire a fait place à une compétition sévère sur le plan économique. La limitation d'armement imposée par les vainqueurs a obligé les vaincus, l'Allemagne et le Japon, à porter leur effort de redressement sur l'économile et à conquérir rapidement une puissance économique considérable.

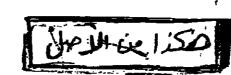
dérable.

Le général de Gaulle concevait la grandeur de la Prance comme u ne grandeur essentiellement militaire. Peut-on le reprocher à

militaire. Peut-on le reprocher à un militaire de carrière? Encore a-t-il donné une impulsion certaine à la recherche scientifique qui, aujourd'hui, participe au déclin général.

Que sous le règne de Giscard d'Estaing tous les postes budgétaires soient sévèrement restreints et que les promesses de relance scientifique restent lettre morte, alors qu'on décide de doubler les crédits militaires, voilà qui se comprend plus difficilement. Car à l'heure actuelle aucun pays ne nous menace militairement, mais l'Allemagne nous dépasse largel'Aliemagne nous dépasse large-ment par ses investissements scientifiques et industriels.

Et vollà pourquoi, pendant que nous nous glorifions de nos sous-marins nucléaires, le mark monte et le franc baisse



#### Muzique

#### RENTRÉE DE RÉGINE CRESPIN avec l'Orchestre des Pays de la Loire

Autour des vedettes et particu-lièrement des divas, il y a comme une zone d'électricité positive et négative, une aura condensant des éléments sentimentaux dangereu-sement instables, qui rendent dif-ficile une relation sereine. Ce n'est pas Régine Crespin, belle Carmen de ces dernières années, qui nous contredira, elle qui venait lundi au Théâtre des Champs-Elysées reconquérir le public parisien après quelques tribulations, s'of-frant à lui dans le plus absolu des challenges wagneriens, la Mort

Imposante dans une longue robe nuit recouverte d'un leger châle rose, le visage agrands par les volutes d'une abondante chevevolutes d'une abondante cheve-lure, une expression grave et un peu jatale, des gestes soigneuse-ment étudiés pendant que mon-tait la longue plainte d'amour du prélude de Tristan, elle mettait tout d'elle - même en jeu. Et la voix naissait sombre et belle, pro-jonde, homogène dans le médium et le grave, dans le mézzo-piano et le mezzo-forte, mais hélas per-dait de son charme, de sa person-naité, de sa pureté, dans l'inten-sité et dans les aigus, à la limite de la justesse et du cri. Des acclasite et dans les aigus, à la timite de la justesse et du cri. Des accia-mations hystériques, que l'que s huées injustes traversalent une salle sympathique saluant avec chaleur cette perjormance.

Avec elle se présentait un ténor allemand de trente-cinq ans, Karl Walter Boe è m, qui a chanté Lohengrin à Salzbourg c et te année, sous la direction de Kara-

jan. Tête de lion, grand sourire salisfait, au garde-à-vous lyrique, il a chanté le rêcit du Graal avec une voix aixée, puissante, qui se dore dans le médium, se bronze dans l'aigu; mais le courant lyrique passe mal, la diction un peu lourde accuse le côté parfois rudimentaire d'un timbre insuffisamment riche et journi pour refléter les arcs-en-cist du lyrisme.

Dans le jinale du premier acte de la Walkyrie, il offrait cependant une bonne réplique à Régine Crespin, qui retrouvoit dans ce parcours moins abrupt beaucoup de ses belles couleurs et de son expression intime, à travers ce rôle qu'elle mêne si bien de l'intérieur et où elle jut longtemps l'une des premières. Le succès jut cette fois sans ombre.

jut cette fois sans ombre.

L'Orchestre des Pays de la Loire, à qui nous devons ce concert présenté également à Nantes et à Angers, s'il parut un peu emprunté, intimidé peut-étre, dans la Walkyrie, brillait de mûlte couleurs dans le prélude de Lohengrin, dirigé par Pierre Dervaux avec cette élégance, cette allégresse légère qui lui est propre. S'il acceptait parfois de se livrer davantage au lyrisme des projondeurs, dans le prélude de Tristan, par exemple, Dervaux n'atteindrait-il pas justement à cette maîtrise supérieure qui était celle d'André Cluytens, auquel son siyle et son brio jont souvent penser?

JACQUES LONCHAMPT.

#### Darre

#### L'ATELIER SERGE KEUTEN

Avec un atelier chorégraphique créé voici deux ans, Serge Keuten se propose de regrouper des danseurs, des comédiens, des musiciens, qui possèdent en commun le gout d'une expression contemporaine et le besoin de susciter chez le public émotion et réflexion.

Dans son esprit, il s'agit d'un outil travail préfigurant à petite échelle une structure d'occueil future où une troupe permanente et entraînée pourrait être mise à la disposition des créateurs.

L'atelier a obtenu des succès; il a connu aussi des jours sombres. Des difficultés financières l'ant privé de ses mailleurs éléments. Il se produit aujourd'hui à la Cité universitoire avec a les Enfants du diable », un ballet-théâtre sur la peine de mort. Serge Keuten y reprend le thème de l'univers carcéral déjà traité dans « les Fillettes », d'après Arrabai, et « Elle lui dirait dans l'île », de Françoise Xenakis. Cette fois, il a monté directement avec le comédien Jean-Renaud Garcia un argument découpé en dix tableaux relatant en flash-back les circonstances qui amènent un jeune garçon à la dés'agit plus d'un contrepoint entre la danse et le récit, mais d'une interpénétration de la parole et du

Ce qui gêne, c'est le caractère statique du spectacle et l'absence

#### de chorégraphie. Où est le Serge Keuten inspiré de « Voyelles » ? Pourquoi a-t-il refusé à ce drame la tendresse un peu canaille qui faisait le charme de son héros en salopette de la lonisation »? A-t-il oublié que la danse est essentiel-lement attachée au mouvement? C'est comme si tout d'un coup il se mettait à douter de son art. Les danseurs parlent, esquissent des gestes, des pas, des jeux de scène, mais, entre-temps, ils se

Le décor, sorte de mirador-échafaud, crée l'atmosphère et le montage musical aussi; le meneur de jeu dans le genre clownesque est efficace, seulement il faudrait que tout cela bouge.

figent, le rythme casse net et l'on

reste là, écrasé sous le poids d'un

texte plat, et plutôt mal dit.

François Guilbart invité par l'atelier a tenté de recréer dans « les Fileuses » le monde étrange de Léonor Finì. Ses effets d'éclairage sont soignés, mais sa choré graphie manque d'un style affirmé. Seul izumi dans une création de dix minutes parvient à étonner, même si certains spectateurs supportent mai une concentration qui a de forts relents de narcissisme. Le mélange insolite d'une danse maniérés et d'un bruitage d'actua-

MARCELLE MICHEL

★ Jusqu'au 23 octobre, 21 heures

## Exposition

#### Architectures fictives...

C'est un fait que la crise de la création architecturale contemporaine doit expliquer : les expositions historiques se multiplient, et chaque fois elles sont l'occasion d'une réllexion sur un métier « artisanal », qui mettait à contribution les pouvoirs de l'imagination artistique; phénomène qu'on oppose à l'anonymat et au dessèchement marquent la production industrielle d'aujourd'hui. A Paris notamment, les expositions Palladio et l'architecture du fer au siècle dernier y invitent ; à New-York, l'école des beaux-arts est montrée comme un manifeste de création

Manifeste, aussi, Fexposition Piranése et les Français, qui vient de ta villa Médicis, à Rome (lire farticle P.-M. Grand, le Monde 3 juin) : elle dévoile une architecture quasi inconnue qui fut imaginée, rêvée sur le papier, laute d'avoir pu être réalisée en dur. Le génie bizarre et insttendu du genre, c'est Piranèse : dessinateur et graveur chimé-rique d'édifices inimaginables, il aimail signer : = architecte vénitien ». Un architecte qui a, en lait, très peu construit : en revanche, il donnait vie à un univers d'architectures fictives, insolites, des machines à faire rêver.

Il suffit de voir les quelques dessins originaux où une piume allée semble avoir parcouru obscurément la feulile blanche pour la couvrir de bistre et tracer des constructions paradoxales, des coups de théâtre. A l'Inster de Piranèse, les

architectes trançais pension naires de Rome ne construisent pas, lis n'ont pas de commandes. Alors, lis rêvent sur ce « théâtre d'architecture - qu'est Rome et où les vieilles pierres, envahles de végétation, ont atteint un point de maturation poétique qui les

nales du cinéma des jeunes auteurs out lieu à Belfort du 12 au 16 octo-bra. Cette manifestation, organisée en lisison plus étroite avec le Fes-tival de Toulon, acqueillera cette

qu'au 21 octobre pour diriger d'orchestre de l'Opéra municipal, où, les 26 et 21 octobre, à 21 heures, il interprète quelques-unes de ses « Commu œuvres, ainsi que l'ouverture de juin 1975.

imaginations on vacances. Its lantasment - sur les ruines et inventent des architectures insolites et improbablés. En quelque sorte, ils pratiquent une architecture au pinceeu.

Leur maitre est Jean - Laurent Legeay, la révélation de l'exporéaliste pour lequel la transgression du possible à l'inimaginable est d'autant plus facile que ses - fantaisles architecturales - sont composées librement sur la leuille blenche, sans compos n til à plomb. Parmi ses élèves : Boullée. Ce n'est pas le génie tantasque et désordonné de Legeay qui allait marquer l'histoire des idées sur l'erchitecture, mais justement Boullée. tre. Il est architecte-philosophe. Voici une nouvelle génération, avec Ledoux et Lequeux, elle créera les formes du monde nouveau qu'entrevoyaient les grands ment. Soudain, aux abondances baroques neo-romaines de Legeay, de Wailly, de Delafosse, de Desprez... succèdent des formes géométriques qui semblent venir de la maçonnerie symbolique de l'Egypte antique. L'utopie de Boullée prolonge des échos dans le monde moderne. jusque chez Le Corbusier, dans son intuition de la cité

Nous sommes assez loin de la méditation archéologique de Piranèse. Mais la tradition de la maltrise du dessin d'architecture qui devait être l'originalité de l'école des beaux-arts en France, c'est dans la filière de Legeay qu'on la trouve. Cet instrument d'imagination, l'architecture des « modèles Industriels » d'aujourd'hui en a perdu le secret.

JACQUES MICHEL ★ « Piranèse et les Prançais de 1740 à 1790 », à l'hôtel Sully, 62, rue Saint-Antoine.

année quelques jeunes auteurs étrangers. Rens. : tél. (84) 28-53-40.

■ Léo Ferré est à Avignon jus-

Concerto pour la main ganche s. de Ravel.

■ PRECISION. -- Dans l'article a Du triangie ædiplen à l'interroga-tion narcissique », paru dans « le Monde » du 30 septembre, nous avons omis de signaler que le passage concernant la psychanalyse dans le cinéma américain d'aprèsguerre était inspiré d'un article de M. Marc Vernet du numéro 23 de Communications » du mois de

#### **Enbref**

Cinéma

#### «Africa Express»

Agent secret déquisé en religieuse. Ursula Andress s'enfult d'un train attaqué par Jack Palance (bouffi, méconnaissable) et ses brigands, est recuellie par Giullano Gemma, camlonneur dans la brousse, et entraîne celui-ci dans pas mai de péripéties. Ce film d'aventures atritoumé par l'il Michele Lupo, tente, avec une fausse naïveté, de retrouver le ton des livres pour la leuresse. L'action est suffisamment mouvementée, les personnages assez stéréctypés pour qu'on ne se méprenne jamais sur leur fonction. Cabotine, une guenon chimpanzé appelée Biba rappelle à la fois la Chita de Tarzan et la Judy du feuilleton Daktari. Mais elle ne peut pas rivaliser avec Ursula Andress, qui est toujours aussi bella, n'a pas froid aux yeux et mêne le jeu rondement, nëme si elle est loin, ici, contrairement à ce que prélendent les affiches des exploits qu'elle vécut dans James Bond contre le Dr No. — J. S.

Capri, Balzac, Paramount Opera, Paramount - Gelexie, Paramount-Gaité, Moulin-Bouge (v. f.),

. . . - 7.3

I La chanteuse Connee Bowell qui avait interprété de nombreu duos avec Bing Crosby, est morte landi 11 octobre à New-York. Elle était agée de soixante-huit ans.

MONTE-CARLO v.o.

QUINTETTE v.o. - FRANÇAIS v.f.

MONTPARNASSE PATHE v.f. LES NATIONS v.f.



## Théâtre

#### Une extase si sereine

(Suite de la première page.) Gorki présente donc, dans les Esti- elle est plus sidérale que la lumière vants, une douzzine de ces « champions de l'auto-analyse, », auxquels il reprochait de recharcher una certaine perfection individuelle. . C'est un relour en arrière, disait-il, nous n'avons pas besoin d'un homme parfait, mais d'un combatiant proiétaire vengeur. Nous n'alions nous perfeçtionner que quand nous régierons nos comptes...

La pièce est un chef-d'œuvre. Il

n'y a pas d'action. Juste des frottements, des essals échoués, des crises, entre les personnages. C'est beaucoup plus « dur » que Tchekhov. C'est Lounatcharski, futur commissaire du peuple à l'instruction publique, qui écrivit, à l'époque, le mellieur article eur Datchniki. Il remarqua que Gorki posait le prohième de l'induigence partielle, de la vérité brutale, du mensonge utile, « L'idée de la pièce, disait Lounatcharski, est que l'avenir appartient aux femmes et aux prolétaires. » Il soulignalt à quel point Gorki avait noué le changement de société et la régistance des femmes le ils sont vrais. Leurs voix la plupart 28 mars 1904, Gorki écrivait à sa me : « J'ai lu hier à haute voix les trois premiers actes. J'al découvert une chose bizarre : toutes les métle pas. On n'assiste pas à une mes détestent les hommes, et tous les hommes sont des seleuds » Et il ajoutait, mais là on devine un sourire : . Je ne l'al pas fait

Peter Stein a présenté, le 22 décembre 1974, à Berlin, une mise en scène des Estivants. Par la presse, comme par la rumeur publique, ce spectacle était tenu pour l'événement théâtral de ces années. Bien des fammes et des ommes de théâtre, pariois déjà âcés, qui étalent allés à Berlin. disalent que ces Estivants, de Peter Stein étaient le plus beau epectacle qu'ils avaient vu de leur vie. Et voici que le Festival d'Automne abtient de Peter Stein et des acteurs de la Schaubühne qu'ils viennent jouer quatre fois iss Estivants à la nouvelle maison de la culture de Nanterre. Et nous constatons que ce

qu'on disait était vral Le décor est immense. C'est un champ de terre noire, bordé par un bois de bouleaux. Terre et arbres semblant vrais, il y a peut-être cent cinquante bouleaux sur scène et pourtant ils prennent peu de place : les acteurs disposent d'un espace infini, sur la terre. La lumière,

TECHNICOLOR S

très blanche, est de toute beauté, dirige, il y a avant tout une grande humilité, une grande droiture. La du jour. Les costumes sont incroyables de charme intérieur et de science est là derrière, le talent, vérité, ils ne font qu'un avec les mais ils ne disent pas leur nom. acteurs et les personnages. Karl-Chaque fois qu'une œuvre de l'esprit Ernest Hermann a tait le décor. atteint de parellles dimensions, ce Suzanne Raschig les costumes. Toute cette vérité n'est pas naturaliste. L'imagination a créé des choses qui sont habitées par l'esprit, et donc par la vie. Et la contemplation de spirituel, met le spectateur dans un

état de calme, de liberté, d'ouverture. Le spectateur ressent comme une joie d'indépendance. Il n'est pas soumis aux règles d'un genre, à des artifices déclarés. Il s'ouvre à ces arbres, à ces sillons, à cette lumière... à ces actrices et acteurs. Car les femmes et les hommes qui donnent\_ou pique-niquent dans ce champ, ou se cherchent, ou se blessent, participent de la même immanence naturalle et lumineuse que le décor. A l'instant, nous ressentons, intimement, chacun d'eux avec le même calme. Ils cont vivants

giles. Leurs gestes sont peut-être

irreels, on ne sait pas. On ne se

représentation feinte. Il y a une pro-

fonde nonchalance de llens entre eux et nous, une douceur et une tendresse venues de l'habitude. Sans doute y a-t-il eu une accou tumance des acteurs à la plèce. Sans doute l'ont-ils vecue en l'apprenant, l'ont-lis modelée et remodelée au fur et à mesure des pas et le texte original de Gorkl est sens dessus dessous, mais justeme est désormais plus proche de luimême, puisque ce sont ces actrices et ces acteurs qui, avec une modestie patente, l'ont pris sur eux, l'oni porté, échangé. Gorki est dans les acteurs et les acteurs dans Gorki, Il n'y a plus qu'une substar est falte avant tout d'amour. Une vie commune, où la méfiance a disparu.

gagnent le epectateur, lequel n'a jamais ressenti cela, en effet, dans un théâtre, sauf dans certaines escondes de grâce, mais jamais pendant trois heures, pendant un fragment de vie. Dans le travail de ces acteurs Edith Clever, Michael Könlg, Bruno Ganz, Jutta Lampe, Günter Lampe.

Rüdiger Hacker, et les autres, et

Robert Benayoun

MANISHAN PATHE - FRANCE ELYSES - GADMONT MADELETRE REX - MONTPARNASSE 83 - GAUMONT SUD - PANTHESH THIAIS RELLE EPINE PAINE -ASMIERES TRICYCLE - CHAMPIGNY MULTICINE PAINE

EVRY CUMUNT - PARLY 2 STUDIO

"les jeunes générations y "flippent.."

de même que le mensonge; et c'est cet abandon, cette confiance, qui

sont les qualités, les valeurs des êtres, qui portent presque seules la un univers libéré, élargi, Le théâtre devrait être ça, toujours. nitié proche, sans manigances. Cette

toujours. Cette vérité, ce bien, cette rigueur. Ce don. Cet exemple. Cette extase si sereine. Gorki disalt que les acteurs étaient « des talents ssaires à l'âme du prolétariat -. Les Estivants, de Peter Stein, en donnent l'inoubliable preuve.

MICHEL COURNOT. \* Maison de la culture de Nan-terre, vendredi 15 et samedi 16 octo-bre, 20 h. 30.

#### MERCRED! -

Marignan pathé vo.- élysées lincoln vo - quartier latin vo.- quintette vo R EX vi - IMPÉRIAL PATHÉ vi - MONTPARNASSE 83 vi - GLICHY PATHÉ vi - MAYFAIR vi **QAUMONT SUD of ECAMBRONNE of - LES NATION of - PLM ST-JACQUES of .** périphérie : BELLE ÉPINE PATHÉ Thiais - CYRANO Versailles - TRICYCLE Asnières MARLY Enghien - VÉLIZY 2 - MULTICINÉ PATHÉ Champigny - AVIATIC Le Bourget · ARIEL Roell - GAUMONT ÉVIY



20th Century Foxmum Mel Brooks dans La Demière Folie stien Movie, avec Marty Feldman · Dom Deluise Pierres Std. Coescir - Harold Gould - Ron Carey et Bernadette Peters up tilm de Mei Brook - Produit per Michael Herberg - Schwiss de Mei Brook - Bernadette Peters up tilm de Mei Brook - Produit per De Lan (F) - Une produite Creation (Indicate the Mei Brook - Produite per De Lan (F) - Une produite Creation (Indicate the Mei Brook - Produite the Mei Brook - Produite (Indicate the Mei Brook - Produite the Mei Brook - Produite (Indicate the Mei Brook - Produite the Mei Brook - Pro

### **SPECTACLES**



Giergie STREHLER (il giardino dei cillegi) de Anton TCHEKHOV

THEATRE MODERNE

HENRI GARCIN JACQUES ROSNY MAIA SIMON CATHERINE RICH

**QUI EST QUI?** 

VICTOR LANOUX

PIS. > Prançois CHALAIS (France-Soir).

**Bette Davis et** Montserrat Caballe...

— ont, chacune à sa manière, incarné Elisabeth l'\* d'Angleterre. Au Grand Théatre de Chaillat, c'est Nicole Garcia qui joue, chante et danse le rôle de la reine dans Elizabeth lles de Bard Fooder.

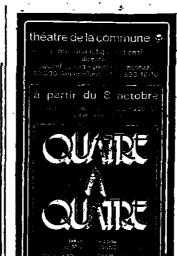
SOLITUDE, LA MULATRESSE par le Théâtre Fer de Lance de la Martinique

Location : 727-81-15

THÉATRE SAINT-GEORGES

Davielle Darrieux et Georges Géret jauent avec Denise Provence et Alain Mottet

LUCIENNE ET LE BOUCHER, de Marcel AYME



d'après les mets de Schulz CHARLIE BROWN

François CHALAIS (France-Soir).

# TOUT CONTRE UN PETIT BOIS de JEAN-MICHEL RIBES

20 h. 30 tous les soins sauf lu 7&L 548-63-87 RÉCAMIER

Landaina: 4/1304/21/430 12 heures de films sur la Chine de Mac DERNIÈRE SEMAINE



STANLEY KUBRICK GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES VO GAUMONT RIVE GAUCHE VO IMPÉRIAL VI **GAUMONT SUD** VF 14 h • 17 h 25 • 21 h HAUTEFEUILLE I VO 12 h • 15 h 30 • 19 h • 22 h 30 HAUTEFEUILLE II VO 13 h 30 • 17 h 10 • 20 h 30

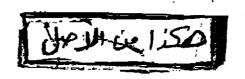
MONTE-CARLO V.O. QUINTETTE v.o. - FRANÇAIS v.f. MONTPARNASSE PATHE v.f. LES NATIONS v.f.



MERCREDI

NORMANDIE • GRAND REX • PARAMOUNT OPERA • BRETAGNE • MAGIC CONVENTION • U.G.C. GOBELINS U.G.C. ODEON • PARAMOUNT ORLEANS • TROIS MURAT • PUBLICIS MATIGNON • PARAMOUNT MONTMARTRE PUBLICIS ORLY • C2L VERSAILLES • PALAIS DU PARC LE PERREUX • ARTEL ROSNY • PARAMOUNT LA VARENNE • ARTEL VILLENEUVE-ST-GEORGES BUXY VAL D'YERRES - CARREFOUR PANTIN - HOLLYWOOD ENGHIEN - PARINOR AULNAY - ELYSEES 2 LA CELLE-ST-CLOUD





PUBLICITE RENE CHATEAU

d'après le roman de FELICIEN MARCEAU (ÉDITIONS GAILIMARD)

## théâtres

or the same

MARK PARKET

MATIONS :

VOUS D'and

Core giffe

ersonne

à la gare

S Courezie

**es** 

Seed

4

· Frankli

Les salles subventionnées Chaillot, 20 h. 30 : Elisabeth Un. — Salle Gémier, 20 h. 30 : Solitude, la mujătrease la mulătresse. Odéon, 30 h. 30 : la Cerisale. Petit Odéon, 18 h. 30 : la Nuit... les clowns. TEP, 20 h. 30 : Comme il vous plairs. Petit TEP, 20 h. 30 : A la campagne.

Les salles municipales Nouveau Carré, 20 h. : Parole de femme : 21 h. 30 : Blues, avec Rod Daves.

Les autres salles

Atelier, 21 h. : Monsieur chasse. Athènée, 21 h. : la Séquols. Biothéatre-Opéra. 21 h. : la Servante. Centre culturel du Marais, 21 h. : le Sauvage.
Comedie Caumartin, 21 h. 10 :
Boeing-Boeing.
Coupe-Chou, 20 h. 30 : Je n'imagine
pas ma vie demain.
Edouard-VII, 21 h. : Dis-mol. Edouard-VII. 21 h.: Dis-mol. Blaise...
Blaise...
Blaise...
Blaise...
Gaité-Montparoasse. 20 h. 30 : Tu es un chic type Charlie Brown.
Galerie 55, 21 h.: Volpone.
Gymnase-Marie-Bell. 21 h.: Une aspirine pour deux.
Huchette, 20 h. 45 : la Cantatrice chauve; la Lecon.
La Ruyère. 21 h.: Pour 100 brown. chauve; is Lecon.
Le Brayère, 21 h.: Pour 100 briques,
L'as plus rien maintenant.
Madeleine, 20 h. 30 : Feau de vache.
Mathurins, 20 h. 45 : tes Matos sales.
Michel, 21 h. 10 : Happy Birthday.
Michodière, 20 h. 45 : Acapulco,
Madame.

Madame.
Moderne, 21 h.: Qui est qui?
Montparnasse, 20 h. 30: Même heure.
Fannée prochaine.
Monifetard, 20 h.: la Musica; Yes,
peut-étre; 22 h. 15: la Jardin
d'à côté!

d'a côté!

Nouveantés, 21 h.: Nina.

Cauve. 20 h. 45: le Scénario.

Palace, 21 h.: les Troubadours. —

Petite salle, 19 h.: Paris c'est
grand.

Palais-Royal, 20 h. 30: la Cage aux

folles. petit bois Saint-Georges, 20 h. 30 : Lucleune Saint-Georges, zv n. 30 ; Gouet le boucher.
Studio-Théâtre 14, 20 h. 45 ; Goulagie, l'appel du printemps.
Théâtre de la Cité internationale,
la Galerie, 21 h.; Raz de marée. —
La Resserre, 21 h. : Pasolini ;
21 h. : Ateller chorégraphique
Carron Feutren. Serge Keuten. Théâtre d'Edgar, 20 h. 30 : D'homme à homme. Théâtre Essalon, 20 b. 30 : Notes ; 22 h.: Vierge.
Theare du Manitout, 20 h. 30 : Dom

Théatre du Manitont, 20 h. 30 : Dom Juan. Théatre du Marais, 21 h. : la Créole opiniatre ; 22 h. 30 : Histoire d'amour. Théatre d'Orsay, grande saile, 18 h. 30 : l'Amante anglaise.— Petite saile, 20 h. 30 : Fortrait de Torn. Dora. Théâtre de Paris, 21 b., : Procès de nt, 20 h. 30 : Dracula Théâtre Prés Travel. 7.20 h. 45 : la Veuve rusée. Tréglodyte. 22 h. : Retrouvailles de l'imaginaire. Variétés. 20 h. 30 : l'Autre Valse.

Les cafés-théâtres

An Bec fin, 20 h. 30: Pulcherie; 21 h. 15: Tes comme fou; 22 h; 30: Nadine Mona.
An Vrai Chic parisien, 21 h.; J.-P Sevres; 22 h i5 Pendant les travaux, is fête continue.
Blancs-Manteaux, 20 h 30 is Mora aux dents; 21 h 30 es Jeannes; 22 h. 30: Patrick Abrial.
Café d'Edgar, salle 1, 21 n : Maffia-Délire; 22 h. 30: Sylvie Joly.—Salle II, 22 h. 15 et 23 h. 30: Deux Suisses au-dessus de tout soupcon. soupcon. Café de la Gare, 22 h. : A nos chers Café de la Gare, 22 h.: A nos chers disparus.
Caveau de la Bolée, 21 h. 15 : Nino del Campo et Navarro Puente, guitare fiamenca.
Coupe-Chou, 22 h.: Pourquoi pas moi; 23 h. 30 : J'al fait trois tonneaux dans mon cercuell.
Cour des Miracles, 20 h. 30 : Catheline Sauvage: 22 h.: Zizanie Bretoile.
Dis-Hèures, 20 h. 15 : La démocratie est avancés.
L'Exhétie de Jacob, 20 h. 30 : Quand est avancée.

15 L'Echelle de Jacob. 20 h. 30 : Quand le soja ne va pas, tout suit.
Fanal, 20 h. 30 : le Président ; 22 h. :
is Mariée et le Chesseur de pepillons
La Mongole-Fière, 21 h. 30 : Gérard
Ganche et Pierre Dieghi.

Petit Casino, 21 h. 15 : Pariez du pled garche : 22 h. 30 : J.-C. Monteils
Le Splendid, 20 h. 45 : Frissons sur le secteur : 22 h. 15 : le Pot de terré contre le Pot de vin.
La Venve Pichard, 22 h. 30 : la Revaoche de Louis XI.
La Vicilie Grille, cave, 20 h. : Math-Samba. — Salle, 20 h. : Roger Masson : 22 h. 45 : Kolinda.

Les théâtres de banlieue

Anbervilliers, Théâtre de la Commune, 20 h. 30 : Quatre à quatre, Bagnolet, Cymnass Maurice-Baquet, 20 h. 35 : Eolinda.
Eoulogne, T.B.B., 20 h. 30 : Signé Boris Vian.
Chilly-Mararin, Cantre dulturel, 21 h. : le Journal d'un fou.
Ivry, Studio d'Ivry, 31 h. : Surplus en stock-fuzaille.
Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philipe, 20 h. 30 : Mère Courage.

Les obérettes

Benri-Varna-Mogador, 20 h. 30 : Réve de vuise. Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : Mayflower Bouffes-Paristens, 20 h. 45 : in Belle Hélène.

Festival d'automne

Musée Galliera, 20 h. 30 : Musicians kurdes syriens kurdes syriens.

Opéra-Comique, 19 h. : Einstein on the beach.

Les concerts

Maison de la radio, 19 h. 30 : R. Pasquier, violon, et J.-Cl. Pennetier, piano (Brahms).

Théâtre des Champs - Elysées, 20 h. 30 : Cycie Barenbolm de musique de chambre, avec I. Periman, violon, et P. Zukerman, violon et alto (Leclair, Prokoffev, Wieniswski, Mozart, Spohr).

Maison de la radio, 20 h. 30 : Nouvel Orchestre philharmonique, dir. A. Girard (Stravinski, Zourabich-vilt, Taira, Carles).

Salle Gaveau, 20 h. 30 : Orchestre symphonique de la garde républi-

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Mardi 12 octobre

cains de Paris, dir. R. Boutry (Moussorgaki, Debussy, Berlioz, Strauss). Saile Chopin-Pieyel, 20 h. 30 : Tamas Vesmas, plano (Brahms, Franck,

Jazz. pop?, folk

Voir Nouveau Carré. American Center. 21 h.: la Quartet Jacques Thollot.

Chque d'Hiver, 20 h. 45 : Maxime Le Forestier. Comédie des Champs - Elysées, 20 h. 45 : Guy Béart. Olympia, 21 h. 30 : Alatu Barrière. Palais des congrès, 21 h. : Frédérick Mey. Palais des sports, 20 h, 45 : Johnny Hallyday. Stadium, 21 h.: Eddy Mitchell. Théatre Antoine, 20 h. 30 : les Prères

Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h. : Secs sans provisions. Dix-Heures, 22 h. 15 : Tu crois que

Vidéo

Vidéostone, permanent à partir de 13 h. 30 : Around the Stones.

## cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits and moins de treize ans, (\*\*) anz moins de dix-buit ans.

La cinémathèque

Chaillot, 15 h.: l'Idiot, d'A. Kuro-sawa; 18 h. 30 : l'Algion, de V. Tourjansky; 20 h. 30 : Malson de poupée, de J. Losey; 22 h. 30 : les Adisux, de R. Verhavert.

Les exclusivités L'AMOUR BLESSE (Fr.) : La Clef. 5.

(337-90-90).
ANATOMIE D'UN RAPPORT (Pr.) (\*\*): Noctambulea. 5\* (033-42-34).

AU FIL DU TEMPS (All., v.o.): Le
Marsis, 4\* (278-47-85)

BARRY LYNDON (ANG., v.o.): Baubefeuille. 6\* (633-79-38); GaumontRive-Cauche, 6\* (548-26-36); Gaumont-Champs-Elyaéea, 8 (359-94-67); v.f.: Impérial, 2 (742 72-52); Gaumont-Sud. 4 (311-51-16).
BRONCO (Ang., v.n.): Le Seine, 5 (298 65 60) 72-22); GRUMONI-SUG. 4- (311S1-16).
BRONCO (Ang., v.o.): Le Seine, 5'
(32-35-99).
BUFFALO BILL ET LES INDIENS
(A., v.o.): Studio Galande, 5'
(33-72-71).
BUGSY MALONE (A., v.o.): Quintetts, 5' (633-35-40); Elysées-Lincoln, 8' (339-35-14); 7.1' Gaumond-Sud, 14' (331-51-16)
LA CARRIERE D'UNE FEMME DE CHAMBRÉ (IL., v.o.). Studio Médicis, 5: (633-35-97): U.G.C.-Odéon, 6' (325-71-08); Normandie, 8' (359-41-18); v.f.: Ret. 2' (236-83-93); Bretagne, 6' (222-57-97); Cinèmonde-Opéra, 9' (770-D1-90); Cinèmonde-Opéra, 9' (770-D1-90); Gaumoni Convention, 19' (E28-42-77); Murat. 16' (238-99-75); Cilchy-Pathé, 18' (522-37-41).
COMMENT YU KONG DEPLAÇA LES MONTAGNES (Fr.) Le Seine, 5' (325-99-99), a' 14 h. 30 et 21 h. 30.
COMME UN BOOMERANG (Fr.): Bretagne, 8' (222-57-97); Normandie, 8' (359-41-18); Paramount-Opéra, 9' (073-34-37); Secrétan, 19' (206-77)-33)
COMPLOT DE FAMILLE (A., v.o.): Ciuny-Écoles, 5' (933-20-12); Elysées - Cinéma, 8' (225-37-90); v. f. Helder, 9' (770-11-24); U.G.C.-Gobelins, 15' (331-08-19); Grand-Pavois, 15' (531-44-38); Studio Raspail, 14' (326-38-98); Clichy-Pathé, 18' (522-37-41)
CO UR S AFRES MO 1 QUE JE TATTRAPE (Fr.): Omma, 2' (231-39-36); George-V. 8' (225-41-46);

CI. C. - Biarritz, 8° (723-69-23);
Cambo, 9° (770-20-89); U.G.C.Gobelina, 13° (331-06-19); Paramount-Montparnasse, 14° (3 2 622-17); Cambronne, 15° (734-2-96);
Mural, 18° (228 99-75); ParamountMaillot, 19° (738-93-74);
CRIA CURRVOS (22p., v.o.) SauntGermain-Huchette, 5° (633-87-39);
Elyaces - Lincoin, 8° (336-35-14);
Li-Juillet, 11° (337-90-21); v.f.;
Saint - Lezare - Pasquier, 8° (327335-43), Montparnasse, Pathe, 14° (326-65-13), P.L.M. - Saint-Jacques, 14° (539-68-12), DRACULA PERE ET FILS (Pr.)
Berlitz, 2° (742-60-33), ClumyPalace, 5° (033-07-75), Bosquet, 7° (331-44-11), Ambassada, 8° (33918-03), Montparnasse, Pathe, 14° (325-65-13), Gaumont - Sud, 14° (325-65-13), Gaumont - Sud, 14° (325-37-41), Gaumont - Gambetta, 20° (770-07-44),
L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.)
L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.)
(\*359-36-16), Balzac, 8° (359-32-70);
v.f. Omnia, 2° (221-39-36), Gaumont-Opèra, 9° (973-95-48), Images, 18° (322-47-94)
ENFIN L'AMOUR (A., v.o.): Action Christine, 6° (325-85-78), Fondaparte, 6° (326-12-12), Saint-Michel, 5° (326-12-12), Gaumont-Convention, 15° (326-12-12), Gaumont-Convention, 15° (326-32-77);
GHOST STORY (A., v.o.): Action Christine, 6° (325-85-78), 1° our spairs.
LES HOMMES DU PRESIDENT (A., v.o.) Studio des Ursulines, 5°

Christine. 8° (325-85-78), lours pairs.

CES HOMMES DU PRESIDENT (A., v.o.) Studio des Ursulines, 5° (333-39-19); U.G.C.-Odéon, 6° (325-71-08), Ermitage, 8° (359-31-97), Publicis-Matignon, 8° (359-31-97), v.f. Rez, 2° (226-83-93), Parsmount Galaxie, 13° (550-18-03), Paramount Orieans, 14° (326-41-02), Magic-Couvention, 15° (828-20-64), Nspoléon, 17° (380-41-65), ICI ET AILLEURS (Fr.) 14-Juillet, 11° (337-90-81)

L'INNOCENT (IL., v.o.) Cluny-Ecolea, 5° (033-30-12), Publicia-Saint Germain, 8° (222-72-80), Bistritz, 8° (723-89-23); v.f.: Paramount-Montpernasse, 14° (325-22-17), Paramount-Montpernasse, 14° (325-22-17), Paramount-Montpernasse, 14° (325-22-17), Paramount-Montpernasse, 14° (325-24-24).

LA MARGF (Fr.) (""): Quintette, 5° (933-32-40): Cumy-Palace, 5° (933-07-76). Montparnasse 83, 6° (534-14-27); Concorde, 8° 239. 92-84); Français, 9° (170-33-83); Pauvette 13° (331-56-86): Gaumont-Convention, 15° (828-42-27); Maylair, 16° (525-27-06); Caravelle, 18° (387-50-70); Caumont-Gambetta, 20° (797-02 74)

MES CHERS ANIS (Ital., v.); Quintette, 5° (933-35-40); Monte-Carlo, 8° (225-09-83); vf., Monte-Carlo, 8° (225-09-83); vf., Monte-Carlo, 9° (770-33-88); Namions 12° (343-04-67)

مكذا بن المرحول

(343-04-67)
900 (Ital vo.) (\*\*) (première ...tie) Quintette, 5\* (033-35-40);
Hautefeulle, 5\* (633-19-38); Marignan, 8\* (359-92-82); vi., Gaumont Théâtre, 2\* (231-23-16); 1900 ((tai

LES FILMS NOUVEAUX LES FILMS NOUVEAUX
LES NAUFR GES DE L'ÎLE DE
LA TORTUE, film (rançais de
J Rostet ABC. 2: (230-55-54);
Saint-Germain-Village. 5: (333-87-59); Marignan. 5: (338-87-82); Saint-Lazare-Pasquier.
B\* (337-35-43). Montparlasse-Pathé. 14: (2326-55-13); Cambronne. 15: (724-42-96). Cilcoy-Pathé. 18: (522-37-41)
ET POUR GUELQUE CHOSE DE
PLUS, film français de J-C
Bertranc et J Bubinet;
U.G.C.-Odéon. 6: (225-71-68);
U.G.C.-Marbeuf. 8: (225-71-68);
U.G.C.-Marbeuf. 8: (225-71-68);
U.G.C.-Marbeuf. 8: (235-47-19)
Haussmann. 9: (770-47-55).
LE MARIN QUI ABANDONNA
LA MER, film américain de
LJ. Carlino (\*\*), vo Alpha.
5: (033-39-47); ParamountElipsées. 8: (359-49-34); v.f:
Arlequin. 6: (548-62-25); Paramount-Opéra. 9: (073-34-37).
Paramount-Galaxie. 13: (58015-93); Paramount-Maillot. 17: (258-24-24).

ramount-Galaxie, 13° (380-18-63); Paramount-Malliot, 17° (128-24-24)

AFRICA EXPRESS, Itim americain de M. Lupo, v.f.: Capri, 2° (508-11-69); Baiz.c. 3° (359-52-70); Paramount-Opéra, 6° (67°-34-37); Paramount-Opéra, 6° (67°-34-37); Paramount-Opéra, 9° (508-34-25)

LE JARDIN DES SUPPLICES, film français de C. Gion (a°). Boul'Mich. 5° (603-34-29); Paramount-Opéra, 9° (720-76-23); Max-Linder. 9° (730-60-64); Paramount-Opéra, 9° (772-24-37); Paramount-Opéra, 9° (772-24-37); Paramount-Opéra, 9° (772-24-37); Paramount-Opéra, 9° (772-24-37); Paramount-Opéra, 14° (540-45-91); Paramount-Opéra, 14° (540-45-91); Paramount-Opéra, 14° (540-45-91); Paramount-Opéra, 14° (520-22-17); Paramount-Montparnasse, 14° (520-22-17);

1040-13-91); Paramount-Montparnasse, 14: (328-22-17); Passy, 10: (288-52-34); Para-mount-Mailtot, 17: (756-24-24); Paramount-Montmartre, 18: (606-34-25).

Montparnasse 83, 8 (544-14-27); Athéna, 12 (343-07-48), Pauvette, 13 (331-56-86); Clichy-Pathá 18\* 1522-37-41; NEA (Pt.) (\*\*), Impérial 2\* (742-72-52) NEA (Pt.) (\*\*), Imperial. 2\* (742-72-52)
NEXT STOP, GREENVICH VILLAGE (A v.o.) Cinoche Saint-Germain 6\* (633-10-82)
NOUS NOUS SOMMES TANT AIMES (Ital. v.o.) Cinoche Saint-Germain, 6\* (633-10-82)
ON AURA TOUT VU (Pt.) (\*\*) Imperial. 2\* (742-72-52): Marignen, 6\* (359-92-82)
OTALIA DE BARIA (Fr. Bres.) (version breatilenne): U G C Odéon, 6\* (375-71-68), Biarritz, 8\* (723-69-23), Biarrepue Montharmasa. 13\* (544-25-02); v.f., Res. 2\* (236-69-23), Nation, 12\* (343-04-67)
SALO (Ital. v.o.) (\*\*\*) Le Pagnde. 7\* (795-12-15)
SEX O\*\*CLOCK U.S.A. (Pt. version anglaise) (\*\*\*) U G C Marborit 8\* (225-47-19); v.f. Capitole 10\* (208-47-5\*)
TAXI DRIVER (A., v.o.), Le Clei. 1, (337-90-90); v.f., Athéns 12\* (343-01-85); Ermitage, 8\* (359-15-71); Paramount-Montoarnasse, 14\* (326-22-17)
UNE FEMME FIDELE (Pr.): Tem-

pliera, 3° (272-94-56). Miramar, 14° (326-41-02)
UN ELSPHANT, ÇA TROMPE SNOR,
MEMENT [F7.]: Richelleu, 2° (233-56-70); Saint-Germain-Studio, 5° (033-42-72) Dragon, 6° (548-54-74); Mercure 8° (225-75-50): Partia, 8° (359-53-99); Lumière, 9° (770-84-64); Fauvette, 12° (331-56-86); Montparnesse - Pathé, 14° (326-65-13); Caumont-Convention, 15° (226-42-27; Victor-Rugo, 16° (27-49-75); Wepler, 18° (337-50-70); Gaumont Gambetta, 20° (797-62-74);

90-81): Mac-Mohom. 17° [380-34-81).
UN TYPE COMBSE MOI NE DE-VRAIT JAMAIS MOURIR [Pr.):
Quintette. 5° [033-35-40]; Saint-Lazare-Pasquier. 8° (337-35-43)
UNE MINUTE D'OBSCURITE NE NOUS AVEUGLE PAS (AIL. v.o.): La Cief. 5° (337-90-90).
LA VICTOIRE EN CHANTANT [Fr.):
Marignan. 8° (359-92-82); Made-ieine. 8° [073-55-03]; Olympic. 14° (783-67-42): Calypso. 17° (754-19-68); Studio de la Harpe. 5° (033-34-83).

Les grandes reprises

AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., v.o.) : Elysées Point-Show, 8 (225-67-29) ; V.f. : Haussmann, 9 (770 - 47 - 55), Secrétan, 19 (206-71-33). BLACKMAIL (A., v.o.) : Balzac. 8\* (338-52-70).
LES CEIENS DE PAILLE (A. v.o.)
(\*\*): New-Yorker, 9\* (770-63-40)
(sf mandi).
LA DAME DE SHANGAI (A. v.o.): LA DAME DE SHANGAI (A., v.o.);
Cloèma des Champs-Elysées, 8°
(359-61-70).
LES DAMNES (IL.-All., v.o.) (°);
Lilembourg, 6° (633-97-77).
DEEP-END (A., v.o.) (°); Studio StSeverin, 5° (033-50-91)
2901. ODYSSEE DE L'ESPACE (A.,
v.o.). Studio de la Contrescarpe,
5° (325-78-37); Elysées Point-Show.
8° (225-78-37); Elysées Point-Show.

\$\* (325-78-31); Elysées Point-Show. 8\* (225-67-29) FANTASIA (A., v.f.); Res. 2\* (236-83-93); Panthéon. 5\* (633-15-64); Montparnasse 83, 6\* (544-14-27); Marignan, 8\* (359-92-82); France-Elysées. 8\* (723-71-11); Gaumont-Madeleine. 8\* (973-56-03); Gaumont-Sud. 14\* (331-51-16). FELLINI-ROMA (It., v.o.); Studio Dominique. 7\* (551-04-55) (af mar.) GUYS AND DOLLS (A., v.o.); Pu-blicis Champs-Elysées. 8\* (729-76-23) 23) HALLUCINATIONS (Pr.) : Le Seine 5° (325-95-99) EING RONG (A., v.o.) : Studio Christine. 6° (325-85-78), jours impairs
ORANGE MECANIQUE (A. 7.0.)
(\*\*) Grands-Augustins, 6\* (633-22-13); Vf · Murat 16\* (288-99-75)

99-75)
ORFEU NEGRU (PT ) Kinopanorama. 15\* (306-50-50)
PRIMA DELLA RIVOLUZIONE (It.,
v.o.) Studio G(t-le-Cœur. 6\*
(326-80-25)
UN ETE 42 (A., v.o.) : André-Sazin,
13\* (337-74-39).
LES VIOLONS DU BAL (Pt.) : Champolition 5\* (632-51-20). politon, 5° (033-51-80).
WALT DISNEY (A. v.l.): La Royale,
8° (265-82-65): Elysées Point-Bhow,
6° (225-67-29); Cambronne, 15°
(734-42-96); Diderot, 12° (349-19-

Les testivals

FILM JAPONAIS (v.o.). — La Pagode. 7 (705-12-15): Coup d'Etat. BERGMAN (v.o.). — Racine. 6 (83-43-71): la Nuit des forains. W. ALLEN (v.o.). — Studio Logos. 5 (033-26-42): Tout ce que vous avez toujours vouki savoir sur le sexe... E. RUHMER. — Studio des Acacias. 17 (754-97-83). 18 h. is Collectionneuse: 21 h. 45: l'amour l'aprèsmidi; 22 h. 45: l'amour l'aprèsmidi; 22 h. 45: l'amour l'aprèsmidi; 22 h. 45: Ma nuit chez Maud. VISCONTI (v.o.). — Boîte-a-Films. 17 (754-51-50), 17 h. 15: Wolence et Passion; 19 h. 15: Mort à Venise: 21 h. 30: les Damnès. MARX BROTHERS (v.o.). — Boîte-a-Films. 17 (754-51-50), 14 h.: Plume de cheval; 15 h. 30 (ven. + 24 h.): Une nuit à Casablanca. JEUNE CINEMA U. S. A. (v.o.). — Boîte-a-Pilms. 17 (754-51-50), 14 h. 30: Le sherif est en prison; 22 h. Delivrance. TRENTE ANS DE CINEMA ANGLAIS (v.o.). — Olympic, 14 (783-67-42): Tre Servant. U.S. A. ANNES 60 (v.o.) — Olympic, 14 (783-67-42): Tamérique. POP (v.o.). — Pajais des Giaces, 10 (807-48-93) Wattstax: Soul to Soul. E. REDFORD (v.o.). — Actionla Payette, 9° (878-80-50): Nos plus belles années.

Les séances spéciales

CABARET (A.), v.o.: Chitelet-Victoria, 1st (508-94-14), 3 20 h.
LES CONTES IMMORAUN (Pol.)
(\*\*), v.o.: Chitelet-Victoria, 1st, & 16 h.
DEMAIN LES MOMES (Pr.): la Cief, 5st (337-90-90), a 12 h. et 24 h.
LES DIABLES (An.) (\*\*), v.o.: Chitelet-Victoria, 1st, & 22 h.
FIVE EASY PIECES (A.), v.o.: la Cief, 5st (337-90-90), a 12 h. et 24 h.
NDIA SONG (Pr.): le Seine Se

#8-75): Wepler, 18" (387-30-30); Gaumoni Gambetta, 20" (797-30-2-74)

UNE VIE DIFFICILE (IL, v.o.): Market 4" (278-47-88): Guartier Latin, 5" (328-84-65); J-Remoir, 9" (874-40-75): 16-Juillet, 11e (357-90-81): Mac-Mahon, 17" (380-34-77), 4 10 to 12 to 24 to 24-81); Mac-Mahon, 17" (380-34-77), 4 10 to 12 to 24 to 24-81); Mac-Mahon, 17" (380-34-74); Saint-Lazart-Pasquier, 8" (337-35-43); While English (18-1), 4 10 to 12 to 1

v.o. Chitelet-Victoria, 12 1508-94-141, 4 18 h. SON NON DE VENISE DANS CAL-CUTTA DESERT (Fr.) : le Scine, 5° (225-95-99), à 12 h. 15. ZARDOZ (An.), v.o. : la Cief, 5° (337-90-90), à 12 h. et 24 h.

#### **SPECTACLES**

**POUR ENFANTS** (du 13 au 19 octobre)

Cirque à l'ancienne an Nouveau Carré, square Ensile-Chautemps (277-88-40), mer, sam. et dim, 15 h. 30.
Cirque de Paris, Champ-de-Mars (208-12-72), mer, et sam. à 15 h., dim, à 14 h. 30 et 16 h. 50 (à partir du 16).
Marionnettes André Roggers, Théiltre 13 (575-34-37), mer, 14 h. 30 : Casse-noisettes l'écureuil.
Marionnettes André Verdun, Vincennes (782-19-60), mer,, sam. et dim, 15 h. : l'Enfant avec un oiseau sur la tête.
Marionnettes du Jardin d'acctimatation (537-67-57), t. l. l., 15 h. 15 : Guignol.
Marionnettes du Luxembourg (326-46-47), mer et dim à 14 h. 30, 15 h. 30 et 16 h. 20 : sam. 15 h. et 16 h. : le Chat botté.
Marionnettes du paré Montsouris (273-39-30), mer, sam., dim, à 15 h. : Guignol.
Monffetard (236-02-87), mer, et sam., à 14 h. 30 : le Pays des galipettes. Théâtre Astral, Parc floral (808-16-82), mer, 15 h. et 16 h. : Le quarre est sorti.
Théâtre d'Edgar (700-19-31), mer, 14 h. et 16 h. ; sam., 15 h. : les Sept Enigmes du dragon. — Atelier

est sorti.
Théâtre d'Edgar (700-19-31), mer., 14 h. et 16 h.: sam., 15 h.: les Sept Enigmes du dragon. — Atelier théâtre et audiovisuel (326-13-63).
Théâtre du Livre-Vivant (633-53-61), mor., 14 h. et 16 h.: dim., 15 h.: Pilpin le Troumpil.
Théâtre de la Petite-Ourse, jardin des Tuilerles (076-05-19), t.i.j., 15 h. 15: Marionnettes.
Chéma. — Le label Chonette a été attribué à : les Cheis-d'Œuvre de Walt Disney, Alexandre le Bienheureux, A nous les petites Anglaises. Bugy Malone, On l'inppelait Milady. la Dernière Folle, Autant en emporte le vent. Barry Lyndon, Cria Cuervos, Complot de famille, Nous nous sommes tant almés, Next Stop Greenwich Village, Un étéphant ca trompe énormément, Une vie difficile, la Victoire en chantant, les Hommes du président, la Tour infernale.

Rencontres

#### AUDITORIUM F.N.A.C.

136, rue de Rennes (entrée libre) Mercredi 13 octobre à 18 heures

Une rencontre suggérée par la sortie au Nouveau Carré de Parole de femme et par la pièce Quatre à Quatra de Michel Garneau, poète à Quatra de Michel Garneau, poète québecos, dans une misc en scéne de Gabriel Garran, qui est présentée au Thédire de la Commune d'Aubertilliera depuis le 8 octobre. Avec M. Beauine, Attaché culturel de la délégation québecoise à Paris M. Tardij, Attaché culturel de l'Ambassade du Canada às Parts. Gabriel Garran et les quatre comédiennes.

MONTE-CARLO v.o.

QUINTETTE v.o. - FRANÇAIS v.f.

MONTPARNASSE PATHE v.f. LES NATIONS v.f.



Cette semaine dans La Vie, vous trouverez pour "le droit des consommateurs"? une interview exclusive du Cardinal Marty. La Vie: 72 pages consacrées Il répond avec vigueur à cette question qui à tous les aspects de la vie préoccupe de nombreux chrétiens. Dans La Vie, vous trouverez aussi le plaidoyer de l'avocat des consommateurs de journaux.

d'aujourd'hui. Chaque mardi chez tous les marchands

LA VIE: HEBDOMADAIRE CHRETIEN D'ACTUALITE, 3F.



# CONCERTS Radio france

**NOUY. ORCH. PHILHARMONIQUE** 

Dir. André GIRARD Sal.: M.C. Ismet, C. Landé, A.-M. Redde, J. Villisech, O.E. Mattal STRAVINSCI, R. ZODRABICHYLI da PELKER, Y. TAIRA - M. CARLES

SAISON LYRIQUE

FRANCIS POULENC ES MAMELLES DE TIRESIAS Grand Anditor

IA VOIX HUMAINE LA YOLA NOBERINE

2402 LANS RODES

A.M. Miranda, J.-C. Benoft,
P. COTCOLE, A. BARTELIANI,
L. Massou, F. Loup,
G. Friadmann, J. Donisty,
J.-M. Friancas

Orchestra Rational de Franca

Direction: J.-P. Marty

CYCLE D'ORGUE

**Lionel ROGG** Buxtehude, de Grianv L. Rogg, J.-S. Bach

MUSIQUE SACRÉE

Chours et Soliste Direction : J.-P. KREDER A. Scarlatti, Pergolèse

ORCH, NATIONAL DE FRANCE Dir. Gabriel CHMURA Sol. Henryk SZERYNG

HAYDN - BERG MOZART - R. STRAUSS PRESTIGE DE LA MUSIQUE

SALLE PLEYEL Jendi 21 actobre

M.-A. CHARPENTIER G.F. HAENDEL - J.-S. BACH avec E. Ander, U. Spreckelsen, H. Schner, J. Elwes, M. Bredard ORCHESTRE ET CÆURS DE LA FONDATION GULBENKIAN DE LISBONNE Dir. Michel CORBOZ

MUSIQUE AU PRÉSENT

Presences 17 ju 30 : Concert

SMIP.

CENTRE

CULTUREL

**AMERICAIN** 

3, rue du Dragon 75006

SALLE

MUSEE

**GALLIERA** 

WAGRAM

SHINDHARA - B. NILSSON E. YARESE - G. AMY Sgl. : Nicole OXOMBRE Ensemble Instrumental du CUV. ORCH. PHILEJARMONIQUE Dir. Gilbert AMY

13-28 octobre

PHILIP GLASS

**ALVIN LUCIER** 

samedi 12 h à 24 h

19-22 octobre 20 h 20

**AND MUSICIANS** 

de "Music for 18 Musicians"

**INSIDE ELECTRONICS** 

17 œuvres de 11 compositeurs

réalisation : David TUDOR ·

STEVE REICH

places 30 F et 20 F

**COMPOSERS** 

William Viola

places 28 F et 16 F

RENSEIGNEMENTS - LOC. FNAC MONTPARNASSE 544.70.50

20-26 octobre 20 h 30

entrée libre

**MUSIQUES USA** 

IN THE AETHER

7 films vidéo-couleurs

13-28 octobre - relâche dimanche

(1 heure d'entretien, 1 heure de musique)

**PAULINE OLIVEROS** 

TERRY RILEY

ROBERT ASHLEY

DAVID BEHRMAN GORDON MUMMA

huit œuvres de Steve Reich en 4 concerts les 19 et 22 octobre création en France

avec la collaboration de John Driscoll,

Philip Edelstein, Linda Fischer, Ralph

Jones, Martin Kalve, Paul de Marinis,

abonnement pour 6 concerts: 40 F

**MUSIC WITH ROOTS** 

réalisés par Robert Ashley sur

séances 12 h - 17 h - 19 h - 21 h

des CHAMP Elysees

Vandredi 15 octobre

à 21 heures

Location : Radio-France, salles et agouce

THL FONTAINE - 10, rue Fontaine - 874-82-34 - Jendis 14 et 28 mil. à 21 le Récital Charles LILAMAND

Récital SCHWARZKOPF avec GEOFFREY PARSONS

SALLE PLEYEL - Mercredi 20 actobre, à 21 &

Orchestre des Concerts **Festival Wagner Pasdeloup** 

Direction Robert BRONSTEIN CONCERT EXCEPTIONNEL

Jean-Pierre MAS (piano) Césarius ALVIM (contrebasse)

Jeudi 14 octobre 20 h. 30

MUSÉE D'ART MODERNE /

11, avenue du Président-Wilson. — Métro Alma

#### CALENDRIER DES CONCERTS

CHOP1N Georges SOLCHANY Sass. 18 oct. à 17 heures Marcredi Jean MOUILLERE P.e. Valmalète MALCUZYNSKI Beetheren : 3 Sonates PARIS Intégrale des Quatuers BEETHOVE C. Liboye - violon **SCEAUX** 

N. Lugovoy - piano BEETHOVEN, BARTOK, FRANCK Saile das GEMEAUX Yendr. 15 oct à 20 fr. 38 SALLE PLEYEL

Claude HELFFER <del>de</del> Royaumont Samedi 16 octobro Film à 19 b Debussy - Schoenberg Beetheven (Kiesgen.) Concert à 20 ls. 45 Lec. : Suran (Werner.)

Orchestre National de Monte-Carlo Dir. Paul PARAY yehudi menuhin: OSCAR DANON

KIRI TE KANAWA **VIKTOR ERESCO** YEHUDI MENUHIN JOHN WILLIAMS

EGLISE de l<del>a</del> Madeleine Mercredi 20, Jeudi à 21 baures Lec. : Dorand (Werner.)

EUSTACHE

à 20 h. 30

Lac. : Duran 3 FNAC, Kinsque (Me Halles)

ayec le conceirs de Berpard SOUSTROT at Lionel ANDRE Back, Mouret, Evaldi, Schahert - Androni A l'ergue : ALFRED MITTERHOFE

**Ouat.** Lowenguth

ROYAUMON

19 k.: Film « la Troite de Schebert», de Ch. Nopes 20 h. 45 : Récital de placo

Reine GIANOLI

MOZART

REQUIEM

de la Fondation BULBERXIAN de LIS**B**ONNE

Dir. Michel Corboz

MAURICE

ANDRE

de Paris Direction : JEROME SALLE GAVEAU KALTENBAGH Jeudi 27 octobre à 20 h. 30 249C LDAKUU MATKOWSKA, violen Brahms - Mozart Masset - Lecocq (1= audit.

SCHUBERT SALLÉ PLEYEL LA BELLE MEUNIERE > Vendredi 22 ostobre 2 20 k. 30 PREY au piaco : S. PARSONS

**GAVEAU** 

ORCHESTRE SYMPHONIQUE de la Garde Républicaine sous la direction de ROGER BOUTRY Mardi 12 oct. 21 h 15 précise

Eglise St-Séverin, 21 h. Tous les mercredis d'octobre CYCLE ROMANTIQUE par

VIA NOVA Le 13 : les Sextuors de BRAHMS

Mouillère, Babouret, Naveau, Dupouy, Pidoux, Péchard. Loc. : Durand, 260-21-70, Librairie Saint-Séverin, 633-61-77,

## BONHEUR AND PARTNER

et assure les transitions.

inutile de se casser la têle, le apécialiste maison tout simple-

ment, la responsable du ciné-

club, troisième porte à droite au fond du couloir.

Nous ne nous en plaindrons pas au demeurant, on lui doit le

seul moment digne d'attention d'une soirée perdue en considé-

rations vegues et en rontiante péroraison — conflés celle-là à

Arthur Conte, virtuose du rond de phrase et de l'image plate

cu boursoutiée style - le monde

alors devint un village » ou bien

- notre empire nous donnait le

Une courte bande d'actualité,

une vague photo, mince tranche

de vie entre deux énormes tar-

tines de clichés, venaient par-

fols, pas souvent — attention au

gaspillage, - illustrer le numéro

comique de nos deux compères,

« Bonhour and partner ». C'était

d'uns sereine indigence,

l'attrapa-gogo par excellence, la moyar de sa tailler bonne répu-

tation à bon compte et de passer,

a'll faut en croire les sondages,

pour la chaîne de la culture aux

CLAUDE SARRAUTE.

yeux de l'opinion.

l'émotion nationale ».

A défaut de sens artistique, la concurrence aldent, on commence à avoir le sens des galope sur les traces des grands garopa sur les traces des grands magasins. On reprend, on solde, on déplace les émissions, les nouveaux produits, on les lance à grands cris, projections, cocktails, notices, invitations variées... et on les affiche à 21 h. 55 par example au lieu de 22 haures : ainsi le cilent a-t-il l'impression de se coucher moine tard, donc d'acheter moins cher. Effet paychologique garanti.

On s'y est laissé prendre une fols de plus fundi sur Antenna 2 : les années Bonheur, Gaston Bonheur, 1930-1939, l'aprèsguerre encore et déjà l'eventguerre ; la dépression aux Etats-Unis, en Allemagne la montée du nazisme, la France de Jean Tardieu, dans l'histoire d'un peupie, dans l'histoire de la pianète, l'histoire d'un homme. Douze émissions d'une heure pardon de cinquente-cinq minu-tes, veste tour d'horizon. Pessionnante confrontation. Sur le

papier. Sur la pellicuie, à en juger par le premier volet de ce long dépliant, le voyage dans l'espace commencer, à la porte du studio. Carcassonne, son entance, sa mère veuve de guerre, la communale, le lycée, la montée à Paris. l'ancien rédacteur de Paris-Match aims évoquer ses la sincérité, la chaleur ensoleillée d'un accent fortement aillacé. En taca de lui un taire-valoir,

TRIBUNES ET DEBATS

MARDI 12 OCTOBRE Rerié Sicert, pose des que

\_ M. Yves Guéna, secrétaire général de l'U.D.R., est l'invité de « Dix questions, dix réponses », sur France-Inter, à 19 h. 20. Très aubtiles les transitions : dans la poche du jeune provin-cial fraichement débarqué « rue \_ M. Francis Mollet - Visville batonnier du barreau de Paris, exprime son point de vue sur le rôle de l'avocat à la tribune libre de FR 3, à 19 h. 40. de l'Atrivée ... une lettre de recommandation à Abel Gance. Voilà l'occasion râvés de nous parier du parient, 1927 le Chan-teur de jazz, Al Joison, l'Ange bieu, etc. Qui s'en chargera?

\_ M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socia-liste, entouré de MM. Jacques Attali, Jean-Pierre Cot. Jacques Delors, Pierre Mauroy et Michel Rocard, répond aux chefs d'entre-prise sur TF 1, à 22 h. 5.

MERCREDI 13 OCTOBRE

- MM. Jean de Santis (C.G.C.) et René Le Guen (C.G.T.) débat-tent à propos des cadres sur Radio-Monte-Carlo, à 13 heures. — M. Gaston Defferre, secrétaire du parti socialiste, est l'invité de Pierre Lescure sur Europe 1, à 18 h. 15.

rope I, a 18 h. 13.

— MM. Jacques Dominati, secrétaire général des républicains
indépendants, et Robert Fabre,
président du Mouvement des radicaux de gauche, débattent à propos du « plan Barre» et du livre
Démocratie française sur RadioMonte-Carlo, à 18 h. 50.

— Le Syndicat de la magistrature expose son opinion sur la justice à la tribune libre de FR 3,

à 19 h. 40.

— MM. Michel Debatisse, président de la F.N.S.E.A. (Pédération nationale des syndicats d'exploitants à gricoles), Maurice Guernier, René Dumont et Jean-Albert Grégoire participent au magazine « C'est à dire », qui à pour sujet : « L'impôt-sécheresse », « Le bié, nouvelle arme politique? » et « L'avenir de l'automobile », sur Antenne 2, à 21 h. 20.

#### MARDI 12 OCTOBRE

CHAINE I : TF T

20 h. 30. En direct du Bolchoi : Extraits de ballets et d'opéras par la troupe de Moscou ; 22 h. 5, Débat : M. Mitterrand face aux chefs d'entreprise.

23 h. Journal CHAINE 2 : A2

> en vente aux Galeries Lafayette

20 h 35. Les dossiers de l'écran... Chronique: « Ces droies de Français ». de P Tchernia. réal. F. Chatel

Asièriz. Robert Dhèry, Jean Tanne, de quoi s'amusent nos concitoyens? Un montage d'interviews et d'extrette de films Vers 22 h. Débat (Les Français, vus par leurs voisins.)

Avec MM. Peter Townsend (Grande-Bre-

tagne), Fron Toussaint (Belgique), Jean-Pierre Moulin (Suisse), Lev Volodine (U.R.SS.), Mort Schuman et Omar Shariff. 23 h. 30. Journal.

CHAINE III : FR 3

20 h. 30. Westerns, films policiers, aventu-res: - les Colts des sent mercenaires - de P Wendkos (1988), avec G. Kennedy, R. San-toni, F. Rey, J. Whitmore.

Au Merique, sous le dictuture de Portirio Diaz: Un mercenaire américain réunit une troupe de sept hommes pour aller délitorer des prisonniers politiques Un western américano-européen 22 h. 10. Journal.

FRANCE-CULTURE

20 h. Poesle; 20 h. 5, Dialogues franco-allemands: Richard Wagner, ib at tcl..., avec Hans Mayer et Pierre Boulez; 71 n. 20, Musique de notre temps; 22 h. 35, Objectif peinture, par D. Lecomte (2); 23 h., Weber, Cent cinquantième anniversaire; 23 h. 50. Poèsle.

FRANCE-MUSIQUE

19 h. 40. Arturo l'oscanini dirige « le Bat masqué », de Verdi (extraît); 20 h. 30. En direct de l'Auditorium 104... Conceri par la tormation de chembre du Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, direction A. Girard; « Concerto en ré » (Stravinski) , une création de Pelken « Stratus pour harpe, fiûte et vingt-deux cordes » (Y. Taira, avec M.-C. Jamet et C. Larde), « Cosmofonia » (M. Caries), avec A.-M. Rodde (soprano). J Vilitsech (basse); 22 h. 30. Théátre nó ; 23 h., Festival d'automne : « Rorschech » ; 0 h. 5, Le cabaret allemand ; 0 h. 30, Au lieu de...

#### MERCREDI 13 OCTOBRE

CHAINE I : TF 1

De 12 h. 15 à 20 h. Programme ininter-rompu... à 13 h. 35. Les visiteurs du mercredi. 20 h. 30. Comédie : « les Infidèles », de M. Mithois. réal. A Dhenaut, avec D Lebrun. P. Michael. H. Duc. M.-Cl Mestral

Entre un comédien qui accède au succès et sa compagne, chanteuse d'opérette, dont la cote baisse, le torchon brûle. Mais une femme de chambre aux manières de grande dame va faire, dans ce couple, des miracles. 22 h. 15, Reportage: Corses d'hier et d'aujourd'hui, de J. Poil

Des interviewes réunies en un dossier sus l'un des endroits chauds du régionalisme. 23 h. 15, Journal

CHAINE 2 : A2

De 13 h. 35 à 20 h., Programme ininter-rompu... à 15 h. 50. Un sur cing. 20 h. 30. Série : Kojak : 21 h. 20. Magazine d'actualité : C'est à dire, près. J.-M. Cavada · 22 h. 50, Journal : 23 h. 5, Pour adultes, par F. Chalais.

CHAINE III: FR 3

20 h. 30 (R.). Un film, un auteur: «l'Aigle vole au soleil », de J. Ford (1957), avec J. Wayne, M. O'hara, D. Dailey, W. Bond.

Frank Wead, pionnier de l'aéronavale américaine après la première guerre mondiale, est paralysé des tambes à la suite d'un accident Il parvient à se rééduquer et à servir pendant la deuxième guerre mondiale.

Une histore vrate dont John Ford a latt une biographie historique très attachante.

22 h, 10, Journal FRANCE-CULTURE

20 n., Poesia , 30 n. s. La musique et les hommes, avec Milan Kundera : Janacek ; 22 h. 35, Objectif peinture (3), par D. Lecomte ; 23 h., Weber : Cent cinquantième anniversaire ; 23 h. 50. Poesia

FRANCE-MUSIQUE

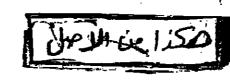
19 h. 40, Arturo Toscanini dirige « le Bai masqué », de ferdi (extraits); 20 h. 30, Echanges internationaux de Radio-France: Festival de Vienne 1976... l'Orchestre symphonique la la Radio bavenise, direction R. Kubelik: «Symphonie» 9 en re mineur » (Mahler); 22 h. 30, Théátre nó; 23 h. L'équivoque; 0 h. 5, Le cabaret allemand; 0 h. 30, T. Riley.



TOUT CE QUI SE PASSE SUR L'ECRAN... ET DERRIERE L'ECRAN.

Le magazine TV.

TOUT EN COULEUR pour 1,90F



REPRODUCTION INTERDITE



The second of th

#### emplois internationaux

81,73

#### emplois internationaux

#### emplois internationaux



Leader Européen de l'Offshore Pétrolier C.A. actuel: 1,4 milliard FF aux de croissence: 70 % en 1974 et 100 % en 1975 Oscar de l'exportation 1975

#### nous recherchons pour l'étranger un **CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIFS**

Poste à pourvoir Vous aurez à assumer la responsabilité administrative d'une de nos nouvelles régions d'activité (Amérique du Sud, Indonésie, U.R.S.S.). Placé sous l'autorité immédiate du directeur résident, vous serez responsable de la comptabilité, de la trésorerie, du personnel, des questions juridiques et fiscales, etc.. Vous travaillerez en liaison fonctionnelle avec les services

centraux de PARIS. Ce poste à l'étranger comporte, ensus d'une remunération attrayante, de nombreux avantages (statut familial, indemnité de résidence, logement, etc.).

Période de formation La durée de formation préalable sera au minimum d'une année pendant laquelle vous serez chargé d'étudier et de résoudre des problèmes généraux de gestion auprès du Secrétaire Général au Siège à PARIS puis dans une de nos actuelles régions ductivité (Moyen-Orient, Afrique, Mer du

#### Votre profil

Vous êtes jeune diplômé HEC - ESSEC SC. PO (Eco. Fi) etc., et vous avez complétè cette formation par un DECS ou une Business Scholl. Une à deux années d'expérience dans une grande entreprise à vocation internationale seraient souhaitables.

Vous pratiquez courament la langue anglaise écrite et parlée.

Envoyer C.V. photo et prétentions vréf 1631 à P. LICHAU S.A., 10 rue de Louvois 75063 Paris Cédex 02 qui transm.



KOUS PROJETONS, CONSTRUISONS ET FINANÇONS DES INSTALLATIONS INDUSTRIELLES DANS LE MONDE ENTIER

Nous sommes chargés de recruter : 1. - Pour une cimenterie dans la République du ZAIRE

un CHEF DU BUREAU TECHNIQUE

(adjoint de l'ingénieur en chef)

2. - Pour une usine d'engrais au CAMEROUN

un CHEF ENTRETIEN MÉCANIQUE (adjoint de l'ingénieur en chef)

Les candidats pour ces deux postes devront ponvoir faire valoir une forma-tion d'ingénieur mécanique sinsi que l'expérience pratique de piusieurs années dans une cimenterie (1) ou dans une usine d'engrais ou de produits chimigras (2)

Il sera offert une rémunération élevée en rapport avec le niveau des responsabilités qu'exigent ces postes, ainsi que d'autres avantages. Les candidatures avec C.V., photo et prétentions ainsi que la date d'entrée possible seront à adresser à :

KLÖCKNER INA FRANCE 31, RUE MARBEUF, 75008 PARIS

Entreprise Française Bâtiment et T.P. recterche pour postes en (RAM SPECIALISTES ETUDES, FABRICATIONS et MONTAGE CHARPENTES METALLIQUES. ECTRE J'ANNONCE 1137 B.P. 1547, 31000 TOULOUSE.

DEUX SPÉCIALISTES

ingues français anglais pour lission durée 2-3 mois Afrique ancophone. Départ prévu no-176. Adressar C.V. o 5.1.E.L. , rue de Dunkerque, Paris-9.

JEUNE HOMME possédant B.T.
ou BAC chimiste
(aborat, de recherches en
COTE-D'IVOIRE,
ORSTOM, 24, rue Bayard,
75008 PARIS.

IMPORTANT GROUPE
FRANÇAIS
ans le cadre de l'extension
de ses alfaires agricoles
en AFRIQUE NOIRE ; INGÉNIEUR

INVENTEUR
E.N.S.A. ou équivalent
économiste
Expérience
de quelques années souhaltable.
Adress, C.V. et prét, à nº 79 602
CONTESSE PUBLICITE.
20, av. Opèra, Paris-1°s, qui tr.

## IMPORTANT BUREAU D'ÉTUDES FRANÇAIS

pour Centrales Thermiques en Afrique du Sud

#### **INGÉNIEURS** Toutes spécialités

pour supervision de chantiers

Expérience de conduite de chantier de Centrole thermique de grosse puissance, nécessaire Formation: Grandes Écoles Anglais indispensable

Adresser curriculum vites avec lettre manuscrite à : CONTESSE Publicité, sous la référence n° 79.669, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01.

#### UNIVERSITÉ DE MELBOURNE CHAIRE DE FRANÇAIS

Seuls seront retenus les candidats nantis d'une très solide expérience dans l'enseignement universitaire de la langue et de la littérature française, et ayant quelque spécialisation de préférence en français moderns (du XVII° et XX° siècle). En outre, d'un enseignement universitaire normal, le titulaire devra effectuer et diriger des travaux de recherches et se charger, à l'occasion, de l'administration de la section.

Salaire annuel sujet à révision : \$25.153 (dollars australiens).

Les candidatures, de même que toute demande de renseignements complémentaires (contrat, retraite, frais de voyage, logement, etc.), doivent âtre adressées au Registrar, The University of Melbourne, Parkville, Victoria 3052, Australia. (Toute correspondance doit porter la mention s Confidential »).

Date limite de dépôt de candidatures : 15 janv. 1977.

## Dow

DOW CHEMICAL EUROPE S.A. is an international chemical company, maintaining and calling bulk and speciality chemicals, planted at a biochemical products. Throughout Europe, Africa and the Middle East, we operate 35 sales offices and 14 large manufacturing sales.

Its Plastics TS and D Department is looking for

WE REQUIRE :

bunyersity background
 minimum 3 years industrial expession to technical service or development activities
 maximum age 35
 fluency in English and good inciviled to discriming and/or French
 whitespress to time!

• willingness to travel

WE OFFER:

Career opportunities based on your performance
 progressive employment conditions
 a stimulating working environment

Please send us your resume, or better, just cell us for an annucation form

DOW CHEMICAL EUROPE S.A.

Corione Altenburger Leland 1. Dozostrasse S - 5310 Horgen -Switzerland - Tel. 01/728 21 11.

## emplois internationaux

PA.SVP

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces le lundi et le mardi.

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de saire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France



OFFRES D'EMPLOI "Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne) DEMANDES D'EMPLOI CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.

ANNONCES CLASSEES 42.00 9,00 70,00

LIMMOBILIER "Placards encadres". Double insertion "Placards encadrés" L'AGENDA DU MONDE

34.00 39,70 38,00 44.37 40,00 48,70 32,89 28.00

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

recherche pour le CAMEROUN

et la COTE D'IVOIRE directeurs administratifs

Ayant expérience T.P. ou Bâtiment. Disposant d'une formation supérieure à dominante comptable.

Envoyer CV à ENTREPRISE RAZEL FRERES Christ de Saclay B.P. 109 - 91403 ORSAY Cedex

IMPORTANTE SOCIÉTÉ BELGE D'ENTREPRISE GÉNÉRALE

spécialisée dans la réalisation outre-mer de grands projets à caractère industriel et ayant son siège à Bruxelles

cherche pour le Moyen-Orient

INGÉNIEURS P.E.R.T.

Bilingues français-anglais ayant l'expérience pratique de l'application du planning P.E.R. T. à la réalisation de grands iravaux.

Après formation en Beigique, les candidats seront amenés à s'intégrer au sein d'équipes installées dans les pays concernés.

Faire offre manuscrite + C.V. détaillé + photo à : ASPEMAR, 44, rue Bosquet, 1060 BRUXELLES (Belgique, en mentionnant la référence renssignée cd-desons sur l'enveloppe ou téléphoner pour fixer rendez-vous au 02/538-02-16 - REF. 16.



le centre d'études de prévention

recherche pour détachement à l'étranger (contrat français)

DES INGENIEURS DIPLOMES

**HAUT NIVEAU** 

de la construction, notamment spécialistes charpentes métalliques, structure béton.

Envoyer C.V. en indiquant prétentions, impor-tance de la famille à déplacer et date de disponibilité au :

Service du Personnel C.E.P. - 34, rue Rennequin 75017 PARIS.

COTE D'IVOIRE ABIDJAN Importante Société en pleins expansion liée à un groupe international de négoce, recherche

RESPONSABLE FINANCIER/ADMINIST.

ILOI UNGAULL I INAMULII / ADMINIOI.

Le candidat retenu, d'au moins 27 ans, aura une formation comptable E.S.C. ou équivalent ou D.E.C.S., complétée par quelques années d'expérience de supervision de C.G. acquise déjà en Afrique Noire.

Responsable de l'ensemble de la gestion comptable (C.E. mensuels et bilant, il assurera aussi la fonction financière (trésorerie, relations bancaires...), ainsi que la supervision de l'administration commerciale (stock, transit...).

Excellentes conditions (+ voiture, + logement) offertes à un cadre mûr et compétent désirant de réelles responsabilités.

Ecrire sous référence RFA/RB à TAS, 77, rue La Boétie, 75008 Paris.

SOCIÉTÉ TUNISIENNE DE CONSTRUCTION INDUSTRIALISÉE

désire recruter UN TECHNICIEN SUPÉRIEUR, chef d'usine de préfabrication spécialiste dans le précontraint et les

 UN CHEF DE BANC de préfabrication de planchers en T précontraint. UN CHEF DE FABRICATION pré-

dalles en précontraint. UN CHEF DE FABRICATION pan-

neaux murs. — UN CHEF POSEUR de panneaux. de murs.

Sériauses rélétences et expérience de cinq (5) an-nées exigées. — Bonne rémunération, logement, volture, assurés Ecrire à PROMOVENTES

24. avenue de Paris - TUNIS (TUNISIE),
qui transmettra.

Nous prions les lecteurs répondant aux ANNONCES DOMICILIEES » de vouloir blen indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » au d'une agence.



Kupuoieji riegionaux

emploir régionaux

emplois régionaux

SOCIETE FRANÇAISE DE RANG INTERNATIONAL

recherche pour son siège une ville universitaire de Province un

**FISCALISTE** 

Sa mission, au sein du Service Fiscal, consistera d'une façon générale en l'étude et la résolution de tous les problèmes fiscaux courants, en collaboration avec les services administratif, juridique et financier de l'entréprise. Il sera aussi amené à représenter les différentes sociétés du groupe auprès de l'administration fiscale Française.

Outre une formation juridique supérieure (Licence; doctorat; E.N.I.), 5 à 10 années d'expérience camptable et une très bonne maîtrise de la législation et de la pratique ascale sont nécessaires. Notre groupe (120.000 p.) dont le sérieux et le dynamisme sont reconnus, offre à des personnalités de valeur de nombreuses possibilités d'évolution en France ou à l'étranger.

Envoyer C.V. détallé et pretentions à INTERMEDIA n° 147 69, rue La Fayette 75009 PARIS qui transmettra Discrétion totale assurée.



## Délégué Régional

Rhône - Alpes

La Société est spécialisée dans le second-œuvre du bâtiment. Depuis 5 ans elle a multiplié son CA par 5.

Le Déléqué Régional Rhône-Alpes reçoit une très large délégation sur sa région (10 départements). Il organise, forme et anime son équipe. Il est responsable devant la Direction Commerciale du choix des axes d'activité (produits - clients - marchés) et de leurs résultats conformément à un budget qu'il a établi. Il s'agit d'une résultats conformément à un budget qu'il a établi. Il s'agit d'une résultats dont potentiel et le poste nécessite de l'ardeur. Un commerçant donc, bien formé à la gestion (Ecole Supérieure de Commerce), et capable d'entraîner les autres.

Le salaire prévu est de 100 000 F + voiture de fonction.

SEFOP remercie ceux qui répondront à cette annonce d'adresser leur dossier sous référence DR 1014/M.

SEFOP 7 rue Lincoln 75008 PARIS



Texas Instruments FRANCE

recherche pour sa
DIVISION EUROPÉENNE CALCULATRICES :

CHEF DE PRODUITS

Il sera responsable de la gestion commerciale et technique d'une ligne de produits (calculatrices électroniques) sur l'ensemble de l'Europe.

Formation souhaitée :

— diplôme d'ingénieur + formation commerciale (I.A.E., I.N.S.E.A.D., M.B.A...).

Connaissance setgée :

— anglais indispensable.

Connaissance souhaitée :

— autres langues européennes ;

— langage d'informatique.

Ce poste requiert du candidat :

— une disponibilité importante : il est prévu de fréquents dépiscements d'une semaine environ par mois ;

par mois;
des qualités d'adaptation rapids;
des qualités d'adaptation rapids;
de l'alsance dans les communications;
et le goût d'étre confronté par-lui-mêma aux
problèmes et altuations diverses inhérants à
ce poste.

Les candidatures de débutants ne seront pas systématiquement écartées.

Le poste est basé à Villeneuve-Loubet (près Nice)

Pour faire acte de candidature, écrire avec C.V., prétentions, photo et date de disponibilité, sons référence : E.C.D. 12 - 10 - 76 - 121 à Mme LE GUET, T.I.F. Boite Postale 5 - 06270 Villeneuve-Loubet.

CENTI

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE

LONS LE SAUNIER **JURA** 

un assistant en gestion industrielle

QUI AURA POUR MISSION Le conseil sur le plan marketing et gestion commerciale auprès des P.M.I.

La mise au point et l'animation d'actions de formation à différents niveaux.

 Une participation à l'animation d'actions collectives.

CE POSTE PEUT CONVENIR A: Candidat diplomé E.S.S.E.C., E.S.C. ou équivalent, ayant 2 à 3 ans d'expérience dans

domaine marketing ou organisation commer-ciale, acquise en entreprise ou en cabinet

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 609 au 89 avenue Kléber 75784 Parls Cedex 16

CEFAGI

SHIPPING - LE HAVRE

Importante Société spécialisée dans l'en-tretien et la réparation de navires, activité essentiellement centralisée au HAVRE, recherche son futur

DIRECTEUR TECHNIQUE

En étroite liaison avec la Direction Générale, il sera responsable de la réali-action des commandes (coûts, délais), devra orienter (investissaments), gérer (coordination des moyens), planifier et organiser l'ensemble des commandes.

Agé au minimum de 40 ans, de forma-tion supérieure, le candidat retenu devra prouver une solide expérience pratique du shipping (charpente coque et autres corps d'état) acquise si pos-sible sur un chantier de construction navale.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 261 M à :

Cabinet Jean-Claude MAURICE, Conseil en Gestion du Personnel, 42, rue Legendre, 75017 PARIS. LOIR ET CHER

Entreprise en forte expansion plus de 300 personnes. Fabriquant pièces mécaniques grande série pour gros utilisateurs Internationaux. Recherche comme :

> responsable études nouveaux produits

Ingénieur AM - ICAM - ECAM - IDN... Rattaché à la Direction Générale,

il devra : e Etudier les adaptations des produits existants aux besoins des clients

utilisateurs.

• Concevoir et mettre au point les produits nouveaux jusqu'au stade de la pré-série. e Etudier des améliorations à long terme et des procédés nouveaux.

Proximité ville dans site agréable.

pour faire face à son expansion recherche

3 INGÉNIEURS grande école

(X, Centrale, H.E.C. on équivalent) avec une première expér. informatique (1 à 2 a.)

qui leur permettra de réussir ds ce poste d'avenir. (Réf. 1 1.)

UN INGÉNIEUR en organisation

avec expérience réussie de projets informatiques. (Réf. OR 1,)

2 PROGRAMMEURS SYSTÈME

EXPÉRIMENTÉS

avec pratique OS/VS indispensable.

Lieu de travail : régions NORD et OUEST. (Réf. PS 1.)

Scrire avec C.V., photo et prétent, en précisant la référence à CENTI, 128, rue de Rennes, 75006 PARIS, Réponse assurés,

VOUS CONNAISSEZ LA 🥆

**YOUS ETES INGENIEURS** ... TECHNICIENS SUPERIEURS

expérimentés en techniques de carburation auprès des constructeurs automobiles.

Vous désirez quitter la région parisienne pour travailler dans une usine moderne dans un cadre de verdure en banlieue strasbourgeoise.

Vous faites partie des cadrés que nous recherchons pour completes notre équipe dynamique à

**CARBURATION?** 

Vous êtes ambitieux.

qui nous proposons : salaires élèvés
prime de reinstallation,
possibilité de logement.

- avantages sociaux.

et prétentions à

Adresser rapidement C.V. détaillé, photo

GENERAL MOTORS STRASBOURG S.A.

Il sera répondu à toutes les cardidatures qui

seront traitées confidentiellement.

67026 - STRASBOURG CEDEX

Adresser C.V. et prétent. sous réf. 122 M 101 30, rue de Mogador 30, rue de Mogador 75009 PARIS.

comex.

Leader Mondial dans le domaine des interventions sous-marines 2.400 personnes recherche pour une de ses sociétés :

ingénieur énergie fluide

Diplômé Grandes Écoles (Arts & Métiers, Centrale, ou équivalent). Spécialisation souhaitée : énergie fluide.

• 2-3 ans expérience aéronautique ou îndustries matériel hydraulique.

Lieu de travail : Marsaille. Déplacements de courte durée à l'étranger. La mission : Études, réalisations et mise en œuvre des

matériels à commande hydraulique installés sur engins sous-marins. adresser C.V., photo et prét. s/réf. 2/76 HP 42 à COMEX Serice recrutement 13275 MARSEILLE CEDEX 2

Société combustibles nucléaires région sud-est-recherche **CHEF** DES SERVICES

**- 抗傷症 美人** 

liqu

450 21

Expérience confirmée en : Comptabilité générale (2 établissements dont un en Belgique). Comptabilité analytique et informatique.

Ce poste conviendrait à un cadre d'au moins 33 ans titulaire du DECS ou préliminaire expertise comptable. Connaissance anglais très souhaitable.

Adresser C.V., prétentions et photo s/réf. 5089 à :

Pierre Lichast 10, rue de Louvois 75063 Paris cédex 02 qui transmettra

**Spécialistes** du Crédit et du Leasing nous appartenons à un important groupe financier. Nous recherchons de

jeunes commerciaux

TOULOUSE, LYON, SAINT-ÉTIENNE et PARIS. is doivent possèder une formation supérieure ou une expérience réussie dans une activité commerciale secteur bancaire de préférence).

Après formation, nous leur confierons la responsabilité du suivi et du développem d'une clientèle qui les mettra en contact avec tols : les secteurs de l'économie.

is socialis de reconomie.

Si vous êtes dégagés des obligations militaires, adressez-nous votre candidature avec photo et curriculium vitae à HAVAS CONTACT, 156, bol Haussmann, 75008 PARIS, sous réf. 31639. Nous vous proposerons un premier contact pour vous fournir des informations sur le poste, ses conditions et les possibilités de carrière au sein de notre Société.

REPRODUCTION INTERDITE



recherche pour son département «Échangeur Thermique»

### INGENIEUR

Diplomé, connaissant la thermodynamique et la mécanique des fluides et parlant courantet la mecanique des fluides et parlant couram-ment l'allemand. Cet ingénieur sera plus particulièrement chargé des calculs de dimensionnement des échangeurs. Il participera également aux négociations techniques et commerciales auprès de nos clients européens.

Lieu de travail : Epinal. Si vous êtes intéressé par cette proposition,

envoyer votre C.V., vos prétentions et une photo d'identité à : SOCIÉTÉ TRANE Département des relations sociales B.P. 127 - 88004 ÉPINAL CEDEX

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ENGINEERING

Lille recherche

#### CONTROLEUR DE GESTION

30 ans minimum, diplômé d'Université commer-ciale et de gestion, il doit avoir une expérience concrète de la comptabilité analytique, acquise dans l'INDUSTRIE de préférence.

Le poste comporte l'ensemble de la charge admi-nistrative de la délégation, en liaison avec le alège social.

Ecrire avec C.V. complet, photo et prétentions sous référence 16.136, à Madame POITEVIN, consultant

d'études pilote dans les domaines de l'aménagement et des transports.

Nous avons besoin de vous pour nous aider à élaborer nos prévisions et effecroutière et de transport à court, moyen et long terme.

Durant votre formation, vous participe-rez au sein d'équipes, aux comptages, enquêtes et études, ainsi qu'à leur publication.

Ultérieurement vous pourrez selon vos goûts et compétences, prendre en charge, à la tête d'une équipe, des études

Si ce poste vous intéresse, et si vous avez une formation scientifique ou économique : B.T.S. D.U.T. ou D.U.E.S. et si vous avez une expérience professionnelle d'une à deux années même dans un tout autre domaine d'activités, vous êtes

#### **TECHNICIEN SUPERIEUR** que nous recherchans.

Envoyez nous votre CV-détaillé sous réf.

C.E.T.E. de Rouen service recrutament - BP 245 bis 76120 GRAND QUEVILLY

ENTREPRISE MOTENNE 50 MILLIONS C.A. EN PROGRESSION REGULLERE DE 20 % AN. RECHERCHE POUR ETOPPER SON EQUIPE DE DIRECTION

RESPONS. ADMINISTRATIF ET FINANCIER justifant expérience à ce poste.

Excellentes connaissances de comptabilité et contrôles budgétaires indispensables. Bonne expérience informatique souhaités. Ce poete. à Valencieunes (59), offre d'importantes possibilités de promotion et de rémunération.

Ecrire Agence HAVAS 59023 LILLE CEDEX.

sous référence AT 4.353-10.

Association d'action éducative en milleu urbain recherche pour Strasbourg

#### ANIMATEURS, EDUCATEURS

+ 1 CHEF DE SERVICE ÉDUCATIF 25 ans min. Expérience professionnelle 3 ans min. Les candidats devront être enpables de s'intégrer à un travail structuré en équipe (rech. évaluation permanente de la production).

En raison des difficultés inhérentes à la relation avec les populations concernées, ces postes ne conviennent qu'à des personnalités capables d'une appréciation lucide et d'une bonne maltrise de leurs problèmes affectifs.

Env. C.V. det., photo et pret. à Association ELAN, 11, place de l'Université - 67000 STRASBOURG.

Entreprise Batiment
Génie Civil recherche
DRECTEUR REGIONAL
pour activités importantes
REGION de MONTPELLIER
serieuses références fonctions
responsabilités exigées.
Ectire J'ANNONCE 1136
B.P. 1547, 31000 TOULOUSE.

Impte maison vin de Bordeaux recharche recharche cadre experimenté EXPORT Anglais/Alfemand exigés. Voyages frequents à l'étranger. Poste de responsabilité. Ecr. no 7707 « le Monde » Publ., 5, r. des Italiens, 15427 Paris-9».

DÉMONSTRATEUR MATÉRIEL MINIER

Nous vous invitons à nous adresser vos C.V. et préten-tions, sous réf. 5503M à 1.C.A. qui transmettra.

offres d'emploi

offres d'emploi

RECHERCHE

offres d'emploi

offres d'emploi

GROUPE AGRO-INDUSTRIEL FRANÇAIS IMPORTANCE INTERNATIONALE NOMBREUSES FILIALES - C.A. 550 MILLIONS

POUR TRAVAILLER AU NIVEAU DU GROUPE

#### RESPONSABLE AUDIT

FORMATION EXPERT COMPTABLE OU E.S.C. + D.E.C.S.

- Pottaché en Directeur Pipanciez du groune. il sera chargé de l'audit et responsable au niveau de l'ensemble des fillales : contrôle des comptabilités,
- harmonisation des procédures. consolidation des bilans. Une expérience de 5 ans environ, acquise au sein d'un groupe important ou d'un cabinet spécialisé. Ville Centre France.

Ecrire sons référence HP 172 AM.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ (SECTEUR TECHNO-LOGIQUE DE POINTE) AFFILIÉE A L'UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS A ACTIVITÉ INTERNATIONALE

RECHERCHE POUR S'INTÉGRER A UNE ÉQUIPE RESPONSABLE DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES (2.000 PERSONNES)

#### **SPÉCIALISTE** RECRUTEMENT GESTION DE CARRIÈRES

- femme de préférence. formation psychologie du travail ou équivalent,
- expérience 5 ans environ en milieu industriei ou cabinet spécialisé.
- CE CADRE assurera un rôle de contact et d'asais-tance auprès des hiérarchiques en ce qui concerne définitions des fonctions, mutations, promotions en vus d'uns gestion prévisionnelle des carrières au niveau du groupe,
- prendra en charge l'ensemble du pro-cessus recrutement cadres et assimilés. POSTE INTÉRESSANT ET ÉVOLUTIF.

Ecrire sous référence WG 199 AM.

de la comptabilité,
de l'informatique,
des achats,
de l'administration du personnel,
du juridique.

Capanine de l'administration du personnel,
capanine de l'administration du personnel,
de l'administration du personnel, Ce pos te peut convenir à candidat, diplômé grande école commerciale ou juriste, ayant de solides connaissances en droit et en comptabilité et une expérience professionnelle similaire, témoignant de qualités marquées d'organisation, de synthèse de contest.

IL S'AGIT D'UN POSTE IMPORTANT ET D'AYENIR, IMPLIQUANT LA RESPONSA-

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (C.A. 230 MILLIONS) RENFORCE SON ÉQUIPE DE DIRECTION DANS LE CADRE DE SON EXPANSION ET

**CHEF DES SERVICES** 

**ADMINISTRATIFS** 

**ET FINANCIERS** 

Logement assuré ville EST FRANCE.

Ecrire sous référence OE 206 AM.

#### SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (C.A. 230 MILLIONS) VILLE EST FRANCE - RECHERCHE INGÉNIEUR

CHEF DE PRODUCTION RESPONSABLE D'UNE UNITÉ DÉCENTRALISÉE (EFFECTIF ENVIRON 150 PERSONNES), IL

- SERA CHARGÉ :
  - de la fabrication,
    de l'entretien,
    des magaslos.

POSTE INTÉRESSANT ET AVENIR POUVANT

- candidat diplômé grande école, ayant déjà assumé des responsabilités similaires, de préférence dans cimenterie (ou industries proches), témoignant de qualités mar-quées d'organisation, d'animation et de geation.
- Connaissance de l'anglais et de l'allemand Logement assuré.

Ecrire sous référence PF 207 AML

#### 4 rue Massenet 75016 PARIS discretion absolue

POUR COMPLETER SON EQUIPE CHARGES DE LA DISTRIBUTION DES BOUGIES

#### EYQUEM RECHERCHE PLUSIEURS VENDEURS

SEMALY METRO DE LYON recherche

INGÉNIEUR

180 L'AILUM
28 ans minimum
(E.S.E. I.E.G.)
JUSTITION O'UNE
EXPERIENCE
CONFIRMER
dans l'étude des
COURANTS
CONTINUS
ayant un goût réel
pour la technique,
la gestion
et la sécurité.
C.V. détaille
sous référence 6.275 M à

CP CRES, 11, place A.-Briand, 69003 Lyon.

Importante usine Sud Bas-Rhin tolle pour habillage de machines à papier recherche

CADRE

TECHNICO-COMMERCIAL

IECHNICO-CUMPIERCIAL

ormation technique papetière
ans d'expèrience minimum.
AISSION : organisat, et animat,
ise ventes, contacts techniques
il commerciaux av. industries
sapetières France et étranger,
déplacements fréquents.
Expérience technique papetière
indispensable.
Angleis courant nécessaire.
Poste d'avenir stable
blen rémismèré, résidence 67.
Adresser C.V. detaillé à
S.E.L.E.T.E.C.
Conseil en Recontement,
47099 STRASBOURG CEDEX,
sous rétérence 679.

INTERNATIONAUX, ayant une forte experience de la vente à tous les niveaux, ainsi qu'une parfaite connaissance de la langue anglaise, toute autre langue sara appréciée. BOUGIES EYQUEM, 1, rue Lavoisier, 92002 NANTERBE CÉDEX - Téléphone : 204-69-00.

#### Cie d'Assurances (9°) recherche "JEUNE COMPTABLE

pour participer aux comptes techniques et bilan. Niveau DECS ou certificats - 1 à 2 ans d'exp. min. en Comptabilité Générale. Complément de formation envisagée pour rapide

evolution dans le Service. Anglais indispensable.

vence 75009 PARIS

Adresser lettre manus. et C.V. Réf. 1910, 5, rue de Pro-

## Directeur des Etudes de la Recherche et du Développement

120.000 F

Une Société française, filiale d'un groupe européen, spécialisée notamment dans la conception, la fabrication et la vente d'éléments de sécurité relatifs à l'équipement des automobiles, a décidé à partir d'un nouveau programme optique de créativité et de croissance. A cet effet, elle recherche un Directeur optique de creativa et de croissanca. A cet ettet, elle recherche un Directeur des Etudes, de la Recherche et du Développement. Ne dépendant que du Directeur Général, il aura à prendre en charge l'équipe actuelle (4 dessinateurs et 2 maquettistes), les dossiars en cours et à concevoir pour l'Entraprise un courtille competible à ses bésoirs propres, aux exigences de sa clientèle et à le mettre en place; il travaillera en liaison étroite avec les services « Recherche et Développements du Groupe et dans les domaines concernés (normalisation-portologistion betweet licences.) homologation, bravets, licences...).

Ce poste sera confié à un Ingénieur diplômé, 35 ans minimum, bilingue français-anglais, offrant une expérience similaire de quelques années acquise dans un secteur industriel de production en grandes séries de piéces mécaniques, de préférence concernant l'automobile, l'aviation...; rétroviseurs, serrures, poignées métalliques ou plastiques, enjoliveurs, pièces spéciales, etc... En outre, et dans le cadre de ses fonctions, il devra faire preuve d'originalité, de créativité et d'esthétique dans un souci de recherche devant déboucher sur la mise en fabrication de nouveaux produits ou l'amélioration de ceux déjà existants.

CEGOS

Adresser lettre man. + CV détaillé sous réf. 6032/M à Fr. ROUSSEAU, Sélé-CEGOS 33 quai Galiléni 92152 SURESNES, qui s'engage à répondre et garantit une totale discrétion.



#### le centre d'études de prévention recherche pour sa division

CONTROLES NON DESTRUCTIFS désormais basée dans ses laboratoires de SAINT-OUEN L'AUMONE

### N INGENIEUR SOUDEUR

Connaissant particulièrement les techniques de contrôle des soudures et auquel il sera confié à court terme un poste à RESPONSABILITES Connaissance de l'anglais souhaitée.

Adresser C.V. au CEP, Département des contrôles industriels

34, rue Rennequin PARIS 178.

## DIRECTEUR DU PERSONNEL

200.000 F

Il faut bien sûr une excellente connaissance des questions sociales et des problèmes humains dans l'entreprise. Par ailleurs, avoir une bonne formation de bûse juridique, parier couranment l'Anglais, être habitue aux multinationales americaines dans un groupe de plusteurs milliers de personnes est necessaire mas pas suffisant.

En effet, nous pensons qu'une personne occupant ces foucilons doit raisonner, travailler, decider en chef d'entreprise qui connuît bien toutes les fonctions financières, commerciales, techniques pour les avoir pratiquées et avoir constaté effectivement le resultat des décisions prises sur la vie professionnelle ou privée du personnel.

Vous comprenez les différents éléments de la politique construite par la Direction Génerale. Vous savez vous orienter et accepter les contrnintes d'un Groupe. Vous êtes humain, accessible, ouvert, C'est avec vous que nous almerions travaller. Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 3.262 à

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, avenue de Messine 75008 PARIS

à qui pous avons confié cette recherche.

#### Heurtey Industries

Engineering chimie pétrole

30 ans minimum - maitrise de l'anglais. Tibilaire de la litence en droit su moins et ayant en minimum de cinq mnées d'expérience acquise dans une société industrielle ou commerciale à vocation internationale. Directement rattaché au Directeur des services juriolques. Il interviendra essentiellement dans le droit des contrats et celui des escurances.

Toutes informations sur cette offre seront données
confidentiellement au téléphone du lundr au verdreci
Information Carrière
par Intormation Carrière
SVP 11.11 qui donnera
un rendez-vous aux
camdidats concernées,
on peut aussi adresser
son dessier, Référence 731 On peut aussi adresser son dessier, Référence 731 65, avenue de Wagram 75017 Paris

#### GROUPE INTERNATIONAL PARIS

recherche 1) pour sa DIRECTION de L'AUDIT INTERNE

UN COLLABORATEUR Diplômé d'Etudes Supérieures

- pouvant justifier de 4 à 5 ans d'expérience soit :

  dans un cabinet d'Audit externe (ansiyse des procédures et audit informatique) :

  dans un cabinet d'organisation (spécialisation en organisation administrative) ;

  dans un service opérationnel d'une grande entreprise (contrôle de gestion, contrôle de production, marketing...)
- Pour lui confier des missions d'Audit opération-bel comptable dans ses fillales et divisions.

Déplacements de courte durée à prévoir en France

Anglais indispensable - Espagnol souhalté 2) pour sa DIRECTION FINANCIÈRE

## UN FISCALISTE

Ayant acquis à travers une activité exercée de préférence dans une Société ou un Cabinet Juri-dique et Fiscal, une expérience certaine de la fis-calité des entreprises et des contacts avec l'admi-nistration.

Evolution possible dans le cadre de la Direction Pinancière du Groupe, Env. lettre, C.V., photo et prét., ss le n° 80.021 à : CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1=, qui tr. Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle.

## AMPEX

Leader mondial de l'enregistrement magnétique 21 rue du Dôme 92100 Boulogne

offre à Débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience technique hardware digital, dynamique, ambitieux, responsable, connaissant l'anglais, la fonction:

#### ingénieur technico Ccial

Adrusser C.V. photo et prétentions.

Dans le cadre de l'extension de son Département SYSTÈMES INDUSTRIELS Société d'ÉLECTRONIQUE DE RENOMMÉE MONDIALE

#### recherche des INGÉNIEURS COMMERCIAUX

- ayant une bonne connaissance du marché des automatismes à base de calculateurs et des applications, industrielles; capables de moner des négociations à haut
- niveau;

   soucicux d'être jugés sur leurs résultats;

   domiciliés en région parisienne.

La rémunération proposée sera fonction de l'ex-périence et de l'efficience des candidats. Adresser C.V. avec rétér, et prétent, à n° 79,799 Contesse publ. 20, av. Opéra, Paris-1", qui tr.

فيملن وسيق

Fillale française groupe Implanté mondialement recherche

La Direction Financière d'une importante Société proche bentieue Charst Paris vous donners la possibilité de faire vos premiers pas dans cette carrière et de faire valoir votre dynamisme.

JEUNES DIPLOMES

BTS on DUT Option Finances Comptabilité

Ecoles de Commerce A la recherche d'un premier emploi ou ayant une pre-mière expérience de 2 à 3 ans. Vous êtes attiré par les problèmes de gestion. offres d'emploi

STE D'EXPERTISE COMPTAS. BANLIEUE OUEST

ASSISTANT CABINET

D.E.C.S. OU STAGIAIRE AYANT 2 ANS. PRATIQUE ser. rifer. place stable, ecr. SETECY, 9 bls. r. Gambetta 7800 HOUILLES

CONSEIL EN

BREVETS D'INVENTION PARIS recherche d'urgence

INGÉNIEUR-

RÉDACTEUR

Diplôme GRANDES ECOLES on EQUIVALENT Formation Juridique.

CONNAISSANT :

Env. C.V. dét., référ, et prét no 79,636 Contesse Publicité 20, av. Opéra. Paris-1er, qui tr

POUR AGENCE PUBLICITE
Quartier la Défense

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Bonne dactylo
Excellent françals
Sachant rédiger
Expérience presse et édition
Indispensable.
Télépit, : PROPART, 776-02-21
Poste 46-87 bu 86
Pr animer COOPERATIVE TP
poste à PARIS, recherchons

HOMME DYNAMIONE
Formation T.P., connelssance
98stion administrative
ef technique
Sens du commandement.
Envoyer C.V. s/ref. 5.092,
P. LICHAU S.A., 10, r. Lonnol
75053 Paris Cedex 02,

TECHNICO-COMMERCIAL

pour vente colorants textile.
Connaissances impression textile.
Résion Est.
Libre rapidement.
Ecr. nº T 093,70 M, Résie-Pr.,
85 bis. rue Réaumur, Paris-2º

RESPONSABLE ACTIF

almant les contects, sach. écrire et bon gestionnaire démandé pour dévelepper REVUE PROFESS. MENSUEL. BIEN IMPLANTEE. ECT. C.V. photo na T 482.442 M, REGIE-PRESSE, 85 bis rue Résumur, 75002 Paris qui trans.

mécanique générale, électricité générale, physique.

100/140.000 F

CHEF DE GROUPE PRODUITS

Vous seres responsable d'un groupe de 3 Chets de Produits spécialistes des vétements hommes et femmes. Ils achétent les collections, gérent leurs stocks, régulent l'approvisionnement du réseau de

#### SOCIÉTÉ EN EXPANSION DANS UNE INDUSTRIE DE POINTE

LE CHEF DE SON

#### MARCHÉ PARISIEN

elopper les ventes du Marché (C.S. sctusi

Le profil demandé est :

- Formation: ES.C.P., ES.S.E.C., ES.C.A.E. ou équivalent:
   Résultats confirmés de la vente et de la distribution des produits alimentaires en région parisienne:
- parisienne;

   Expérience de la négociation su niveau des grandes surfaces;

   Goût et pratique de l'animation d'une équipe

Il est proposé :

 une rémunération élevée,
 l'apput de 2 équipes de vente (70 personnes au total). total), toutes les possibilités d'une Société jeune et en expansion sur un marché dynamique.

Envoyer C.V., photo et présentions à n° 482.655 M, REGIE-PRESEE, 85, bis rue Résumur sous réf. 343, qui transmettra.

#### IMPORTANTE ENTREPRISE

DE TRAVAUX PUBLICS développant son activité dans le secteur tertiaire

#### UN INGÉNIEUR **D'AFFAIRES**

CHEF DE GROUPE

spécialisé en Electricité Bâtiment (courants forts, courants falbles), ayant une expérience approfondie des secteurs Collectivités, Infrastructures publiques

Et lerigaire prive. Il traiters les études et la réalisation des lots Electricité dont il aura l'entière responsabilité. Il sera assisté, dans sa mission, de responsables d'affaires pour les projets de grande importance. Ecrire avec C.V., photo et prétent. à M. PILLET ss rél. 544, B.P. 369, 75424 PARIS CEDEK 09, qui tr.

#### Le Vaudreuil VILLE NOUVELLE recherche jeune

#### RESPONSABLE **DE LA** CUMMUNICAI IUN

pour suivi, conception et mise en œuvre de la politique de communication ; coordination des intervenants extérieurs : cabinets conseils et agences de publicité. (DIVISION MARKETING)

Adresser CV, photo et prét. à M. VIGER Établissement Public d'aménagement de la ville nouvelle du Vaudreuil B.P. 5 - 27690 LERY

IMPORTANT GROUPE CHIMIE.

banlieus Nord-Ouest

ingénieur de recherches

ayant au moins 5 ans d'expérience en synthèse organique de molécules

préparation des programmes annuels de synthèse
 réalisation de travaux de synthèse organique
 coordination des travaux de groupes de synthèse universitaires

Ce poste sera confié à un ingénieur diplôme d'une grande école ou à un universitaire (doctorat) ayant le goût du travail en équipe et des

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 7652 à AXIAL Publicité, 91, fbg Saint-Honoré 75008 Paris

Jeune Directeur d'Usine

Nous sommes une société de produits de grande consommation, rentable et en progression régulière. Nous recherchons, pour l'une de nos usines de 150 personnes, le responsable qui, après 6 mois en position d'adjoint, prandra la direction effective de l'établissement. Ses responsabilités s'excercont dans les comaines de la gestion, de l'organisation de la production, de la maintenance et de l'évolution des équipements, ainsi que sur le plan social et humain. Nous attachons du prix aux qualités dont il fere preuve en metière de l'appropriétation de l'ap

d'animation de l'encadrement et de développement d'un bon climat social.

Il aura une formation d'Arts et Métiers ou équivalent. Son expérience au sain d'une unité de production l'aura sérieusement préparé aux responsa-

Adresser lettre man, et CV détaillé sous réf. 1011/M à J. DELANNOYE - Sélè-CEGOS 33 quai Galliéni 92152 SURESNES, qui s'engage à répondre et garantit une totale discrètion.

destinées au screening phytopharmaceutique.

- analyse et suivi des résultats de screening

relations humaines.

Ville Sud de Paris

bilités du poste.

**CEGOS** 

Les missions suivantes lui seront conflées :

## Attaché à la Direction Commerciale Documentation - Rédaction - Formation

La Société fabrique et distribue des produits industriels (second - œuvre du hâtiment). Son développement est régulier et histortant.

Cet Attaché, dans le cadegé un badget de l'ordre de 4 millions, est responsable de la documentation
(conception, rédaction, édition) des échantillons (conception, présentation, distribution) de la création des éléments pédagoliques (formation du personnel commercial, information des professionnels). Il contribus ainsi à l'image de marque.
L'homme recherché est de jeune diplômé (Ecole Supérisure de Commerce, Licence etc...) simant
et sachant rédiger, et qui inéressent les questions de formation. Il trouvers dans ces fonctions une
occasion privilégiée d'autichissement personnel et, à terme, de promotion professionnelle. Sa rémunération ne sur pas inference à 85 000 F. Le poste set à pourvoir région Est de Paris.

Les personnes que per concerner cett RF 1015/M à SEFOP qui les en remerci

SEFOP 7 rue Lincoln 75008 ARIS

Rech. pour ordinateur IBM 3/15 (bandes et disques) analyste programm. Ayt ged expérience du tâlé-traitement. IID. rapidam. sér. réf. exig. Ecr. SOS/PAM 39, av. de la Grande-Armée, 75/82, Paris, Cedex 16, qui tr.

75/82, Paris, Codex 16, qui tr.
CENTRE CHIRURGICAL
MARIE-LANNELONGUE
129, rue de Tolbiac, Paris-13s.
Spécialisé dans la chirurgie poimonaire et cardio - vasculaire
recherche infirmières D.E.,
panseuses, infirmières D.E.,
Servica hospitalisation et
réanimation. Tél. pour rend.-vs.
infirmière génèrale.
TEL: 707-47-37, poste 394.
22 Groupe industriel

recrute d'argence UN TECHNICIEN AT. 2 Electromécanique

Salaire suivent qualification, Frais de déplacements volture de fonction fournie. Formation assurée.

M. P. DUMUR : Tél. 495-23-71.

Mardi à partir de 9 beures
pour rendez-vous.

Sté Instrumentation Paris-17rech. TECHNICO CCIAL H.
Jeune, dynamique, pour vente
appareils analyse laborationchimie ou para-médical. Déplacements France, expér. souhaitée, comaissant anglals, voiture indispensable. Envoyer C.V.
détaillé et prétentions sous n°
80913 B-Bleu, 17, rue Lebel
94000 VINCENNES.

STE MULTINATIONALE EN PLEINE EXPANSION recherche:

UN COMPTABLE

UN(E) EMPLOYÉ(E)

DE STATISTIQUES

Ecr. avec C.V. + pret. + photo à PARAGON, M. LE GALL 29, rue du Pont 92202 Neully-sur-Seine

IMPTE SOCIETE recherche

POUT SES SERVICES Comptables ECTIFE avec C.V. et prétention à nº 786, SPERAR, 12, r.) Lean Jaurès 12807 PUTEAUX

120.000 +

pour mise en service et dépannage matériels PARIS PROVINCE

mortante. Sté à Neulity rech.
MPLOYE connaissances de
se comptables et juridiques.
Expression verbale alsée à
aptitude contacts humains.
dr. C.V. et prétent. à SACEM
Service du Personnel
255, nv. Charles-de-Gaulle
95521 NEUILLY, Cedex.

L'UN ATTACHE A LA Direction Régionale de PARIS

UN AUTRE ATTACHE A LA Direction Régionale de LYON

rédéra à CLERMONT-PERRAND

Il assurers la vente et la promotion des articles suprès d'ûne cilentèle industrielle (revendeurs-constructeurs) sur 4 départements.

Une expérience (2 à 3 ans) de la vente de produits industriels est nécessaire.

(Réf. 2245)

assuraront la vente et la promotion d'una catégorie d'articles auprès d'une clientèle nominative 30 % de leur activité se déroulera en Région Parisienne et les 20 % restant sur le territoire français. Une expérience confirmée dans la vente de produits industriels est nécessaire. (Réf. 2246)

31, Bd BONNE NOUVELLE

EXPÉRIMENTÉS



Envoyer C.V détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département

## radar

proche banlieue parisienne

#### DIRECTEUR **DE SUPERMARCHÉ** CONFIRMÉ

Susceptible

- D'assumer la direction effective d'un magasin. - D'animer et de superviser en outre 3 ou 4 unités de vente dans la zone périphérique.

li doit posséder

- Une expérience réelle de la gestion d'une grande surface.

- Un haut niveau d'agressivité commerciale. Un sens profond des rapports humains.

Salaire en rapport avec les responsabilités.

Position cadre - logement de fonction gratuit.

Adresser C.V., photo, prétentions de salaire Société Française de supermarchés Recrutement DZ 11, av. de la Division Leclerc 94230 Cachan

4 REPRÉSENTANTS EEHNICO-COMMERCIAUX

se vera confier des missions d'appui pour le lan-cement de certains articles, et des actions de prospection en profondeur. Cattle fonction nécessite des dépisoements fré-queins et Fourait convenir à un débutent inté-ressé par le vente. (Réf. 2241)

DEUX AUTRES ATTACHES A PARIS

Pour tous ces postes une formation technique type B.T.S. - D.U.T. fabrication mécanique est demandée.

## 2 CHEFS DE VENTE

**APPARTEMENTS** ET MAISONS INDIVIDUELLES

Un important groupe immobilier recherche, pour Paris et sa région, I chefs de vente pour animer des équipes de vendeurs d'appartements et de unsisons individuelles. Ils devront imaginer et mettre en œuvre, en comboration avec la Direction Commerciale, tous moyens susceptibles d'améliorer la commerciale, tous moyens susceptibles d'améliorer la commercialestion des produits enistants. Ils participeront également aux études de marché et à la conception des produits nouveaux.

Pour être candida, il faut avoir une formation supérieure, une expérience de vente et d'encadre-ment dans l'Immédiller ainsi qu'une disponibilité, suffisante pour Éavailler en dehors des heures classiques et notamment les week-ends. Permis de conduire et voiture sont exigés.



Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix. 75002 PARIS (58 rél. 1.220).

Ces candidats devront avoir : • une formation supérieure

3 ans d'expérience en informatique
aptitude à l'avant vente

o nous offrons rémunération élevée, perspectives d'évolution et

promotion. Adresser votre C.V. détaillé et prétentions, sous réf. S.O.M. au

Service du Personnel - 3, rue Bellini - 92806 PUTEAUX. (Réponse et discrétion assurées)

# chef de produits

HENKEL FRANCE, produits de grande consommation, l'un des leaders européens sur le marché Détergents : Super Croix, X-TRA, Mir Laine, Mir couleurs,

Produits de toilette Fa : savons, déodorants, bains mousse, eaux de cologne et shampooings . . . CHEF DE PRODUI'S CONFIRMÉ, nous vous proposons de prendre la responsabilité d'une grande marque dans un marché très concurrentiel avec la gestion d'un budget marketing important. Nous souhaitons une formation

Ecole Supérieure de Commerce (HEC, ESSEC, Sup de Co) et une expérience de plusieurs années de chef de produits dans une importante entreprise de produits de grande consommation.

Ecrire sous référence M 909 HENKEL FRANCE DRH B.P. 111,94250 Gentilly

Henkel

Vous-mêms serez, outra vos responsabilités de management, chargé de faire l'interface ontre les fournisseurs, les sous-trajtants, l'usine, la Direction Commerciale. L'emsemble des données dont vous aures besoin pour ce faire sera fourni par un système informatique que nous vous alderons à mattre en place. Pour réussir dans ce poste, il est indispensable de bien commaître le vêtement et d'être un commerçant complet. Le sens de ce qui se veud et le bon goût sont âussi importants que la rigueur et la méthode. Pour un jeune, c'est un poste évolutif et une réelle opportunité de prendre très vite des res-ponsabilités importantes, L'Anglais courant est nécessaire. Le salaire est donné très globalement pour indiquer notre niveau

Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 3256 à INTERNATIONAL E BUSINESS DRIVE
28, avenue de Messine
75008 PARIS

à qui nous avens comilé cette recherche.

**GROUPE DE DISTRIBUTION** HYPERMARCHE IMPORTANCE INTERNATIONALE

Département importation **UN POSTE DE PROSPECTEUR** 

Crée au sein de sa centrale d'achats

PROFIL: Les candidats devront avoir :

25 ans minimum.
Une expérience de la grande distribution achats

ou vente produits non alimentaires. – La pratique de l'anglais (écrit ou oral).

- Etre disponibles pour des déplacements fréquents dans le monde entier.

**UN POSTE D'ADJOINT** ADMINISTRATIF

Il ou elle sera chargé de l'ensemble des problèmes administratifs, douaniers, fiscaux liés aux importations de produits. PROFIL:

Les candidats devront avoir : - 30 ans minimum. - Une expérience et une connaissance suffisante

dans les domaines suivants : Commerce international. Services douaniers.

La pratique de l'anglais (écrit ou oral).
 Poste sédentaire région Sud de Paris.

Envoyer C.V. manuscrit + photo et préte sous n° 79115 B (discretion absolus)

Holding Financier pour animer dépt Audit groupe

UNIVERSITAIRE niveau : expert comptable plusieurs années pratiq. dans fiduciaire ou cabinet international.

Adresser lettre manuscrite et C.V. Nº. T. 93.445 M. REGIE-PRESSE, 85 bis. rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra,

DIRECTEUR COMMERCIAL

140/160.000 F

Vous avez pratiqué pendant plusieurs années et avec succés la vente technique au niveau inter-national dans le petit matériel de grande série. Vous savez contrôler, animer, coordonner l'action de plusieurs filiales étrangères dans le monde, vous êtes capable, blen sur, de prendre des contacts à niveau élevé.

Dépendant du Directeur Général, vous aurez toute

autonomia pour consolider et développer nos affaires en France et dans le monde. Mais pour réussir, il vous faut, outre votre expérience anté-rieure, de solides qualités de diplomatie et beau-coup de seus politique.

Enfin, nous recherchors un Ingénieur ayant de bonnes notions de mécanique et d'électricité Avoir un M.B.A. d'une Université américaine de l'INSEAD, de l'ISA, etc., est un plus. L'Anglais est indispensable. L'Alternand doit être compris. Un entretien sympathique et désendu complétera estre

-COLGATE PALMOLIVE ---

#### ATTACHE de DIRECTION des RELATIONS EXTÉRIEURES

Sous la responsabilité directe du DIREC-TEUR GÉNÉRAL DES SERVICES JURI-

- assurer les relations avec l'administration et les associations pro-
- vironnement et au consumérisme,
- prendre en charge des questions

- d'une importante organisation professionnelle.
- une personnalité affirmée, dynamique, habituée aux contacts humains à tous
- une très bonne connaissance de la langue anglaise.

Sté industrialle moyenne ratiachée à un groupe important et spécialisée en CHAUDRONNERIE ET MECANO SOUDURE

UTION

TTOWALE

ii ( R

ATT

7071

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, evenue de Messine 75008 PARIS

# ir développer son service commercial

35 ANS MINIMUM Ingénieur diplômé ou ayant acquis par la pratique des compétences équivalentes, il sers charpé du développement de nos activités dens le domalum de la chimile, de la pétrochimie et du pétrole et aura la plus large autonomie dans la conduite de sa mission.

Toutes Informations sur cette offre servot données confidentiellygrept au téléphone du lumit au vendre Information Carrière 9h à 12h 39-13h 30 à 18h par Information Carrière 9h à 12h 39-13h 30 à 18h par Information Carrière 9h à 12h 39-13h 30 à 18h par Information Carrière 9h 7h 11-11 qui donnera on rendez-vous aux candidats concernés.

Rěfèrence 894

TRES IMPORTANTE SOCIETÉ DE SERVICES cherche pour la Région Paristenne (12 Agences)

#### CHEF DES VENTES

ANIMATEUR ET SUPER-VENDEUR **OBJECTIFS:** 

- Etre le prolongement sur le terrain du Directeur
- 30 % de son temps;

   Orienter, contrôler et coordonner leur action sur le terrain;

   Avoir pour objectif personnel d'impianter la Société chez les plus gros utilisateurs non encore clients.
- Animateur et super-vendeur;
   Solide expérience de la prospection et de la vente sur le terrain dans les services (intérim, assurances...) ou l'équipement de bureau;
   Expérience industrielle et si possible formation technique;
   35 ans minimum;
   De préférence connaissant bien la région parisienne et les plus importantes sociétés.

Rămunêration très motivante, liée aux résultats et non inférieure à 110.000 F.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo et rémunération actuelle sous référence 108 à : PUBLI DIRECT 4. quai des Célestins, 75004 PARIS, qui transmettra.

#### SYNDICAT PROFESSIONNEL

adoptant une politique nouvelle "plus offensive" têtre mieux connu de ses clients et des Pouvoirs Publics) rech. pour son siège permanent à PARIS DELEGUE GENERAL 45 ANS MINIMUM

Avec Attachée de Presse, adjoint juridique et Secrétariat. ACLION interne et ext., INFORMATION-RELATIONS PUBLIQUES auprès ADHÉRENTS, POUVOIRS PUBLICS et UNIONS CONSOMMATEURS. Contacts haut niveau (États Majors des Ministères notamment).

ayant assumé responsabilités à dominante commerciale dans secteur privé obligatoirement (forces de vente impts. de pref.) OU Syndicat professionnel
ANGLAIS apprécié.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, CV détaillé, rémunération et photo se réf. 3603 à

## sélection conseil 6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL FRANÇAIS offre une opportunité de carrière intéressante à des

#### RESPONSABLES DE SECTEUR

Après un stage technique, ils assumeront pendant une courte période, le poste de représentant. Puis lis se verront attribuer un secteur et devront gérer, aulmer et former une équipe de vente.

Une formation commerciale supérieure et une expérience d'encadrement dans le domaine de la vente de produits industriels sont nécessaires pour assumer ce poste. Il est indispensable d'être très mobile Connaissance de l'allemand ou de l'anglais

Pour faire acte de candidature, adr. lettre manus-crite, curr. vitae, photo et prétent sous n° 2334 à :

31, Bd BOMME NOUVELLE 75002 PARIS qui transmettra

Le poste :

DIQUES ET DES RELATIONS EXTÉ-RIEURES, sa mission consistera à :

- coordonner les activités liées à l'en-
- d'ordre juridique.

Le candidat :

- Une réussite complète dans ce poste requiert : • un Docteur en Droit et/ou un I.E.P. de 28 ans minimum ayant plusieurs années d'expérience acquise de préférence dans une entreprise industrielle ou au sein

Si cette proposition vous intéresse, veuillez prendre contact par lettre adressée au Service Recrutement - COLGATE PALMOLIVE - 92401 COURBEVOIE.

La Compagnie de Construction Mécanique SULZER

à MANTES (Yvelines)

recherche pour son Département DÉVELOPPEMENT

### UN INGÉNIEUR

Diplômé Gde École (AM - IDN - ENSI) ayant au moins 3 ans d'expérience dans un bureau d'études type aéronautique.

Il sera charge de la conception de machines ou systèmes nouveaux, des études et du suivi des réalisations. Pacilités de logement.

Ecrire avec curriculum vitse à C.C.M. - SULZER, 51, bd Brune, Paris (14\*), Cedex 59, 75300 Paris Brune.

UN CABINET DE CONSEIL de notoriété nationale dans sa spécialité offre à un jeune in

#### ingénieur électro-mécanicien

de 30 ans minimum, ayant une bonne expérience de la vie industrielle en B.E., installations, chantiers, une possibilité de camère ouverte de

#### conseil en management

faisant appel aux techniques acquises, au sens des responsabilités, à l'intelligence critique pour la solution de problèmes industriels

Le poste basé à Paris nécessite des déplacements de courte durée.La pratique de 🌉 l'anglais est indispensable. Écrire à Y. CORCELLE ss réf. 3112 LM.

ALEXANDRE TIC S.A.

10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON-LILLE BRIXELLES-GENEVE-LUNDRES ALEXANDRETICS.A. LYON-LILLE-BRUXELLES-GENEVE-LONDRES



recherche pour l'une de ses filiales (200 personnes environ activités informatiques) un

> **CHEF DU PERSONNEL** ET DES SERVICES **GENERAUX**

- Il dépend de la Direction générale avec laquelle il — Il depend de la Direction generale avec laquelle il définit la politique du personnel.

— Il est chargé de la gestion et de l'administration du personnel dans tous les domaines de la fonction (formation - salaire - réglementation - recrutement, . .)

— Il se préoccupe également de la bonne marche des services généreux (télex - standard - entretien -

Le poste concerne un cadre syant l'expérience de la fonction, pratiquée si possible en milieu informati-que et au sein d'une petite unité.

Adresser CV et prétentions en îndiquant la référence NK 162

à Monsieur KORFAN MATRA BP Nº 1 - 78140 VELIZY

# sfica

SOCIETE D'INGENIEURS CONSEILS SPECIALISEE DANS LES PROBLEMES DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION D'IMMEUBLES DE BUREAUX ET DE LOCAUX INDUSTRIELS

## **ATTACHÉ AU** DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Formation supérjeure (Grandes Ecoles de
- Ayant au minimum 3 ans d'expérience professionnelle, si possible dans le domaine du conseil.
- Ayant le goût du travail en équipe, Esprit sain et créatif.

Envoyer CV et prétentions à SFICA 44, rue des Petites Ecuries 75010 PARIS

La filiale française d'un groupe européen BRANCHE ELECTRIQUE

spécialiste des accumulateurs étanches au C/N rechargeables recherche un Cadre

## ECHNICO-COMMERCIAL

SECTEUR FRANCE ENTIERE

qui sera charge de représenter la Société auprès d'une clientèle de constructeurs et de fabricants utilisant ces accus comme équipement de première monte sur des produits aussi divers que systèmes anti-vol, prothèses auditives, éclairages de secours,

Dépendant du Directeur Commercial, et responsable d'un chiffre d'affaires, il assurera personneilement la prise des commandes, soit au coup par coup, soit dans le cadre de marchés globaux dont il aura suscité la

La notoriété de la Société et les applications croissantes de ses produits ne dispenseront pes le titulaire de prouver de réelles qualités de ténacité et de vendeur.

Allemand courant exigé. Voiture personnelle indispensable. Rémunération intéressante + frais. Situation évolutive en fonction des résultats. Poste basé en proche banlieue parisienne. Il sera répondu à toutes les candidatures

comportant obligatoirement lettre manus-crite, C.V., photo, prétentions et délai de disponibilité adressées au Cabinet des Sciences Humaines 9, Square R. Bazin
PARLY -2
78150 - LE CHESNAY

chargé du recrutement

CORDIS S.A. recherche
pour sa DIRECTION FINANCIERE **EUROPEENNE (PARIS)** 

#### **CADRE FINANCIER** de consolidation

- Agé de 27 ans minimum, il aura une formation supérieure H.E.C., Sup. de CO, ESSEC ou équivalent .complétée par le D.F.C.S.
- Parlant couramment anglais et si pos-sible allemand, le candidat aura une expérience minimum de 3 ans dans les services comptables ou d'audit de grandes sociétés trançaises ou étrangères.
- La connaissance de la comptablité U.S. serait appréciée. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 1142 A

  Monsieur BLUET

  B.P. 10

  92420 - VAUCRESSON

#### JEUNE CADRE COMPTABLE ET FINANCIER

BSN-Gervais Danone recherche pour les Services Comptables et Financiers de la Société Européenne de Brasseries, à Sèvres, un jeune ESC, Sc. Eco., Maitrise de gestion, + DECS, ayant acquis une pratique de la comptabilité au cours de stages ou d'une première expérience

Chargé d'énudes comptables et financières, il aura à analyser et prévoir l'évolution de la structure financière de la Société (bilans révisionnels, espérances de résultats nets, gestion de portefeuilles, études financières diverses...).

Adresses votre candidature avec c.v. détailé,

sous réf. J 17, à Jean Burckel, BSN-Gervais Danone 126-130, rue Jules-Guesde, 92302 bsn. gervais danone

REPRODUCTION INTERDITE

## consultants formation

La Division Ressources Humaines de Bernard Krief Consultants recherche des collaborateurs capables de concevoir, de réaliser et d'assurer des programmes formation dans les entreprises et les

administrations. Travaillant au sein d'une équipe pluridisciplinaire ces consultants seront formés aux techniques de formation de Bernard Krief Consultants et auront à réaliser et à commercialiser par la suite ce produit. Une formation superieure, una expérience d'au moins deux ans, acquise en entreprise ou dans un organisme de formation sont indispensables, ainsi que le goût pour l'innovation et pour la démarche

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence : 207/M (à mentionner

Le secret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

pour notre division industrielle

## chef de projet ingénieur

FORMATION:

• A.M., génie chimique • anglais parlé courant • expérience des marchés d'État ou engineering.

ROLE:

• responsable de la bonne exécution d'un projet (rechnique et économique) • contacts avec les ingénieurs d'affaires, les sociétés du groupe et les clients • contrôle dessinateurs B.E., exploitation cahier des charges.

Ce poste convient à un ingénieur à l'esprit commercial développé acceptant des dépla-

Adresser CV + photo + prét, sous réf, 176 à la Direction du Personnel

**X** ALFA-LAVAL 62/70, rus Y. Tourgueneff 78380 Bougival

Société Assurance-Vie EN TRES FORTE EXPANSION

cherche

**ADJOINT** 

#### ΑU CHEF DU DEPARTEMENT

Responsable de la gestion Administrative et Technique

Contrôler et coordonner l'activité de 8 groupes de rédacteurs chargès de l'établissement des contrats et de l'encaissement des primes terme.

des contrats

NOUS DEMANDONS:

— Solides connaissances techniques de l'assurance - Expérience encadrement

Statut cadre

Rémunération en rapport avec références du candidat Envoyer C.V. + photo + prétentions à :

MICHEL JOUHANNAUD CONSEILS 40-bis, Av. de Saxe - 75007 PARIS

telesystemes | Société de services en Informatique et Téléinformatique, recherche pour renforcer son équipe de formation

#### UN (E) INGENIEUR

TECHNICO CCIAL(E)

économique. Une expérience de 2 ans en informatique est souhaitée. Chargéle) de la formation des utilisateurs des services, il (elle) aura des aptitudes à la pédagogie et aux contacts humains.

de formation supérieure scientifique ou

Chamele) de la conception et de la promotion de nouveaux cours, il (elle) aura des aptitudes à la vente. Env. CV man.,photo et prét. s/réf. FOR à ervice Formation, 115 rue du Bac 75007 Paris

#### Société ÉLECTRONIQUE

banlieue Sud-Est recherche

#### INGENIEUR Grande Ecole

CONFIRME dans les techniques du vide, pour diriger un groupe d'ingénieurs et technicleus orienté vers le développement et la fabrication en petites sèries de tubes

Adresser C.V., prétentions et photo à n° 79.421, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1°), qui tr.

offres d'emploi

offres d'emploi\_\_\_

offres d'emploi

offres d'emploi

PROGRAMMEUR

2 ans expér. en programmetton temps réel. Notions électropique souhaitées. Lieu de, traveil Toulois Env. C.V. et présentons société T.I.T.N. PROVENCE, le Mansard, pl. Romés-de-Vilgneyve, 13100 Abx-en-Provence.

\_ Si vous avez déjà fait vos PREUVES dans un service Commercial

de produits INFORMATIQUES, ... Si vous avez le goût des OBJECTIFS ambitieux, le désir de preudre des Responsabilités toujours élargies et de faire carrière dans une société en pleine expansion,

> Votre candidature nous intéresse, DIGITAL recrute des

#### INGENIEURS COMMERCIAUX

basés en région Parisienne pour ses différents services de venir de mini-ordinateurs:

- Applications industrielles,

\_ Applications de recherche, - Applications Gestion,

Adresser votre caudidature à : Direction du Personnel VM1 18, rue Saarinen - Silic 225 - 94528 RUNGIS Cedex -

## digita

IMPORTANTE STE DE PRODUITS CHIMI recherche pour son centre de traitement de l'injurnation de Paris équipé d'un ordinateur 370/145 de 1000 K exploité en OS/VS + CICS

#### 1 Programmeur d'application confirmé

Ecrire avec C.V. dét., photo et prétent., nº 79,644, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1°), qui tr.

#### SOPAD NESTLÉ

pour son usine de PARIS

#### UN INGÉNIEUR D'INSTALLATIONS

Mines, Centrale, A. et M ... débutant ou ayant une ou deux années d'expérience profession.

accistera le Chef du Service Installations de sine pour des études techniques et économiques nécessiteront à l'occasion de bonnes connais-ces en électricité.

Ce poste peut amener à une intéressante évolution de carrière qui pourrait entraîner des affectations ultérieures en province.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé à is Direction du Personnel, 17, quai Paul-Doumer, 92401 COURREVOIE.

#### SOCIÉTÉ de DÉVELOPPEMENT de MATÉRIELS EMBARQUÉS SUR SATELLITE

pour lui couffer un poste de CHEF de PROJET TECHNIQUE

#### INGÉNIEUR EXPÉRIMENTÉ

de haut niveau technique;
 ayant de solides comaissances dans les systèmes associés à l'optique (rayonnement visible et intrarouge)

Adresser curriculum vitas et photo à nº 79,800, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1º), qui tr.

IMPORTANTE SOCIETE D'EDITIONS **EN EXPANSION** 

#### directeur commercial

- Responsable du développement des vertes des sevrages édicés per la Société : étades de marché, prévisions, inségets, choix des canaux, actions publicitaires...,
- Expérience indispensable de la vente par les caenx tradi-tionnels et les réseaux bors librairies, Poste de hant vivees adjunct connaissances de Marketing et de Gestion.
- Anglais courant Age minimum 35 aus,
- e Résidence PARIS.

#### Ecrira evec C.V. détaillé et prétentions sons réf. 820/M à quillon sélection

Pour son département Marketing Europe, la filiale leader d'un très important holding alimentaire. Région Paris-Ouest, recherche urgent

AV. DE LIVRY 93340, LE RAINCY

#### CHEF DE PRODUITS

Il doit avoir une expérience de plus de 2 ans de marketing dans les biens de consommation et posséder le sons de la gestion prévisionnelle. L'angiais et/ou l'allemand serait un avantage.

Adresser C.V. détaillé, prétentions et photo à la SOCIETE BONGRAIN GERARD, B.P. 180, Guyancourt, 78004 Versailles, à l'attention de Mile MILLAN.

Rech. pour Service Commercial bantieue EST de Paris TECHNICIEN SUPERIEUR EN CHAUDRONNERIE titulaire du STS de cha dronnerie pour poste de dronnierie pour poste de : TECHNICO-COMMERCIAL

Etude devis, suivi d'action commerciale sur région Paris, Adr. candidature avec C.V. dét.

( | C 27, boul. EmileGenevoix ROMAINVILLE ANALYSTE PROGRAMMEUR

DUT informatique ou equiv., 1 à 2 ans d'exper. PL 1. comnaissances DL 1. CICS et/ou IMS ainsi que PROYEE appréc. Env. C.V., prêt. et photo s/réf. 5.535/M, à 1.0 ans d'Hauteville, 1.0 ans d'Eureville, 1.0 ans d'Hauteville, 1.0 ans d'Hau

SOCIETE INTERNATIONALE recherche pour région parisienne

INGÉNIEUR DE VENTES

formation mécanique
ou électro-mécanique
ou électro-mécanique
ou moins 5 ans d'expérienc
de to venic
volture fournie, Sal. intéressan
Pour venté
matériel de transmission.
Adresser C.V détaillé:
Ecr. nº 7706, « lo Monde » Put
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9
Sundiens Intra-compunal

Syndicat Inter-communal de l'Informatique Bobigny recrute OPÉRATEUR ir. candidature à la Présider Mairle de Bobigny

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ CHIMIOUE (banlieue Sud-Ouest Paris)

recherche pour la division

#### ÉTUDES et CONSTRUCTIONS

CONFIRMÉ

- Diplômé ECP - ENSAM - ENSIC - IGC ou

Ecrire lettre manuscrite avec C.V. détaillé en précisant rémunération souhaitée, n° 79.533, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris (1°).

MPTE SOCIETE FRANÇAISE situle proche banileue Quest recherche

#### **EMPLOYÉS** DE TRANSIT

Dans le cadre du service Export, ils seront chargés : - Du suivi et de l'administra tion des expéditions ; - Des contacts av. prestataires

Une première expérience du transport maritime et terrestra est souhaités. Poste non cadre. Salaire en fonction de l'oppérience. oraire souple - Avant. socieus Transport gratuit.

Adresser C.V. détaillé et prétentions salaire, à nº 7,734, COFAP - 40, rue de Chabrol, 75010 Paris, qui transmettra.

SOCIETE D'INGENIERIE INFORMATIQUE TEMPS REEL

INGÉNIEURS

DIPLOMES
GRANDE ECOLE
ar EQUIVALENT
ayant goth et expérience
sur études et développemen
matériels logiques
et analogiques appliquées
l'informatique industrielle
(référence A)

**AGENTS** 

TECHNIQUES
(NIVEAU V)
possédant expérience
ans l'intégration et la mise en
sarvice de systèmes
informatiques temps réel
acceptant déplacements de
longue durée à l'étranger.
(référence B)

INGÉNIEURS

DIPLOMES
GRANDE ECOLE
OR EQUIVALENT
(référence C)

AGENTS TECHNIQUES
(NIVEAU (V)

pour études d'automatisation comportant analyse du fonc-tionnement, écriture des sé-quences en langage spécialisée, mise en service sur ordinateurs. Bonne expérience en automa-tisme et contrôle commande est nécessaire et consissances en informatique appréciées.

Lieu de travait : Banileue Sud-Ovest Paris Adresser C.V. détaillé sous le nº 80 053 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra, Paris-1+r qui transmettra.

MARCHAL MARCHAL

95290 BEAUCHAMP.
Recherche
INGENIEUR triclen
debutant E.C.P. - Supelec
A.M. E.C.L. I.D.N. + I.A.E.
ou formation cciale, comme
responsable produits (adeptation
marketing, lancement, essislance technique). Env. C.V et
prét. sos personnel, 27, chaus.
Jules-César, Beauchamp.
BUR d'étrois de direutation

BUR. d'études de circulation recherche ASSISȚANT (te)

PUTIONS

NIVEAU LICENCE ON DUT-BTS
DEBUT ON COURTE EXPER.
DOUR ETUDES
DE REGULAT. DU TRAFIC.
Adresser C.V. détaillé, photo at
prétent. à SER, 16, avenue de
Stalingrad, 95100 ARGENTEUIL.

PUTION DE PROPRIÉMENT DU TRAFIC.
STALING DE PROPRIÉMENT DU TRAFIC.
STALING DE PROPRIÉMENT DU TRAFIC.

PUTION DE PROPRIÉMENT DU TRAFIC.

PUTION DE PROPRIÉMENT DU TRAFIC.

PUTION DE PROPRIÉMENT DU L'AUX-ROSES.

INGENIEUR

Ayant acquis une expérience dans l'industrie chimique d'au moins 2 ans.

Société de Fabrication de luyaux flexibles recherche pour usine de BRAY-SUR-SEINE (77) Ge BRAY-SUR-SEINE (77)

INGENITUR

Arts et Métiers ou équivalent.
Ayant min. 3 enn. d'expérience,
— Connaiss. organisation usine;
— Responsabilités important es dans proche evenir;
— Possib. de voyag. de courte durée à l'étr. et en France;
— Anglais indispensable.'

Ecr. avec C.V., photo et prêt. su p 7714, « le Monde» Pub., s, r. des Italiens, 7542/ Paris-9«.

TRES URGENT
Importante Stb La Courneuve
recherche
UHF SERVICE
INFORMATIQUE
responsable études et exploitation sur système I.B.M. 3-15
avec disques et bandes.
Connaissance du mariériei Indismensable. Connaissance souhai-EU -- 17, rue Lebel, 94300 Vincennes, qui transmettra.

3<u>m</u>

**INSPECTEUR** 

COMMERCIAE POUR PARIS
ET REGION PARISIENNE

Vous visiterez une clientèle de moyennes entréprises dans les secteurs : bâtiment, mécanique,

Vous possédez une formation technique, une expérience de la vente en biens d'équipe-ment et vous recherchez les négociations de haut niveau.

SI vous êtes Intéresse, envoyez C.V., photo et prétentions au Service O.P., 135, bd Sérurier, 75019 PARIS, s/référ. 12 J.D.

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE MULTINATIONAL COMMISSIONNAIRE EN TRANSPORTS / recherche pour son bureau PARISIEN 1 RECDONSARLE

COMMERCIAL

Expérience confirmée transports terrestres et maritimes. Le poste conviendables. Le poste conviendable à un homme de 30 ans min. Capable de créer des contacts commerciaux avec des Prospects et pouvant assurer la responsabilité de ca bureau. Anglais exigé.
Pormation supérieure
de préférence.
vantages sociaux importants
Rémunération intéressante.

Ecr. avec C.V. et prétentions sous n° 74,755 B, BLEU, 17, rue Lebel, 94300 VINCENNES, qui L

recherche son CHEE DII DEBYDTEMENT LO<del>G</del>ICIEL

Ce poste convient à un candidat de formation ingénieur, ayard 30 ans min... l'habitude du com mandement, un sens développé de l'organisation et une expérience approfondie en logiciel d'application. Il aura à assurer la gestion d'un département suionome qui comprend plusieurs services spécialisés.

#### représent. offre

aciété européanne Optique de Contact recherche pour prospection aprésentant - Visiteur médici annaissance "milieu médici Formation Ecole d'Optique. Mane minimum 30 ant minimum. Ecr no 7639 « le Monde » Pub. 5, r. des Italians, 75427 Paris-ye Importante Sié Internationals offre situation immédiate avec minimum garanti et avantages sociaux à DÉLÉGIÉS (EES)

IMPORTANTE
CHAUDRONNERIE
ACIERS INOX: ET METAUX.
SPECIAUX CULTURELS (LES) YRD recherche pour cellule de calculs PROGRAMMEUR

#### représent. demande

pour réstiser programmes de tabrication.

Bonne conséssance du fortran.
Horaire à la carta.
Adr. C.V. + photo sous n° 80.972 B à BLEU. 17, rue Label, 94300 VINCENNES

URGI. TUS FIUDANTE

Vous aèmez les contacts visible pour Paris 1806 pour paris stable à mi-lemas.
Noire Sté petit vous offrir un travail histressant, varié

Adress. lettre manuscr. + C.V. + photo, à 160. PROMOTION, Mire GIRAUDOT 38, r. Ettene-Marcel, 7302 Paris 9:

Société Expertise Comptable pour Paris Société Expertise Comptable pour Paris Paris 9:

Label, 94300 VINCENNES

Vous aèmez les contacts visible pour Paris 40 paris 9:

REPRESENTANT, 29 ans atable pour Paris 40 paris 9:

REPRESENTANT, 29 ans atable pour Paris 40 paris 9:

Réplit 1807 Paris 9:

REPRESENTANT, 29 paris 40 paris

MATHS toutes classes par : POLYTECHNICIEN 878-92-49.

Lecons plano pr déb. et avancés par planiste « concertiste » : 50 F, à doin, 60 F. T. 366-28-87 ASSISTANT QUALIFIÉ C. V. a no 79.716 CONTESSE
PUBLICITE, 20, avenue Opéra,
Paris-1°, qui transmettra.

MATIL DHY. RATTRAPAGE
Terminale, PCEM, Fac. 526-82-47

#### recrétaires

Secrétaire de direction

**GROUPE DE PRESSE** 

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

ayant réelle expérience professionnelle st très bonne formation générale. Axcellente sténo-dactylo indispensable

Ecrire S.G.P., 13, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS.



recharche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION EXPERIMENTEE pour travail à mi-temps le matin

Lieu de travail :
NOVOTEL PORTE DE BAGNOLET Conditions exigées : Excellente présentation.
 Anglais courant.
 Connaissances en espagnol.
 Libre immédiatement.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et salaire demandé à M. PERRET, MOVOTEL PARIS BAGNO-LET. Les candidates selectionnées seront convo-quées le mercredi 20 octobre pour interview.

<u>Secrétaires</u>

Pour Secrétaire Général Adjoint Organisme Professionnel charche

#### SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

confirmée, sechant rédiger, ayant sens organisation. Smellente présentation, discrète, dynamique, almant les contacts humains. Libre rapidement. Connaissance du Bâtiment et des Travaux Publics appréciée. Envoyer curriculum vitae, photo et références en indiquant prétentions à : Secrétarist Général OPP.B.T.P., 2 bis, rus Michelet. 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

région
VERSAILLES - TRAPPES
offre poste à
Secrétaire expérimentée
(minimum 5 ans) IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMICHES
PONT DE NEUILLY
recherche
pour Direction Export **PARFAITEMENT** 

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

confirmée, bilingue anglais, Chargée d'essurer le secrétarier du Directeur de l'unité. Piusieurs années d'expérience dans un serv. export souhaitées, Rémunération et avantages sociaux intéress.

Ecrire avec C. V. + photo & EUPAC, no 29, 11, rue Bailly 72220 NEUILLY-SUR-SEINE.

SERFIARE STENGDACTYLOS
- BILINGUES ANGLAIS
- Queiquus années expérience
- Libres Immédiatement
- Très iongs remplacements.
Se près. PRESTEC Intérim:
62, bd Sébasipol, Paris 8.
Société de emplacifies. Societé de production cpansion Paris-14 cherche

profession. PROGRAMMEUR
D'EXPLOITATION
SUR IBM 3
Niveau BAC ou 176
6 à 7 mols, 186 h. de cours :
EXPLOITATION
GESTIO, AALYSE, GAP 1

disponible de suita avant quel-ques conneissances anglais. — Env. lettra manuscr. avec C.V. + photo: SOCIETE PACT, 2, rue Broussals, 75014 PARIS, 94, r. Saint-Lazare, T. 874-56-60.

BILINGUE

ANGLAIS

pour seconder chef des ventes à l'exportation, La variété des tâches à accomplir nécessite possibilité adeptation rapide, initiatives et responsabilités

Ecr. C.V. + photo ss nº 80.720 à BLEU PUBLICITÉ, 17, rue Lebel, 94300 Vincennes.

formation

## demandes d'emploi

#### CHEF DE PERSONNEL

Diplômé Etudes supérisures (D.E.C.E.E. option personnel + D.E.S.T. organisation et informatique). 41 ans, 12 ans expérience de la fonction : Recrutements tous niveaux. Pays. Charges sociales. Etudes de postes systèmes de remunérations. Régimes de retraite. Relations avec représentants de Personnel. Bonnes connaissances anglais. Recherche poste région paristenne.

Libre rapidement al nécessaire.

Pour un premier contact téléphoner au 260-57-17, poste 31 ou écrire es réf. 7.683, à Organisation et Publicité, 2, rue Marengo, 75001 PARIS, qui transm.

#### ANIMATEUR CONSEILLER EN FORMATION

33 ans, Formation supérieure • 12 ans expérience contacts tous niveaux; • FORTEMENT MOTIVE par la promotion de la

FORTEMENT MOTIVE par la grande de formation professionnelle.

Large expérience de l'animation inter et intra entreprise;

SFECIALISE DANS:
snalyse de besoin formation, programmation, méthodologie, mise en ordre et suivi de stage. recherche

fonction similaire dans: organisme de formation profess paritaire ou National. Ecrire nº T 93.521 M REGIR PRESS 85 bis, rue Résumur, PARIS-2°, qui trans

3 ans Industrie;
2 ans U.S.A.;
5 ans Banque.

#### DIRECTION DES ÉTUDES INFORMATIQUES

dans groupe industriel ou Bancaire d'envergure internationale. Entire nº 3.395, < le Monde > Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS-9°.

#### HOMME 33 ANS DIRECTEUR AGENCE DE PRESSE

de 1= plan SPECIALISTE dans la photo de News. Etudie toutes propositions de création de service photo dans journal groupe de presse ou Société.
TRES DYNAMIQUE, habitué aux horaires de (presse), capable de reconversion professionnelle ou (presse), capable de reconversion professionnelle ou CHANGEMENT DE DOMICILE (province on étran-

Tél.: 875-67-43.

#### UNIVERSITAIRE

MAITRE ASSISTANT EN SCIENCE POLITIQUE

 33 ans. Anglais et Allemand courants;
 Expérience monde arabe et relations interna-Expérience monde arabe et relations interna-tionales;
 Excellentes références. Libre de suite;
 Lieu de travail indifférent.
Etudie toutes propositions (préférence pour relations publiques). Réponse assuée.

Scrire sous nº 482.170, REGIE PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

#### X - INFORMATIQUE DE GESTION

33 ans, 9 ans expér. (3 ds cab. organis, conseil). Dynam., sime les contacts hum. et le trav. en éq. production, secteur tentiaire, gestion de grands fichiers, telétraltement, etc.). Cherche poste responsab. de serv. des études ou de grands projets.

Ecrire nº 3.433 < le Monde > Publicité, 5. rue des Italians, 75427 PARIS-9°.

#### FRANCE + EXPORT

DIRECTEUR COMMERCIAL Dynamique et réaliste av. solide expérience internationale pr promouvoir VENTES ET RENTABILITE

Recherche situation avec responsabilités. Rémunération désirée : 140.00-150.000 F. Ecrire nº 7.641 e le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-9°.

## INGÉNIEUR, Dr ES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

longue expérience travail industriel en atelier, bureau des méthodes, bureau d'études mécaniques et dans l'enseignement professionnel aux sduites, habitude commandement expérience travail O.M., libre très rapidement, cherche situation France ou O.M., adr. proposition détaillés sous n° 3.392 à «le Monde» Publicité, 5, rue des Italiens, 75437 Paris (3°), qui transm

J.F. 24 a., 4 a. super., B.T.S. (secr. jur. et direct.), 2 a. Itc. dri, ch. pl. secr. documentaliste. Not. angl. Dechorgnat, 477-18-21. CHEF SERVICES ADMINIS. TRATIFS H., 42 a., pluraliste, libre de sulle, Paris, province. Ecrire nº \$2.578, Régle-Presse, 85 bis, rue Reaumur, Paris (27). Hime 22 a., Français d'origine chinoise, diplôme sup. du comm. ext., 2° cycle dévelopement éco et soc., connaiss, anglais, chinois, ch., emploi, préfér. société internetion. Paris et bani. Sud. Ecr. nº 3.427, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9. Lerire \$2.295 AL, Régle-Presse, et soc., connaiss, anglais, chinois, ch., emploi, préfér. société internetion. Paris et bani. Sud. Ecr. nº 3.427, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9. J. H. comptable, 22 ans. « Achténaze », dég. O.M. Titul, C.A.P., B.E.P. probatoirs CAFPA rech. emploi comptable. Tétéphoner 322-78-4. Tétéphoner 322-78-4. Tous les jours sauf Chabaf Oft entre place stable. Ecrire : et Yon Tev. Ecrire Kaliksztéjn, 19, rue de Capri, Paris-12.

automobile/

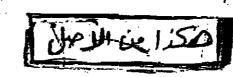
**EXPOSITION** DES VEHICULES AUTOMOBILES

D'OCCASION PORTE DE VERSAILLES 7.17 OCTOBRE 1976

NATIONALE



 $\eta_{N_{\gamma_{y}}}$ 



#### demandes d'emploi.

J.H. 78 a., dég, O.M. Doct. 3e cycle chimle organ, macromol. Angl., espagn., not. allemand. Bonne formation en synthèses. Stages labo, et sact. tertilaira, exp. prof. 3 ans d'enseignement, ch. poste rech. ou fabric.. ou techn. commerc. niveau élevé. Ecr. nº 3.412, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 73427 Paris po d'ime 33 ans. Experience admi-SECRETAIRE GENERAL

Rechercha poste

Adjoint da Direction

Bonne formation en synthèses.
Siases labo, et sect. terflaira,
exp. prof. 3 ans d'enseignement.
Ch. poste rech. ou fabric... ou
itéchn...commerc. nivaau élevé.
Ecr. re 3.412, « le Monde » Pub.,
5, r. des Italiens, 75427 Paris-99

Hrme 33 ans. Experience administrative. Ilic. droit, rédoction,
imagination, ch. emploi. Ecrire
n° T 093/15 M. Régie-Presse,
35 bis. rue Résumur, Paris (2)
H. JUriste, 44 ans, 20 ans Barresu, D.E.S. Dr. publ., ch., sti.
Ecr. n° 3.420, « le Monde » Pub.,
5, r. des Italiens, 75427 Paris-99.
H. JUriste, 44 ans, 20 ans Barresu, D.E.S. Dr. publ., ch., sti.
Ecr. n° 3.420, « le Monde » Pub.,
5, r. des Italiens, 75427 Paris-99.
F. 44 ans ch. place STANDAR.
DISTE Ecrire : Mune DemaridGuilbert Elize. 16. rus Auguste
Blanqui, 73170 Begnoles.
DIRECTEUR ADMINISTRATIF
F. HankCuer
S ans, longue pratique sestion
moderne des entreror. ch. silvat.
isimilaire ou consell dans P.M.E.
GEOFFROY, 6 bis, rus de la
Terrasse, Paris-17e. WAG. 53-02
Etudiante 21 ans. Bac G 1, 2 ans
séi. en Angieterre. Connelss.
espagnd, ch. emploi mi-femps
laprès-midl). Ecr. Mille Gire
Françoise, 11, r. Alexis-Quirin,
9439 Villiers-sur-Marne
Téléphone : 304-21-96

JURISTE 27 ans
Dég. O.M. Licence Droit privé,
miveau D.E.S. Elud. ties propositions. Ecrire : DA VI D.
32 bis, rus Bénard, Peris (14)
J.F. Documentaliste expériment
tée, angleis, dactylo. ch. emploid
ses secteurs d'activité différents
des secteurs d'activité différents
mes de gestion de sestion des secteurs d'activité différents
mes de gestion de sestion des secteurs d'activité différents
mes de gestion de sestion des commercale. administrative des selferes.
Solienterial de commercale.
Notice des commercale.
Notice des entreprise avec effiset et l'eurerprise avec effiset et l'eurer, dans teurer des entreprise.
Notice des entreprise.
Notice de CONTROLEUR DE GESTION

15. Documentaliste expérimen-16. Documentaliste expérimen-16. angleis, dactylo. ch. emploi mitemps secteurs sciences hun-Ecrire à Mila ROUTCHENKO. 19, aventre de la Bourdonnais, PARIS-7. 36 a., niv. D.E.C.S., dyn., adapt of relat. hum. fac., bon. com. informat., exp. distribut et sié serv., sér. réf., ch. pl. stab. av. respons. Libre ráp. T. 75788-96. Ecr. ne 2.411, e le Monde » Pub., 5, r. dea Waltens, 7502 Paris-97. Homme 30 ans, célibataire, pulce vant voyager, recherche place SECRETAIRE PARTICULIER. Ecr. nº 79.301, CONTESSE P., 20, av. de l'Opèra, Paris-ler, q.t. PARIS-F.

TECHNICIEM en organisation et gestion d'entreprise diplômé d'Elait, 44 ans, FORMATION ESTIENNE, 13 ans d'expérience en prix de revient, facture, devis dans l'imprimerie, sérieuses rét, cherche stage de à semaines pour formation complémentaire en décembre 76, dans le contrôle and decembre 76, dans le contrôle à paris ou en banièue Sud. Ce stage pourrait donner suite après accord mutuel à un contrat. Post es souhaites adjoint à P.-D.G., gérance, responsabilité en cabnet de gestion.

Secrite n° 2338 « le Monde » Pub., 5, rue des Italiens.

ISOD PARIS-Pe.

Cadre technico-cial, 44 ans, for-VOUS êtes responsables de l'avenir de votre société vous savez L'IMPORTANCE des RELATIONS publiques Cadre le vous offre 15 ass DEXPERIENCE DE SUD-EST + MES INSTRUCTIONS

TSET PARIS-Pe.

Tatre technico-cial, 44 ans, fornation technique et mathématitue, ex-concessionnaire auto,
ilrecteur unité vante style gée
vrace (gestion). Habitué tous
régoces; actif; rech. situation
ranches indifférentes. Ecrire
19 74.720 Contesse Putol., 20, av.
ppera, Paris-ler, q. transmetire.
innounteur mibiliétaire chache. Ecr. nº 3 404, « le Monde » Pub 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9« (NGENIEUR EN ORBANISATION, 45 ANS EN ORBANISATION, 45 ANS
Libre rapidem., cb. place stable
ou intev. courte on long, durée
— Organisat. et modernis. des
structur: product., commuadministrat., compitabilité;
— Gestion financière;
— Combrole de gestion, coûts et
prix revient;
— Comptabilité franc. et amér.;
— Elude et mise sur ordinat.;
— PARLE ANGLAIS.
Ecr. nº-3 478. « le Monder» Pub.
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9». oncepteur publicitaire cherche avec les consommateurs, Bonne connaissance du CONSUMERISME

ixi. technique ev. les moyens idéo du dialogue et communi-silens, é ans ciner publ. entre-rise nationale. Etudierait toutes ropositions. Ecrire nº 79.865 ontesse Publicité, 20, avenue pera, Paris-1-r, q. transmetira. perd, Paris-Ind. Institute de la constitute de psycho-industriel.

La expér. protesseur. excat.

fér, examine toutes proposit.

Travail mi-temps à Paris.

Travail mi-temps à Paris.

Travail plate presse.

Date de or. nº T 93.743 M. Régie-Presse, \_ bis.\_ r. Réaumur,\_ Parts-2º H., 28 a., CADRE DIRECT.
p. 3 a., rompo relat. publ.,
soc. hi niv., dipl. étud. sup.
mm., DUT gest., tic. psych.

35 a. cadre dep. 10 a. fin mad dans organ, prof. net. Udierait toutes proscotillons. et. SECT. NON LUCRATIF. laire actuel: 4.000 F X 13. no 3.63, s. le Monde e Pub... t. des Italiens, 75427 Paris-le. F., 20 a., DUT gest. option rs., com., angl., ch. empl. st. serv personnel, 2.700 F X 13. Téléphone : 235-14-51.

Téléphone : 235-14-51.

a. ch. place chauffeur de ecilion ou chauffeur, bonnes er., bonne presentat, si possimot sociéé. Ecrire Havas niact, 156, tod Haussmann. 28 Paris, sous le nº 62-663.

sièmé ESSEC, 50 ans, 10 ans direction sénérale, rompu aux blèmes financiers, commerciux, sociaux et de pestion, cherche poste de direction pérente ou à haute responsa-léé. Ecrire sous le nº 2.306, « le Monde » Publicité, r. des Italiens, 7567 Paris-Pe. F., secr. bil., fr., angl., exp. p.exp., ch. emplel. 524-81-14. dre comptable et administr., a., niv. D.E.C.S., bne expêr., tes. ds cobinels et asés comirciales et industr., contrôle estion, sérieuses rétér. ch. ce stable. Libra immédiatem. r. nº 6.39. 4 te Mande » Pub., r. des Italiens, 75427 Paris-ve. ans, Spécialiste en Fermation suistique, billingue français-stais, vaste expérience en leu scolaire et industriel, is prolond des contacts hum., herche poste comport, oreation de stages, formation et nirôle d'équipes d'animation, ailons avec la Grande-Breta-e. Très sérieuses références. Écrire sous le m 3.5%, « le Mondo » Publicité, r. des Italiens, 7527 Paris-Pe. F. 19 ans, fitulaire B.T.S., Fr. 19 ans, fittle SENCE - Grummals. 19 ans, fittle

NRECTEUR COMM. P.M.E. ans, soited formation second,
15 a. grands Group. Amaric.
15 Sids franc. performantes.
15 Sids franc. performantes.
16 Sids franc. performantes.
17 Sids france et Etranger
18 Simmerce etranger
1 A voire: R & TL 71, 103.600 km, 2 oneus neuts, ambr. et amort. refaits. Très bon état général, Auto-radio et comola, £000 F, Tél. apr. 18 h 30 : 043-68-01 c. no 3407 « le Monde » Pub., c. des Italiens, 7502 Paris-se

# L'immobilier

TIOURIAN CONTROLLED TO STATE OF THE STATE OF

17, r. Vieitie-du-Temple, 4º
WAGRAM. Bei imm. P. de T.,
4 P., iout cit, chambre service.
MARTIN. Dr. Droit - 742-99-09.
Près VICTOR-HUGO
R. de-ch, Grand 3 p. sur lardin,
chambre service - 622-02-17.
GUY-MOQUET, imm. 2 ans,
superbe 2 p., balc., 4t. élevé
plein solell Jamals habité.
Société ANJOU - 264-27-53,
AVENIE FOCH

AVENUE FOCH TR. GD STAND, VERD., SOL., ELEGANTE RECEPT.+24 CH. SERV. ET GAR. • 578-92-93. MONCEAU (Près)

nm. 9d stands. Solell. Etaps (evé. BEAU 7 PCES, 2 serv. IDEAL PROPESSIONNEL I.C.H. - 742-88-80 PLACE DES VOSGES

RESPONS. ADMINISTRATIF

ET FINANCIER, CADRE 30 A.
E.S.C. + niveau DECS
6 ans experience P.M.E.
dans direction comptable
et administrative. Etud.
tites prop. d'entreprises.
Libre de suits. Tél.: 370-92-75.

J. F. 27 ans, célibiaire, lic. lettres, Sce. Po., ch. emploi exigeant dynamisme, goût contacts humains.

J. Homme expérience. Porte à porte et Reardsestation.
Bonne présentation.
recherche emploi stable.
Ecrire Régie-Presse, nº 254 M. 85 bis, rue Réaumur, Paris (2º), qui transmettra.

proposit.com. capitaux

enseignem.

APPRENDRE L'AMERICAIN à L'AMERICAN CENTER

occasions

MAISON GORVITZ-FAVRE

recherche beaux objets qualité, mobil. de salon, lustres, bronz, vitrines, slèges, porcel,, argent tos, av. de Gaulle SAB. 87-76

autos-vente

AUTOBIANCHI

CONDITIONS SPECIALES SALON DU 7 AU 17 OCT

, ruo Mirbel - Parls .

336.38.35 +

rox.), dans bei immemble neur CARACTERE - Ravissants PPTS de 3 à 6 P. CALME. ERDURE. SOLEIL. 278-46-0 CHAMPS ELYSÉES

62. R. de PONTHIEU (8-)
Luxueux pled-8-terre sur jardins.
Calme absolu. Etat neut. 1946ph,
Parks. Care. 68 m2 + beicon.
Vis. sur place : mardl 12, de
10 h 8 - 19 h. Renselignements

au 256-01-83

PORTE DAUPHINE
RUE SPONTINI - Tr. bei Imm.
Catégorie excaptionnelle
Tf cft. 2º ét. s/rue. 240 M2 +
chbre service. Get réception.
Direct. PPTAIRE, 723-35-91 TRONCHET - 5 P., entrée, CUIs., possible, é20.000 F. 225-97-16.

MONCEAU 7 P. + service 300 m2
Appt de prestige, à rénover. Tél. 073-61-85 / 073-67-85

Tel. 473-41-85 / 073-47-85

NATION (près) - Propriétaire vend 2 pièces, entrès, cuis, w.-c., salle d'eau, tèl. 283-49-19, après 18 h 30.

SEGONDI S.A. - 874-88-45
17e près AV. DES TERNES
18e imm. it conft. 3° étage 4/5 p., office, cuis., s. de bains. A RENOVER - Chore de Serv. Mercredi-vendredi, 14-17 h : 6, rue des COLONELS-RENAUD DEL FILERY (près) de from. PI (IICHY (prés) ds imm.
refielt nf. Px intér. 588-47-52.

PIE CHAMPERRET IIV. Solide expér, de serv. Cclaux administrat, Relation publique recherche
Situation stable responsabil 5 x B. Rég. St-Cloud-Nanterre Ecr., av. profil: poste et condit. No T 93.735 M. Régle-Presse. 85 bis., rue Réaumur, Paris-2 P1E chbre, culs., bains, it cit. 285,000 F, 293-51-07.

14° Métro PARMENTIER dans bei imm. P. de T. Aspallique 2 P., tt cft. Baic PRIX: 250.900 F. 357-52-74 ou 805-57-41. 10° PLACE DES FETES imm. P. de Tallie P. tt cft. Baic. Tél. Px 350.000 357-52-74 ex 805-57-41. RARE J.-GOUJON, 6 P.

170 ms A RENOVER
GD STANDING. ANJ. 19-18.

ST-LAZARE très bei imm.
Potaire
vend : beaux 3 P. en duplex
entièrement aménagés.
Poures, cheminée.
Tés. 242-49-19 après 18 h. 30. Artisan Carreleur voulant se spécialiser dans la fabrication de fables de salon, cherche 7 ou des commandifaires. Tél. ; (97) 24-03-02

HAMPS-FLYSES Merveitleux duplex
170 M2 style rive ganche,
2 tig. tet., chemin. ofépoque escal. XVII°, calma, soleit.
Luxueus, aménagé, agencé et décoré. 850.00 F. 723-91-44. décore. \$50.000 F. 723-91-44.

CH.-ELYSEES. Standing Neur.
5-6 P. Superbe 165 ms
7- ét. Saleft. Park. 504-07-35.

The Saleft. 261, boulevard Raspali, Paris-14.
TEL : 633-67:28.
COURS SOIR, CONVERSATION INSCRIPTIONS IMMEDIATES. Achat très cher bijoux, brillants argenterie. PERRONO S.A., 4, Chaussée-d'Antin, OPERA. 37, av. Victor-Hugo, ETOILE. Vente en occasion, échange.

MARAIS. Dans bon imm, BEAU 3 P. Sur rue et cour. Merc. de 14 a 18 h. a, RUE DU FOIN-F. Place Victor-Hugo (près)
nn. P. de T. gde classe.
D Etat impeccable.
D Profession libérale
autorisée. 742-06-80.

AUTOS-VEITE

18° LE JARDIN DU
SACRE-CEUR
Vd Jaguar XJ6 4.2 l. janv. 1976
50 000 F. T. 531-76-23, le soir.
autour ensoieillé, caime, romanilque. Potaire vd très beau
studio ti cft. Affaire unique.
Tel. 15 à 19 h. tous les iours
257-24-22. 9' RESID Part. 6 P. 165m2.
2 a. de ba., 3 wc, 1-r et. 2 ch.
serv., pos. prof. libre., 3r. bn ét.
s90,000 F. Vis. s/pl. 5, r. PierreHaret, de 13 h. 30 à 15 h. 30.

RUE DE TOURNON
DEMEURE DU XVIII\* - Appt,
3 RECEPTIONS GD SIECLE
et 34 chbres listines. Calma,
250 = PARKING. 742-02-44. Immedile Pierre de Taille Grand stud, standing, av. cave et parking, Ilv. 25 m2, cuisine équip., s. de bas + terr, dans verdune, 250,000 F. Tél.: Adme Pérocheau, 704-78-83.

MEUILLY

CLAUDE ACHARD 5, rise de l'Hôtel-de-624-53-46 — 637-32-93 vous propese

175 m2.

achat

Part. à part. achèter, appart. 4 pièces ou fiving double + 2 pièces Saint-Goud-Vel-d'Or Garches près gare. Ecr. HAVAS CONTACT, 15. bd Haussmann, 7508 PARIS ne £2516.

122, rue de RENNES (#)
Live delle + 2 chères, 2 bains,
baic, delle + 2 chères, 2 bains,
baic, delle exposit par 580,006.
Visite : 1417 heures, 4 étage.
UN CHARME FOU UN CHARME FOU Montparnasse, Extraordinaire appart, style athier d'artiste, 90 == 9, verdure, calme, solell, 750,000 F.

PROMOTIC - 325-11-68.

Rue Jacob. Shudio mansardé 23 m³, s. de bs, 3° ét. 130,000 F.

Tél. 567-05-02 - 899-32-99.

RUE DE LA HARPE. Sludio, cuis., bains, 30 == 1 impeccable, charme, pourres - 567-22-88.

Censier ODE 4270 Adens.

SAMAL-THIAZ ( terrasse 50 m/.

MARAIS RAMbuteau ODE. 95-10

F et 6° étg., duplex gd laxe,
130 m/, 7 p., 2 balas, 2 entrées,
gd balcon, téléphone, ascenseer.

VUE PANTHEON. i) RUE DE VILLIERS Living + 2 chbres, cuisine bains, immeub. impeccable tout confort, 265.000 F. VUE PANTHEON.

13° Entre ARAGO ITALIE
Plein soleil, 4 pces + bureau,
cuis, s. de bains, tel., 4° étg.
Syl. ie 13, de 14 h. à 19 h.,
8, rue ABEL-HOVELACQUE.

231-29-46.
Part. vend 6° étage, ASCENS,
DUPLEX 139 M² S) NEUILLY-EN-L'ILE

6. ét., living + chère 50 m² + pelle terrasse, parking, ens. impeccable, 340.000 F. ST-GERMAIN-EN-LAYE ST-GERMAIN-EN-LAYE
Do hótel ancien, 175 m
5-6 plèces possib. • 963-28-02.

BOULOGNE 3 P. cft. 180.000
3 P. cft. 281c. Park. 315.000
CHAVILLE. 2 P. cft. 85 000
4 P. cft. loggla, gar. 285.000
ISSY 3 P. cft. Park. 315.800
825-43-01, soir 626-30-79.

HERUITE CHARTERIE Terrasses, parks 622-25-18 soir et s/pl, mercr., de 13 à 17 h. 8-10, rue Saint-Jean-Baptiste. DE LASALLE, Paris-6'. DE LASALLE, Parisa.

VII\* - 25, QUAÎ VOLȚĂIRE
Appart. de 3 pièces, 1,200,000 F
Appartem. occupies, 2,300,000 F
Duplex, 480,000 F
Duplex, 600,000 F
Visites sur piace tous les lours,
de 13 heures à 18 heures. NEURLY CHATEAU

RUNLY PRES METRO

3 p., balins, 75 ms, 37 ét. Ti cft. Impeccable. Chbre de service MICHEL ET REYL. 245-90-05. appartem.

13° AVENUE DE CHOISY sél. double, 2 ch., 75 m2, cuis., bains, paric., tr cft. tét., parfait état, 26° étage, 320,000° E. Tèléph.: WAG. 96-17- poste 31. RUF MOLIFFFTARD TOUR TRES CALME
CHARMANT PETIT
HOTEL PARTICULIER SUR NOTEL PARTICULER
soignessement restauré
COMPRENANT
APPT 120 m2 environ :
Entrée, office, culsine, trip
living, chmbre, dépendant
salle de bains, + terras
20 m2 environ.

CONTACT, 156. bd Haussmann, 7508 PARIS no 62516.

Rech. PARIS 157. 78 arrids, pr bous clients, appts toutes surf. et immeables, palem, complant. ECr. Jaan FEUILLADE, 5, the A-Bartholds 15 - Tél. 579-327.

Direct propriétaire cherche 300 à 400 ms. Calma, ensoieillé, vus, garage impératif. Excilent état. 7 arrond. nu proximité. Téléphone: 825-94-70.

ACHETÉ COMPTANT, URGENT 2 à 4 pièces Paris, préférence Rive gauchs, avec ou sans travaux. Téléphone: 837-20-47.

DISPOSE PALEMENT COMPT. CHEZ NOTAIRE, achète, urgent. 1 à 2 pièces Paris, préférence 1, 1 à 2 pièces Paris préférence 1, 2 pièc 2) 3 CHAMBRES-STUDIOS autonomes, de 20 à 30 m2. Renseignements et visites : 227-91-45 ou 755-98-57. PRÈS PANTHÉON PRED PARTITION
Imm. de caractère entierement
rénové. \$TUDIOS et DUPLEX.
Confort. Tèl.: 723-28-48.
13 PORTE-CHOISY 2 pièces,
13 cuis., était neuf. It confort.
teléph., park., étage élevé. Sud.
170.000 F + C.F. 20.000 à 5.50 %.
AFFAIRE RARE. \$31-85-46. fondée en 1876
recherche pour clientêle
province. Stranger. STUDIOS,
APPTS Paris, Neutry R.E.R.
Tél.: 255-33-94.

ST-PLACIDE Bel immarble plarre de tail.

4 P + chibre de serv. 25C., 100 m2 - 557-75-80.

CHARLES - 4 pièces, tèl., bel aocien. MICHELS APPART. Px 320.000 F. Merc.-idl, 15-18 h. ALESIA 3 pièces, it confort, caime, toleil, impecc. Px 30.000 F. POR. 62-83

RASPAIL MAMEUBLE RECENT

P. 90 M2. deux saultaires, LOGGIA. Garage possib. Px 660.000 F. VERNEL, 526-01-50 INVALIDES lann. plerre de L. 6 p., belle recept + chore do serv., possib. protess. - 754-43-73. MARAIS. Appl. 88 ms, pietos soiteli, cairne, pietos soiteli, pietos soiteli, pietos soiteli, cairne, pietos soiteli, pietos so

LEVALLOIS, rue Anatole-France 2 APPARTS: 2 Pces Cft. Terrasse. Tét. matin : SEGECO. 522-69-92

locations non meublées

Demande Paris EDOUAR-NORTIER
Gd standing, verdure, soleil,
living + 3 ch. + ch. serv.,
2 parkings, impeccable. Cherche 2 ou 3 pces, cuis., salle de bains, w.-c. Ascenseur. Ecr. no 6370 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris. «

Part: a part. collab. • Monde • cherche appart. Paris. Max. 800 F. Tél. 779-81-18 ou écr. no 6365 • le Monde • Pub. i, 75427 Paris-9 4 étage, standy, très best 6 pces, joile réception, ess. railiné, grand conft, 165 m2 URGT ch. APPT 3-4 pièces tout conft Paris ou banileue. Tél. 969-19-10. Région parisienne

Pour Société Européenne ch. villas, pavillons, pour CADRES. Durée 2 à 6 ans. 283-57-02 Rech. Ss agence. PAVIL. 4 à 6 Poes, bani. Ouest. 742-38-18 locations meublées

Offre Paris 7 RUE MONTTESSUY Double sél., 1 ch., culs., bains 90 m2, 11 cft. Tci. ler étagi 2.400 F C.C. Libre de suite Tél. : 924-96-17 (Poste 21)

Pte VERSAILLES, gd 5 p., C., bs. tel., ch. serv. 3.500 Fs.erseill Pte Versailles, gd 5 p., C., bs, tel., ch. serv. 3.500 F. 770-05-74 Région parisienne

BOULOGNE côté BOIS Loue Studio, ctl. magu., cuisine Xains, chif central. 290 F/mens C.C., Tél. 604-57-76, le matin locations

meublées

Demande Paris J.F. cherche a lover studio Jusqu'à 100 F. Paris de préfér Ag. s'abst. Tel. 647-42-85 Immobilier 💰

PAIE COMPT. 1 à 4 P. même a rénover. - 266-44-05. (information) appartements LOCATIONS SANS AGENCE
OFFICE DES LOCATAIRES occupés: 84, rue d'Alésia, Métro Alésia. Seols frais 300 F. T. 742-78-93 OCCUPÉS BOULOGNE Près ésités, s/avenus et lardin. Immeuble rénové, 2 et 3 pièces, cuis., dépend. 622-40-57, poste 26

immeubles PRES CONVENTION Special placement
BUTTE MONTMARTRE
dans bel limm, ravalé é magorfiques STUDIOS et 2 PCES
lout confort + 5 appts occupés
1 et 2 pièces. Gros rapport,
Pràx: 350,000 p. tous lot lours
13-18 h., 26, rue FEUTRIER. Immeuble rénové, s/rue el cour-join, Appis occupés 1, 2, 3 pces Téléphone : 622-76-63, Poste 26 BD MONTPARNASSE Potaire vd Apot occupé, 4-5 e, 100 m², chii. central. Possibil. Peorise. 5º sans ascenseur. Téléph.: 924-96-17, Poste 31 IMM COAL A vendre Papport annuel 730,000 F. FORTE RENTABILITE P. BLUM 265-64-11 locaux indust.

A céder bail 43 m², Montpar-nasse, bon état, bel imm., entr. sur 2 niveaux différents, dont tane cochère Ecr ne 31.69 Publ Roger Bl.EY, 101, rue Résumur 75002 PARIS, qui transmettra Sorile Sud Toulouse, N. 20, ter-rein 10.500 m²2 avec bâtiments, industriels, transformateur et burx pouvant serv. Inclaliation petite industrie ou dépôl. Ecr. ne 7,718, et Monde Pub. 5, r. des Italiens, 75477 Paris-9maisons individuelles

ELANCOURT (78), part. vend meison réc. 3 ch. 2 w.c., s. de tons, clié, équip., liv. dole 31 m2, ch. centr., gar., lard., ds quartier résidenties, px 22,000 F tél. 52,775. H.B. Agce 5°abst.

• bureaux

SOCIETÉ DEL MONTE
recherche
pour sa ciliale trançaise,
Versailles, Banileue Ouest, hors
Défense, 150 m2780 m2 de lo
cour a louer ou sous-louer pour
3, 6, 9 ans, directement aupres
d'une societé desireuse de reduire sa surface louée ou gont
elle est proprietaire - 3 a 4
lignes de téléphone + télex,
intermédiairs r'a a 4
lignes de téléphone + télex,
intermédiairs r'a a 4
lignes de téléphone + télex,
intermédiairs r'a sa 4
lignes de téléphone + télex,
intermédiairs r'a bes
20, passage Verdeau
75000 Paris, - Tél, 246-65-74

I a 20 BURX, Ts quartiers,
Locations sa pas de Porto.
AG. MAILLOT, SAINT-LAZARE
273-45-55, 222-19-10

AVENUE D'IENA
4,000 m2 à bouer
BEL IMMEUBLE
225-76-15 / 255-11-07

MEANY Neof, bureaux arriet SOCIETE DEL MONTE

MEAUX Neuf, bureaux amé-nagés sur 2 niveaux 445 m² à 2,150 F le mu Très bien situés : quaruer animé, restaurant a 100 m et Darking 500 piaces à proximité.

parking 500 places à proximité 985-37-58 et 987-06-13. 615, 3, avenue Pasteur, 95408 ARNOUVILLE.

ILE SAINT-LOUIS Propr. loue bareaux superbes 160 ms. Teléph. matic 703-58-83 entre 14 h. et 19 h. 033-65-54 PARIS-11'

Bureaux à vendre en rec-de-cn. à côté d'un ir. qu supermarche. 361 m² + 154 m² de réserve. 122 m² + 70 m² de réserve. Emplacement idéal pour banque, agce de voyages. VIP, 567.54-56. PROPRIÉTAIRE oue un ou plusieurs bureaux d: nomeuble neur. Tèl. 758-12-40

8° SAINT-AUGUSTIN Sur un seul niveau, 350 ma répartis en 16 bureaux. POSSIBILITES : sal. de confér.

POSSIBILITES: sal. de confer, bibliothèque, archives en successol. TELEPHONE: 8 lignes réseau, té postes (possibil. extension à 20 postes), permettant 8 conversations simultaness. Capacité illimitée pour telex termineux informatique climatisation. Parkings. Tel. 293-62-52. SOCIÉTÉ LEVALLOIS

LOVE BUREAUX
Imm. récent prox. Pl Levaltois
UN LOT DE 299 M2 ou DEUX
LOTS DE 376 ET 523 M2 CLOI-

SONS, moquette partiel, equi-pement léléphonique, 1 stand. 8 lign., 10 park. 55-50, restaur. entreprise. M. Weber. 739-94-80. **B**outiques ...

13° 60 BELINS Excell, rapport Murs bout, Louie 7.000 par an. Prix 65.000 F. 325-97-16. fonds de

commerce EXCEPTIONNEL Avignor, emplacement no 1, magasin 200 m2, P. A. P. ou tout commerce. Ecr. no 7,705, \* to Monde \* Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris \* TOULON, VAR, près gare Magnit, ts commerces, façade 6 m, 52 m2 vitr, avec ou sans murs, Appt F 4 possib.

locaux commerciaux

Vends LOCAL CCIAL lies 3916s, entrepois + bureaux 400 m2. Occupe. Serv. Compt. 500 000 F + rente 1 lile - ANJ. 18-18 Centre SAINT-MAUR - 883-72-0 | Tentre 1 lite - ANJ 18-18 |
15° MAINE-MONTPARNASSE | PiGALLE - Potaire vd viager, 8 mapasin exposition 470 m2. Stands Tél. 4 lignes, 10 postes. Façade rue Vaugirard, proximité métro, bus. Possib. Parking, Lotation avec ball sans pas-dé-porte. M. et R. CREMER | TERRASSE Prix important 115, r. de Vaugirard, 79015 Paris | TERRASSE Prix important | Usuité VERNEL : 528-91-59. | Ach. viagers on me-propriété QUARTIER VAUGIRARD Grand 500 m<sup>2</sup> en sous-so local avec accès direct sur rue. · 605-10-08.

constructions neuvés 🖔

FACE CENTRE POMPIDOU-BEAUBOURG MM. NF. FACADE CLASSEE. GRAND STANDING APPTS 4 PIÉCES

a 144 = , couble orientation. PRIX FERMES. PARKING. 1785Sement, Livrals. fin 1977. BATON 704-55 55 SAINT-MANDE 18, AV.
Appts. 3, 4, 5 P. + park.
TEL.: 873-24-08.

hôtels-partic. DAUPHINE-MAILLOT sur voie catme, belie demeure familiafe. Belle récept. 57 m2 + très god cuis. + 7 p., pelit idin, divisible. EXCLUSIVITE LARGIER ANJ. 02-77. EMPLACEMENT EXCEPTION
S/BOIS VINCENNES MAISON
BOURGEOISE 150 m2 Habitables
J bns, 4 W.-C., TEL. gar. 2 v.
jardin d'agrèment. T. 202-35-53.
FOCH (Près) ROTEL PART.
GDE RECEPTION 6 CHBRES
CALMÉ, DAPEND. ANJ. 18-18

châteaux

**⇔pavillons** ∅

FONTENAY-LE-FLEURY, 4,5 P. Gar. Terr. 500 m2, 490,000 F. IGNY, Neuf, E.P. Loggia Gar. Terr. 370 m2, 400,000 F. E25-83-91, Soir 626-39-79 ESS-83-81. Soir 626-33-79

MAISONS-LAFFITTE, coquet
pav., suri. bab. 85 m2, cuis,
equip. Sein., 2 chb., 2 s. d. bs,
gar., cave. Jdm 310 m2. Pris.
490.003 F s/pl. mercredi 13, de
17 b. 30-19 h. 20. J.M.B. 973-77-97

Rech. Pav. pres Paris
Sé GERARD, 5 5001, JuicesFerry, Paris 11\* 905-23-67. Jerochemon S. Soll Miles Servery, Paris 119 - 395-31-97.

INTO CHATILLON RESIDENT.

Sestement 15 mm

Paris autra. Indep. s/ddin arborise 1900 mc free beau pavilion pierre, impect., s/suns-sol total (cave buand., cnauf., gar. 2 vont.). hall, cd septur double, cheminer, belle cuisine claire a goos chores. s. de bis 2 viz. srên. depend. tree commod. et calme. S pl. 45-330 at 22.09. AVIS. Spl. 45-335.

11. av. P. Semard. Junsy tsortie Gare centralet.

ROMINORME LIBRE

BOULOGHE IMMEDIAT, loser pay, 6 P., lover mens. 2,800 F. Tel.: 973-75-93. villas

BRETAGNE: 10 km, LORIENT en bordure de plage, vue sur mer, 7 Picces, reception, grand sejour, 2 culsines, 2 s. de bains, 2 w.-c., chauf. control, garage, jardin, Prix: 550,000 F. SOGICOP: (47) 21-26-75

PARIS. comme a la campagne PARIS. comme a la campagne grande mais. 10 pcer, lout conti, logem, gardien, gar, 3 voit., jardin arborisé 421 m2. Prix 1,200.00 F a debatire. Tel. 776-07-55

Tél, 770-07-55

CELLE-SAINT-CLOUD, villa
caractère, état neur, s-2 nivx
370 m2, gde récept, 6 chb., sal,
jeux, dép., serv., jard, arboré
1,250 m2, gar. Exclus. Calliet,
259-83-64 259-83-04 VIROFLAY, except, recept, 50 m2, 5 ch., 2 bains, jard. 700 m2 730,000 F. - 027-57-40

CHANTILLY (Oise) A vendre dans quartier résidentiel Villa, Jardin 1,500 m2. Téléphone : (15) 4,457-01-81

SARTROUVILLE BORD SEINE quart. résidentiel, VILLA récente, part. état, surface habit. 180 =: 6 P., 3 bns. ft cft. Beau jardin boisé 850 est. AGENCE DE LA TERRASSE, La Vésinet. 176-05-93, Orpt.

propriétés

Cause dbie emploi, part. vend, près ETAMPES. très belle poté (site classé) s. 5850 m2, clos de murs, 8 p. poles, ch. cemir. fuel + Communs, gar., pults, 650 000, Tél. pr r.v. : 343-20-78. ARDECHE, marson camp, sur-college, participated and sur-piscine, s. 5,000 m. Credit poss, 20,000 F. Annonay-Immobilier, 175) 33-43-70, 32, rue Sadi-Carnot 07100 ANNONAY FRONT DE MER, CALVADOS
Ashelles, & km. Courseulles km. autoroute, couse depart.

Urgt, vd 250,000 F.
Jolie malson impeccable,
rdolse, 3 chbres, sei, beins,
cuis., ger., jard, 850 m2.
Elen amenagee.
Tel. %8-81-05 (apr. 19 h.)

DRES.

Ecrire HAVAS TOULON, 16,488
Vends, cause départ, Salon de Coffure Dame + Studio Dublex, loyer faible. Village provencale près Martigues. T. (91) 80,98-50
AFFAIRE DE 1er GRDRE HOtel 4 ét., luxe, N.N. Murs et londs, 30 Chambrea. Avec piscina. Côte d'Azur. A vendre, Renseignerm. : MEDIONI, Le Continental B, pl. des Moulins, Monite-Carlo - Tell. : 30-27-17

DECH. FONDS de COMMERCE

Tél. 983-8-05 (apr. 19 h.)

Part. ve region
PORT DU GARD
Veley màs 4 terrain.
Tell. (60) 59-28-53 ou errire
To 17,174 M. Régic-Presse, 35 bls, rue Reaumur. Paris-2e
Pres TERGNIER (62) vend
Maison part. étal, 6 p. + gde véranda, 5/3-300 m², poits, ruiss, ero bout. 4a, 5'abst. (23) 21-73-63.

Thain Residentiel - VILLA 10 P., luxueuse, particular des consultations. Monite-Carlo - Tell. : 30-27-17

DECH. FONDS de COMMERCE

PTES - STANDARD - STANDARD - STANDARD - Prix justifié. Tell 307-74-7
URGENT PETES

URGENT PETES URGENT RECHERCHE
PTES deure Ferme, Manoir
JUSQU'à 80 km de Paris savi Est
LARGIER ANJ. 02-49
ANJ. 18-43
32, boul. Malesherbes, Paris 8º.

viagers MVALIDES OCCUPÉ UND TÊLE
INVALIDES OCCUPÉ UND TÊLE
75 ans
TRES RARE EN DUPLEX
VASIE séjour + selon, 2 chbres,
2 bains, chambre de service +
TERRASSE. Prix important
JUSIÈNE. VERNEL: \$28-81-50.
Ach. viagers on nue-propriété
Discrétion
\$26-01-50 VENEL
4, pl. Estien. d'Orves, Paris-9°.

terrains 19 km de PARIS EST To kind of PARIS EST
Commune vend terrain
8.450 m2, divisibles et
constructibles. Prix 160,00 F le
m2. Tél. 020-11-60
DOMAINE DE LA CERISERAIE
SUPPLIE DIVISERAIE Sur rive bolsée, à 1 km de
Neufchatel-en-Bray, et 30 km
de la mer, parcelles de terrais
de 960 m2 à 2.400 m2, voirle,
viabilité réalisées. A partir de
43.372 F T.T.C.,
L'IMMOBILIERE
7620 NEUFCHATEL-EN-BRAY
TH. (16) 35-3476-20

Tél. (16) 35-93-07-62 GAGNY Terrain 920 m2, (acade 27 m. TEL 483.8-9), après 19 N. 78-LOUVEC!ENNES rdure foret, 1 000== viabilis 375.002 F. Teleph, ERJER 973-06-25. NORMANDIE FORET DE LYONS 90 KM. DE PARIS

79.000 F. Tel. h. bur. 229.30-04. PROMOTEUR PRUMBLON cherche terrein à construire avec permis PARIS. 873-2408. chasse-pêche

forêts

Vends, site agréable, i km Piè-gui, Dardogne, tr. bel étang de 2 ha av. jerrain. Pins et chânes adultes. Ecr. Havas Ansoulúme, nº 780, ou tél. : 15 (45) 95-78-89, après 18 heures Pres EVREUX, 90 kms PARIS, propriétaira vand directement CHATEAU, 40 pléces + nombr. objectances, pavillon gardien, dans magnifique parc de 12 ha, dans belle vallée, rivière, Libre à la vente.

1.700.000 F. — Tél. : 325-19-24.

NIÈVRE 128 HA Belle réserve 5.000 m3 chênes. 16.259 pieds. Prix 900.080 F. Tetéph. (86) 34-03-56.

#### La mode d'automne au rayon des grandes tailles

M esorer plus d'un mètre quatre-vingt-dix ou avoir une large taille, n'empêchera pas cet automne de suivre la mode. Lanvin 2 présente en effet sa nouvelle collection jusque dans la taille 64.

La tendance est aux costumes confortables dans des tissus moelleux comme les peignes (1850 r). En mohair ou en serge, le blazer demeure toujours aussi élégant (à partir de 1050 F).

Enfin, on trouve à ce même rayon toute une collection de chemises Lanvin 2 (à partir de 190 F).



2, rue Cambon, Paris 1er - Tel. 260.38.83

#### UN GRAND DÉFILÉ DE MODE DIFFÉRENT DES AUTRES

Après les succès qu'ils ont remportés dans le monde entier, notam-Après les succes de la ofit femperes dans le include et les, include ment à BRUXELLES, où la présentation de JUGOEXPORT DE BEL-GRADE était placée sous le haut patronage de S.A.R. la princesse Paola, à la cour impériale de TEHERAN, à COPENHAGUE et à MOS-COU, les nouveaux modèles yougoslaves sont révélés à Paris.

Mardi, le 12 octobre, à 18 h. 30.

Mardi, le 12 octobre, à 18 h. 30.

Cabale Paris (50)

Mardi, je 12 octobre, à 18 h. 30.

Espace Pierre-Cardin, 1-3, avenue Gabriel, Paris (8°).

Dans le cadre d'un programme musical animé par des artistes de renom international, seront présentés des modèles d'une grande originalité alliant la recherche la plus moderne au retour aux sources les plus anciennes de la riche tradition médiévale yougoslave.

« D'une originalité inattendue, les vêtements en tricot, en tiasus ou en culrs de Mirjana Maric se distinguent par la fraîcheur de leurs couleurs, leurs broderies en rellef et leurs découpes adaptées de celles des costumes traditionnels yougoslaves. » — NATHALIE MONT-SERVAN (le Monde du 4 octobre 1975).

S.E. l'Ambassadeur de Yougoslavie et Mme Radomir Radovic, recevant leurs invités au cours d'un gala qui cloturera ce défile.

CONFERENCE DE L'OASIS 184, boul. Saint-Germain, 75006 PARIS (Métro St-Germain-des-Prés). MERCREDI 13 OCTOBRE 1978, à 20 h. 45.

raisons

Votre foie et vos reins ont, entre autres fonctions, cella de veiller à l'élimination. Aidez-les dans leur travail en buyant de l'eau minérale naturelle de Contrexéville.

Eliminàtion et poids étant liés, Contrex a un rôle utile à jouer quand le maintien de votre ligne vous pose des

de boire

LES TRAITEMENTS NATURELS DE L'INSOMNIE par le Docteur Gustave MATHIEU. Naturopathe et Phytothérapeute Au début de la réunion : Canserie d'actualité, par M. H.-Ch. GRFFROY,

Débat.

Puis l'auteur signera son livre : « DORMEZ ! grâce aux traitements naturels ». (Fatrés libra si strabulte !

. (Entrée libre et gratuite.)

#### **VENTE A VERSAILLES**

HAUTE EPOQUE - Collection particullère
COLLECTION DE MORTIERS - ENCLUMES - FERS FORGES
et collects des XIV, XV et XVI siècles
PIERRES et BOIS SCULPTES des XIII, XIV et XV siècles
HOBLOGES - COULEUVRINE - DINANDERIE
HAUTE CURIOSITÉ
TRÈS BEAUX SIÈGES ET MEUBLES GOTHIQUES

et des XVI° et XVII° siècles A VERSAILLES, 5, rus Rameau, LE DIMANCHE 17 OCTOBRE 1976 à 14 heures M° BLACHE, commissaire-priseur, 5, rue Romeau, 78000 VERSAILLES (Tél.: 950-55-06 - 951-23-95) assisté de M. COQUENPOT, Expert près les Douanes Expositions: les 14, 15 et 18 octobre, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

Yisa PP 123H 373

Maison de coutiere en gros PRET-A-PORTER GRAND LUXE

SOLDE COLLECTION THYER 76-7 autesux - Rober - Tailleum 93, rue Résumun PARIS (2º)



avez-vous vu le magasin 1976? Dupré octante 141 Fg St Konoré - Paris - 359.27.64

tél.: 266.13.01

#### A L'HOTEL DROUOT

papetiers spécialistes

S. L. - Objets d'art et d'ameublem. principalement XVIII. S. 2. - Livres antiens et modernes. S. 10. - Prov. Manoir C. Bel ens. mob. rust. Boiseries L. XV.

Naissances

Two of Liseboth Thoraval can is job d'annoncer la naissance de leur fils Yannick, la 21. septembra 1976. Amptaldik: 6. Amsterdam Zhid (Paya-Bas)

Mariages Marie-Noelle Lienemann et Patrice Finel sont heuretix de laire part de leur mariage, colébre le samedi 9 octobre 1976. Cete sus tient lleu de faire-part. 8, square des Néerlandais, 91300 Massy.

Mine Jean Barrault, son épouse.
M. et Mine Jacques Renucci.
Mine Jean Barrault, ses enfants.
M. et Mine Jean-Luc Beaufrère et leur fille.
M. et Mine Didier Aufort et leur fille, ses pentremennes et arrère-petites-filles.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Raymond Barrault, ses frère et bellé-sour.
M. et Mine Marc Alvares de Tolado.
ses bésur-enfants.
Les familles Barrault, Lambanchi, Mussard, tous ses parents et amés, ont la douleur de faire part du décès de
M. Jean Barrault, Lambanchi, font la douleur de faire part du décès de
M. Jean Barrault, lambanchi, comminandeur de l'ordre national du Mérite, survenu le 8 octobre 1976 en son domicile, dans sa soirante-quatoralème année.
Les obsèques ont eu lieu le mardi 12 octobre, è 11 h. 15, su cimetière Moh tin ar tre, 2 avenue Bachel, Paris-18°.
Les condoléances ont été-reques au cimetière.
Château d'Hardricourt,
78250 Meulan.

imetière. Château d'Eardricourt, 78250 Meulan.

- Les membres du conseil de surveillance de la société Baroclam S.A. ont la regrat de faire part du décès de laur président et ami, M. Jean BARRAULT, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'ordre national du Mérite, titulaire de nombreuses décorations françaises et étrangères, conseiller du commerce extérieur de la France.

ancien président du Syndicat des fabricants français d'accumulateurs (uon alcalins), survenu le 8 octobre en son châtsau d'Hardricourt.

survenu le 8 octobre en son château d'Hardricourt.

— Le directoire et les membres du personnel de la société Baroclem S.A. ont la tristesse d'annoncer le décès de

M. Jean BARRAULT, —
officier de la Légion d'honnaur, commandeur de l'ordre national du Mérite, titulaire de nombreuses décorations françaises et étrangères, conseiller du commerce extérieur de la France, ancien président du Syndicat des fabricants français d'accumulateurs (non alcalins), président du conseil de muyellance et Tomasteur de la mondie, survenu le 8 octobre dans sa propriété d'Esnellcourt.

L'inhumation a eu lieu la mardi 12 octobre, à 11 h. 15, su cimatière Mont martere, 2 avenus Rachal, à Paris.

88, avenue Marceau, 92400 Courbevoie.

Mine Pierre Beytout,
M. et Mine Daniel Beytout,
M. et Mine Vincent Beytout,
M. et Mine Fen-Loup Giros,
M. et Mine Franco Minio Paluello,
M. Jérôma Beytout,
M. Olivier Beytout,
Mile Virginie Beytout,
M. et Mine Jean-Louis Gueydon
ie Dives,

M. et Mms Jesu-Louis Gueydon
de Dives.
Et tous leurs enfants,
Mile Marie-Blanche Matigot,
Dorothée et Béatrice,
ont la douleur de faire part du
décès de
M. Pierre BEYTOUT,
commandeur de la Légion d'honneur,
survenu à Paris, le 9 cotobre 1976.
La cérémonie religieuse sera célébrée le macredi 13 octobre, à
10 h. 30, en la basilique SainteCiotide, 23 bis, rue Las-Cases,
Paris (7°), sa paroisse, où l'on se
réunirs. réunirs. L'Inhumation aura lieu en Dor

75, rue de Grenelle, 75007 Paris.

— Le conseil de surveillance et le directoire de Roussel-Uclaf, les cadres et le personnel, ont le regret de faire part du décès subit, survenu à l'âge de soixante et once ana, de

M. Pierre BEYTOUT, commandeur de la Légion d'honneur, docteur en pharmacie.

Président directeur général des Laboratoires français de chimiothérapie, président directeur général d'Uclaf, vice-président directeur général d'Uclaf, vice-président d'honneur et conseiller de Roussel-Uclaf.

M. P. Beytout a joué un grand rôle dans les destinées du groupe Roussel. Son autorité et le prestige dont il jouissait lui avaient conféré une place de premier plan parmi les dirigeants de l'industrie pharmaceutique en France et à l'étranger.

Le service religieux sera célébré à Paris, le mecruedi 13 octobre 1976, à 10 h. 30. en la besilique Sainte-Clotilde, Paris (74). L'inhumetion sura lieu dans l'hatimité en Dordogne.

- Le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique a la douleur de faire part du décès de
M. Pierre REYTOUT,
vice-président du Syndicat national
de l'industrie pharmaceutique,
ancien président et fondateur
du Groupement international
de l'industrie pharmaceutique,
88, rue de la Paisanderia,
75118 Paris.
[La biographie de M. Beytout a
peru dans is Monde du 12 octobre.]

- On nous pris d'annoncer le

para dans is Monde du 12 octobre.]

On nous pris d'annoncer le décès de M. Yves BREART DE BOISANGER, inspecteur général des finances homoraire, gouverneur homoraire de la Banque de France, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, 1939-1945. De la part de ses fils Alain et Thierry de Boisanger.
Les obsèques ont été célèbrées dans l'intimité familiale.
Un service aura lieu en l'église Saint-Homoré d'Eylau (avenue Raymond-Poincaré) le jeudi 14 octobre. à 9 h. 30.

Mine Marie CANAVAGGIA,
traductrice,
survenne le 30 asptembre 1976.
[Marie Canavaggia était l'auteur de
nombreoses traductions isflux tant de
l'anglais que de l'Ballen, parmi lesqualles ceiles du premier roman de
Moravis publit en France, « Agostino »;
du prémier roman de Guido Piovene,
« la Gazatte noire », en 1947; des dece
premiers livres de Mario Soldati parus
id : « l'Affaire Motta » (1947) et « Amèrique, premier amour » (1947), de l'engials, elle avait traduit les premiers
ouvreges de John Cowper Powys qui
nous soient parvenus : « les Sables de la
mer », en 1958, « l'Autobiographe », en
1965, et « Camp retranché » en 1967.]

peintre Eugène CORNEAU.

[Né à Vourzon (Cher) en 1894, Eugène Corneeu, qui almaît salair sur le vif les sches de la vie quotidienne, était un des derniers survivants de l'époque du Bateeu-Lavoir, où il s'était ilé d'amitié avec Modigilant.]

— On nous pris d'annoncer le

— On nous pris d'annoncer
décès de 
Mile Louise DELAVIS,
bibliothécsire en retraite
de la Hibliothèque nazionale,
survenu au Crest (Puy-de-Dôme)
5 octobre 1976.
' De la part de:
M. André Schaeffner,
Du docteur et de lâme Daucé
de leurs enfants.

- On nous prie d'annoncer le décès de Mile Sazanne FRAFFIER, survenu à Nice le 29 soût. De la part de Mme Marcelle Monloys. 134, avenus de l'Epinette, 33500 Libourne.

— M. Albert Gurwicz, M. et Mme Bertrand Doiff, Toute la famille et ses nomb

Toute la famille et ses numoveus amis, ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de Sime Albert GUEWICZ, née Régine Fischgrund, leur épouse, mère, parents et alliée, gurvenue le 11 octobre 1976 en son domicile. 20, rue de Longchamp, Paris (18°), à l'âge de cinquante-nino ans. cinq ans. Les obsèques auront lieu le jeud!

14 octobre.

On se réunira à la porte principale du cimetière de Bagneux-Parisien, à 16 h. 45.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avia tient lieu de faire-part. Mme Mathleu Hadamard,

Mms Gilbert Hadamard.
Olivier, Laurence et Joëlle,
M. et Mme Jean-Pierre Hadamard
et leurs enfants,
Les familles Hadamard, Picard,
Darbord et Vignals,
ont l'immense douleur d'annoncer le
décès brutal, au cours d'une crise

décès brutal au cours d'une crise cardiaque de ML Gilbert HADAMARD, ingénieur E.S.E., survenu le 28 septembre, à Wash-ington, à l'âge de trente-neuf ans. L'inhumation a eu lieu à Saint-Jeannet (Alpes-Maritimes), dans la plus stricte intimité.

Mme Susanne Harrison et ses petits-enfants, Le colonel et Mme François Bas-teau et laurs enfants, M. Philippe Monod, M. Robert Monod, Le docteur et Mme Denis Autrand

et leur fils, ont la douleur de faire part du ent la 8 octo

ont la douleur de faire part du
décès, survenu subitament la 8 octobre 1876, à l'âge de soixante-treize
ans, du
decteur Julien-Charles MARIE,
ancien interne
près des hôpitaux de Paris,
ex-médecin assistant
à l'hôpital Laënnec,
ax-médecin-chef
de dispensaire à l'O.P.H.S.,
leur épouse, frère, oncle et cousin.
Un service sera célébré à sa mémoire le lumdi 18 octobre 1876, à
10 h. 30, en l'église protestante de
l'Etolle, 54, avenue de la GrandeArmée, Paris-17.
18, rue Beaujon, 75003 Paris.
34, rue de Laborde, 75003 Paris.

- M. Bernard Moulin-Périer e — M. Bernard Moulin-Périar et Sandrine, M. et Mine J.-J. Tailliez, leurs enfants et leurs petites-filles, Le colonel et Mine Marcel Périer et leurs enfants, M. et Mine Bernard Gravereaux et laurs enfants, M. et Mme Michel Périer et leurs enfants. M. et Mme Maurice Périer et leurs

M. st Mme Maurice Périer et leurs emfants.
Les familles Prinet et Clause, ont la douleur de faire part du décès de .

M. Jacques, Jean, Marie PÉRIER, médaille militaire, croix de guerre, leur pére, grand-père. Irère, oncie et cousin, pleusement décèdé la 10 octobre 1978 à l'âge de cinquante-deux ans.

La cérémonie religieuse surs lieu le vendred 15 octobre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Sulpice. Paris-6°,

On hous prie d'annoncer que la messe à l'intention de M. Georges PHILIPPE, insénieur des Arts et Manufactures, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, décédé le 24 septembre à Tréviguin (73), dans sa quatre-vingtunième année, aura lieu le mardi 19 octobre, à 19 haures, en l'église Notre-Dame-des-Bruyère, 25, rue du Docteur-Roux, à Sèvres (82)
De la part de Mme Georges Philippe, son épouse, de ses enfants, petits-enfants et de toute la famille.

On nous pris d'annoncer le décès, survenu le 6 octobre 1976, de M. Claude REIGNOUX. fondé de pouvoir principal à la Banque nationale de Paris-Poitiers, né à Châtellerault le 13 décembre 1925.

Banque nationale de Paris-Potiters, né à Châtellerault le 13 décembre 1925.

Selon la volonté du défunt, les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité en l'égilas Saint-Jean-Baptiste de Châtellerault. le 9 octobre 1976.

Un service religieux sera célébré le 21 octobre 1976, à 11 h. 30, à Paris, en l'égiles de la Trinité, place d'Estienne-d'Orves.
De la part de:
M. et Mme Pierre Raignoux,
M. et Mme Pierre Raignoux,
M. et Mme Brisse et leurs enfants, Prédérique et Sophie,
M. et Mme Brisse et leurs enfants
Henri et Bervé,
Sa famille et ses amis.
29, rue Fleury, 36000 Châteauroux,
62, boulevard Joseph-Bédier,
49000 Angers.
3, rue Potiter, 78150 Le Chéanay,
Cet avis tient lieu de faire-part.

- De Menton,
Sca enfants, see petits-enfants,
Et la famillé,
ont le douleur de faire part du
décès subit du
docteur P. STEPHANOVITCH,
chevalier de la Légion d'honneur,
officier de la Couronne
de Vouroitavie.

officier de la Conrome de Yougoslavie. survenu à Menton, le 9 octobre, à l'âge de soixante-dis-huit ans Une bénédiction serà donnée à Manton le 12 octobre 1976, et l'in-humation aura lieu au c'inédière de Dijon le 14 octobre, à 11 h. 18. Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mine Pierre Cousena,
Muriel, Rémi et Gilles,
dans l'impossibilité de répondre à
toutes les personnes qui leur ont
manifesté leur sympathie lors du
décès de
Mr. Pierre COUTENS,
ancien élève de l'Ecole polytechnique,
ingénieur en chef
des télécommunications,
les prient de trouver ici l'expression
de leur profonde gratitude.

— Le 13 octobre, pour le qua-trième anniversaire de la dispari-tion de M. Zinovi JUDOVICI, époux regretté de Mine Z. Judovici, une pensée est demandée à tous caux qui l'ont connu, estimé et aimé. Le 13 octobre, pour le qua-krième anniversaire de la disparikrième anniversaire de la disparition de

M. Zinovi JUDOVICI,
époux regretté de Mine X. Judovici,
une pensée est demandée à tons
ceux qui l'ont connu. estimé et
aimé.

Le 13 octobre, pour le quatrième anniversaire de la disparition de

M. Zinovi JUDOVICI,
président-directeur général de la
Société des pétroles Miroline, une
pensée est demandée à tous ceux
qui l'ont connu et restent fidèles à
son souvenir.

— Pour le quatrième anniversaire de la mort de Claude DESCOMPS, une pensée est demandée à ceux qui l'ont aimée.

- Le 12 octobre 1974.

Alain BRELOT,

maitre-assistant à l'Université.

était brutalement ravi aux siens.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

#### Communications diverses

L'Association générale de préroyance militaire commémore le
vingt-cinquième anniversaire de sa
création. Des offices religieux des
différents cultes seront célèbrés à
la mémoire de ses membres décédés :
culte catholique et protestant, samedi 23 octobre, à 17 heures, en la
ohapelle Saint-Louis des Invalides :
culte israélite, samedi 23 octobre, à
18 h. 30, à la gynagogue, 14, rus
Chasseloup-Laubat : grière musulmane, vendredi 22 octobre, à 14 heures, à la mosquée, rus Quatrafages,
Paris-5.

#### Erratum

- L'association Recherche Expression dans l'art nous demande de rectifier l'arreur commise dans son communiqué anuonçant la ren-contre decuménique organisée dans contre cecuménique organisée dans la chapelle de la Sorbonne. Celle-ci

SCHWEPPES Bitter Lemon. Fier de sa pulpe.

### INSTITUT

A l'Académie des sciences morales et politiques

#### UN ESSAI D'INTERPRÉTATION DE LA CRISE ÉCONOMIQUE

M. Robert Marjoiin, ancien vice-président de la commission de la Communauté économique européenne, a présenté, lundi 11 octobre, à l'Académie des sciences morales et politiques un « essai d'interprétation » de la crise économique actuelle.

Pour l'orateur, la récession actuelle, la plus profonde que le monde industriel à économie de marché ait comme depuis la guerre, correspond à un mouvement normal de contraction succédant à une phase d'expansion particulièrement prolongée. Cette récession a été aggravée par les couséquences directes et indirectes d'une inflation galopante.

M. Marjoim a analysé les diverses causes quí, au cours des dix dernières années, ont précédé et accompagné cette crise. Bien que terminés pour l'essentiel celle-ci aura, dit-il, des effets durables ; elle a révêlé la fragilité politique et sociale, en même temps qu'elle l'aggravait, d'un certain nombre de pays :

— Presque partout, les grandes enireprises nationales on miltinationales doivent opérer dans un environnement de plus en plus hostile ;

— Un affaiblissement de la

hostile;

— Un affaiblissement de la structure financière des entreprises privées, dans ces mines pays, peut rendre difficile treaccélération des investissements.

L'Académie avait apparation après avoir entendu l'éloge fembre d'Alexandre Michelson. Par M. Raymond Aron, déclaré la le cance du siège de René Casse dans la section de législation d'out public et jurisprudence. L'election est finés au 28 novembre. L'élection est finés au 28 novembre.

Langelaan & Corl - 77-1f

#### DANS LE LABYRINTHE DES INSTANCES EUROPÉENNES

## Le Trade Unions Council britannique cherche sa voie

exercer sur les décisions de la Au reste, les délégués syndicaux Communauté eu ropéenne une dans leur ensemble dénoncent pression grandissante dans les mois à venir. Leur influence va croissant à Bruxelles, où l'entrée du Trade Unions Council britannique dans les institutions de la Communauté. Il y a un peu plus d'un an, a constitué un important

Avec ses onze millions d'adhé-rents, la centrale britannique est la plus vaste organisation syndicale de l'Europe de l'Ouest, et on la sait étroitement alliée au gou-vernement. Le tour de la Grande-Bretagne de présider le conseil des ninistres étant arrivé, et M. Roy Jenkins, le futur nouveau prési-dent de la Commission, ayant l'habitude de prêter une oreille attentive aux syndicats, le TUC sera en position de force l'année

Certes, bien des leaders syndicaux européens sont pour l'instant un peu décus de ce que la cen-trale ouvrière britannique n'ait pas eu un plus grand impact sur la Communauté dès sa première année de membre actif. Cela s'explique certainement, en partie, par le fait que la plupart des leaders britanniques — les syndicalistes comme le: autres - ne sont pas de fervents européens. Pour eux « européen » sous - entend théoricien : rien de plus péjoratif dans un pays où le plus beau compliment qu'on puisse faire à quelau'un est de le décrire comme

En fait, après une période de dispersion, le mouvement syndical européen a bénéficie des efforts de réunification faits dans certains pays, et particulièrement de la coopération étroite entre les trois principales fédérations italiennes, ainsi que de la fusion intervenue entre les deux plus grands syndicats hollandais. Ainsi les différents mouvements sont-ils en voie d'exercer une influence croissante au travers de la Fédération des syndicats européens (European Trade Unions Federation - ETUC) de plusieurs direct du conseil économique et social, au travers de leurs représentants auprès des diverses institutions communautaires; indirectement, par une action concerpolds de chacune des centrales syndicales auprès de son gouvernement respectif. Enfin, les syndicats peuvent également agir sur le Parlement européen par l'intermédiaire de leurs alliés politiques.

Dès son entrée dans la Communauté, le Trade Unions Council a délégue partout des représentants de si haut niveau que les autres organisations ont dù revoir leur propre représentation. Mais, très vite, la centrale britannique s'est trouvée tellement empêtrée dans la forét vierge des comités que toute évolution lui a semblé impossible. Un problème pratique s'est d'ailleurs immédiatement posé, les réunions du conseil économique et social ayant lieu le même tour que celles du comité central du Trade Unions Council ; dès lors, le nambre des représentants de ce syndicat présents aux réunions internationales est devenu peu représentatif de sa force véritable.

Une autre difficulté a surgi du fait que les membres du conseil économique sont désignés nominativement par les gouvernements et qu'lis ne peuvent se faire rem-placer. De nombreuses centrales syndicales souhaiteralent que leurs représentants soient choisis par la Pédération des syndicats euro-

Herald Tribune

Smith Accepts Black Rule in 2 Carter Meet in a Genteel Debate IR (SDIZII) QUOTIDIEN CHAQUE JOUR.

péens et responsables devant elle. un conseil composé de cent qual'encombrement de l'agenda d'un conseil économique et social où il faut examiner de multiples propositions d'intérêt particulier et positions d'intérêt particulier et restreint ayant souvent déjà fait pas tort de considèrer qu'il vaul'objet d'un examen par la Commission de Bruxelles. Et. en outre.

rante-quatre membres répartis en trois groupes (représentants du patronat, des syndicats et d'intérêts divers) est à l'évidence trop vaste pour être opérationnel de

#### « Nous attendons plus de responsabilité »

D'EXPORTATION

• Citroën • Peugeot • Renault • Simca-Chrysler • Mazda •

Toutes marques étrangères

• Finition exportation • Faible kilométrage • Garantie usine •

• Toutes possibilités de crédit-leasing •

EXPO PERMANENTE DE 150 VÉHICULES DE 8 H A 19 H

**DEMANDEZ M. JEAN-CLAUDE DUPONT** 

SEDAX - 3, rue Scheffer 75016 Paris - 727.64.64 + 553.28.51 +

Société Européenne de diffusion automobile et d'exportation.

du ressort du conseil des ministres, et non de la Commission, le Trade Unions Council a d'ailleurs vite compris qu'il valait mieux rechercher le moyen de faire valoir le point de vue des syndicats directement auprès des ministres. ou a travers la publicité qui entoure les débats d'opinions sur les questions d'intérêt général.

« Nous attendons plus de responsabilité », a déclaré M. Jack Jones, président du comité économique du TUC, et leader du plus puissant syndicat britannique, dans son rapport au congrès des syndicats en septembre dernier, alors qu'il commentait son expérience à l'intérieur du Marché commun. Sans doute ne songezit-il pas à une responsabilité devant le Parlement européen

Les décisions définitives étant a Nous attendons que la Commission et les gouvernements nous disent ce qu'ils ont l'intention de proposer, afin de nous donner la parole; nous atten-dons également qu'ils tiennent leur promesse de rendre compte de ce qui va et de ce qui ne va pas », a-t-il dit. Ainsi le Trade Unions Council

découvre-t-li petit à petit les mille et un moyens de tisser des fils conduisant jusqu'au cœur de la toile d'araignée communautaire. Profitant habilement d'une « liberté d'initiative » toute nouvelle accordée au conseil économique et social, il a pu sonlever la question de fonds qui correspondait à son objectif de stimuler la concertation pour que soit traité globalement le problème des cinq millions de chômeurs

La discussion a donc pu se poursuivre à travers une procédure complexe. Le congrès Ces syndicats européens a voté l'année dernière une résolution réclamant un cont-ôle plus large et plus démocratique du Parlement européen sur la Commission et sur le conseil des

ministres. Mais cette resolution déclarait également qu'aucune décision concernant les syndicats européens ne saurait être prise sans l'adhésion entière des Britanniques. Or le comité central du Trade Unions Council n'a jamais adopté de ligne de conduite au sujet de l'élection du Parlement au suffrage d'irect bien que le parti travailliste ait exprimé des réserves claires sur cette question. Certains mouvements europeens pensent d'ailleurs au contraire qu'un Parlement puissant et élu constitue le meilleur moyen d'augmenter l'influence des travailleurs à l'intérieur de la Communauté. Le pragmatisme du TUC cache

européens. Le sujet a été repris lors de la réunion d'un comité

permanent récemment constitué.

et en juin dernier à l'occasion

d'une autre conférence tripartite.

en fait une réaction instinctive de rejet face aux attitudes communautaires. « On a tendance, a déclaré M. Jones, à mettre de côté les aspecis sociaux el humains en prélexiant qu'ils ne pourront être étudies qu'à la fapeur d'objectifs plus larges, tels que le developpement de la compelition, le respect des principes de la finance et de la stabilité industrielle et de l'orthodoxie. » Aussi longtemps qu'ils seront à l'intérieur de la Communauté, les syndicalistes britanniques feront usage des institutions pour accroftre leur influence. Mais sans doute ne se sentiront-ils pas entièrement engagés tant que l'approche communautaire des problèmes de société n'aura pas fondamentalement changé à Bruxelles.

> ERIC WIGHAM (The Times).

#### POINT DE VUE

#### L'Europe sans le dire...

por BERTRAND SCHNEIDER (\*)

E combat que Raymond Barre entreprend contre l'inflation ne doit pas dissimuler la mise en place discrète d'une nouvelle poli-

Des Indices encore épars se multiplient de la volonté du président de la République précisée dans son livre Démocratie française (pages 162 e! 163).

Le choix de Jean François-Poncel. d'Olivier Guichard, président du Mouvement pour l'indépendance de l'Europe, comme des principaux collaborateurs du président, et plus encore la désignation de Raymond Barre, constituent autant de signes qui viennent confirmer la cohérence d'un dispositif mis en place depuis deux ans sur le triple plan politique, diplomatique et militaire

- L'élaboration d'un pouvoir politique européen a véritablement débuté par l'Institution du conseil européen des chefs d'Etat ou de gouvernement des Neuf, en décembre 1974 Elle se prolongers par l'élection du Pariement européen au suffrage universei en 1978. Le rôle du président français a été dans les deux décisions absolument déterminant.

- Il faut également noter que la France lente, par son action, de dégager un concept d'espace européen qui Indique des possibilités d'extension ultérieures et une prospective : le soutien apporté par la France à la Grèce, au Portugal et à l'Espagne idéologiques en témolanent.

que puissance sur la scène internationale est un fait dul prend d'autant plus de relief que les disparités des politiques étrangères des Neuf sur les grands problèmes actuels demeurent souvent irréductibles. La convention de Lomé, oul ouvre le marché européan depuis le 1ºr janvier 1976 à tous les produits et productions de constitué, à cet éagrd, un exemple.

renaissant à la démocratie, comme le souci da ne pas abandonner l'Italia à ses difficultés pour de; raisons - L'apparition de l'Europe en tant Cette stratégie pour être efficace se doit avec le temos d'intégrer la

quarante-six Elats d'Afrique, d'Asie et des Caraïbes sans contrepartie, a - L'Initiative de la France dans l'instauration du dialogue Nord-Sud

son ambition pour l'Europe ; saisir toutes les occasions d'affirmer sa présence en tant que telle et de mailester une vision des affaires du monde qui n'appartient qu'à elle. Le jour et l'heure venus, la politique européenne de la France peut conduire l'Europe à nègocier la rénovation du traité de l'alliance atlentique en tant que partenaire à part

entière des Etats-Unis. - L'indépendance de l'Europe ne peut jouer à l'égard des Etats-Unis que le jour où une force de défense européenne sera capable d'assurer la relève partielle ou totale des troupes américaines. Le glissement de la notion de sanctuaire national à indique que la réaménagement de la politique française de défense décidé par le président de la République constitue un autre signe de sa volonté européer hérence avec la politique étrangère qu'il mène.

Les relations avec l'U.R.S.S. ne sont plus ce qu'elles étaient au temps du général de Gaulle et le déploiement de moyens militaires massifs dans le bloc soviétique montre assez que nous nous trouvons autente sous condition. Le besoin d'une sécurité acons et la prise de conscience de la fragilité du dispositif en vigueur font l'objet d'un large consensus chez les Neul. Et Valèry Giscard d'Estaing semble vouloir engager son autorité pour faire progresser l'élaboration d'une stratégie européenne commune.

l'Europe autant que ses problèmes de défense. C'est sur ce terrain que résident les contradictions - communautaires - les plus fortes. La rentrée volontaire du franc dans le « serpent » européen n'a pu être maintenue nomique et monétaire n'existe pas et la politique agricole commune risque à tout moment de voier en éclais. M. Raymond Barre semble lièrement qualifié pour prendre des initiatives en la matière, si le dialogue social qu'il entreprend lui laisse quelque marge de mantauvre. Une très large majorité de l'opinion publique française ne demande qu'à soutenir cette politique. Encore fautil qu'il existe à ses yeux des raisons de fierté de se sentir européen et qu'on dégage le concept européen de son aspect trop purcaient bureaucratique et élitique. Pour que l'Europe existe, il faut lui permettre d'exister dans l'esprit des Européens per l'information et l'éducation. Pour thouslasme, il ne faut pas qu'elle se contente d'être le sommaire d'histoires, de cultures et de comporte-ments du passé. N'a-t-elle pas autre chose à proposer pour elle-même et pour le monde ? Une démocratie renouvelée, le développement des libertés, la valorisation des cultures, de l'information et de l'éducation une plus grande justice sociale et une mellieure qualité de la vie. la lutte contre le racisme et la solidarité entre les peuples ? Le charte présidentielle doit pour convaincre trouver les mots du cœur plus que ceux de la reison. Au niveau parlementaire, la cons-

truction européenne dispose d'une majorité à cheval sur la majorité et sur l'opposition. Républicains indé-pendants, radicaux et C.D.S. ont dans l'Europe. Les socialistes ausal, depuis le congrès de Bagnolet de décembre 1973, sont en taveur de l'élection du Parlement européen au suffrege universal direct, même si lle liennent à la représentation proportionnelle. Ils sont loin de Georges Marchais, qui considère qu'il s'agit là d'un - crime contre la France, contre son peuple . Les gaullistes seuls demeurent en prole à des divi-sions qu'il convient d'essayer de comprendre, alors que leur position ne cesse d'évoluer.

Il y a fort à penser que l'U.D.R. finira par adopter une sorte de compromis historique - en matière européenne si elle réalise que la France a plus à y gagner qu'à y perdre Ne serail-ce que pour évite le recours toujours possible du pré-sident de la République au référendum. Cette procédure gaullienne utilisée avant les élections législatives surait-elle la capacité de révéler une majorité présidentialle rénovée en y accueillant les sociaux-democrates dispersés, tout en abandon-nant certains gaullistes à la tentation nationaliste ? La président Giscard d'Estaing avance sur le sentier maiaisé de l'Europe parce qu'il a la conviction que c'est l'intérêt vital de la France, dans la recherche d'un nouvel ordre mondial. A nous de prendre les moyens nécessaires pour

(\*) Président des Clubs Démocra-tie nouvelle, secrétaire national du C.D.S.

## HELMKE est seul en europe à vous offrir cela...



Un moteur électrique en panne coûte cher. HELMKE dispose immédiatement, pour vous, aux meilleures conditions de prix et de fiabilité d'un stock complet de :

> Moteurs moyenne tension et gros moteurs BT jusqu'à 10 000 CV en stock et choisis de manière optimale.

- Machines courant continu, ingénierie, pour entraînements complets en particulier à thyristors, groupes convertisseurs.

- Alternateurs auto-régulés.

Groupes électrogènes.

Transfos jusqu'à 15 000 KVA et 150 KV.

Machines d'occasion révisées récentes avec garantie d'usine de 12 mois.



HELMKE 13, rue de la Sinne - 68100 MULHOUSE - Tél. (89) 45.60.64 - Télex 881701 HELMKE est présent à la V° biennale régionale des journées techniques de l'électricité - Wacken -Strasbourg stand 69-70, 12 au 16 Octobre 1976.

## VIE ÉCONOMIQUE

# L'OUVERTURE DU DÉBAT BUDGÉTAIRE

#### POINTS DE VUE

## Economie et pouvoir

E drame des professeurs, c'est qu'en entrant en politique ils veulent paraître plus politiques que les politiques A peine intronisé. M. Raymond Barre affirme sa volonté de gagner les élections, déclare aux gaullistes qu'il n'est pas au gouvernement pour reprendre les projets de l'opposition, rappelle à la discipline l'un de ses secrétaires d'Etat sur un ton dont n'aurait pas usé M. Chirac. Il y a pire. Il lance devant I'U.D.R. une diatribe contre l'impôt sur le capital dont il était lui-même partisan il y a trois mois. A l'Assemblée nationale, il présente comme égalstes ou sectaires ceux qui ne croient pas que son plan soit le mieux ajusté à

la situation du pays. L'économiste disparaît-il derrière l'homme de parti qui perce involontairement sous le masque? La confiance qui reposait sur le consentement se disperse. Le franc baisse, la Bourse aussi, et la grève du 7 octobre risque d'amorcer une agitation persis-

tante. Derrière l'action entreprise ou annoncée, on apercoit en filigrane quatre explications de l'inflation : excès de demande, spirale des salaires et des prix, gonflement de la masse monétaire, résistances structurelles. Ces dernières sont renvoyées à plus tard. Le mélange des trois autres paraît déhoucher sur des mesures contradictoires. Et ne manque-t-on pas la chance fondamentale : celle d'une reprise qui, par une meilleure utilisation des capacités et des réserves de productivité, ralentirait la hausse grâce à l'étalement des coûts ?

L'accent implicite sur l'excès de demande a de quoi inquiéter. La France, dit le premier ministre, vit au-desus de ses moyens. Bonne formule pour résumer une inflation par la demande. Mais quand le pays connaît à la fois un chômage plus élevé qu'à aucun mo-ment de son histoire et des capacités de production inemployées, il reste loin d'utiliser son potentiel : en termes réels, il serait plus juste de dire qu'il vit aulessous de sea moyens. Le pouvoir d'achat des ménages, ajoute le premier ministre, s'est accru alors que la production baissait. Quand ement s'effondre, c'est une conséquence normale et tion accroisse sa part : à défaut, la chute de la production totale aurait été plus grave encore. L'idée de geler le pouvoir d'achat pour faire place à l'investissement surprendra tous les économistes : l'investissement et la consommation sont concurrents en plein emploi; en sous-emploi, ils sont complémentaires : et c'est le maintien ou le développen de la consommation qui finira per relancer l'investissement en exigeant des suppléments de capa-

#### Une autre conception

Dans son interview au Monde (1), le premier ministre hésite entre deux théories contradictoires. D'un côté, il suppose que, sur les mêmes revenus, le ralentissement de l'inflation permettra une consommation plus élevée en réduisant une éparane de précaution. De l'autre, il assure que l'incitation la plus puissonte à l'énarone serait une stabilité retrouvée qui lui garantirait une rémunération réelle positive. On ne sait plus très bien ce qui pourrait relancer la croisce et l'emploi qui stagnent depuis avril. Les encouragements à l'investissement, quand il y a un excédent de capacité ne réussiront pas beaucoup mieux que les ou quatre tentatives faites depuis deux ans. Ils sont cette fois-ci faibles et contradictoires : on augmente le taux de l'impôt. on en réduit les bases moins par une réévaluation des immobilisstions que par un coup de pouce à l'amortissement accéléré ; l'Etat emprunte pour faire des prêts à intérêts bonifiés. Mais on res-

treint les crédits. L'économiste au pouvoir ne peut surmonter l'oubli apparent des théorèmes les mieux établis sur le rapport entre la consommation et l'investissement que par un dessein non déclaré : faute que l'exportation se développe à un rythme satisfaisant, on se rapprochera de l'équilibre de la balance des palements et d'une stabilisation du franc au recard des autres monnaies par la baisse de l'importation qu'entrainera la stagnation. L'indépendance nationale se paiera d'un chômage accru.

Comme il y a de tout dans ce plan, on peut aussi y découvrir

(1) «Le Monde» du 5 octobre.

par PIERRE URI (\*)

une stratégie implicite fondée sur une antre conception du mécanisme inflationniste. Blocage temporaire des prix relayé par une baisse de la T.V.A. et gel plus prolonge des tarifs des services publics : il s'agirait de décélérer une spirale des salaires et des prix. Mais la hausse probable du pétrole et la baisse acquise du franc risquent de relancer l'infistion par les coûts. Et comment proner une modération de la nausse des salaires tant qu'on n'offrira pas aux travailleurs et à leurs représentants d'autres moyens pour tenter de réduire des inécalités qui n'ont pas cessé de s'étendre ?

Il y a blen l'esquisse d'un mouvement pour resserrer l'éventail des rémunérations salariales. On souhaiterait (mais en a-t-on les moyens?) que les plus hauts de-meurent gelés en valeur nominale, c'est-à-dire baissent en valeur réelle si les prix ne restent pas figés, que les plus bas séuls remontent en termes de pouvoir d'achat, le reste compensant juste les hausses. Mais entre les revenus du travail et les autres, que fait-on pour réduire les écarts? Le blocage des prix est temporaire. S'il parvient indirectement à faire pression sur les salaires, la symétrie n'est qu'apparente : la productivité progresse toujours quel-que peu ; à prix et salaires gelés. elle est transférée aux profits L'essentiel de l'impôt supplémentaire est demandé à ceux qui le paient déjà à plein.

C'est la deuxième fois, depuis que le président de la République est au pouvoir, que des majorations interviennent non en y soumettant les revenus à proportion qu'ils échappent, mais en pour-centage des impôts dont ils sont déjà frappés. Les affirmations sur la lutte contre la fraude et les efforts pour améliorer la connaislement dans les propos du minis-On augmentera la part de l'im- de l'action. . pôt direct rapporté à l'impôt in- On voudrait Dans l'immédiat, on aggrave entravail

Les choix en fonction des clienteles apparaissent ainsi en pleine clarté. La IVº République, ce régime dont on accuse à satiété la faiblesse, avait deux années de suite imposé des charges massives à d'autres que les salariés : l'impôt de solidarité en 1947, le préèvement exceptionnel pour arrêter l'inflation en 1948, Les bases étaient sans doute assez brutalement fortaitaires ; beaucoup moins que la dernière invention. qui taxe certaines exploitations agricoles en fonction de leur chiffre d'affaires, sans considéres que, suivant les types de production, il est d'une relation très disparate aux gains nets.

#### L'exemple allemand

On se réfère toujours à l'exemple allemand. Que n'en retienton trois traits majours ? C'est d'abord un pays où, même elle pouvait être perfectionnée la fiscalité directe, par compa raison avec la France, fonctionne raisonnablement blen. L'une des raisons, c'est qu'elle inclut depuis près d'un siècle un impôt annuel sur le capital qui fournit des recoupements. On n'v voit aucune contradiction avec une imposition des plus-values qui, aujour-d'hui embryonnaire, sera sans doute élargie demain.

Deuxième remarque : l'Allemagne ne s'est pas offert une loi Royer qui donne aux commerçants un droit pratique de veto sur l'installation de concurrent moins chers. Singulière mécanique en période d'inflation, et qui s'oppose à une évolution où le petit commerce trouverait de luimême la place la plus appropriée, par les services de proxi-mité qu'il rend, par les contacts humains qu'il entretient, on par

une spécialisation profitable. Enfin, a-t-on assez souligné que l'Allemagne n'indemnise ses agriculteurs victimes de la sécheresse que pour autant qu'ils prouvent que leur revenu a été amputé de plus de 30 % par comparaison avec 1975? Ils ont protesté en réclamant que la perte à leur charge soit ramenés à 20 %. Ce courage du gouvernement Schmidt n'est peut-être pas étranger à son recul électoral c'est dans la Bavière, largement

(°) Membre du groupe des experts du parti socialiste.

agricole, que les enrétiens so-ciaux ont fait le plus grand bond. Ici, on s'est lands sur la vole ia plus imprudente Etait-il raisonnable de fixer de montant des pertes à compenser avant que l'année soit achevée, sans tenir compte des pluss qui ont fatt repousser une tierre plus saine et plus drue, sur laquelle le bétail va de nouveau s'englasser, des bansses de prix commente quintu-

plement des pommes de terre ou celle qu'entraînera la malité exceptiemnelle de la récome vinicole, ou celles qui résulteront des pénuries temporaires et qui feront plus qu'effacer les pertes? Que les organisations agricoles ne s'y méprennent pas. La réserve du pays a quelques justifications, quand le consommateur bénéficie si rarement de l'abondance, quand le Trésor appelé à compenser des pertes bénéficie si pes, à travers l'impât, des bausses de prix sou-

daines et massives. La répartition des avantages et des charges répond-elle à l'équité ou ne tradutt-elle pas, une fois de plus, le souci de ménager ou même de privilégier les catégories sur lesquelles une majorité fragile prend appui, quitte à reposser le fardeau sur les autres? L'ensemble fait mal augurer des réformes structurelles qui sont annoncées pour la suite : où puiserait-on le courage de briser les pratiques d'oligopole, les cartels implicites du commerce dont les chambres syndicales fixent les taux de marque, les faveurs ou l'évasion à l'impoôt par une ré-forme qui devrait au moins tripler la contribution directe des non-salariés ?

Une relance des investissements publics pour rattraper des retards et assurer la reprise de la reprise : un prélèvement, fût-il salariées, à la fois pour faire face à la dépense et pour pouvoir engager le dialogue avec les organisations de travailleurs : ce schésance des revenus figurent rituel- ma répondait à un diagnostic de la situation économique et faisait tre des finances depuis des années. droit aux dimensions politiques

On voudrait rendre M. Raylirect. Fort bien, mais sur qui? mond Barre attentif au paradoxe dans le quel il s'enferme. Il avait core, par les mesures concernant la mission et l'intention de surles distributions de dividendes, le monter les clivages politiques : système qui tend à imposer les aujourd'hui, il rejette brutalement revenus du capital à des taux les doutes les plus légitimes de l'opposition. C'est son prédéce seur qui, après avoir distribué la manne à ses franges électorales et vidé l'imposition des plusvalues de toute portée, app un rassemblement bonapari où les accents du gaullisme chaînent à l'évocation d'un travaillisme français, gagé sup une participation accrue et une amposition du capital. C'est le prémier ministre d'anjourd'hni qui garaît hésiter entre le sauvetage de la majorité telle qu'elle est et le salut du pays.

#### F.O. RÉCLAME UNE RÉFORME FISCÂLE AVANT LA FIN DE 1977

Il ne peut y avoir de répartition équitable d'une charge fiscale supplémentaire, tel que l'impôt sécheresse, tant que le système fiscal lui-même reste, dans son ensemble, injuste. Telle fut en substance l'argumentation déve-journés, luvait il certaire preloppée, lundi 11 octobre, par M. André Bergeron, secrétaire général de Force ouvrière, au cours d'une conférence de presse consacrée à la fiscalité. « Le plum Barre ne corrige au-cune des injustices de la fiscalité.

le plus souvent il les aggrave ». 2 affirmé M. André Heurtebise, secrétaire confédéral pour les

questions économiques.

Démonçant l'injustice de l'impôt direct, la confédération rejette, d'autre part, « toutes manipulations actuelles et jutures de l'impôt général sur le revenu tant que toutes les dispositions nécessires n'autont na été nécessaires n'auront pas été prises pour connaître et taxer dans les mêmes proportions toutes les catégories socio-professionnelles et tant que ne sera pas instaure un prelèvement fiscal sur les fortunes ». Force ouvrière a l'intention de s'adresser aux parlementaires pour qu'une ré-forme fiscale en profondeur soit envisagée avant la fin de la session parlementaire du printemps 1977, à défaut de quoi, la politi-que contractuelle recevrait un

nouvean coup.

La Confédération doute qu'il y ait une réelle volonté gouvernementale de lutter contre la fraude fiscale. Les syndicalistes F.O. de la direction générale des impôts en volent la preuve dans la très faible progression des effectifs prévue pour la D.G.I. en 1977. Ils ont rappelé qu'une entreprise n'est vérifiée que tous les onze ans et même tous les dix-sept ans dans la région pari-

## Mythes et réalités d'un impôt sur la fortune

E nombre va croissant des hommes et des partis politiques — et pas seulement d'opposition-- qui mettent à leurs prog un impôt pour les uns sur le capital. pour les autres eur la fortune.

Mais peu d'efforts semblent avoir été taits pour définir sans ambiguité l'assiette, les caractéristiques et les modalités d'un tel impôt, et pour essaver de déterminer et de calculer les effets et le rendement à en attendre. Or les débats qu'il provoquera seront d'autant plus vifs et passionnés qu'on savra moins de quoi l'on parie.

e. en effet. contrairement à bien d'autres pays, a une très sance du capital en général des fortunes privées en parti-

irmation satisfalsante, cerner même de facon très grossière la distribution en France des fortunes privées, et plus spécialement des plus élevées.? Cela pour mieux comprendre ce que permettrait réellement un impôt sur la fortune et pour tester les propositions plus ou moins précises faltes ici et là. (il ne peut s'agir bien sûr que des éléments de fortune situés en France, ou non occultes s'lls sont à l'étranger.)

Que peut-on utiliser dans ce but ? D'abord les études qui se sont efforcées d'établir un rapport entre la valeur globale des patrimoines et le produit national brut; ce rapport serait un peu inférieur à trois : divers recognements sont possibles à partir d'études françaises anciennes, ou plus récentes mais partielles, également à partir de statistiques étrandans Droit social 1966; divers articles INSEE de Ph. L'Hardy et A. Turc, et, plus récemment, le CREP). Ensuite, on peut utiliser les statistiques portant sur la répartition des ménages contribuables en fonction des tranches du revenu ; à partir de là, on est réduit à faire des hypothèses sur le patrimoine moven de chaque tranche en tenant compte, dans l'estimation corrigée des effectifs de chaque tranche, des travaux du Conseil des impôts sur la connaismoins pour une première réflexion chiffrée - ne pas s'arrêter à certaines distinctions entre éléments de fortune et capitaux utilisés comme

par ROBERT LATTES (\*)

de francs; on peut admettre une assiette de l'ordre de 200 milliards de francs. Or, sauf à vouloir conflaquer d'entrée de jeu les fortunes ses (... les autres plus tard seulement), un taux supérieur à 1.5 % serait difficilement admissible (d'autant que certains revenus de la forseralent déjà frappés par allaurs) : cela ejontiferait un rende de l'ordre de 3 militards, soit 4 % des impôts directs payés par les ménages en 1975, dont le montant élevé à 72,5 milliards : soit moins de 1 % du budget de l'Etat. Qu'une telle recette soit utisupplémentaires de l'Etat, à la diminution de la charge fiscale des plus défavorisés ou à la diminution de la T.V.A. sur des produits de première nécessité, on mesure les limites rapidement attaintes quant aux possibilités offertes par taxation relativement sévère de la fortume, same ou'il s'agisse toutefois d'une action délibérément destruc-

En revanche, un tel impôt pourrait logiquement s'accompagner d'un relèvement substantiel et de modatités nouveiles pour les droits de sion frappant notamment les fortunes élevées : l'un des eliets en seralt un sensible accroissement des la fortune : accroissement qui pourrait naturellement être obtenu aussi en abaissant le seuil d'exonération Toutefols, plus l'abattement sera modéré, plus modéré aussi davra cères (voir notamment Maurice Allais Atre le taux — comme également celui des droits de succession - et dispensables exonerations, en particulier pour ne pas frapper deux fois certains éléments des fortunes moins élevées, déjà frappés au titre de l'I.R.P.P. (Nous talesons icl de côté le débat sur le système préconisé

I'I.R.P.P. et l'impôt sur les sociétés pour les remplacer par un impôl unique, accompagné de queiques abattements et exonérations, mais appliqué à TOUS les capitaux, quels En se reportant au tableau 2 on

notera que pour un abattement de

700 000 F, l'assiette de l'impôt serait de l'ordre de 500 milliards : un impôt de 1 %, auquel s'ajouterait une fiscalité beaucoup plus rigoureuse sur les successions élevées, procurerait difficilement — compte d'équitables exonérations et de l'impossibilité de recenser et de taxer de milliards, soit environ 15 % de l'I.R.P.P. actuel at des autres impôte directs payes par les ménages. (Nous laissons de côté les problèmes de coût de mise en place et de fonctionnement, et de délai pour qu'il lonctionne à piein, de ce système). Fo premier lieu il pe faut nes sous-estimer ce que permettrait un un tel impôt, du fait des déclarations qu'il impliquerait et des statistiques qu'il induirait, constituerait un instrument de connaissance irrempia çable ; et également de lutte contre la fraude fiscale grâce à des recoupements et à une connaissance fiscale rapidement proche de la transparence. Mais c'est surtout une autre fiscalité et d'autres modalités vant en découler aisément, qui permettraient la réduction de certaines inégalités, de fortune notamment. des écarts de revenu qu'il pourrait permettre ni sur le supplément annuel de recettes fiscales qu'il procu

On a quelque acrupula a rappoler pour terminer, une évidence : que le montant des fortunes est fortement indexé sur le régime politique; que la valeur des capitaux croft ou décroît salon le pouvoir en place

Fortunes millions de francs) comprises entre	Effectifs 1975 dans chaque tranche	(en milliarda) des fortunes de la tranche
0,5 et 0,7	615 500	369,3
8,7 et 1	306 000	260
1 et 2	209 080	313,5
2 et 4	52 500	157,5
4 et l'infini	13 000	97,5
TABLEAU 2		

TABCRAU 2										
Abattement	Effectifs (mil	touchès liers)		Pourcentage de ménages touchés		age total me détenu	Assiette globale (milliards de francs)			
de francs)	1	[ π	) I	( <u>i</u>	1	. π	I	п		
0,5 0,7 1	1 196 580,5 274,5	1 202,5 587 281	8,16 3,96 1,87	8,21 4 1,92	29,12 29,14 13,82	32,33 23,76 17,72	599.8 385,2 294	791,6 612,6 482,5		
2	65.5	72	. B.45	8.49	-6.2	16.44	124	306		

I : 13 000 ménages d'une fortune moyenne de 7,5 MF dans la tranche la plus haute. II : 19 500 ménages d'une fortune moyenne de 15 MF dans la tranche la plus haute.

éléments alsément identifiables el évaluables et éléments qui ne le sont pas (exemple de nombre d'objets d'art ou même du mobilier). La notion de fortune demanderaft bien sür d'ailleurs à être éclaircle, sinon définie. Comme aussi celle de capital, par exemple pour distinguer entre actifs d'entreprises et actions détenues, et ne pas compter deux fois

Pour mon propos, je me ilmiteral aux fortunes supérieures à 500,000 F (tableau 1) — puisque même le P.C. paraît mettre l'abattement par ménage au moins à ce niveau. Le tableau complet, non fourni ici, représente au total 4113 militarda de francs pour 14,65 millions de ménages.

Recoupement concluent : rapporte au P.N.B. de 1975, l'ensemble des fortunes représente un rapport de 2,75 environ. Les cing tranches du ménages, qui détiendraient 29,12 % du montant total des fortunes (à titre indicatif les 62,42 % des ménages les moins fortunės — mais pavant actualement un impôt — en détiendraient 35.27 %). Bien entendu, toute réflexion sur les înégalités de fortunes devrait en outre tenir compte des ménages ne payant pas d'impôt, lesquels ne évaluations.

il convient naturellement maintenant de déterminer l'assistte de l'impôt en fonction de l'abattemen retenu par ménage. Mais avan d'examiner les modalités, les effets et le rendement d'un tel impôt, une précaution supplémentaire paraît nécessaire : calculer la variation de l'assiette si l'on suppose qu'on a ou sous-estimer et les effectifs et la fortune moyenne de la tranche la plus haute (forcer très notablem cette tranche évite des hypothèses sur les àutres tranches et paraît suffisant pour obtenir des ordres de grandeur valables). Les résultats Flourent dans le tableau 2

Supposons qu'on ne trappe que les fortunes supérleures à 2 millions (\*) Conseiller à la direction généraie de la Banque de Paris et des Pays-Bas. Deux exemples étrangers

#### R. F. A. : pour les Länder. · (De notre correspondant.)

Bonn. - L'impôt sur la fortune collectivités publiques. C'est un impôt encaissé par les Lander dont impot-encaisse par les Lander dont le taux varie de 0.5 % pour les personnes physiques à 0.7 % pour les personnes morales. A partir de 1977 les taux passeront respectivement à 0.7 % et 1 %.

Depuis la réforme fiscale entrée en vigueur l'année dernière, il n'est plus possible de déduire le montant de l'impat eur le formes

montant de l'impôt sur la fortune de l'impôt sur le revenu. Cependant, les petites fortunes ne sont pas touchées : une famille de deux enfants ne paie pas d'impôt si l'évaluation de sa fortune ne dé-

l'évaluation de sa fortune ne dé-passe pas 320 000 deutschemarks (640 000 francs).

L'impôt sur les successions, dont les recettes reviennent aux Lan-der, devrait rapporter 1 300 mil-lions de deutschemarks (2 600 mil-lions de francs) cette année contre 530 millions en 1976. Le taux varie de 30 à 70 %. Il existe une franchise de 250 000 deutsche-marks entre époux, de 90 000 deutschemarks pour les enfants et de 50 000 deutschemarks pour les petits-enfants. — D. Vt.

Ecole Nouvelle d'Organisation Economique et Sociale Etablissement privé d'enseigne ment Technique et Supérieur ETUDIANTS et SALARIES (Formation reconnue par l'Etat) - PROBATOIRE – D.E.C.S. - EXPERTISE COMPTABLE Sur place

à distance

ENOES 62 r. Miromesnil 75008 Paris Téléphone : 522,53.26

#### SUÈDE : un rôle modeste.

#### (De notre correspondant.)

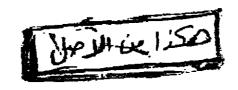
Stockholm. — En Suède, l'Impôt sur le capital est quasiment entré dans les mœurs. Il existe depuis que le pays s'est doté d'un système fiscal moderne bien avant l'arrivée des sociaux-démocrates au gouvernement et répond à un souci de justice et d'égalité. Son rôle dans la fiscalité suèdoise est toutefois relativement modeste. Il ne rapporte ou'entre 400 et ne rapporte qu'entre 400 et 500 millions de conronnes (de 470 à 590 millions de francs) par an au Trésor public, soit de 2 à 2,5 % des recettes totales de l'impôt national sur le revenu.

Le seuil de la taxation est fixé activellement actuellement à 200 000 couronnes (230 000 françs). Au-delà de cette somme, la fortune est imposée suivant un système progressif par tranches. Les taux varient entre 1 % et 2.5 %. Ainsi, l'impôt annuel sur une fortune de 500 000 cou-ronnes (590 000 francs) est de 4 625 couronnes (5 400 francs). En

outre, les revenus du capital et des plus-values sont taxés. En ce qui concerne l'héritage et les droits de succession, une dis-tinction est faite selon le degré de parenté. En ligne directe de parents à enfant, le seuil de l'imparents à enfant, le seuil de l'imposition est fixé actuellement à
30 000 couronnes (35 000 francs)
pour le conjoint survivant et à
15 000 couronnes pour les enfants.
Au-delà de ce montant, la taxation est progressive. Elle part de
5 % et monte jusqu'à 65 % pour
un héritage de 5 millions de couronnes. Elle atteint déjà 33 %
pour une succession de 100 000 couronnes. Si la parenté est éjoignée. ronnes. Si la parenté est éloignée, le régime est beaucoup plus severe. A partir de 3 000 couronnes, l'héritier doit verser 8 % d'impôts ; au-delà d'un million. 72 %. L'impôt sur l'héritage rap-porte par an environ 250 millions de couronnes à l'Etat (290 mil-lions de francs), mais les droits de succession frappent surtout les petites entreprises familiales, et des allégements ont été annoncés pour les sociétés. — A. D.

!\*;

PQ 30



- - LE MONDE — 13 octobre 1976 — Page 37

#### LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

# ETARA L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### L'impôt sur le capital serait injuste et provoquerait une inquisition fiscale

estime M. Edouard Bonnefous

L'impôt sur la fortune, réclamé par les partis qui ont adhéré au programme commun de la gauche, est récusé par le chef de l'Etat et a été condamné explicitement par l'actuel premier ministre comme étant « dangereux » et « néfaste » dans la situation actuelle. Devant la commission sénatoriale des finances, M. Raymond Barre a souligné que l'imposition de la « détention du capital » n'était pas « logiquement cumulable » avec un impôt sur les plus-values et affirmé que les impôts fonciers locaux répondaient au même objectif (« le Monde » du 9 octobre). Tous les membres de la maiorité ne vartagent pas ce point de vue. les membres de la majorité ne partagent pas ce point de vue.
MM. Jacques Chirac, Jacques Chaban - Delmas, Jean - Jacques
Servan-Schreiber, Max Lejeune, André Fanton, notamment, se sont prononcés en faveur de la création d'un impôt sur le capital. A la commission des finances du Sénat même, l'ancien et l'actuel rapporteur général, MM. Coudé du Foresto et Monory. centristes tous les deux, se sont déclarés partisans de cet impôt. Au Sénat pourtant, le président de la commission des finances, M. Edouard Bonnefous (Gauche démocratique) s'est révélé hostile à l'institution d'un impôt sur la fortune. Pour les lecteurs de notre journal, il a tenu à en préciser les raisons, alors que s'ouvre à l'Assemblée nationale, ce mardi 12 octobre, le débat sur le collectif budgétaire de 1976.

Comme le premier ministre, M. Edouard Bonnefous estime qu'il faut distinguer la transmis-sion de la détention du capital, es de l'Etat sont un tonneau des Danaides est démoralisant pour le pays, alors que son appauvris-lière de 1974, ne peut qu'abaisser sement, après la ponction pétro-la courbe du niveau de vie. » Propos recueillis par ALAIN GUICHARD.

sion de la détention du capital, et sa critique ne porte, ici, que sur une éventuelle imposition de sa détention. Son hostilité vise moins, d'ailleurs, le principe d'un tel impôt que son opportunité.

""" Dans huit pays européens, nous a déclare M. Edouard Bonnelous, il existe un impôt sur le capital (1). Dans trois d'entre eur, Allemagne fédérale, Suède et Suisse (certains cantons), cet impôt coexiste avec une taxation impôt coexiste arec une taxation le plus-values. Tous ces pays ont une monnaie jorte. Si nous avions ine montate joite. Si nous avains ine montate qui se réévalue comme celle de nos voisins suisses, radmettrais jort bien ce type l'imposition. Mais dans noire ays, où les patrimoines sont déjà imputés par la seule dévaluation nonétaire, les placements mobiiers ont subi en quinze ans une lepréciation moyenne de près de l'épréciation moyenne de près de 0 . L'indice du cours des uleurs à revenu variable de la ampagnie des agents de change, au 100 au 29 décembre 1961, l'était plus que de 70,6 au 30 juil-et 1976 !

» Si l'on s'en tient aux six der-ieres années, sur la base de l'in-ice 100 en 1970, les cours des ctions industrielles étaient, à la rance, 107 en Allemagne fédé-ale, 109 en Belgique, 118 au lovaume-Uni et 181 en Suède 123 aux Etats-Unis et 216 au apon]. On comprend, dans ces onditions, le doi que subirait épargne française s'il lui fallait upporter un impôt supplémen-aire amputant le capital.

» Serait-il opportun. d'autre art, d'accroître le pouvoir de administration sur les particuers? Sous peine d'aggraver les ljustices existantes, l'institution 'un impôt sur la fortune impliuerail, en effet, un recensement nnuel de tous les biens des conibuables. La taxation de la fornobilière et des objets d'art onslituant le patrimoine de cha-un exigerait une véritable inqui-tion fiscale. Est-ce cela que l'on

Pour M. Edouard Bonnefous, la réation d'un impôt sur le capital alt done à l'encontre des prin-pes de justice qu'invoquent ses éfenseurs.

Sur le plan des recettes fiscales, ne pourrait être, estime-t-il ue d'un rendement médiocre. Se placant sur le terrain de l'équi-bre budgétaire, le président de l commission des finances pense u'il eût été possible, en revan-be, de procéder à des économies. « Pourquoi, déclare-t-il. n'avoir as bloqué au niveau de 1976 les épenses militaires prévues pour exercice 1977 7 Il existe aussi des épenses abusires : par exemple. u chapitre de la coopération. l'est-il pas scandaleux que 50 % le l'aide inscrite au budget à ce ître serve à l'achat d'armes et ur besoins müliaires des pays ue nous aidons? Dans bien d'au-res domaines (énergie atomique, écurité sociale, etc.), le déjeile-ient des dépenses apparait sans ssue. Le scritment que les finan-(1) Allemagne lédérale, Suède. uxombourg, Pays - Bas, Suisse. sucmark, Finlande, Norvège.

## TROUVER

MEILLEURE SITUATION

SAUTEZ LE PAS en créant votre affaire

Deux moyens efficaces pour des Cadres ambîtieux de maîtriser l'avenir, grâce à l'aide de :



Groupe STRAPLAN rue de Penthièvre, 75008 Paris tel. 265-05-86, 285-28-05 et 256-33-01

#### LES DÉPUTÉS COMMUNISTES HOSTILES A UNE VIGNETTE SUR LES MOTOS DE PLUS DE 125 CM3

A la suite de l'adoption par la commission des finances de l'Assemblée nationale, le jeudi 7 octobre, d'un amendement de M. Michel Crépeau (radical de gauche, Charente-Maritime), au collectif budgétaire pour 1976, tendant à soumettre à la vignette les motocyclettes de plus de 125 cm3, M. Roger Combrisson (P.C., Essonne), a fait, au nom de son groupe, la déclaration suivante : « En votant contre l'instauration d'une telle tignette, les commissaires communistes ont eu le souci de ne pas aggrager une fiscalité déjà jort lourde. Cette mesure pénaliserait les jeunes travailleurs Elle constituerait une dégradation supplémentaire de leur pouvoir d'achat par le biais d'une nouvelle tare indirecte qui jrapperait inègalement les Français selon leurs revenus. çais selon leurs revenus. >

e en grande-bretagne, la hausse des prix de gros est restée forte en septembre : 1,25 %, contre 1,5 % en août. L'indice, qui s'est établi à 226,2 (base 100 en 1970), a augmenté moto, la balle en un an de 16 %. — (Agefi.) gouvernement.

#### Le Salon de la moto

#### Deux roues au lieu de quatre : pourquoi ?

Si le Salon de l'auto s'était ouvert sous le signe de la moro-sité, on peut noter en revanche que sur les stands moto l'euphorie était de rigueur. Plusieurs rai-sons à cela : des ventes en constante progression (+ 28 %), des visiteurs toujours plus nom-hreux et toujours aussi passion-nés. Des motards, bien sûr, cas-oués et bottés, mais aussi heauness. Des motards, bien sür, casqués et bottés, mais aussi beaucoup de jeunes, pas encore en âge de plioter ces engins merveilleux et qui, pour l'instant, piétinent derrière leurs ainès, entassant autocollants et documentation pour, demain, rêver en regardant les posters qu'ils accrocheront au-dessus de leurs lits. Ce sont eux les motards de demain, eux que l'on doit convaincre — et ils sont déjà réceptifs — d'acheter dans un an ou dans deux une moto plutôt qu'une voiture. Ce sont eux qui feront décoller le marché et assureront un quota de vente que l'on pourra planifier. A condition que l'on ne s'ingénie pas, en haut lieu, à barrer la route aux moyennes et grosses cylindres de les ses de l'en le contra de leur moyennes et grosses cylindres de les ses de l'en le contra de l'en le contra de l'en leur moyennes et grosses cylindres de les serves de l'en le contra de l'en le contra de leur moyennes et grosses cylindres de les de leurs moyennes et grosses cylindres de les de leurs moyennes et grosses cylindres de leurs litter de leurs aux moyennes et grosses cylindrées. Et l'intervention de M. Michel Crépeau — député, maire de La Rochelle, radical de gauche, — qui propose une vignette pour les motos de plus de 125 cm3, a readu. rendu les importateurs soucieux et inquiets pour l'aveninr. Moro-sité côté voiture, inquiétude côté moto, la balle est dans le camp du

M. Jean-Pierre Soisson, à l'ocnt. dean-Pierre Soisson, a l'oc-casion du Bol d'or, a déclare que le gouvernement était décide à « conduire une action de déve-loppement qui facilite la pretique de la moto » et souhaitait « réa-liser un programme qui tend à la création de centres-moto, à la promotion des loisiements.

liser un programme qui tend à la création de centres-moto, à la promotion des loisirs-moto...»

Mais l'amendement concernant la vignette a été adopté par la commission des finances et il y a de fortes chances qu'il soit voté cette semaine après discussion à l'Assemblée (voir cicontre la position du P.C.). Bien que M. Crépeau s'en défende, cette mesure — après l'augmentation de la T.V.A. à 33 % et les augmentations de primes d'assurance — sera prise par les motards comme une action antimoto et dorc antijeunes. Le maire de La Rochelle — qui préfère les vélos dans sa ville — dit que pour lui, e homme de gauche, c'est uniquement une question de justice fiscale. Car, pourquoi augmenter la vignette sur des voitures d'occasion à 5000 francs pendant que les motas à 15000 et 20000 francs y échapperaient? »

#### Les Japonais surfout visés

Dans le camp des importateurs de motos, on ne manquera pas de l'accuser de faire du protection-

nisme.

« Au détriment des construc-teurs japonais, dit le président de la Chambre syndicale, car, sur treize mille neuf cent soizante-seize motos importées durant les six premiers mois de 1976, neuf mille quatre cent quarante-deux sont janonaises, » sont japonaises, n

Quant aux constructeurs fran-çais, ils n'ont vendu que quarante-huit motos — de plus de 250 cen-timètres cubes — pendant ces six mois. C'est dire si la vignette ne les concerne guère les concerne guère.

Elle touchers, en revanche, beaucoup plus une marque comme B.M.W. qui peut se vanter d'atti-rer le gros de la foule sur son stand, autour de la machine vedette de ce salon : la nouvelle 1 000 centimètres cubes R 100/RS. 1000 centimètres cubes R 100/RS.
La première moto de grande série
équipée d'origine d'un cockpit
intégral. Un cockpit étudié en
soufferie qui protège complètement le pilote de la machine du
vent et de la pluie. Des rétroviseurs intégrés, une protection des
mains, un réservoir de haute
caracité il sembleroit de Raute capacité, il semblerait que B.M.W. se soit applique a corriger toutes les critiques que l'on faisait aux grosses cylindrées japonaises. Et surtout on note une volonté évi-dente chez les ingénieurs de la marque allemande de faire oublier marque allemande de faire oublier les défauts des B.M.W. d'autre-fois : est hét i que discutable, poids, vitesse insuffixante. Et c'est vrai que des efforts énormes out été faits pour changer l'image de marque. Le carénage intégral, on peut en discuter le dessin, mais il est en tout cas terriblement efficace et permet au pilote de faire des longues routes sans avoir à lutter contre le vent de avoir à lutter contre le vent de face, d'où une faltigue moindre et une conduite plus sûre. De la vitesse? Beaucoup plus que ne le permettent les autoroutes fran-caises, puisque la B.M.W. R 100/RS est donnée pour 197 kilomètres-heure. Le modèle RS peut être livré avec des roues en fonte d'alliage léger, et l'ensemble sera ven du 26500 P. Livrable fin novembre.

Ce n'est pas avant février 1977 que Kawasaki pourra commercia-liser ses trois nouveaux modèles. Le marché américain absorbant 80 % de la production de la 30 % de la producción de la marque, c'est avec plusieurs mois de retard que les motards français peuvent acheter les nouvelles Kawasaki. En attendant, ils sont venus nombreux pour admirer la Z 650 et la Z 1 000. La 650, évidemment très inspirée de la 900, est en fait une grosse moto de la contraction de la contractio 900. est en fait une grosse moto de cylindrée inférieure. Une moto intermédiaire qui a un punch égal ou supérieur aux autres 750 en vente sur le marché. Rien d'absolument révolutionnaire sur cette machine, mais plutôt une synthèse de ce qui se faisalt de très bien dans le domaine. Une moto bien étudiée techniquement, aux performances plus qu'honorables — performance constructeur: 195 kilomètres-heure maxi — et même étonnantes pour une et même étonnantes pour une 650 centimètres cubes. Les prix étant bloqués actuellement, les importateurs ne donnent pas les prix de vente 1977, et Kawasaki se contente de dire pour sa 650 que le prix sera de toute façon en dessous de la Honda 750 F-1 — soit moins de 15 000 F. On ne peut être plus clair.

Honda, qui reste le leader du marché (bien que talonné par Yamaha) et, de falt, le plus visé par ses concurrents. Honda, qui donnait l'impression de s'endormir sur ses lauriers de premier constructeur mondial et qui ne sortait plus de motos très extraor-dinaires, montre cette année quatre nouveaux modèles. Suriout, une petite 125 qui scrait — au dire de l'importateur — 6 une réritable petite bombe n. Elle est vendue 6 597 F. Aussi, une 550 K3. une 750 K7 et une nouvelle 759 AT automatique peu destinée au marché français, où l'automatisme en matière de moto n'est guere apprécie. Mais, ce qui attire les motards sur le stand Honda, c'est blen sûr la moto gagnante du 40° Bol d'or et. à certaines heures, son pilote. Jean-Claude Chemarin. Un espoir pour tous les motards : que très vite soit commercialisée une machine extrapolée de la 940 centimètres cubes de compétition. Mais le Japon et ses stratèges commerciaux sont loin des preoccupations et des désirs de marche de des désirs des motards et des désirs des marches feurons et des désirs des marches feurons et des désirs des marches feurons de des désirs des marches feurons et des désirs des marches feurons de la company de la competition des preoccupations et des désirs des marches feurons de la company de la competition des preoccupations et des désirs de la competition des preoccupations et des désirs de la competition des preoccupations et des désirs des marches de la competition de la competition des preoccupations et des désirs de la competition de la competitio des préoccupations et des désirs du motard français, aussi il n'est pas du tout sur que cette moto mythique vole le jour. Le secret est bien garde.

Chea Yamana, pas de secreis, le but avoué est d'arriver en 1977 à battre commercialement Honda en battre commercialement Honda en France, a Un petit retard de 2% que l'on va essayer de combler dit Jean-Claude Olivier, l'importateur. Une gamme de vingt-trois modèles différents, une nouvelle XS 750 qui sera vendue 16 800 F. Trois cylindres, quatre temps, et surtout une transmission par cardan — qui était jusqu'ici l'apanage de B.M.W. Et, sur le stand Yamaha, le plus beau film du Salon, un film réalisé par Champion, où sont montrées toutes les

Salon, un film réalisé par Champion, où sont montrées toutes les formes de motos : vitesse, trail, enduro, cross.

Enfin, chez le troisième japonosi, Suzuki, deux nouveautés : une 400 GS et une 750 GS. Des nouvelles motos quatre temps conçues très vite — pent-être un peu trop vite — par les ingénients de la firme pour répondre aux nor mes anti-poliution draconlennes qui entreront en vigueur niennes qui entreront en vigueur en 1977 aux Etats-Unis. Normes qui éliminent définitivement les

qui éliminent définitivement les motos deux temps.

Et puis, autour des stands des géants, ceux des petits constructeurs, parmi lesquels il faut distinguer les motos italiennes Moto Guzzi et Laverda, et les italoaméricaines Harley-Davidson — petites cylindrées conçues et fabriquées en Italie et haut de gamme à Milwaukee. Il faudrait aussi parler des motos de trial, cross et enduro — Bultaco, Ossa, K.T.M., — toutes européennes et qui se défendent très bien dans leur domaine particulier. leur domaine particulier.

Mais, en fait, le gros des

motards en France — on peut le regretter — se retrouve de préfé-rence sur la route, pilotant des engins chaque jour de plus en plus puissants et chers. C'est sur la route qu'il peut rivaliser, se faire admirer « s'éclater ».

Il faut avoir traversé Paris sur la toute dernière 1000 cmc pour comprendre l'immense satisfac-tion que son propriétaire peut retirer des regards admiratifs et des questions qu'on peut lui poser sur sa « chère » moto. Il faut avoir une voiture véritablement exceptionnelle pour susciter le même genre de réactions. Alors que pour 20 000 francs — le pris d'une voi-ture moyenne — le motard peut s'offrir un engin de rère beau-coup plus rapide. C'est pourquoi il y aura toujours des motards et des salons de la moto, ceci en dépit des taves des riverstres en dépit des taxes, des viguettes et du racisme anti-motard. Enfin, metant la voiture et la moto sous le même toit, les organisateurs du le meme voit, les organisateurs du Salon de la porte de Versailles réussiront peut-être, à la longue, à réconcilier deux genres telle-ment différents. Deux et quatre roues : autre chose qu'une multiplication.

#### PATRICE VANONI.

● ELF SIGNE UN NOUVEAU CONTRAT AVEC LE SULTAN D'OMAN. — Les représentants du groupe pétroller français Elf-Aquitaine et le suitan d'Oman ont signé, le 10 octobre, à Mascate, un accord de participation concernant la concession off-shore de Musandam, au nord du sultanat. Un contrat classique de conces-Un contrat classique de concession pour l'exploitation a été transformé en un contrat de partage de la production.

 PRECISION. — Dans l'article PRECISION. — Dans l'article traitant de la prise de participation effectuée par le groupe Elf-Aquitaine dans le capital de la société Institut Pasteur Production (IPP.1, paru dans le Monde du 9 octobre, nous indiquions que le déficit de l'IPP, atteignait 14,6 millions de francs. Il s'agissait du déficit empulé denuis la création. cit cumulé depuis la creation de l'entreprise au début de 1973. La direction de l'I.P.P. précise à ce propos, que les pertes se sont amenuisées au fil des années, et que les résul-tats financiers de la firme « seront positifs à la fin de 1976 » en conformité avec les objectifs définis.

## APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

RÉPUBLIQUE SOCIALE FÉDÉRATIVE DE YOUGOSLAVIE

(PUBLICITE)

## ENTREPRISE DE DISTRIBUTION D'EAU ET DES ÉGOUTS DE SARAJEVO PROJET DE DISTRIBUTION D'EAU ET DES ÉGOUTS DE SARAJEVO

Vous êtes informé par les présentes que l'Entreprise de Distribution d'eau et des égouts de Sarajevo, République Fédérative Socialiste de Yougoslavie, recevra des demandes pour les préqualifications et l'achat des documents de soumission de la part des entrepreneurs intéressés originaires de pays membres de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (Banque Mondiale), ainsi que de Suisse, pour la construction du projet de distribution d'eau et d'égouts de Sarajevo.

Ce projet consiste dans les travaux suivants : pose d'environ 31 km de canalisations de transmission et de distribution d'eau; neuf réservoirs; cinq stations de pompage; 33 km environ de collecteurs d'égouts; le remplacement de 4,5 km environ d'égouts existants et de 2.000 raccordements d'immeubles. Une nouvelle usine de traitement activé des boues en provenance des égouts et un nouveau bâtiment administratif pour l'Entreprise.

L'Entreprise de distribution d'eau et des égouts de Sarajevo a reçu de la Banque Mondiale un prêt en diverses monnaies équivalant à 45 millions de dollars des Etats-Unis pour couvrir en partie le coût du projet, et elle a l'intention d'utiliser les produits de ce prêt pour effectuer les paiements résultant des contrats pour lesquels est émis le présent appel d'offres.

Les documents de soumission pour les travaux du projet, qui devraient être disponibles entre janvier et mars 1977, se divisent en deux groupes :

Documents de soumission pour la fourniture de tuyaux d'équipements et d'accessoires pour lesquels la préqualification n'est pas requise.

WSS-I - Fourniture de tuyaux d'eau et accessoires (Coût du document : 500 dollars des Etats-Unis). WSS-3 - Fourniture d'équipements hydromécaniques et électriques, y

compris l'installation du chantier (Coût : 250 dollars). WSS-4 - Fourniture d'équipements de signalisation, de mesure et de commande à distance pour l'approvisionnement en eau y compris

l'installation du chantier (Coût : 300 dollars). SS-1 - Fourniture de tuyaux d'égouts, de trous d'homme et de couvercles (Coût: 300 dollars).

#### Groupe II

Documents de soumission pour les travaux publics et l'installation des tuyaux pour lesquels la préqualification est requise.

WSS-2 - Travaux civils, y compris l'installation des tuyaux d'eau et de leurs accessoires.

WSS-5 - Travaux civils pour les réservoirs et les stations de pompage SS-2 — Travaux civils comprenant l'installation de collecteurs, d'égouts et de trop-pleins en cas d'orage.

WSS-6 - Construction d'un bâtiment administratif pour l'Entreprise. SS-3 - Fourniture et installation de matériels d'une usine des traitements des résidus des égouts, d'une décharge sanitaire par remplissage des cavités du terrain et travaux civils pour l'usine de traitement des résidus des égouts.

Les documents de soumission pour l'approvisionnement (groupe I) peuvent être obtenus à l'adresse suivante, à partir de janvier 1977 :

Preduzece Vodovod I Kanalizacija Sarajevo Radna Zajednica Za Realizaciju Projekta

— Technicki Sektor

Ul. Jaroslava Cernija Br. 12 71 000 Sarajevo, Yougoslavie.

Les questionnaires de préqualification pour les sou<u>miss</u>ions du groupe !! peuvent être obtenus à l'adresse ci-dessus à partir du 10 octobre 1976.

#### Vous êtes:

anglo-saxon et vous cherchez l'homme canable de bâtir votre opération en France ?

o français et vous charebez votre nº 2 capable de dixiger votre commercial France/Stranger ?-

#### J'ai :

• 37 gas • diplôme ESC+MBA Marketing Kansas (U.S.A.).

Kansas (U.S.A.).

13 sunées responsabilités
marketing + ventes + développement + direction filiales
expérience vécue en France
+ étranger, entreprises franç,
et US, secteur grée consom-

Pour nous rencontrer, écrivez au journal « le Mande » sous n° 10.138.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

BILLET -

#### LA PÉNURIE DE SUCRE

#### Les cigales et les fourmis

Le manque de sucre dans les magasins. Après le ministère de l'économie et des finances, les représentants des prolessions sucrières -- planteurs de betteont donné leurs explications.

C'est avant tout la faute des ménagères : elles ont stocké à . tort et à travers, exagérant les sur la récoite, et elles ont fait trop de confiture. C'est ensuite bution : le commerce moderne ne s'embarrasse plus de stocks importants. Résultat : les rayons sont vides et le restent lorsque la consommation s'emballe. C'est aussi parce que les pro-ducteurs ont passé des contrats d'exportation, qu'ils ont dû hooù les ménagères ont commencé de stocker. Cela risque entin d'être la faute des salariés, s'ils ne reprennent pas le travail dans certaines sucreries en dépit des difficultés pour renouveler les conventions collectives.

Bret, les sucriers ont bonne conscience. Il fallalt être mai intentionné pour les accuser de freiner leurs livraisons pour « empocher » les bénétices d'une prochaine hausse des prix. La preuve : de juin à août 1976, les livraisons ont été supérieures de 34,1 % à celles de la même période de 1975. Au reste, la pénurle est artificielle : les stocks, la récolte betteravière en cours et les importations des DOM devraient procurer à la France 3 120 000 tonnes de sucre au cours des douze prochains mois, alors que les besoins intérieurs ne sont que de 1 970 000 tonnes. Autrement dit, il restera 1 150 000 tonnes disponibles pour l'exportation et les réserves. Pas de panique, donc i

mai dans les prochains jours? y a-t-li de bonnes reisons pour que la « chesse » eu klio de sucre s'arrête ? C'est un compor-

tement « déraisonnable »,
Irrationnel », regrettent les
sucriers, qui sont blen embarrassés pour répondre à ces
questions. Car li n'y a pas de inetantanément l'offre et la demande. Certains commerçants ont du importer du sucre d'Ailemagne pour satisfaire leur clientèle. C'est un des avandu Marché commun

celme, les professionnels crai-gnent des difficultés de vente, lorsqua les managères consommeront leurs réserves. Ils sug-gèrent que les « primes d'orien-(ation agricoles - - subventions — soient rétablies pour les Investissements de stockage. Et lis attendent que les pouvoirs publics autorisent, après le ter janvier prochein, une augmentation du sucre en mor-

Toutes ces explications et ces assurances ne changent pes grand-chose à la situation. Comme dans la fable, les ménagères tourmis, qui ont feit des a provisions », ont eu ralson, courir les magasins et qu'elles se sont « couvertes » contre une prochaine hausse. Les ménagères cigales feront les de leur confiance dans les chilfres. A moins que les sucriers kilo de sucre, comme ils l'ont fait pour les journalistes qui ont assisté à jeur conférence de presse... - A. G.

#### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

#### Selon un rapport de M. Vedel

## L'État doit s'astreindre à une «rigoureuse autodiscipline» dans sa gestion des entreprises publiques

Le financement des entreprises publiques est tratté de façon très empirique par l'Etat. Il s'agit d'une politique « an coup par coup », « suivant de frès près la conjoncture », « faite d'ajustaments incessants » entre les besoins de ces entrepriss et des exigences d'ordre géné-ral. Ce jugement est contenu dans un rapport

De la publication du rapport Nora en 1967 à la crise de l'énergie de 1973, la sination des entreprises publiques a été marquée par « une stagnation des investissements, un désengagement sensible de l'État et une politique des tarifs assez éloignée de la vérité des prix ». En 1974 et 1975, on a constaté « une dégradation considérable des conditions de financement, attenée par la chute de l'autofinancément, un certain réengagement de l'Etat et surtout un recours accentité à l'emprunt sur les marchés financiers ».

Nouvel incident de parcours : pour redresser l'épargne propre à ces entreprises et éviter une pression excessive sur le marché financier, le VII\* Plan préconisait, face à l'ampleur des programmes d'investissements, un a rattrapage indispensable » des tarifs publics. Or le programme gouvernemental de lutte contre l'inflation vient de les bloquer, tandis que la couverture des besoins de financement des entreprises est laissée dans le vague,

● RECTIFICATIF. — La manifestation du 7 octobre à Nice a rassemblé, selon les observateurs, environ douze mille personnes et non pas douze cents, comme cela a été indique à la suite d'une coquille dans le Monde du 9 octobre.

et un projet d'avis que M. Georges Vedel pré-sente, ce mardi 12 octobre, devant le Conseil économique et social. L'étude porte sur cinq entreprises disposant d'un monopole ou quasi-monopole et assumant une mission de service public : E.D.F., G.D.F., Charbonnages de France, S.N.C.F. et R.A.T.P. les choix étant « sous la dépen-dance d'options de politique générale ».

Dès lors, souligne le rapport, il est seulement possible, non pas d'émetire des « recommandations techniques vérilablement autonomes », mais de formuler des « règles de méthods qui, elles, sont très largement indépendantes des a priori politiques ou économi-ques ». Ces règles sont au nombre

● CLARTÉ. — La portée et les raisons des arbitrages de l'Etat doivent être « très clairement » exprimées. « Si l'on ne peut poser en règle la jization des tarijs par simple référence aux coults, on doit, en revanche, ne sacrifier en rien la vérité des tarijs qui jatt ressortir de jaçon chifjrée les charges de services publics, les transjerts et contraintes de politique économique générale. » tique économique générale. »

• REPARTITION FRANCHE DES RESPONSABILITÉS. — « Le DES RESPONSABILITES. — « Le refus de l'Etat de s'engager autrement qu'au four le four a des conséquences néfastes : dilution des responsabilités, découragement des responsables, émiettement des programmes, gaspillage d'énergie. » La puissance publique doit laisser, « dans un champ assez étendu et sur une durée assez lonque », leurs propres resassez longue », leurs propres res-ponsabilités aux entreprises, notamment en reprenant et en étendant la politique des contrats de programme.

• FIXATION D'UN PLAN COMPTABLE POUR TOUTES LES ENTREPRISES PUBLI-LES ENTREPRISES FUBLI-QUES. — Actuellement « il est à peu près impossible de constituer des séries statistiques homogènes. Sur le même phénomène appa-remment simple, les chiffres ou les graphiques divergent selon les sources ».

Le rapport conclut : « Les choix Le rapport conclut: « Les choix concernant la gestion des entreprises publiques, notamment leur 
jinancement, ne peudent avoir de 
sens et d'efficacité que dans la 
connaissance claire des molifs qui 
les inspirent, des objectifs qu'ils 
servent et des effets qu'ils produiront, » La nature même de ces 
entreprises veut qu'elles « soient rentreprises veut qu'elles « soient utilisées moins pour une politique conjoncturelle que pour une poli-tique structurelle à long terme. A fortiori ne doivent-elles pas être des instruments de pure commo-dité es instruments de pure commode l'Etat sur le secteur public n'a de justification et de partée qui si les autorités s'astreignent à une



#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### WORMS INVESTISSEMENT

Au 36 septembre 1976, l'actif net s'établissait à 130 586 461 P. Il de répardissait sinsi (en %) : actions françaises (30.41), actions étrangères (32.86), obligations françaises (29.40), obligations étrangères (1,96), liqui-dités (5.37).

La valeur liquidative des 606 200 actions de 100 F, composant le capital de 60 989 000 F ressortait, à la même date, à 215,17 F.

#### EUROPE Nº 1 - IMAGES ET SON

Pour l'exercice 1975-1976 (1er octo-bre 1975 au 30 septembre 1976) le chiffre d'affaires hors taxes de l'acti-vité radio du groupe s'élève à 222 897 900 F contre 208 810 900 P pour l'exercice précédent, soit une progression de 11,44 %.

#### COGIFI COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS FRANÇAIS IMMOBILIERS

Les recettes nettes de loyars du premier semestre se sont élevées à 21 335 000 F contre 20 375 000 F pour la même période de 1975, soit une augmentation de 5,50 %.

Compte tenu des produits finan-ciers et des recettes diverses, le béné-fice d'expliditation, pour les six pre-miers mais de l'exercice, ressort à 16 904 000 F après dotations de 2 524 000 F aux comptes d'amortis-sements et de provisions.

#### CONFLITS ET REVENDICATIONS

#### A L'USINE SIDÉRURGIQUE D'HAGONDANGE (MOSELLE)

#### Le travail a repris après une grève-bouchon de quatre semaines

grève depuis le 14 septembre d'Hagondange (Moselle), du groupe sidérurgique Sacilor-Sollac, a repris le travail lundi

(ele Monde e du 12 octobre) sans avoir vrai-Hagondange. — C'est une grève empoisonnée que vient de mener, à l'usine d'Hagondange (Moselle), du groupe sidérurgique Sacilor-Sollac, le personnel chargé du classement et du déchargement des produits laminés. Dès le déclerchement de cette sortier

clenchement de cette action, mardi 14 septembre, il était assez mardi 14 septembre, il était assez clair que la direction générule, sise à Hayange, ne céderait pas sur la principale revendication présentée : une augmentation de salaire de 300 F par mois.

Pour débouter les quatre-vingt-treize grévistes — sur les cent quarante travailleurs de ce service — de leur demande, la direction — de leur demande, la direction a avancé deux arguments-clès : la mauvaise situation économique du groupe, qui a accusé en 1975 une perte de 1 200 millions de francs et qui annonce, pour le dernier trimestre de 1976, une baisse de commandes de l'ordre de 30 %, et le risque que d'autres catégories des quelque quarante - huit mille employés de Sacilor-Soliac récla-ment à leur tour des augmenta-

tions de salaires.

« Nos structures salariales, précise M. Gérard Schmitt, attaché à la direction générale, sont très liées à l'intérieur du groupe, où nous nous efforçons, certes, sans y avoir encore pleinement réussi, de pratiquer une véritable harmonisation des rémunérations. »

« Il n'y a rien de scientifique dans la politique des salaires de Sactior—

l'augmentation des effectifs. — avec l'embauche promise de - luit personnes pour le service du classement et du chargement. Autre petit e concession de la direction: le chômage conjoncturel, qui, en raison de l'insuffisance des commandes, doit toucher huit mille des trente-deux mille salaries de Sactior pour le dernier trimestre de 1976, a été réduit de

Cette semaine

Chemisier Habilleur

19, AV. VICTOR-HUGO PARIS 16°

présente:

GRANDES TAILLES

690 F

890 F

168 F

150 F

COSTUMES

Harris Tweed

**PARDESSUS** ashemere

PANTALONS

PULLS

Jacquard.

De notre envoyé spécial

Sollac, rétorque M. René Huin, secrétaire général adjoint du syndicat de la sidérurgle C.F.D.T. Lorraine, puisqu'il arrice couranment que des travailleurs ayant un emplot, une qualification et une ancienneté identiques perçoinent des traitements difféjents. Et puis il est connu de tous, ici, que les ouvriers préposés au ci, que les ouvriers préposés au classement et au déchargement des produits laminés figurent parmi les plus mai payés : les autres catégories de personnel auraient admis qu'ils soient augmentés cons respubliques à leur mentes sans revendiquer à leur

« Reprenez le travail, nous dis-cuierons ensuite : c'est tout ce que la direction a été capable de nous dire, affirme la C. F. D. T. Nous avons été suifisamment échaudés par ce type d'argument » Pour-tant, c'est à peu près ce qui vient de se passer : les grévistes n'ont obtenu satisfaction que sur un point — l'augmentation des effec-

Le personnel chargé du classement et du ment obtenu satisfaction. Une nouvelle ren-déchargement des produits laminés, qui était contre entre la direction générale et les bouchon avait amené la direction du groupe à mettre en lock-out deux mille six cents personnes (« le Monde » du 6 octobre).

> treize à dix postes par équipes. « La direction du groupe, sou-ligne la C.F.D.T., organise une production en dents de scie. Il falloit étaler la production au lieu de recourir au chômage an lieu de recourir au chômage conjoncturel, qui va jaire perdre 8 % du salaire aux ouvriers touchés. Le reste de ce chômage sera payé par l'Etat, d'est-à-dire par nous... » « Nous ne sommes pas responsables du rithme des commandes, indique M. Gérard Schmitt. Il y a de toute façon intérêt à entisière ces commandes térêt à satisfaire ces commandes au fur et à mesure, en raison de la concurrence. Nous n'avions pas prévu la rechute qui s'est produite au mois de septembre. La concurrence de l'Espagne, mais surtout d'i Japon, est effrénée.

Grève empoisonnée : conve-nait-il d'entreprendre un conflit de quatre semaines pour obtenir de si maigres résultats? La C.G.T. ne le pensait pas, qui a molle-ment soutenu cette action, aux côtés de la C.F.D.T. beaucoup plus déterminée en l'occurrence et à l'origine du mouvement. Ce défaut d'unité a-t-il « facilité la tache » de la direction générale? Au travers de cette grève a trans-paru la sourde lutte d'influence que se livrent actuellement les deux syndicats au sein de Sacilor en vue des élections professionnelles du 24 octobre.

MICHEL CASTAING.

#### (PUBLICITE)

rigoureuse autodiscipline. »

#### CENTRAIS ELÉTRICAS DO SUL DO BRASIL S.A. - ELETROSUL (Subsidiaire d'ELETROBRAS)

## AMÉNAGEMENT HYDROÉLECTRIQUE SALTO SANTIAGO NOTICE DE PRÉSÉLECTION AUX FABRICANTS

DE JEUX DE BARRES BLINDÉES AVEC DISJONCTEUR

Centrais Elétricas do Sul do Brasil S.A. - ELETROSUL lancera un appel d'offres international, limité aux fabricants qualifiés dans la présélection, objet de cette notice, pour le projet, la fabrication, la livraison et la supervision de montage des équipements suivants, destinés à l'aménagement relaté ci-dessus, situé sur le fleuve Iguaçu, dans l'Etat de Paranà. Brésil.

- Quatre (4) jeux de barres triphasées blindées, à phases séparées, refroidissement materel, 15.000 A, pour le raccordement des alternateurs aux transformateurs avec dérivations par estilizas etnementas ax équipements axilizires.
- Ouatre (4) disjoncteurs pour les alternateurs, à air comprisé, refreidissement naturel en par ventilation fercée, 15.000 A. 3.000 MVA, y compris le système d'air compriné. Ces disjoncteurs seront installés à continuation des barres blindées ci-dessus, entre les alternateurs et les transformateurs élévateurs, et chacun sera pourve d'un sectionneur groupé avec le disjoncteur dans une enveloppe métallique unique.
- Quatre (4) ensembles blisdés contenant l'équipement de protection des alternateurs contre les surtensions et des transformateurs de tension.
- Quatre (4) ensembles blindés contenant des transformateurs de tension.
- Deux (2) jeux de réacteurs fimitateurs de courant, chacun avec trois réacteurs manufasés. type à sec, 1 ohm, 320 Å, installés dans un ensemble bligdé.

Les valeurs ci-dessus sont approximatives. L'équipement devra être conçu pour la tension maximale de 24 kV, 60 Hz, NBI 125 kV. La tension nominale, entre 15 et 20 kV, sera établie quand on connaîtra la tension nominale des alternateurs.

Chaque fabricant sélectionné sera invité à fournir la totalité des équipements mentionnés ci-dessus.

Pour le paiement des équipements ci-dessus, ELETROSUL compte utiliser des fonds de l'emprunt 289/OC-BR, assigné avec la Banque Interaméricaine de Développement - BID.

A la présente présélection pourront participer seulement les fabricants établis dans des pays membres de la BID, des pays de développement relatif membres du Fonds Monétaire International et/ou des pays développés qui, à l'occasion de l'appel pour la licitation, soient éligibles à cet effet par la BID.

Les « Instructions pour Demande de Présélection » peuvent être obtenues gratuitement jusqu'au 11 novembre 1976 à l'adresse suivante :

> CENTRAIS ELETRICAS DO SUL DO BRASIL S.A. - ELETROSUL Diretoria Administrat Edificio Trajenta Rua Trajano, 41 - 3º andar Telex 051,1048 88.000 - Florianopolis - Santa Catarina

#### **AFFAIRES**

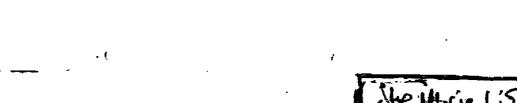
#### LA COMMISSION DE LA C.E.E. NE SONGE PAS A RESTREINDRE LES IMPORTATIONS D'ACIER

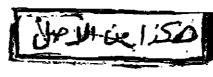
Bruxelles (A.F.P.). — La commission de la C.E.E. ne songe pas,
à l'heure actuelle, à prendre des
mesures destinées à restreindre
les importations d'acier, comme
le demande l'Association des sidérurgistes européens. M. Henri
Simonet, vice-président de la
commission, a précisé, lundi 11 octobre, devant la presse à Bruxelles, que des entretiens entre la
C.E.E. et le Japon auraient lieu
au cours des prochaines semaines
pour étudier la situation du marché de l'acier : les exportations ché de l'acier : les exportations japonaises de produits sidérurgiques à destination de la C.E.E. dépassent nettement les plafonds fixés en commun pour 1976 (1,2 million de tener)

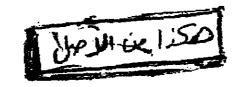
#### **ALSTHOM** VA ABSORBER RATEAU

Dans le cadre de la restructuration du groupe Aisthom-Atlantique constitué officielle-ment le 1° octobre, la société Aisthom va absorber totalement sa filiale Rateau, dont elle détient 60 % du capital. Les parités d'échanges retenues devraient être de cinq actions Rateau contre deux actions Alsthom-Atlantique

Cette opération devrait permet-tre de consolider la situation financière de Rateau, qui a connu en 1973 et 1974 deux exercices difficiles se soldant par des per-tes de 22 et 24 millions de francs, ramenées à 8,4 millions de francs en 1975, pour un chiffre d'affaires de 215 millions de francs.







	LES	MARCHÉS F	NANCIERS	YALEURS	Cours De	TANK PICKE	Cours Demier	YALEUR\$	Cours Dernier précéd, cours	VALEUDE	Cours Dernie:
Finance	PARIS 11 OCTOBRE	LONDRES Le débat aux Communes sur la	NEW-YORK  La chute se poursuit	Paternelle (La) Placem. loter Providence S.A Bevillon	103 . 104 190 . 191 465 . 461	6 50 Ernault-Souna.	536 538 .	Rousselpt S.A. Soutre Réunies Synthelabo Thang et Moth	178   175	612x0	132 10: 134 25 60: 25 139   138
Socie	Rechule  La très timids amélioration	situation économique n'ayant donné aucun résultat, le marché affiche une grande indécision. Malgré le manque d'afafires, les industrielles et les fonds d'Etat sont plutôt sou-	La chuta des cours s'est poursui- vie lundi à Wall Street, ou l'indice Dow Jones, s'inscrivant à 940,82 a encore pardu 11,88 points, ce qui	Santa-Fé Seictilmá Sofio Sofinex	72 72	Forges Strabourg.  1 90 (Li) F.B.M. cb. (er  2 Frankel	184   184	Ofiner S.M.O. Agaçõe-Willot Files fourtules Lamere-Boubars	79 40 79 25 24 28 24	Procier Gamble	172 489 7 50 125 123 89 20: 86 22
	observée à la fin de la semaine écoulée ne s'est pas poursuivée ce lundi à la Bourse de Paris, où les valeurs françaises ont rechuté.	tenus. Recul des pétroles et des mines d'or. Ok (maverture) (dollars) : 114 75 contre 114 58	porte son recul à plus de 73 points en l'espace de dettx semaines. L'activité a diminué : 14,6 millions de titres ont été échangés contre 16,7 millions. Le marché a été toute-	Cambodge Clause Indo-Hévéas Madag, Agr. Ind	71 10 70	10 Luchaire	141 140 172 173 126 129 238	Romijere Saint Fréres M. Chamboo	365 365 25 50 25 .		8 90 8 90 87 50
· .	Dans un marché toujours peu actif, plus de soizante-diz baisses, s'echelonnant de 1 à 7 %, ont été enregistrées.	VALEURS CLOTURE COURS	fois plus animé que prévu en ce jour du « Columbus Day », où les banques étaient closes. En déuit d'un léger redressement	(M.) Mimot Padang. Salins du Midi	69 10 69	Madet-Gongis 50 Paugeot (ac. out.) Ressorts-Nord	68   159 16 50 169 89 50   59 50 7 30   7 60	Delmas-Vieljena Messag, Marit, Kat, Navigation Kavale Worms Saga	055 50 0 54 70 70 111 107 50 45 65 45 50	HORS C Alser	! 648 309 609
\$ .	atteints ont été la métallurgie, les banques, la chimie, la cons-	War Loan 3 1/2 %     24     28       Beecham     284     285 1/2       Aritish Petraleum     558     560 1/2       Shell     352     349 1/2       Vickers     122     121	en fin de séance — le Dow Jones a perdu jusqu'à 15 points dans l'après-midi — le nombre de baisses l'a très largement emporté sur les bausses, par 1297 contre 242. Peu de compartiments ont	Aliment. Essent Alitobrote Banania Framage Bal Berthler-Saveco	125 178 226 227 82 35	50 Soudare Autog	57 57 34 10 34 56 59 50 58 10 24 223 50 58 158	S.G.A.GSfemi	80 78 . 252 . 251	Coparez 2	74 484 95 455
in the second of	truction électrique, l'alimentation et les valeurs diverses. Les records de baisse sont reve- nus à Matra (— 7,4 %), suivi de nrès par Métallyrogique de Nos-	Imperial Chemical	échappé au mouvement de repli, l'indice moyen des « blue chips » s'inscrivant à son plus bas niveau depuis huit mols. Les craîntes des investisseurs sont	Cárlie	468 458 201 (45 144 251 241	TrailerVirax	72 71 30	Bis \$.d	321 . 320 .	Métall. Misière.	57 152 210
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	près par Métallurgique de Nor- ma nd is (- 6,5 %), G. T. M. (- 6 %), Châtillon (- 5,2 %), Poclain (- 5 %), Teléphones Ericsson (- 4,5 %), L'Air Liquide	*West Driefostein 18 18 (*) En tiwres.  (NDICES QUOTIDIENS (INSER. Base 189 31 dec. 1975.)	toujours les mêmes. Outre le ralen- tissement économique général, on redonte une reprise de l'inflation (eu égard à la forte hausse des prix	Epargné. Fr. Paul-Regard. Gépérale Allment Gentrala. Goulet-Turnia.	\$6 . 86 0122 . 122	At. Ch. Loire France-Dunkerque	" "	Dong-Ineu	118 10 118 10 278 - 281 - 165 326 28 339 -	Oce v. Grinten	21 60 227
	(- 4.5 %), Aquitaine (- 3.9 %). Parmi les rares hausses de la séance. seules Pierrefitte-Auby. Creusot-Loire, Veuve Cliconot et	Valeurs françaises 81.4 89.1 Valeurs étrangères 185,4 103,5 C> DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 dec. 1981.)	de gros en septembre) et des résui- tats trimestriels peu brillants pour les sociétés. Enfni, l'annonce du rejet par un ateller des usines Ford du projet de convention collective a été plu-	Lesieur (Cie flu.). Martell Er. Neuf. Corbell Er. Neuf. Paris Kicolas	209 208 407 408	Hodus Maritime	98 20 258 14 10 116	Essitor, Ferralles C.F.F., Havas Locatel G. Maggant	129 129 220 228		76 9982 12
100 mg/m	P.M. Labinal, méritent d'être relevées. Décidément, la Bourse de Paris ne semble plus connaître qu'un	NOUVELLES DES SOCIÉTES	tôt mai accueillte, dans la mesure où il risque de faire tache d'huile.	Piper-Heldsleck Potin Rochetorialse Rochetori	382 380 375 148	Eaux de Vichy	18 420 50 900 32	Novatet Publicus Selfier-Leblanc Waterwan S.A.	156 156 240 239	Actions Selec  -	achs Bet 45 33 (35 74 69 79 152 54
<del>,;;</del> ;	seu! sens : la baisse. Pour beaucoup, le marché tra- verse actuellement l'une des plus graves crises de confiance de ces dernières années. Les particuliers	plus tôt. La marge brute d'autofi- [	Afcne	Saupiquet Sup. Marché Doc. Taittinger Unipol	207 206	Aessedal-Rey	52 70 53 90 35 10 34 20	Brass, gu marog. Brass, guest-Afr Elf-Gaben (B.) Min. et Métal C.E.C.A. 5 1/2 %	355 355 430 328	ALTO	28 941 223 10
C061F1	qui liquident la totalité de leurs portejeuilles de valeurs mobilières se jont chaque jour plus nom- breuz. Du coup, même les titres	francs contro 28,7 millions de francs.  JAZ S.A. — Le bénéfica provisoire avant impôts au 30 juin 1976 s'étabilit à 107 million de francs contro	Boeing 43 1/8 42 Chase Manhatan Bank 22 5-8 28 3-4 Du Pont de Hemons 18 3/4 118 3/4 118 Estiman Kodak 87 3 8 46 1/8 Exton 54 1/4 53 1/4	Benedicties Bras. et Glac. Int Cusenier Olst. Indochins Ricqtès-Zan	1308 1300 430 432 362 358 341 88 83	(B.) Pap.Gascogne (B.) Ruchette Cenpa.	70 168 84 80 77 77	Emprunt-Young Mat. Hederlanden Pbænis Assoranc.	149 147 10 15 50 0 15	C.I.P	11 84 106 77 8 10 34 114 88 17 95 159 79
OMFAGNE FOTISSENES OF PHANES	qui, fusqu'ici, n'avaient pas trop mal rèsisté s'orientent à la baisse (L'Air Liquide, Saint-Gobain- PAM. Financière de Paris), Le	0.09 million un an plus tôt. C.M. INDUSTRIES. — Le bénéfice net provisoire sprès impôts du pre- misr samestre 1976 s'élève à 13,8 mil-	Ford 57 5/8 66  Separal Electric 52 1,2 51 5 8  Several Foods 33 32 7/8  Several Motors 72 1/2 71 3/4  Soudyear 22 5/8 22 1/2	Saint-Raphail	143 142	. A. Thiery-Sigrand (1800 Marché	35 40 169 70 1 37 48 18 1 36 357 1 43 44	Ngemene Bapk Ico Pop. Español ; I.H. Mexique I. règi. lutera Iovaring C.I	34 . 32	pargne-inter 26 pargne-Mobil 15	70 11 162 40 12 15 508 02 1 15 97 253 91 1 17 24: 150 11
	jail est symptomatique des temps troublés que nous traversons. Méme Wall Street file un mau- vais coton. C'est tout dire.	d'affaires consolidé pour les huit premiers mois atteint 768,9 millions de francs contre 648.06 millions pour	Kennecott	Sucr, Benching Sucr. Solssenais	208	Optory 50 Palais Nouveauté 3 Prisudic	171 50 1 12 301 1 16 37 1 16 47 1	onwerzhank Swater Lie Bruz, Lambert En. Belgique Atonia	15 56 12 30 223	pargue Reveps.  26 pargue-Unie  27 pargue Valeut  17 foncier Investiss.  28	4 62 252 62 7 65 265 06 1 1 78 163 99 5 02 272 10
₩ 4	Les valeurs étrangères n'ont guère été mieux lottes. Les amé- ricaines, les allemandes, les péroles internationaux et, dans	GROUPE SCOA. — Pour les neuf premiers mois de l'exercice termine le 30 septembre 1976, le bénéfice net consolidé s'èlève à 53.3 millions de	Schlumberger 99 1/2 99 1/8 1 1/8 26 5/8	Chausson (Us.)	43 43 95 to 95	Crouzet	15 130 16 281 18 20 89 60	Your (T)	360 359	rance-Croissant, i 4	6 22 137 68 5 93 133 72 1
**	une moindre mesure, les mines d'or se sont repliés. Sur le marché de l'or, où le polume des transactions a tout	francs contre 73,4 millions pour l'en-	Vestinghouse	Catur. Bernard	35 60 35 256 253 80 82	Merim-Geria	10 10 56 20 1 10 10 106 1	irelli K.C. shota K.F. akhaed Boldigg.	27 27	affitte-Tokyo   16 foire. France-Obj.   25 france Placement   15 lostion Rendega   20	7 98 160 36 8 28 25 266 12 4 50 147 42 1 75 192 60 1 3 72 137 20
.: <sup>1</sup>	juste atteint 4.5 millions de francs contre 5.25 millions, le lingot a gagne 10 francs à 18 600 francs et le napoléon est resté inchangé	ANTARGAZ. — Avant impôts, la situation provisoire au 30 juin 1975 fait ressortir un bénéfice de 3,28 mil- lions de france contre 2,74 millions	1 dollar (en yess) 248 45 288 Toux du marché monétoire		70 70 119 118 241 241 89 89 137 137	Radiologie 3 SAFT Acc. fixes 5 Schneider Radio 1 SEB S.A. 1	2 . 3[2 . ] 9 935 7 50 132 50 ]	emmes d'Aujour. darks Spencer. LE.G ell Canada	6 80 6 30	ado-Valents	9 60 133 27 7 43 163 38 1 5 54 138 94 4 40 128 31
	à 221,70 francs.	S - 11 OCTOB		Feagerelle	99 . 97 97 . 97	70 Carpent S.A.	7 497 F	M.I	15 15 26 3 41 p 218 212 10 p 10 50 11 18 p	plig, ties catég.   10 aribas Gestien.   13 ferre investies.   17	8 84 180 28 9 21 1074 30 9 5 1 1074 30 9 5 1 129 47 9 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	VALEURS   % % da   VALEU	Cours Demier   Cours	Dernier VALEURS Cours Dernier	Lambert Frères. Leroy (Ets 6) Origny-Desvroise. Portber	38 20 38 86 50 84 137 136 204 193	20 Fundarie préc	8 193 55 8 193 55 8 60 27 56 8 2 56 52 68 6	arez Curp rpes ockeril-Ougrão insides	312 305 S 438 427 S 88 20 S	élection Mondial   [6 élection-Rend   13 .F.L. FR et ETR   16 livatrance   14	9 80 114 37 1 63 125 68 1 48 154 16 5 59 138 98
	3 %	365 Lyna-Alemand 181 1819 Paris-Rèsscount 1835	. 101 . Union Habit 184 157 50 225 On. Luin. França, 129 128	Rostière Colas Sabilères Selue S.A.C.E.R Savoisierne	115 10 115 286 285 139 134 34 50 23 109 197	. Tissmetal	3 30 53 60 1 8 20 58	lannesmann lannesmann tgel Cy of Can byss. c. 1000 lyvoor	80 77 S 651 660 . S 135 . S	livarente	6 26 110 99 3 3 36 136 56 3 0 20 124 30 7 18 245 52 3 1 16 306 60
	5 % 1920-1950. 145 3 476 Préservatric 3 % appart. 45-54 62 50 0 652 Protectrice 4 1/4 % 1963. 181 28 1 688 U.A.P. 4 1/4-4 3/4 % 633 98 0 143 Emp. N. Eq. 51 65 102 40 5 456 Absacres. 64	A.I.R. 252 250 Séguanaise Bang. 200 630 632 SLIMIACO 172 173 183 184 185 18	. 200 50 lavest et Gest 210 218	Voyer S.A	50 58 140 (0 148 70	·{ [	6 220 165	e Beers p cp e Beers p cp eneral Mining artebeest ekannesburg	55 U 77 44 47 90 0	A.P. Investiss	9 53   152 38   1 37   125 41   8 49   266   52   4 83   176   50   1 33   1337   82
	Emp. M. Eq. 51 65 102 40 5 456 Alsacten. 8a Emp. M. Eq. 69, 66 183 20 8 131 (2) Equa Di Emp. M. Eq. 69, 66 7 95 55 2 186 Bangue Ban Emp. 7 9, 1973 134 5 164 Sque bypoti E.O.F. 6 1/2 1950 115 2 582 Sang. Rat. — 5 % 1960 101 80 3 255 Bangue War	RET. 244 245 245 246 247 248 2	. 217	Cointabos	169 20 168 :	Anter P. Attast  Rydroc. St-Denis (4)	6 213 152 6 9 10 47 5 5 50 145 1	liddle Witwat resident Steyo. tilfonteln aal Reets	13 50 14 B 29 50 H	nisie	5 17 1322 25 3 20 127 15 2 71 212 81
	VALEURS Cours Dernier Collected	185 10 108 Franc. Chart. o'East 580 (A) S.O.F.LP	500 Centen Blazzy 346 344 50 3 Raussel-Robel 215 225 128 50 3 (htt) Centrast 129 128 50 3	Ganmont	480 . 481		2 .   255 50   1 .   60 10 A	ican Afum	124 269 88 267 50 188 185	redinter 13 roissance-Imm 13 uro-Croissance 13 inancière privée 32	5 67 129 42 4 6 81 129 65 4 4 87 128 76 4 1 19 306 63 4 6 76 100 55
	E.D.F. parts 1958   469   469   (A) Credit   E.D.F. parts 1958   462   452   452   C.B. France 3%   115   113 60   Abeille I.G.A.R.D.   523   521   Fr. Cr. et B.	ierat. 199   199   Reprie Tenchera. 1992   1995   1	. 0.50 . Certager 89 40 53 30 59 50 1580 158 157 30 Electro-Financ 315 315 158 30 Fin. Bretagne 51 56	Air-Industrie	85 80   85 80 78 1	Dejalande S.A.   24   Finalens   4   Fipp   3   50   (Ly)   Gerland   25	1 241 N 5 45 05 V 6 50 37 0 260 A	orabdaieille Montagne. m. Petrollua	176 . 180	estion Mobilière   19- londiale Imest   170 blisem   130 ptima   130	4 18 165 37 18 170 82 18 124 75 18 124 75 18 14 265 53 18
- 17 P	Abeille (Vie) 213 214 88 France-Bail. A.E.F. (Sté Ceutr.) 387 20 392 Bydro-Enérg Ass. Gr. Paris Vie 1208 1215 Immoball B. Concorde 215 216 Immobanqu Epargne France 274 275 Immofice	187	197 La Mare	Arbel	65 64 128 130 26 26 228 227 38 0 38	Grande Parnisse Holles G. et dér S	6 69 227 8 87 6 5 50 95 P 3 \$3 \$	ritish Petrojeum ulf Cil Canada( etrofina Canada heji Tr. (port.)	29   26   5 89   87   5 29 60   28 60 5	Cavimena   18.   I. Est   35.   Spinca   12	2 64 174 36 4 39 338 32 1 87 116 34 3 37 394 63 7 22 143 41
	Fonci T.I.A.R.D. 95 80 97 Interhall Foncière (Vie) 293 292 Locabell interhale France I.A.R.D. Locafficanci Compte tene de la brièveté de détai qui noi	mnn.   189   187 (0   0FTMES   85 bre.   137 .   138 .   U.S.L.M.D   111 .				. Ripolin-Georget.	6 86 [0 5 70 0 54 [	nseco	173   172 90   V	aforam	38  147 38
ان الله الله الله الله الله الله الله ال	campléte dans nos dernières éditions, des tiaus les cours Elles sont corrigées le les	demain dans is première édition.  Contrt. Company   Précéd Première	MARCHE A	h_1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	omet le	cette raiss	E, ROUS DE POS	vons plus garanti	r l'exactitude des	rotonger, agrés la 14 fs. 15 et 14 fs derniers cours de l' Précéd. Premier Den	apres-midl.
	Sation   VALEURO   cléture   cours   cours	remer sation VALEURS cloture cours	COUTS COUTS SETTING VALEURS cloture 467 464 150 . DBdg-Caby 135 56	132 10 132 10 1	23075 Szi	YALEUKS ciâtur	440 440 531 530	S cours Sat	Gee, Electric	283 50 259 80 264	cours
. त <del>.</del> १८० १८	1590 C.H.E. 2 % 1576 1588 1588 1589  400 Atrique Occ 375 375 372  355 Air Hquide 330 320 813  56 Als. Part. ind 65 65 65	56 Feeta S.A.F 1 79 of 1 53 FB	172 . 169	90 20 90	91 90   645 119 460 63 88 68   189 77   218	— (001.) 117 8   Tell Eriesson 338   Terres Roog. 83	7 118 [18 37] 50 37] 63 . 63 165 [0 165	531 355 118 12 20 372 50 18 1 65 25 20 211 50 109	Harmony		254 50 25 10 50 25 12 80 20 278 50 23 23
72	400   Airtique Occ.   375   376   372       355   Air Hquide.   335   326   321   313       56   Ais. Part. ind   65   65   65       270   Ais. Superm.   217   212   212     64   Aisthown.   69   55   50   55   58     175   Applicat.   222   154   20   152   89   151       325   Aquitaine.   228   50   237   30   286   50     61   — Certit.   55   40   53   50   53	212 258 89 380 Parudo 258 19 346 150 161 Fin. Paris PB 143 141 252 55 67 Fin. Ba. Eur. E2 254 0121 50 74 Fraissingt 73 73 73	341 345 89 P.U.K 85 50 140 140 51 Penartya 48 182 50 187 230 Panholt 220	25 85 47 68 47 68 224 224 2 958 258 2	84 95   196 57   196	U.C.B 166 Un. Fr.Bques 188 U.T.A 69 6 Uslapr 48 5	167 167 187 187	. 163 70 177 184 141 - 69 50 160 45 70 310	LT.T. Core	23 180 22 56 107 159 56 162 56 167 159 70 155 50 157 1395 1376 1381 157 90 155 30 151 298 292 293 6870 6840 6844	10 155 40 10 290 58
	123   Arjon-Prion   126   124 124   125   125   126   127   127   127   128   12	121 50 155 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75	73 72 50 106 Perriet 94 56 95 94 28 24 24 24 25 71 201 201 201 201 201 201 201 201 201 20	ો 64 ( હ3 હા	62 88   169 214 30   465 284 30   620	Vettoures 152 2 V. Cilcunst-P. 439	DI 150 150	( LSQ I 240	60 Olivetti	242 . 239 80 237 5 10 5 95 5 646 . 539 526 50 25 49 55 49 50 60 42 50 41	7 90 238 20 1 5 5 5
روينية المراجعة	83 Babt-Fives. 79 98 80 . 80 150 Bail-Equis. 146 145 50 145 50 215 Bail-Equist. 263 203 . 203 . 117 B.C.T 115 114 50 114 50	203 . [62   Gle Pomperie   157   158	58 10 57 215 Pottage 148 156 156 10 176 Pollet et Cb 156 156 170 88	41  138	137 310 150 25 14 78 155 240	Ang. Ant. C. 12 8	12 78 12	60 292 50 300 75 12 60 109	KZOGTIPUKCIA.	20 50 20 25 21	50 (62 30 20 50
	71 Bazzar H. V. 72 58 73 40 73 40 23 Beghin-Say. 74 50 73 50 73 50 73 50 73 50 80 80 80 80 80 80 80 75 50 645 8.S.MS.D. 633 . 528 50 515	788 184 Hachetts 158 157	157 154 62 P.M. Lablasi 87 11 119 42 Prinatal 38 36 119 01 119 42 Prinatal 38 36	33 · · 38 05 1	76 255 88 20 37 37 30 11 73 20 145	Bayer 255 3 Buffelstant . 34 3 Charter 3 2 Chase Manb . 142 6	251 251 24 50 34 1 5 9 20 9 141 141	249 58 15 50 33 90 63 10 9 05 485 139 34	RioTinto Zinc St-Helena Schlemberg. Shell Tr. (5).	69 60 59 65 55 489 489 50 487 30 60 79 40 29	15 12 25 15 58 180 488 90 150 78 80
	1569   Carrefour   1417   1411   1401   280   287 50 287 60   170   Casino   165   1149   149   295   C.O.C.   279 50 277   277   278   CEM   74 60 72   71 90	1402   370   Inst. Marieur   355   350   257 40   310   J. Barel Inc.   283   280   146   25   Jeument Inc.   34 50 34 50	347 348 315 Fritaball St. 314 90 288 121 Pricet. 107 24 59 34 199 Pricet. 133 75 50 74 54 Pricetess 49 80	313 50 313 3 107 106 88 1 179 179 1 49 20 49 1	82 . 590 49 . 189 85 . 666	C.F. FrCan. 476	5 12 05 12 5 12 05 12 573 571 0 186 30 186	10 11 85 47 564 50 187 90 220 508 . 13	Sony	210 202 30 200 13 40 13 60 13	30 44 60 45 (3 38 203 50 13 24
	161 Cételem 160 182 182 181 Char. Réss. 170 170 10 170 10 56 ChâtComm. 47 56 45 44 50	158 205 Lab. Bellun 198 198 34 16 192 Labarge 189 185 90 270 — (cbits) 254 80 254 80	190 128 134 90 121 50 294 90 256 50 312 50 21 10 515 (Radiateca, 461 10	469 . 469 . 4	BO   465	East Redak. 442 East Rand . 13 4 Ericsson 778	435 430	.   152 .   41 264 .   85	West Orief West Deep.	91 80 91 50 97 36 80 36 90 37 78 15 79 79	1   126   10     50   82 90     20   36   15     3 .   78
	116 Chim. Rout. 105 70 136 90 195 10 98 Cim. Franc. 94 28 92 80 93 105 124 — (0bt.). 130 132 129 88 1460 C.J.f. Alextel 1310 1305 1300 44 50 43 28 43 28 43 44 45 120 43 83 44 89 43 28 43 88 44 89 43 88 44 89 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	94	1725 1725 23 Sarria, (78c), 78 50 138 138 95 Raff. St-L. 97 114 113 530 Redoute 580 582 222 276 48 81 Rass-Paul. 70 180 Rass-Scient 123	78 05 78 85	78 68	; }Free State; 59 8; VALEU effert : 2 : COMBING dé	) 59 46) 59 : RS CONNANT : Paché : d : dei	10 59 50 1 JEU A BES CPS mandé : • dreit	RATIONS FERMES détaché — Lors	SEULEMENT	ars - a'est
	188   C.M.   Industr.   181   180   180 80   108   Coffmey   104 50   104   104   109	190 gg 2120 — abl. carr. 3095 3995 . 104 . 485 Lyami. Egrz. 456 442 289	3996 3068 415 Rue Impérial 415 . 445 20 442 . 30 . 30	38 10 38 10 1 147 50 147 50 1	"' ·	OTE DES C			MARCH	IÉ LIBRE DI	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	755 C1e Sancaire. 225 50 225 10 228 58 225 C2 225 C0 228 58 225 C2 225 C0 228 58 225 C2 225 C0 228 C	100 38 620 Matta 448 420	76 40 77 90 120 Saint-Galain 108 80 53 50 52 50 525 S.A.T. 493 104 1426 120 Saintes 104 1426 120 Saintes 104	105 20 103 56 1 481 481 4 100 100 1	03 50 74 02 94 80		OURS   COURS   11/11	S de gré à g deutre bange	MONNAIES ET	DEVISES COURS	COURS
	176	175 52 M.E.C.L. 62 25 60 30 30 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	72 50 73 65 76   S.C.O.A 72 1232   1248   108   Sefinate   107 50 533   530 50   250   S.L.A.S   243 444 201 448   366   Stgn. E. El.   292 80	107   107   1 241   241   2 298 60 290 60 2	60 50   Canz D4 38   Alber 36 30   Autri 28 .   Delg	utz (\$ cas. 1)	6 100   5 14 23 250   203 77 28 670   28 73 13 220   13 25	\$ 5 05 5 202 58 0 28 60 11 12 70	Or tin (kilo en l Or tin (kilo en l Pièce trançaise Pièce trançaise Pièce toisse /2	ingot)	187 1
	58 Crédit Nord . 68 10 68 10 68 10	69 . 830 Mother . 205 80 703 . 162 38 450 Mount	202 . 203   124   SIMCO   116 50 441 443 50   87   S.I.M.R.O.R   88 1980   St. Rossignoi   805	117   117   1   88   88     1789   1781   17	15 60   Espa 88   Gran 75   Hory	gns (100 pes.)	7 228 7 35 8 287 8 25 5 916 5 93 93 160   93 55	2 7 12 7 8 25 3 5 600 0 93	Pièce suisse (2) Union lettue (2) Souveralo Pièce de 20 doi Pièce de 10 doi Pièce de 10 doi	ilars 900 41	152 90 185 50 900 465 20
	175 D.S.A 158 . 165 184 90 90 Decain-NE. 72 50 72 . 71 05 51 Defres-Mieg. 50 70 48 80 49 80 530 Decays 475 . 485 . 465	71 91 Nation Bozel 88 87 50 50 28 Nard 22 05 21	21 781 21 48 1 1 1	208   298 - 2	195 IA   Porti Sabi	0ga) (100 esc.)	94 625   194 91 15 950   15 91 18 620   118 81 02 450   202 71	5   14 60 115 80	Pièce de 5 de Pièce de 50 pa Pièce de 10 fig	508 734 54	737 195 50

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

- GRANDE BRETAGNE confortable majorité aux Communes sur sa politique
- ITALIE : le plan d'austérité souière les protestations de la
- THAILANDE : le dialogue avec les pays socialistes risque d'être compromis.
- 5. DIPLOMATIE
- Le Quai d'Orsay va « géo . 5. AFRIQUE
- 6-7. PROCHE-CRIENT - LA SITUATION AU LIBAN maigré l'accord de principe conclu à Chtaura, des diver-
- gences subsistent entre Syriens 8 à 11. POLITIQUE Deux points de vue sur l'avenir de la V République Malaise constitutionnel et docteurs de la loi », par Michel Vauxelle, et « Système
- électoral ou crise institution nelle ? », par Claude Leleu. Le début entre commu et chrétiens se poursuit dons le domaine de l'édition.
- 11. DEFENSE Un député socialiste suggère à l'opposition d'« affiner » so réflexion sur les problème
- 11. RELIGION
- 12. LES RÉGIONS — Nouvelle première dans le transports urbains : les bus d'Angers répondent au télé-
- 13. EQUIPEMENT ET RÉGIONS - A PROPOS DE... : lo mer
- 14. JUSTICE
- Uze affaire de hold-ap ave prise d'otages aux assises de
- 14. SPORTS EQUITATION : Christophe Cuyer, champion de France à dix-neuf ans.
- 15. FAITS DIVERS
- 16. EDUCATION - Le renvoi de deux élèves voque un conflit dans une école catholique.
- 17. L'ÉVÉNEMENT La Fédération de l'éducatio nationale : cinq tendance: quarante-quatre syndicats.
- 18. CULTURE Une interview de M. Sengh orésident du Sénéaul.
- 21. L'ACTUALITÉ MÉDICALE Un accident redoutable l'intoxication par l'amani

#### LE MONDE DES SCIENCES EI DES TECHNIQUES

- Pages 19 et 20 – Les déserta falta par l'homme Quand les ordinateurs parie-ront.
- 23 à 26. ARTS ET SPECTAGLES — DANSE : l'atelier Serge Keuten.

  EXPOSITIONS : architectur
- 36 à 38. LA VIE ECONOMIQUE
  - ET SOCIALE L'ouverture du début budgé

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (26) Annonces classées (37 à 33); Aujourd'hni (14); Carnet (34); « Journal officiel » (14); Météo-rologie (14); Mots croisés (14); Bourse (39).

● La carte sur les transports en Afrique publiée dans notre supplément sur la IIª Foire pan-africaine d'Alger (le Monde daté 10-11 octobre) n'est pas une carte officielle. Si elle constate un fait : le partage du Sahara occi-dental décidé par le roi Hassan II et le président Ould Daddah, elle ne constitue pas de la part du ne constitue pas de la part du Monde une prise de position poli-tique, l'O.U.A. et l'O.N.U. étant toujours salsies du problème posé par le Sahara occidental.

Le numéro du « Monde » daté 12 octobre 1976 a été tiré à 610 745 exemplaires.

ABCDEFG

#### A LA SUITE D'UNE FUITE DE SODIUM

## La centrale Phénix de Marcoule est arrêtée

Le réacteur surrégénérateur Phénix, qui depuis décembre 1973 produit de l'électricité au centre atomique de Malcoule (Gard). a du être arrêté à la fin de la semaine dernière. Une fuite a été décelée dans l'un des six échangeurs de chaleur où circule du sodium fondu. Une fuite analogue avait été observée en juillet dans un autre échangeur qui avait été iblis hors service. Cela n'avait pas entraîné l'arrêt de Phénix, que est prévu pour fonctionner dans ces conditions. La nouvelle énte impose une interruption qui durera des semaines ou peut-étée plusieurs mois. echangeurs deschaleur où circule également du sodium liquide. Ce sodium, qui n'est pratiquement pas radio-actif, sort de la cuve par des canalisations qui traversent la dalle de bêton la surmonotant et qui le conduisent dans un bâtiment consigu où il cède sa chaleur à la vapeur d'ean qui actionnera les turbines.

La futte f'est produite dans l'échangeur, un peu au-dessous de la traversée de la dalle. Elle est due à la défermation d'une pièce qui n's pas supporté les fortes variations de température à laquelle elle est soumise.

Phènix est une centrale électrique, mais c'est avant tout le prototype d'une nouvelle filière.

trique, mais c'est avant tout le prototype d'une nouvelle filière, les surrégénérateurs, réacteurs qui consomment l'uranium blen plus complètement que ne le font les réacteurs usuels. L. E. D. F. doit construire à Creys-Malville (Isère) un Super-Phénix, cinnq fois plus puissant que Phénix, et qui sera le premier élément d'une lignée de surrégénérateurs industriels. Mais les échangeurs de

lignée de surrégénérateurs indus-triels. Mais les échangeurs de

Super-Phénix sont construits sui-vant une technique différente, et l'incident de Phénix n'apporte

guère d'anseignements pour Super-Phénix. Il risque cependant de

Phènix. Il risque cependant de servir d'argument aux adversaires du nucléaire, qui s'opposent avec une vigueur particulière à la construction de surrégénérateurs, considérés comme plus dangereux que les autres centrales. En sens inverse, on peut soutenir que les fuites de Phènix ont pu être controllées avant qu'alles risiant eu

contrôlées avant qu'elles n'aient eu de conséquences graves, et que, si

elles imposent un long arrêt de ce réacteur, elles n'ont entraîne

aucun dégagement de radio-activité. — M. A.

. Le «cœur» de Phénix est formé d'aiguilles de combustible (un mélange d'orydes d'urantum et de plutonium) baignant dans du sodium liquide qui devient rapidement radio-actif à leur contact. Il est enfermé dans une cuve d'acter, elle-même enfermée dans une greente de béton. dans une enceinte de béton. Dans la cuve trempent aussi six

#### « Démocrafie française » en panne

#### «SI ON AVAIT PU PRÉVOIR... »

Pour un éditeur, voilà un éditeur heureux. Encore que chez Fayard on soupirait fort mardi matin : - Si on avait pu

Car le fait est là : Démocratie trançaise, l'ouvrage de M. Giscard d'Estaing, mis en place lundi matin, était introuvable à Paris du moins - ce même lundi soir. Et il le sera jusqu'à vendredi prochain puisque les 400 000 exemplaires complémentaires, dont l'impression a été évidemment ordonnée, no seront pas en libralrie avant ce jour.

A l'origine, on avait bien tirè déià 200 000 exemplaires en prévision d'un départ qui devalt être bon. Mais on n'avalt pas jugé utile de mettre en place tout ce contingent. Il y eut donc seviement 150 000 volumes acheminés vers les diverses librairies et points de vente français, dont un bon tiers pour Paris. L'éditeur avait fixé lui-même les contingents de chacun : 100 à 500 (200 par exemple dans les drugstores, 500 à la FNAC de la rue de Rennes), sans négliger évidemment les quartiers supposés les plus appâtés : proximité des ministères, des ambassades, etc.

Mais très tôt chaque libraire crialt famine. Et les 50 000 volumes gardés en réserve, filèrent dare-dare en première ligne, si blen que la FNAC put vendre 2.000 volumes et le drugstore de l'Etolle 800. La province ne paraît pas en reste, même si la Côte d'Azur et la Principauté de Monaco n'ont reçu le livre que lundi dans la journée.

Pour l'heure, le service commercial de la maison Fayard s'affaire à enregistrer les commandes. Tel un oracle, l'ordinateur donnera ses réponses mercredi. Mais, d'ores et déjà, on salt que l'ensemble des bibliothèques de gare réclament commerciaux de la banileus parisienne 15 000.

- M. Valery Giscard d'Estaing a recu successivement mardi ma-tin 12 octobre M. Joseph Fontann 12 octobre M. Joseph Folia-net, ancien ministre, Mme Alexis Léger, veuve de Saint-John Perse, prix Nobel de littérature en 1960, et M. Pierre Runt, ambassadeur de France a Madagascar.
- Dans l'après-midi, M. Giscard d'Estaing devait s'entretenir avec M. François-Xavier Ortoli, prési-dent de la Commission des Com-munautés européennes, puis avec le prince Souvanna Phouma, ancien premier ministre du Laos.
- M. Michel d'Ornano, ministre de l'industrie et de la recherche, a visité, mardi 12 octobre, en compagnie de M. Syrota, directeur de l'agence pour les économies d'énergie, le 63° Salon de l'automobile et du motocycle.
- Au Mexique, une vingtaine de personnes ont trouvé la mort lundi 11 octobre dans une colli-sion entre un train de marchan-dises et une automotrice dans l'Etat du Chihuahua. — (A.F.P.)
- l'enceinte qui entoure la colonne et au sommet de celle-ci, ont déployé de larges banderoles rouges et précipité du haut de l'édifice des centaines d'exem-plaires d'une édition pirate « spécial greve » du *Parisien libéré.*

Les manifestants quittaient en cortège la place de la Bastille sans qu'aucune interpellation soit effectuée et se dirigeaient, peu après 19 heures, en direction de la rue d'Enghien.

#### Les commandes étrangères de matériels aéronautiques français sont en baisse sensible

l'étranger. Selon des statistiques du tiques et epatiales (GIFAS), qui est le syndicat patronal de l'industrie la France a enregistre, pour les neur premiers mois de l'année, un montant global de commandes étrangères qui s'élève à environ 5 900 mil-lions de france, alors que co montant était de 7 milliards, de francs pour la même période de 1975.

Ces statistiques sont données en francs courants. Exprime en francs des étrangères pour les neuf pre-miers mois de 1976 est de 5.300 millions de francs, soit une diminution de l'ordre de 24,3 % par rapport aux peut premiers mois de l'an dernier.

Cette baisse de commandes est due, semble t-il, à un tassement du marché civil mais également à la décision de plusieurs clients étrangers d'ajourner la signature de contrats militaires attendus pout 1976. Si les hélicoptères et les missiles tactiques de la Société nationale industrielle aéro-spatiale (SNIAS) ont continué à se vendre à l'étranger, en revanche les commandes d'avions. Mirage ont marqué le bas.

A ce jour, en effet, l'Espagne, le Maroc et le Gabon ont été les seuls pays, cette année, a commander des avions de combat à la France. L'Espagne a décidé d'acheter neuf intercepteurs Mirage F-1, qui s'ajoutent aux quinze exemplaires déjà commandés, et le Gabon recevra cinq chasseurs-bombardiers Mirage III. De son côté, le Maroc a fait savoir au début de cette année qu'il devrait

La construction séronautique fran-caise enregistre une sensible dimi-nution du montant des commandes jourd'hut, était en discussion depuis de matériels civils et militaires à plusieurs mois. L'armée de l'air marocaine a prévu de commander una cinquantaine de Mirage F-1 supplémentaire, mais cet accord reste à condrétiser, sinsi que l'achat éventuel d'avions d'entreinement Alpha Jet.

L'irak envisage d'acquérir soixantedouze intercepteurs Mirage F-1... Contrairement à certaines rumeurs, cetta négociation n'a pas officiellement abouti encore à la signature d'un contrat définitif, dans la mesure où la France cherche également à vendre là l'Irak des annements terrestres et des Corvette. Les discussions en cours entre les deux pays continuent sur l'ensemble de ce marché et la France entend, par ce blais, obtenir des garanties de l'irak aur la régularité de son approvisionnement en pétrole. Les contrats pourraient âtre signés avent la fin de l'année.

#### Au Liban L'ARMÉE SYRIENNE AVANCERAIT VERS SAIDA

L'armée syrienne aurait déclen-ché une offensive d'envergure ce mardi matin 12 octobre en direc-tion de la région Salda-Jerzine, annonce l'agence palestinienne Wafa. Les forces de Damas au-raient commencé à faire mouve-ment après un pilonnage intensif des positions palestino-progres-sistes, qui a duré toute la nuit. L'occupation de Salda, et surtout de la route qui relie ce port à Beyrouth, risque d'asphyxier la capitale, où se sont retranchés la majeure partie des fedayin et des forces de la gauche libanaise. Selon la radio phalangiste d'au-

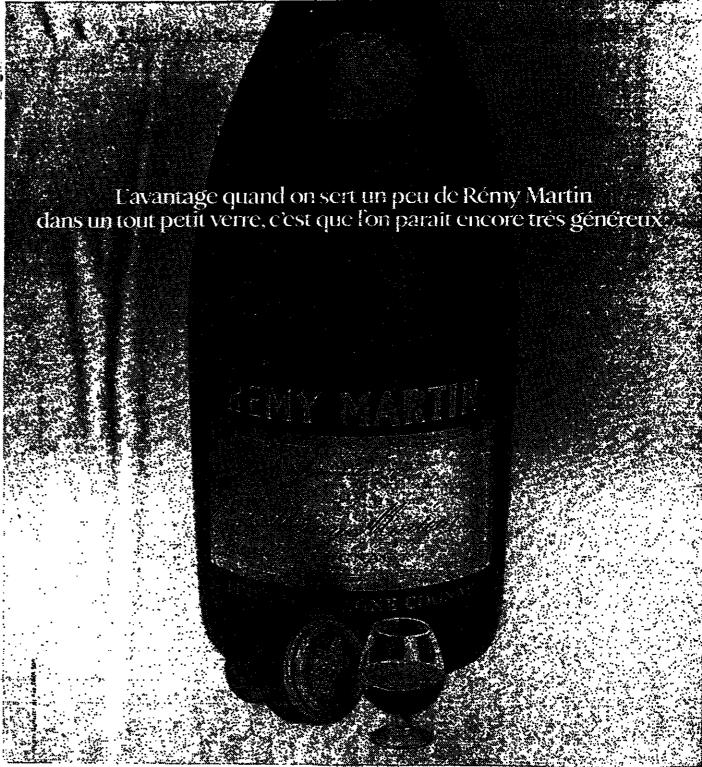
Selon la radio phalangiste, d'au-Seion la radio phalangiste, d'autres fronts se seraient embrassi durant la nuit. Des affrontements se seraient produits dans le district de Koleya (sur la frontière libano-israélienne). Des formations de miliciens conservateurs auraient pénétré dans la région de l'Arkout, où se trouvaient les principales bases de fedayin. Des accrochages se seraient produits sur le front de Sofar-Aiey, en montagne, à 25 kilomètres à l'est de Beyrouth. — (A.F.P., Reuter.)

#### M. ADOLPHE TOUFFAIT REPRÉSENTERA LA FRANCE A LA COUR DE JUSTICE EUROPÉENNE

Le gouvernement a décidé de nommer M. Adolphe Touffait, actuel procureur général près de la Cour de cassation, comme juge la Cour de cassation, comme juge représentant la France à la Cour de justice européenne, après le départ de M. Robert Lecourt. Cette nomination devait, en principe, être rendue officielle après le conseil des ministres du mercredi 13 octobre.

Jeudi 7 octobre, dans son dis-cours d'adieu, M. Lecourt, qui était président de la Cour et dont le mandat venait à expiration, avait protesté contre le retard du gouvernement, français à nommer le nouveau juge français.

[Né le 29 mars 1907 à Rennes, juge suppléant à Douat en 1933, procureur de la République à Evroux en 1940, puls substitut dans la Soine en 1944, M. Adolphe Touffatt a été directeur de plusieurs cabinets ministèricis en 1949 et 1953. Procureur adjoint dans la Seine en 1956 muis procureur dans la Seine en 1956 muis procureur de niusieurs cabinets ministérieis en 1949 et 1953. Procureur adjoint dans la Seine en 1956, puis procureur de la République, il est nommé en 1961 conseiller à la Cour de cassation et en avril 1962 directour du personnel et de l'administration générale au ministère de la justice. Le 18 mai de la même année, il est grièvement blessé en Algérie par suite d'uns méprise du service d'ordre; quatre mois plus tand, en décembre, il est nommé premier président de la cour d'appel de Paris. M. Touffait est procureur général près la Cour de cassation depuis le 5 février 1968.]



Le plénomène est bien connu : plus vous render une chose rare et plus elle acquiert de la valeur. Servir un grand verre de simple cognac à ses irrités ne les étonnera pas. Servir très peu de Remy Martin, s'est faire prendre

conscience de sa valeur. Préciser enstate que Rémy Martin est une Fine Champagne, c'està dire qu'il provient exclusivement des deux premiers crus de la région de Cognoc : la Grande et la Petite Champagne, c'est confirmer

le sentiment qu'ils ont de votre générosité. Arec très pen de Rémy Martin, an obtient dons de grands effets. Antant dire que servir un verre normal confine à la prodigalité.

Rémy Martin. Fine Champagne Cognac.

